

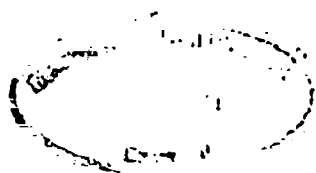
Coperta de GHEORGHE BALTOC

1982

BUCUREȘTI, PIAȚA SCÎNTEII 1



vol. I



Editura Eminescu



Răsfoiesc titlurile cronicilor dedicate dramaturgiei românești pe care timp de trei ani, mai precis, între 1959—1962, le-am publicat, datorită lui Mihai Dragomir, în paginile „Luceafărului“ și mă opresc asupra singurei dintre ele care a avut titlul categoric și tranșant : „Un nou dramaturg : Paul Everac“. Cronica era prilejuită de reprezentarea în 1959, pe scena actualului Teatru Mic, a piesei „Ferestre deschise“, una din cele patru lucrări dramatice care marcau debutul unui autor foarte puțin cunoscut și de puțin luat în seamă pe atunci. Pentru că eram încă destul de tânăr și rindurile respective apăreau într-o revistă dedicată tineretului, titlul și demonstrația lui au fost primite cu îngăduință de conștrații mai cu experiență și n-au trezit furtunile dezavuării. Ce credea Paul Everac însuși despre pronosticul meu aveam să aflu întâlnindu-l întâmplător, citeva săptămâni mai târziu, pe Calea Victoriei, când mi-a spus că am exagerat aprecierile la adresa lui Paul Everac și criticile la adresa unuia din interpreți asupra căruia exercitasem toată verva polemică de care eram capabil. Nu mă îndoiam că solidaritatea cu actorul năpăstuit era sinceră după cum nu mă îndoiam nici o clipă că desolidarizarea de afirmația privitoare la apariția unui nou dramaturg reprezenta doar o cochetărie.

De atunci — aproape un sfert de veac de premiere, la care autorul m-a invitat consecvent, seri în care nu mi-am precupeșit aplauzele entuziaste, felicitările intempestive, dar și răsuciri nedumerite în fotoliul de orchestră și plecările grăbite după căderea ultimei cortine, de cronici



călduroase sau de altele rămase doar în stadiul promisiunilor aminate, de imbolduri și chemări pentru a da condeiului său și alte rosturi decât cel de a fi doar slujitor al Thaliei, m-au făcut să mă asociez unuia din destinele artistice care au marcat în mod evident teatrul românesc din acest răstimp. Consecvent cu sine până și în eroare, nedînd nici o clipă înapoi chiar cînd rămînea singur — și a rămas nu numai o dată — curajos pînă la nesocotirea oricărei rațiuni de conjunctură, prudență, strategie, navigînd impetuos împotriva curentului, Paul Everac și-a asumat riscul de a veni uneori prea devreme la întîlnirea cu publicul și de a sosi prea tîrziu la confruntarea cu mișcările noi sau numai presupus noi ale regiei și cu modele dominante ale criticii. A fost mereu în ofensivă și n-a depus armele cînd a pierdut bătălia pe ambele fronturi — și ale publicului și ale criticii — răscolind pasiuni, stîrnind furtuni, dar fiind el însuși. Creînd, cu un termen care îi place, nu numai o dramaturgie organică ci și o personalitate organică, pentru că Paul Everac nu a construit numai personajele pieselor sale ci a urmărit în egală măsură modul în care se alcătuiește personajul numit Paul Everac. El este astăzi dramaturgul cel mai popular și unul din scriitorii în opera căruia noțiunea de dezbateră morală a căpătat sensurile ei primordiale. Solicitînd spectatorul, chemîndu-l la întîlniri dificile, așezîndu-l în fața propriei conștiințe, făcîndu-l pârtaș al unor confruntări de o necruțătoare luciditate, Paul Everac se situează alături de cel ce a întruchipat în anii dintre cele două războaie această noțiune : Camil Petrescu.

Dacă atunci cînd am scris Un nou dramaturg : Paul Everac, condeiul mi-a fost purtat de entuziasmul tinereții, astăzi, cînd fac tot atît de categoric această apropiere calitativă, îmi dau bine seama că miine nu voi avea dreptul să invoc nici o scuză.

VALERIU RÂPEANU

Am pus în aceste două volume (puțin-cuprinzătoare pentru cât am scris) un număr de zece piese, din care trei scurte. Patru din total sînt inedite, în sens tipografic.

Am lăsat astfel deoparte piesa mea de debut *Poarta*, care mi se pare încă destul de solidă în încheieturile și tipologia ei. Am ocolit foarte răspîndita și oarecum populara *Ferestre deschise*, jucată de zece teatre și multe cluburi și cămine de amatori. Am scos *Explozie întirziată*, deși... Am dat, cu regret, afară, piesa *Ochiul albastru*. N-am mai pus *Ștafeta nevăzută*, fiind în antologii școlare. Am renunțat la *Simple coincidențe* fiind, quadrilingv, în „Revue roumaine” și într-o antologie budapestană. N-am mai pus *Camera de alături* figurind în „Antologia dramaturgiei românești” scoasă de Valeriu Răpșanu, alături de *Urme pe zăpadă* și *Iancu la Hălmagiu*. N-am pus nici o comedie sau comedioară, nici *Himera* (un eșec) nici *Costache și viața interioară* (un semieșec), nici *Viața e ca un ragon* sau *Piatră la rinichi* (două copioase succese de public), nici ineditele *Mama mare*, *Commedia del'Arte*, *Infractorul existențialist*. N-am publicat cea mai modern-avangardistă piesă a mea, *Baletul electronic*, nici cea mai complexă din parabolele în care am judecat evoluția lumii, *Masa de gală*. Am eliminat multe, ce zic eu, aproape 30 de piese scurte, de scenarii de R. TV, unele publicate, toate jucate. N-am pus nici una din piesele scrise după *Un pahar cu sifon* — și sînt cîteva ! Nici una din piesele scrise înainte de *Poarta* — și sînt cîteva !

Ce am ales, totuși ? După ce criteriu ? După generalitatea dezbaterii. Civilizație sau cultură, transcendent sau immanent, aparență sau esență, noi sau ei, marxism sau paramarxism, libertate sau determinare, etică sau pseudoetică... În general am ales piese care la o anume deschidere problematică au și o sevă de autenticitate tipologică. *Ape și oglinzi* am pus-o fiindcă îmi place foarte mult cum se dezbate acolo chestiunea libertății ; *Un fluture pe lampă* fiindcă a plăcut foarte mult spectatorilor, — cum a plăcut și *Zestrea*. Am pus *Subsolul* fiindcă e o dezbatere esențială, abia presimțită de alții cînd am scris-o și fiindcă vorbește de un strat al nostru mai adînc, în competiție cu modernitatea. Despre sociologia noastră vorbește *Acord*, despre morala noastră *A cîncea lebădă* și *Un pahar cu sifon*. Despre destinul nostru vorbește *Cititorul de contor*, o piesă mai alambicată, dar nu încîlcită. Despre vocația noastră creatoare, matricială, vorbește *Ana*. Despre mimesis și autenticitate sau viață și mască vorbește *Cîteva palme false*.

Unele din piesele acestea au plăcut. Altele au căzut. Altele sînt încă în litigiu axiologic. Altele în desuetudine. Nu m-am oprit nici numai la succes, nici la impopularitate, nici la critică aspră sau neînțelegere. Mi-am arogat dreptul să judec singur, cu mîntea mea, ce mă reprezintă mai tare. Am o vagă certitudine că am procedat bine. Am și o vagă neliniște că am greșit, și că piesa bună nu-i aici.

Sau poate, nu-i încă aici.

Căci dacă n-am spera într-altele, mai bune, ce rost ar mai avea să scriem ?

PAUL EVERAC

# *SUBSOLUL*

---

PIESĂ ÎN TREI ACTE  
OPT TABLOURI

Creată la Teatrul Nottara, sub numele de *Patimi*, în 1967, de Sorana Coroamă, cu : G. Demetru, Rodica Sanda Țuțuianu, Ion Popa, Ștefan Iordache, Anda Caropol și Eugenia Bosinceanu ; reluată, în regia autorului, la Cluj, cu Gh. Nuțescu și Melania Ursu ; jucată la Birlad (Cr. Nacu) și Sibiu (Ariana Kunner), piesa *Subsolul* a avut șansa de a fi fost înțeleasă de la început de câțiva critici de primă linie, repudiată (violent) de o excepție, sau două, reconfirmată ca valoare problematică de alte ulterioare minți și condeie. Între timp, ideea „izvoarelor“ a devenit programatică chiar și pentru cei ce negau piesa, iar termenii problemei nu s-au invalidat prin trecerea timpului, indiferent de valoarea soluției dramatice. Un spectacol mai puternic decât cele de până acum, spectacol de care tinăra noastră regie s-a dovedit adesea capabilă, ar putea aduce surprize. Dar și cele de până acuma au cuprins contribuții actricești remarcabile ca : Melania Ursu și Rodica Sanda Țuțuianu, Gh. Nuțescu, G. Demetru, Ion Popa și alții.

P. EV.

Solicitată mereu — și pe bună dreptate — să reflecte problemele majore ale actualității, să „oglindească” și chiar să „redea” conflictele specifice ale acesteia, dramaturgia ultimelor trei decenii n-a ezitat nici o clipă s-o facă, dar s-a grăbit adesea să aibă numai răspunsuri, punându-și în schimb prea puține întrebări. Ca și cum „răspunsul” ei n-ar fi trebuit și n-ar fi putut să fie, la rîndu-i, unul major și specific, adică de Interogare a conștiinței umane. Ca și cînd „simpla” interogare a acestei conștiințe ar fi chiar atît de simplă și n-ar constitui prin ea însăși un act de profundă afirmație spirituală. Ca și cînd actualitatea ar putea să apară pe un teren viran, pe un vid spiritual, doar cu idilicul suris al automulțumirii pe buze, neprecedată și neurmată de nici o dramă, de nici o tragedie, de nici o durere, de nici un chip al facerii. Ca și cînd actualitatea ar putea fi numai una de suprafață, nu și de substanță, iar florile ei, atît de ademenitoare în perspectiva ceva mai îndepărtată a coacerii fructului, ar putea să existe fără a-și trage seva din rădăcini.

Tocmai din acest punct de vedere, al substanțialității demersului dramaturgic, al profunzimii cu care sînt sondate straturile adînci ale actualității, în sfîrșit, al sentimentului responsabilității conținute de interogația dramatică, Subsolul, chiar dacă nu este una dintre cele mai bune piese ale lui Paul Everac, este în orice caz una dintre cele mai importante.

Apărută în 1967, piesa a cunoscut o primă versiune srenică, destul de superficială și sărăcitoare la Teatrul

„Nottara“, urmată apoi de un spectacol, mai clar în intențiile sale, în regia autorului, la Teatrul Național din Cluj, spectacol preluat dealifel și de televiziune, fără a înregistra însă un ecou special. În critica de specialitate, piesei nu i-au lipsit, la apariția ei scenică, nici elogiile parțiale și aprecierile pertinente, nici respingerile totale și nepertinente, ori pozițiile mai mult sau mai puțin echivoce, care oricum nu mai merită a fi luate în seamă decât pentru caracterul lor simptomatic, fermitatea criteriilor estetice părint a fi condiționată, în cazul dat, nu numai și nu atit de reușita spectacolului, cât de posibilitatea unei adeziuni de structură a criticilor, la o problematică de structură a sufletului românesc.

Căci întrebarea piesei este pînă la urmă cît se poate de clară : ce se întîmplă azi, în „actualitate“, cu sufletul românesc ? Autorul nu mai are răspunsuri gata confecționate și nici nu mai poate să le accepte ca atare pe cele de pînă acum, mai ales că problema, chiar dacă nu în toată complexitatea ei, este totuși departe de a fi nouă, dar pare a fi fost formulată pînă acum în termeni exclusiviști și nedialectici, atunci cînd răspunsurile veneau de la adepții sămănătorismului, ai poporanismului sau ai unui sincronism absolutizant. Un fenomen care putea fi sesizat la începutul secolului în stadiile lui incipiente, chiar de către o diagnoză naivă, către sfîrșitul veacului s-a cronicizat, fără ca diagnoza lui, scientifizată între timp de sociologie și antropologie, să comporte și un tratament social adecvat. Mai simplu spus, autorul nu se poate împiedica să constate că prefacerile vertiginoase și inevitabile ale epocii schimbă nu numai haina ci și sufletul omului, pătrunzînd în structurile mai adînci ale unei lumi spirituale care se simțea pînă mai ieri stăpînă pe valorile ei imuabile. Ce se întîmplă, deci, cu sufletul românesc ? Ce rămîne și ce se pierde în trecerea lui inevitabilă dintr-o matrice formativă în alta ? Care e prețul care trebuie plătit și cum ar putea să supraviețuiască valori morale definitorii pentru o colectivitate etnică, în confruntarea lor cu structuri relaționale interumane proprii noilor condiții de viață materială, determinate de un impetuos progres tehnic ? (A face din Matei Rizea numai

țăranul care nu se poate ușor adapta la oraș, ar fi pe cît de adevărat, pe atît de pușin și de fals deci, pentru cû ar însemna sâ nu ținem cont de întreaga structurâ real-ist-simbolică a piesei și a tuturor personajelor ei.)

Departa de a avea solușii la toate întrebârile și de a putea fi deci acuzat cã respinge paseist avantajele civilizației, pentru menșinerea intactă a valorilor unei culturi spirituale arhaice, sau cã, dimpotrivă, îmbrăășează cosmopolit orice fel de noi structuri civilizatorii, renunșind la specificitatea valorilor etnice, autorul încearcă totuși sâ pună problema și scrie un „eseu despre organicitate“ (s.n.)

Dincolo de abilitășile și inabilitășile acestui eseu dramatic, ca piesă de teatru, la care nu vom întîrzia sâ ne referim, pare de neconceput astăzi, la o mai atentă lecturâ a textului, sâ nu se fi observat originalitatea de substanșă, de gînd și de scriiturâ, pe care încerca s-o propună autorul, tocmai pentru cã intenșiiile sale sînt poate prea evidente.

Astfel, de dragul unei demonstrașii cît mai bogate și mai relevant complementare a pieselor de dosar furnizate în diversele scene, se ajunge uneori la un prea pronunșat caracter didactic-ilustrativ al acesteia, după cum, aceeași dorinșă de a alimenta caleidoscopic argumentașia tezei duce la o prea mare fragmentare a discursului dramatic, lipsit în unele scene de susșinerea aceluși atît de necesar suflu tensional al întregului. (Ceea ce ar fi menit sâ sugereze o mișcare centripetă riscă, în astfel de scene, sâ se îndepărteze centrifugal și aleatoriu.) Sâ ne împiedice aceste constatări de la a observa, pe de altă parte, cû autorul introduce aici o orchestrare simfonică a temei, „motivele“ ei de bază fiind reluate în ipostazierile concrete ale personajelor, care-și răspond, se caută și se resping, tocmai pentru ca interferarea sonurilor lor specifice și distincte sâ ne poată da impresia de mărșie și cutezanșă a unei confruntări dramatice, din care pină la urmă omul iese biruitor, biruindu-se pe sine, printr-un final în care oprelištile par a se spulbera pe rînd, pentru ca acordurile ultime sâ ne poată sugera, inseninate, intrarea într-o altă și nouă matcă posibilă, a mult căutatelor armonii interioare? Iată de ce, cu toate imperfecșiunile ei Subso-



lul este o piesă importantă și, prin deschiderile stilistice pe care le conține, anunțind o evidentă schimbare de registru dramatic, care surprinde nu doar prin originalitatea timbrului, ci și printr-un ambitus filozofic care-și asumă acum dialectic domeniile transcendentului și neopositivismului, cu o siguranță dezinvoltă, greu de găsit aiurea.

Pericolul ca, din „trăită“, lumea să devină doar „înțeleasă“ — cum spune undeva autorul — se reflectă, prin toate celelalte personaje, în Matei, capabil la rindul lui să le influențeze, să se reflecte în și prin ele și chiar să dureze prin însăși capacitatea lui de a le atrage și de a le face incapabile să se sustragă total influenței sale. Matei nu poate și nu va renunța la „subsolul“ trăirilor sale ancestrale, dar nici nu refuză — ci cere doar răgazul ! — să „pătimească“ pentru a înțelege. (Indecizia autorului pentru unul sau altul dintre titlurile lucrării credem a fi determinată tocmai de faptul că ambele o exprimă fără s-o poată epuiza, referindu-se la niveluri de semnificație diferite.)

Sigur că nu întâmplător fenomenul alienării lui Matei Rizea e urmărit acolo unde personajul se retrage simbolic din calea tumultului social, într-un subsol al acestuia, amintind, prin minuțioasa descriere a cadrului, simbolistica apropiată a piesei Emigranții de Slavomir Mrožek. Alți emigranți, într-o altă dezrădăcinare, devenită acolo ireversibilă.

Poate tot aici ar fi cazul să observăm că numele personajului, Matei, nu este cîtuși de puțin întâmplător, el asociindu-se sintagmatic subtitlului lucrării, „Patimi“, după cum putem atrage atenția că multe dintre numele personajelor lui Paul Everac, din cele mai diferite piese, au o valoare și o semnificație categorială, pe care, departe de a o părăsi de la un text la altul, nu fac decît s-o îmbogățească prin noi ipostazieri posibile ; Voica, la care se referă Matei, nefăcînd nici ea abstracție din acest punct de vedere.

Fără a avea strălucirea perfecțiunii către care tind unele dintre piesele mai vechi sau mai noi ale lui Paul Everac (într-un act, sau mai multe), Subsolul ni se pare a avea o însemnătate specială și pentru înțelegerea artei

poetice a întregii sale dramaturgii. Căci, dacă autorul a văzut, pe bună dreptate, în lucrarea de față un „eseu despre organicitate“, se poate spune cu egală îndreptățire că întreaga sa creație literară o bună parte din cea eseistico-teoretică este o pledoarie pentru organicitate.

În dramele sale istorice, ca și în comedile satirice, în piesele într-un act, „aristotelice“, ca și în acelea de largă respirație și amplă desfășurare spațio-temporală — putînd fi socotite, precum „Costandineștii“, adevărate basoreliefuri dramatice —, în eseurile teoretice ori în intervențiile deseori polemice din presa literară, Paul Everac s-a situat întotdeauna (indiferent de cită dreptate concretă avea !) pe pozițiile de apărare a organicității, ca valoare supremă a tuturor fenomenelor vieții. Fie că era vorba de ființa noastră istorică și națională, sau de viața socială a ultimelor decenii, de soarta teatrului românesc și de buna-credință a slujitorilor lui, de ceea ce se întimplă în teatru ca lume, sau numai în lumea teatrului, pentru Paul Everac organicitatea a rămas nu numai un criteriu estetic, ci, în primul rînd, un criteriu moral, în afara căruia criteriile estetice pot deveni — și deseori riscă să devină ! — simple justificări discutabile, străine de esența trăirii operei.

Subsolul trăirii pare să legitimizeze astfel accesul la patimile înțelegerii.

VICTOR PARHON



PREMIERA ABSOLUTĂ A PIESEI :

TEATRUL „C. I. NOTTARA“

sub titlul „Patimi“

la 11 ianuarie 1967

DISTRIBUȚIA :

Matel Rizea : G. DEMETRU ; Blța Cîrcioiu : RODICA  
SANDA TUTUIANU ; Günther Haase : ION POPA ; Silly  
Botescu : ANDA CAROPOL ; Bob Cristoveanu : ȘTEFAN  
IORDACHE ; Aurelia Mișu : EUGENIA BOSINCEANU.

Regia : SORANA COROAMĂ  
Scenografia : DAN NEMȚEANU

FD-1943  
Eg461-9-1

PERSONAJELE:

---

MATEI RIZEA  
BIȚA CÎRCIOIU  
GUNTHER HAASE  
SILLY BOTESCU  
BOB CRISTOVEANU  
AURELIA MIȘU

# ACTUL ÎNTÎI

## TABLOUL I

Subsolul unui bloc abia terminat, într-un cartier care se construiește acum. Incăpere mare, de formă neregulată (cu ieșituri, firide, înălțări), la care se ajunge deplasînd o ușă trei-sferturi, improvizată, — sau sărînd (anevoie) peste ea.

Pe fondul ocru-cenușu al pereților tencuiți recent se detașează, foarte material și concret, țevăria de toate calibrele care asigură instalațiile de căldură, apă și canalizare și care, cu unele ramificații, traversează dominant încăperea.

Destinația acestui loc nu se întrevede încă, s-ar putea să devină depozitul unor viitoare unități comerciale, sau un atelier mecanic, de sculărie, sau administrație de bloc, sau club. Deocamdată stau aici debarasate cam la împlinire o sumă de obiecte și mobile de la proaspeții locatari : un dulap, vechi, de bucătărie, saci și presuri rupte, o pendulă imensă, scăunele șchioape, ba chiar un fotoliu de stil, cam coșcovit, albii, tîngiri, scînduri, coperți goale de carte, un joben rîzleț, un paravan, jucării vechi, tîrlici, păpuși, dosare, o saltea de paie, borcane, cromolitografii, o sită, un făcăleț, un topor, o statueta cu picior spart, *e tutti quanti*.

Toată această harababură zace inform în penumbră. Incăperea are un singur geam, așezat sus. Prin el se întrevede ziua un colț de șantier, clădiri care se înalță, macarale. Seara, un bec nu prea puternic instalat afară pe un stîlp reverberează peste o parte din subsol o lumină difuză, dînd obiectelor contururi tainice, lăsînd cîteva colțuri în beznă. Dacă vîntul bate mai tare, cum face în seara asta de început de noiembrie, pîlăria becului prinde să joace încetîșor ba uneori îl astupă chiar de tot, ca acum.

În semiobscuritatea care s-a lăsat s-aud pași pe scară. O mină se ivește în rama ușii. Zgîlție puțin. — ușa e legată cu sîrmă.

Zgîlție mai tare, înjură. Dă brinci ușii. Intră.

È un bărbat greoi, cu spinarea mare. Înaintează cam nesigur și bombăne. A vrut să închidă binișor grila ușii, s-a răzgîndit și a trîntit-o. Se apropie de lucruri. Pipăie dulapul, îl încearcă. Se sprijină de colț. Îi apucă toarta sertarului. Îi vorbește, cam răgușit, cu accent țărănesc.

BARBATUL : V-ați închis, ai ? (*Scutură.*) V-ați închis și voi, sărăciile dracului. (*Rămîne crăcănat în mijlocul lucrurilor.*) Eu-i zisei : de ce, bă ? De ce așa ? Să văz socoteala ! Țăla cică : eu... Stai nițeluș ! Care eu, bă ? Ce ești tu ? (*Se împiedică într-un scăunel, îi repede un picior.*) Grebla cui te mai născoci. (*Scăunelul cade cu zgomot.*) Pștt ! Așa-mi faci, mă ? Păi cin-ți-e nașu' ? Surcele te fac, uite-acu ! (*Apucă alt obiect și mai mare și, impleticindu-se, îl mută din drum.*) Dă-te și tu nițel mai încolo, c-oi avea și eu dreptul să-mi trăiesc traiul. Da' neamțul i-o spusese la obraz lui Chiose, și Țăla, Bumbăcea, uite așa se zgîia, uite așa ! Și ce dacă nu vrea el ? Nu mai pot eu de vrutul altuia ! Sănătoși să fim ! Da' lasă că și neamțul prea e lăliu... (*Și-a făcut loc.*) Uite așa ! (*Schițează cîțiva pași bocăniți, după un ritm ciudat și cam sălbatic, de joc.*) Uite așa ! (*După ce a potrivit pașii, începe să mormăie.*) „Păi la bordei cu crucea 'naltă la mindruța sprincenată...” (*Rafală de vînt, becul se clatină.*) Sufli, ai ? N-ai decît să sufli și să bați, că nu mai viu. Eram tînăr, știam cum ți-e rostul... Mă răfuiam cu tine... Acu mă detei după căldură, aci... Tu sufli, tu auzi. Și nu mai hițina becul, dă-l dracu', că mă chiorăști. (*Încearcă să refacă dansul destrămut.*)

Fost-ai nene... și-uite-așa  
și-uite-așa și-așa și poc !...  
Și poc !...

(*Cu o minie subită.*) Ți-l înșălăcam, mă, de-l făceam așchii. Așchii — atitica. Ți-l luam în brațe... (*se îngrozește de ce era să facă atunci*)... Doamne iartă-mă, ți-l lăsam rece... câți ani sînt? Du-te, mă, de te culcă, Matei, că te-ai rupt azi. Te-am impropietărit, na, ți-am dat saltea... (*Bijblie și scoate o saltea pe care o potrivește într-un cotlon.*) Ai și tol... (*își trîie o scoarță ruptă*)... stai boierește, ce mai vrei? (*Se întoarce spre vînt.*) Și tu, lasă-te, mă, în pace, c-aci nu mai sîntem pe Măgură, nu mai vreau să știu de tine... De nimeni, nu mai vreau să știu aci!... De nimeni!!! — auzi? (*Se trîntește pe saltea, oftează o dată vibrant, din rărunchi.*) Oof, lume! (*Scoate o sticlă goală din buzunar.*) Te goliși și tu? (*O trîntește de-a rostogolul cu piciorul.*) Păi, du-te, dacă te goliși. Care s-a golit, ducă-se. Așa.

Păi, uite și tăvălitura  
unde-mi da (*ezită*) Voica mea gura  
unde-mi da Voica...

(*Tace subit. Se lasă pe spate. Vîntul s-a mai domolit.*) — Bă, Matei, bă! — Ce mă? — Păi nu mai cîntî, mă? — De ce să mai cînt, mă, nu-i tot aia? — Cîntă, mă, nițel așa, să ne mai luăm cu vorbele, să treacă belelele. (*Cu al ton.*) Voicoo! Cin-te-a schiopat pe tine, neică? Eu te-am schiopat? Bine. Aoleo, da'te urîțiși, fă! Nu te mai ia ăla acu, să știi de la mine. (*Iscođind-o.*) Te deteși în fapt cu el? (*Tare.*) Spune fă, odată! Vorbește, că-ți crăp... (*Se răzgîndește.*) Da' eu, că stătui trei ani la bașcă pentru tine, nu zici nimic (*cu un fel de duioșie*), căteaua dracului? Și că-mi luași casa, ăstimp, și-mi dăduși pămîntul la Sfat? Ce dacă era făcută de tac-tu? Da' pămîntul era al meu de la reformă, că trăsai destule pentru el, cu frontu'. Și la tac-tu spui că n-am tras!? Îl mințirăm și noi atunci, de copil, c-așa era. Puteam să-l avem, nu puteam? Nu te iu-



biși cu mine, tu, Voichițo și curvo, cînd venii atunci după Sint-Ilie, de jucai, și tu te porniși pe urmă după mine la munte, cînd îți spusei de oile care le aveam ? (*Se scoală în capul oaselor și-și spune cu o voluptate disperată.*) Și ne-am dus fă, și ne-am dus, da oile erau moarte dinainte, și eu știam, că d-aia venisem la vale să joc, să mă vezi tu că sint voios. Și ne-am dus, fă, și seara, sus, pe Măgură, ce crezi : stăteau ciolanele prin iarbă, peste tot, uite așa stăteau, ciolane multe, nălbite. — Ce-i asta, Matei ? — Ce să fie, oaie. — Și asta ? — Tot oaie. Iote-mi avearea, care am intrat în vrajbă cu frate-miu ciungul și cu soră-mea, cînd îi deteră ei casa să se mărite, că era scofilcîtă. Ședeam și ne uitam așa la oase. — Păi eu mă duc. — Stai tu, Voichițo, da' pe mine nu mă iubești, mă, sufletul meu nu ți-e bun, mă ? Eu nu-ți fui nimic, mă ? (*Otrăvit, amestecînd timpii.*) Păi nu te ținui eu și nu te îmbrățișai eu, și nu te bătui și nu te iubii eu ? Păi atunci, de ce, fă, de ce, parascovenia cui te-a crucit, mă făcuși să îmi ies din rostul meu și din făgașul meu, ai ? (*Aruncă cu un bocanc în pendulă, care scoate un sunet profund. Se domolește.*) — Bă, Matei, las-o bă să doarmă... (*Amar.*) — Zi, ea să doarmă și eu să umblu-n lume ? (*Totuși, cedînd îngăduitor.*) Să doarmă, mă, despre mine, să nu se mai scoale niciodată... (*Blînd.*) Auzi, Voico ? Culcă-te, fă, șchioapo, și nu te mai scula, e mai bine... Am să-ți cînt, cînd ai fi dusă, de norocul nostru, la amîndoi. (*Scoate o frunză și începe să cînte. La un moment dat, aproape impersonal.*) Eu tot acolo viu, unde te-o duce pe tine, în pămînt, și tot acolo mă lungesc. Că alt loc n-am, tu... (*Cîntă mai departe.*)

CORTINA

## TABLOUL 2

Un băiețel care era în subsol aude pași pe scară, sare călare pe ușa (la ridicarea cortinei) și o șterge. Apar doi tineri de vreo 17—18 ani, Silly și Bob. Desfac sîrma ușii și intră.

SILLY : Ne-a văzut ăsta-micu.

BOB : Și ?

SILLY : Și. O să meargă să bată toba, c-am intrat aici cu un băiat.

BOB : Și nu-i voie ? Știi că-i nostim ! „Micul toboșar.“ Te pomenești că mai iei bătăiță la popou că te vezi cu băieții.

SILLY : Nu, dar oricum, în pivniță... (*Ridică din umeri.*) În definitiv, mama m-a trimis.

BOB : „Expediție în tenebre“, „Bandiții din Orgoloso“. Astea-s boarfele voastre ? Să nu fi manglit toboșaru' ceva. De ce nu puneți lacăt ?

SILLY : E comun. Mama vrea să le vindă, zice c-a găsit pe cineva destul de naiv să le ia cu totul.

BOB : La paradis general, lichidare totală, cine mai poftește, supraprețuri nu se primesc, creditul a murit ! A, dar e o magherniță colosală ! Se poate face un film de aventuri. Sau o dramă pasională, cu un cadavru ascuns sub lighean.

SILLY : Fii serios.

BOB : Nu-ți mai plac filmele de aventuri ?

SILLY : Sint prea confecționate. Unele au un aer stupid.

BOB : Depinde cine le joacă. Kirk Douglas nu-ți spune nimic ? John Wayne ? Mel Ferrer ? Nici Mel Ferrer ? Ai să rizi, dar pe mine mă înnebunește.

SILLY : Îl prefer pe Burt Lancaster.

BOB : Cu totul alt gen, a nu se confunda. Vezi „Ghepardul“. M-a amuzat scena aia lungă, cînd umblă amîndoi prin pod și caută un loc unde să... înțelegi.

SILLY : Ala era nepotul, Alain Delon.

BOB : Tancredo îl chema.

**SILLY** : O figură cam de fată, l-am văzut și-n „Rocco”.  
Siropos. Și acolo avea un aer de mesia cu totul ne-  
verosimil.

**BOB** : Își iubea frații, ce vrei. Cam mult îi iubea, trei ore  
și jumătate, ai dreptate. Și pentru arătarea aia nu  
merita să te sacrifici, cit o fi ea de Annie Girardot.  
Dar un filin de aventuri e o chestie.

**SILLY** : În schimb mă epatează Monica Vitti.

**BOB** : Antonella Lualdi e feblețea mea. Dealtfel, ai să  
rzi, dar semănați puțin. Ai văzut-o în „Îndrăgosti-  
ții” ? Nostimă copilă. Și troaca asta, ce faceți cu ea ?

**SILLY** : Spăla mama. Ne-a făcut baie și nouă.

**BOB** : Și jobenul ?

**SILLY** : E de la un cumnat plecat după primul război.  
A venit cu el la înmormintarea lui tata. Mama nu  
se îndură să-l arunce.

**BOB** : Cum îmi stă ? Mi-l dai să-l duc la ceai ? O să fie  
haios rău cind oi intra. D-l Phileas Phogg se în-  
toarce de la înconjurul mapamondului și umflă  
30.000 lire. Vă salut, domnilor. Un baston nu gă-  
sim ? Lady îmi dă brațul ? Nici la 30.000 lire ?  
Scumpă doamnă.

**SILLY** : Ești grozav, ce să spun. De ce nu te fotografiezi ?

**BOB** : Îmi stă bine ?

**SILLY** : De un ridicol perfect. Ca într-un Bernard Shaw  
de provincie.

**BOB** : Îl detești pe bătrînul Bernard ?

**SILLY** : Dimpotrivă, e idolul meu.

**BOB** : Serios ?

**SILLY** : Nu fac impresia ? Bine, e puțin depășit, recunosc.  
Așa și Françoise Sagan e depășită.

**BOB** : Așa și „noul val” e depășit. Acum se poartă pop-  
artul.

**SILLY** : Nu cunosc.

**BOB** : Adică așa, lucruri unele peste altele, ceac-pac-co-  
zonac și iese ceva. Cam cum ar fi aici.

**SILLY** : Și asta cu ce se servește ?

**BOB** : E o chestie. Unele sînt năstirme de tot. Bineînțeles,  
trebuie să te pricepi puțin. De-aia am vrut să fac  
regie. N-au vrut dinșii. Nu-i nimic, o să fac și drept,

măcar un an. După aia mai vedem. Viața e o lungă experiență. Era și părerea lui Platon.

SILLY : Încântată. Mai ai și alți suporteri de genul ăsta ?

BOB : Am pentru toate condițiile. Slavă Domnului, și-au pierdut destui timpul ca să fabrice deșteptăciuni. Nu știu dacă o să am eu timp să le colecționez. Țta, Platon, e dintre cei mai haioși. Nu ăla care a jucat în Codîn, nota bene.

SILLY : Mă crezi cam nediferențiată.

BOB : Scusi ! Și ce facem noi aici ?

SILLY : Nimic. Am venit să aduc proteza lui tata. Mama nu vrea s-o arunce. Și să văd cum stau lucrurile.

BOB : Stau bine în aerul ăsta de mister. Observi ? Și acustica e bună. Dacă aș striga aici : „Silly, Silly ! Te iubesc, Silly“ ! cum sună ?

SILLY : Absurd.

BOB : Nu zău, chiar așa ? Ție nu-ți lipsește absolut nimic ca să fii iubită. E momentul s-o bag de seamă. În bezna asta am avut deodată o clipă de iluminare.

SILLY : Cu bateria „Focus“.

BOB : Nu, dar îmi spun absolut sincer că ești mai nostimă decît foarte multe altele.

SILLY : Trebuie să fac o reverență, da ? Iartă-mă, mă stringe corsetul.

BOB : Totdeauna mi-am dorit o prietenă amuzantă, haioasă. Gîndul că ne-a fost dat să ne întîlnim aici mă tulbură.

SILLY : Săracul băiat ! Ești hipertensiv ? Îți dau eu niște Bellerigon de la Mircea.

BOB : Bravo, frate-tău e abia în anul III și îl și ajuți să-și facă clientelă. Mai vorbeai de Rocco.

SILLY : Mircea n-are nevoie de ajutor. E un tip tare.

BOB : Ai să rizi, dar și eu sînt. Fiindcă acuma am să te îmbrățișez.

SILLY : Grozavă idee !

BOB : Nu-ți face plăcere ?

SILLY : Nu se pune chestiune : dacă-mi face, se pune ce rost are.

BOB : Silly, nu te amuză deloc să te iubesc ? Profitînd de toată scenografia asta, plus tinerețea noastră...

SILLY : Plus echipamentele cromosomice... Ascultă, Bob, vrei să fii serios ?

BOB : Nu.

SILLY : De ce ?

BOB : N-are nici un haz să fim serioși. Eu sint Tancredo și tu ești Angelica. Tu crezi că ei erau foarte convinși că se iubesc ? Aiurea ! Puțină beznă, niște dulapuri...

SILLY : Nu era beznă, era ziuă. Și erau dulapuri mari, se puteau ascunde în ele.

BOB : Atunci facem altfel. Uite, îți pun de pildă salteaua asta de paie. (*O așează cam tot în cotlonul unde a fost în tabloul precedent.*) Stai jos. Ești prințesa amărită. Cenușăreasa de Argon, Xenon, Cripton...

SILLY : ...și Heliu ! Bun. Și ce urmează ?

BOB : Și eu, în genunchi, la picioarele tale, după ce-ți trag (*trage scoarța ruptă*) acest brocart de Persepolis...

SILLY : Și Pasargade. *Et après ?*

BOB : Și îți ofer și această cupă de Xeres... (*li întinde un ibric.*)

SILLY : ...Estramadura și Alicante. Lacrima Cristi. Chios, Portos, Lemnos. Și Lesbos. „Au la Sibaris nu sîntem lingă capiștea spoelii ?” Și ?

BOB : „Eu știu c-ai să mă-nșeli chiar mîine...”

SILLY : „Dar nu strivesc corola de minuni a lumii.”

BOB : „Porniră cele trei corăbii.”

SILLY : „La ripa Uvedenrode.”

BOB : „Și-un singur matelot cînta, și marea nu-l înțelegea.”

SILLY : Asta fiind tu.

BOB : După care am să te sărut.

SILLY : Nu !

BOB : E foarte drăguț, că ai prevăzut și momentul de opoziție dialectică. Atuncia va să zică am să te sărut.

SILLY : Nu !

BOB : Ba da. Și am să-ți spun și de ce, Silly. Fiindcă într-adevăr te iubesc. (*O mîngîie intens.*) Fiindcă pînă acuma am făcut fițe, am luat-o pe departe cu cînc-maua și cu alte aiureli, dar abia am așteptat să

ajungem aici, de ce să ne ascundem ? Parcă tu nu ? Ai venit cu proteza ? Nu mă crede fraier. Ești un vis, asta ești. Ai cea mai velină piele pe care am pipăit-o, și aici în penumbră strălucește ca un bloc de marmoră.

SILLY (cu mai puțin aplomb) : De Carrara ? Sau de Albești ?

BOB : Și am să te sărut ca să taci. Și am să-ți astup ochii ăștia formidabili și ironici. (Brusc, o sărută lung.)

SILLY (amețită de sărut) : „Rapsodie în blue“... (El o mai sărută o dată.)... „Wagnerianelor motive“... (Încă o dată.) Ah, am amețit ! Săruți ca-n finalul lui Othello.

BOB : Nu crezi în dragoste ?

SILLY : Hormoni.

BOB : Dar e colosal totuși — de acord ?

SILLY : O să mă vadă mama ciufulită.

BOB : Tu știi ce ai pe buze ?

SILLY : Da. Un tegument numit epidermă bucală, cu o anumită sarcină electrostatică.

BOB : Tegumentul ăsta închide în el niște dorințe.

SILLY : Totdeauna ești așa de psiholog ?

BOB : Numai când mi-e cerebelul conectat la o mare rețea erotică de 1 000 de volți ! „Femeia revărsată-n mine ca o mireasmă într-o pădure.“

SILLY : Nu mă mai chinul !

BOB : Silly... (Se privesc ochi în ochi. În acest moment intră Matei și, văzându-i, se ascunde repede după pendulă.) Silly, crede-mă !! E cea mai bună clipă pe care am petrecut-o în viața mea ! Ești o seducție. Ești vraja, ești nebunia pe pământ, ce mai vrei ? (Sincer.) Mai teribilă decât Claudia Cardinale ! Depinde numai de tine să fim atât de fericiți cum n-am fost niciodată până acum.

SILLY : Și tu ești mai elocvent decât Cicero împotriva lui Catilina.

BOB : Nu mă crezi ? (Sare în sus, vexat.)

SILLY : Bob, n-am vrut să te supăr. Bob, vino înapoi ! (Îl ia, îl îmbrățișează cu un foc neașteptat.) Bob, n-am vrut să te supăr, băiatul meu dulce, dar... (Aproape plângând de ciudă împotriva ei însăși.)

Ah, Doamne, cum pot să spun așa ceva ? (*Îl ia din nou brusc, îl privește adînc.*) Tu, nu te juca cu mine, te rog... Nu te juca. Sint și eu destul de zăpăcită.

BOB (*exaltat*) : Plîngi ? Ah, Doamne, cu ce am meritat aceste lacrimi ? (*Se repede să i le soarbă.*) Frumoasa mea Silly !

SILLY : Știu că nu sint.

BOB : Ai vrea să rămînem aici toată noaptea ? Să fie toată noaptea a noastră ?

SILLY : Nu se poate...

BOB : Tu, poate n-o să mai avem niciodată ocazia asta. O să vindeți lucrurile. O să mai vie și alții.

SILLY : Și acum poate să mai vie cineva.

BOB : Aici ? Exclus. Blocăm ușa.

SILLY : Nu vreau. Mă așteaptă mama sus. O să-l trimită pe Mircea după mine.

BOB : Ne ascundem. Țin teribil să văd cum cade noaptea lumina pe tine, pe formele tale. O să punem lanterna acolo să reverbereze de jos în *raccourci*. (*Ea s-a sculat să plece.*) Va să zică nu vrei să rămii.

SILLY (*afectuos*) : Nu se poate, dragul meu.

BOB : Îmi spui „dragul meu“ și pleci.

SILLY : Trebuie să mă înțelegi, psihologule.

BOB : Vrei să ne mai întîlnim în colțul ăsta tainic, prințesă ?

SILLY : Poate, messire.

BOB : Ești o prințesă mofturoasă. Ai să rizi, dar într-o zi ai să mă rogi să te pozez pentru probe de film. (*Se apropie iar unul de altul, se îmbrățișează cu patimă.*) La proba asta ai luat zece de pe acum.

SILLY : Ești drăguț ! Hai ! (*Ies.*)

BOB (*încinzînd ușa cu sîrmă*) : Să știi că ăsta rămîne colțul nostru pe vecie... O să punem și o inscripție solemnă. Mai aveți proteze acasă ? (*Dispar.*)

(*Matei se refugiază în colțul său. Se descalță. Pune alături sticla cu țuică. Aude ceva suspect pe scară.*)

(*Se trage mai în umbră. Cîineva umblă la ușă.*)

GUNTHER : Matei ! (*Un om deschide foarte meticulos ușa, pătrunde.*) Matei ! (*Linște.*) Știu că ești aici,

Matei. Te-am văzut cînd ai intrat. Pentru ce te-ai așezat în colț ?

MATEI (*mormăind*) : Ce vrei ? Du-te-n moașă-ta de neamț. Du-te acasă la tine, la baracă. Hai, ai plecat ? (*Günther nu se mișcă.*) Mișcă-te odată ! Ce cauți aici ? (*Se scoală.*) Mișcă, mă, că pun mîna pe tine acu.

GUNTHER : Nu pui. Ce ai găsit tu, Matei ?

MATEI : Pe dracu l-am găsit. (*Mai rugător, împingîndu-l.*) Du-te, mă, și mă lasă, hai fii băiat cuminte. Du-te, că nu-i de tine aici. Și să nu le sufli o vorbă, auzi ?

GUNTHER : Asta e un fotoliu Biedermayer.

MATEI : Haide, mă, du-te !

GUNTHER : Biedermayer veritabil. Pentru ce ai venit aici să bei ? Aici nu-i frumos.

MATEI : Te pocnesc, mă.

GUNTHER : Hai să mergem afară să bem.

MATEI (*cam mirat*) : Cu tine, mă, care nu ești în stare să pui un strop de rachiu în gură ? (*Îi face vînt, ușor, cu dosul mîinii.*) Du-te, mă, de-aci, pînă nu mă-nfurii.

GUNTHER : Să știi că Lisăndroiul nu e vinovat.

MATEI : Îl dau în paști pe mă-sa de Lisăndroiul.

GUNTHER : Bumbăcea e vinovat.

MATEI : Și pe Bumbăcea și pe Chiose și pe tine și pe toți ! Nu-mi pasă, mă, de voi ! Voi sînteți pe lume știi cit ? Pînă la 6 cînd sună clopotul. Pe urmă știi ce fac eu din voi ? Piftie ! Chisăliță ! Asta fac. Înțelegi ? Plecați, mă, din sufletul meu.

GUNTHER : Pentru Bumbăcea nu trebuie să vorbești așa cu mine. E frumos să vorbești așa cu mine, Matei ?

MATEI : Știu, mă, neamțule, că tu nu ești cloflingar, dar dacă te ții de mine, dracu să te ia și să-ți arză matele, uite acu-ia și să le toc să le mîninc cu ceapă !

GUNTHER : Aici dormi ? N-ai nici cearceaf.

MATEI : Și ce zor ai tu că n-am ? Tu, dacă-ți era de cearceaf, ședeai și acu cu muierea aia a ta, cu Hanni, să te primenească punct la trei zile după ce de cu seară vorba aia. Ia, eu stau și fără, și cui nu-i place, să-nchiză ușa p-afară ! Ei drăcie !



GUNTHER (*calm*) : Ai și dulap, Hm ! Lucrat bine, în canturi. Lucru vechi. Asta este lemn de nuc nefurniurit, dat cu șerlac. Nu este Biedermayer.

MATEI : Ce poștești, bă ? Ce Nuș-ce-mayer ? Ia hai, dă-i bătaie, întinde-o. (*Îl împinge afară.*) Și să mai vii când ți-oi trimite vorniceii, cortofleantu dracu' ! Nuș-ce-mayer, auzi ! ?

(*Se duce și se trîntește obidit pe saltea cu capu-n jos. Cînd se întoarce, Günther e lângă el, răsfoind un clasor cu timbre.*)

GUNTHER (*foarte atent la timbre*) : Spunea Chiose...

MATEI : Dracu să-l ia.

GUNTHER : ...Că dacă ești bolnav — asta e din Dahomey ! — să te duci la infirmerie cu forme. Altfel, îți ia patul.

MATEI : Mă făcu el cu forme ! Mama m-a făcut, fără forme, înțelegi ? Mă făcu cum se pricepu, îmi dete singe de la ea, sāraca, și suflet dintr-al ei. Îmi dădea și învățătură, dar nu putu. Casa o deteră lui ciungu' și lui zgîlita aia, dar inima o puse uite ici la mine ! Fără forme, înțelegi ? Și-acu mă călărește ăla, că știe să potrivească două mere cu trei vreascuri. Las' să mă dea, bă, afară ! Aici mă bag în cotlon cu clondiru' alături. Cînd m-o scoate, țeapăn să mă scoată...

GUNTHER : S-a făcut mai rece, vine noiembrie. În Dahomey e cald. Și dacă au să te scoată, unde au să te ducă ?

MATEI (*bombănind*) : Unde or vrea. Și unde-or avea forme.

GUNTHER : Este nevoie, Matei. (*O clipă.*) Fratele a murit. Atunci am mers la crematoriu. Am plătit taxa. Am așteptat. Atunci a venit un celățean cu o cutie. — Acolo e fratele. Unde e chitanța ? — Poftim chitanța. — Bun, este în regulă. Poftim cutia.

MATEI (*uluit*) : Acolo era frate-tău ! Și pomana ?

GUNTHER : Am dat cinci lei la celățean. A zis „să trăiți !” A auzit tot crematoriul.

MATEI (*cam îngrozit*) : Mă, mie să-mi dați pămînt, mă, peste mine, înțelegi ? Să nu-mi faceți bucata. Pă-

mint pe care umblă vitele și oile și cîrlanii de se baiegă. Să-l simt acolo așa.

GUNTHER : Să aducem și popa ?

MATEI (*după un moment de nehotărîre*) : S-aduceți. Popă de țară d-ăla șui. Nu mi-e de Al-de-sus, că nu prea crez în ai-de-sus, da' unul care să fie peste toate casele, cîmpurile și vitele tot trebuie să fie băgat pe undeva, pe dedesubt p-aci. Iar popa să vie, că e din pămînt și el. Și-l cunosc după miros și după călcii. Fără pămînt să nu mă lăsați !

GUNTHER : E în ordine, Matei.

MATEI : Și să dați oale și covrigi la oameni !

GUNTHER : Se găsesc la comerțul de stat ?

MATEI : Tu-ți bați joc de mine, găzgăune ? Tu care o să te flenduri ca puzderia în vînt, fără un rost al tău și un cheag, neîntemeiat așa, vai de tine ? Păi eu cînd mă duc în pămînt, mă simte toate lumea aia !

GUNTHER : Crezi că o să miroasă țuica așa de tare ?

MATEI : Zit, — c-o iei ! (*Pauză.*) Și zi, vrei să mor, ai, neamțule ?

GUNTHER : Dacă ție îți place.

MATEI : Nu ți-ar păsa, ai ?

GUNTHER : Nu.

MATEI : Deloc ?

GUNTHER : Deloc.

MATEI : Da Bumbăcea ce-ar zice, mă ? Și cu echipa lui ? I-ar rade de la primă. Și sanitarul ? (*Cu bucurie.*) Ar umbla tehui sanitarul, ar da din colț în colț. Bumbăcea s-ar face vinăt.

GUNTHER : Atunci ar fi aceeași culoare cu tine, care ai murit.

MATEI : Dă-te-ncolo de Scirțanmayer, că acu te pocnesc cu făcălețul.

GUNTHER (*lîniștit*) : Nu este al tău, nu poți să mă pocnești. (*Vede un timbru.*) Acesta este din Bengal !

MATEI (*nevenindu-i să creadă*) : Zii nu ți-ar păsa neam ?

GUNTHER : Bumbăcea nu mai este șef de echipă.

MATEI : Dă-l dracu' ! Da' cine este ?

GUNTHER : Eu.

MATEI : Tu, cortofleanțu ?

GUNTHER : Aşa cum auzi. Şi vino să dormi la baracă.

MATEI : Tu, mă, şef peste mine ? Păi ştii tu mai multe din viaţa asta, mă ? Ai petrecut tu mai multe ? Amăriturile !

GUNTHER : Şi să nu mai bei.

MATEI : Ce face ?! Da' ce, imi beau minţile tale ? Pe-ale mele le beau, dracu să te ia.

GUNTHER : Eu te-am luat la mine la echipă pentru că a spus Chiose că dacă lipseşti două zile, el dă pe tine afară.

MATEI : Şi ți s-a rupt ție pipota de mine. Ai ajuns tu de ieri pină azi să-mi poruncești ? Uite făcătura dracu ! De ieri pină azi !? Şi cum trebuie să-ți spun eu ție-acu ?

GUNTHER : Cum mi-ai spus și pină astăzi, Matei.

MATEI : Va să zică, tu să zici : pune cărămida aia acolo. Şi eu s-o pun, c-ai zis tu.

GUNTHER : Nu pentru că am spus eu. Casa spune.

MATEI : Cine ?

GUNTHER : Blocul. Casa. Spune : pune cărămida asta aici, Matei.

MATEI : Minceși mătrăgună, mă ?

GUNTHER : Eu n-am mâncat mătrăgună. Casa zice : pune cărămida asta aici.

MATEI : Ești aiurea. Care casă ?

GUNTHER : Pe care o faci. Tu ești aiurea. Care casă poate să fie ?

MATEI : Uite ce e : eu îți dau una, mă, peste mutră.

GUNTHER : Casa spune, de ce nu vrei să te gîndești puțin. Este un plan, este înainte o idee. Şi casa merge după o idee. Şi tu pui cărămida unde trebuie.

MATEI : Şi atunci de ce imi spui tu unde s-o pun, fiindcă ești mai țucălar ?

GUNTHER : Şi pe mine tot m-a făcut mama, așa, cu ordine la cap. Dar de fapt nu eu pun.

MATEI : Dar cine ?

GUNTHER : Casa.

MATEI : Acu ai și luat-o ! (*Zvîrle cu bocancul în el, Günther îl prinde.*)

GUNTHER : Nimic nu pricepi, domnule. Cu bostanul acela mare și nu pricepi nimic.

MATEI : Și ce-ți pasă ție dacă nu pricep ? Păi casa n-o faci înainte s-o faci.

GUNTHER : Ba da. O faci.

MATEI : Ba nu !

GUNTHER : Ba da !

MATEI : Ba nu ! Casa o faci cu tine odată. Pleci cu ea odată și-o faci. Mai întâi nu prea știi cum e. O pi-păi... îi dai ocol. Pe urmă vezi că se face cite nițel. Cînd o făcuși, cum, habar n-ai.

GUNTHER : Atunci ești prost dacă nu știi.

MATEI : Lasă-mă, mă, nu-mi strica mie sufletul. Eu-ți spui cum faci casa, așa, pe dinăuntrul tău, ca o cocă.

GUNTHER : Dar din suflet faci tu casa ?

MATEI : Din suflet. Dă-te-ncolo. O faci pe măsura ta, cît cuprinzi tu. Cum o faci mai mare, cum te-nghite.

GUNTHER : Și te mestecă ?

MATEI (*serios*) : Te mestecă.

GUNTHER : Nu, Matei ai să stai între dinți la ea.

MATEI : Degeaba rizi, mă. Îi inghite și pe alții, săracii, dar ei nu știu. Odată-ți toarnă peretele ăla în cap. Că nu l-ai plămădit binișor, pe neștiute. E greu cu tine, nu pricepi. Acu dacă ai ajuns să spui la alții un-să puie cărămida, mai greu o să pricepi. Că te iei cu zorul, mă, săracu' de tine.

GUNTHER (*clîpînd iritat*) : Și tu cu ce te iei ? Cu sticla ?

MATEI : Mă iau. Nu că vreau eu, mă. Dar uite zac p-aci și mă lupt să văz unde l-am pus pe ăl de era cu mine. Și știi cu ce mă mai iau eu ?

GUNTHER : Cu prostia ta ! Și cu lenea ! Faulpeltz !

MATEI : Bine, dacă zici. (*Îi întoarce spatele.*)

GUNTHER (*enervîndu-se*) : Ai găsit un loc întunecos și murdar și acum stai să dormi și să te visezi la boile tale și la oi și la baliga de la ei ! Dar stai aici să vină căldura la țevă, la țeava tehnică ! Aici pentru ce nu mai te-nghite casa ?

MATEI : Păi nu mă-nghite, că dacă beau mă fac mare și nu poa-să mă-nghiță... ! Aia e. Pricepi ? Ei, acu, te-am dus. D-aia beau eu, mă, să nu mă-nghiță casa. Nici una. Să stau tot eu pe pămînt cu picioarele. Și ce ai cu baliga de la oile mele ? Că face mai mult ca tot ce-ți iese ție pe gură, cortofleantă dracu'... !

GUNTHER (*sec*) : Va să zică, nu vrei să vii, Matei. Atunci nu vii nici la lucru. Dacă vii la lucru, vii și la dormitor. (*Îi pune bocancul alături.*) Mulțumesc pentru aruncatul de bocanc. E frumos să-l arunci într-un om ?

MATEI (*ținându-și toana lui*) : Măă, bătrînul avea casa într-o vilică, numai iarbă și tufani. Creștea naiba, uite alita. Avea un cintezoî în dud, l-aud și-acu. Și avea un berbec mare care mîrlea tot satul. Avea hăț la cal, bătut în aur...

GUNTHER : Alamă.

MATEI : Pleacă, mă d-aci ! (*Recunoaște.*) Era alamă, da' lucea ca aurul. Punea mama mușcate și pe ghizdul fintinii... tu nici nu erai. Și acu vii să-mi faci pe șeful. (*Blînd, aproape duios.*) Du-te, mă, că-ți dau iar cu bocancu-n cap. (*Rugător.*) Du-te, mă, că-ți dau cu bocancu' !... (*Plîngînd.*) Zău că-ți dau.. (*Günther iese. Matei plînge tot mai tare.*) Du-te, mă !... Că-ți dau cu bocancu'... Și avea mușcate... Și mă puneam să-i țin lina... s-o facă ghem... Și nimeni altcineva nu m-a iubit ca ea... Și cînd am fugit cu oile... mi-a trimis... (*hohotește*) tîrlici...

CORTINA

### TABLOUL 3

Matei Rizea se întoarce seara. Deschide și închide, cu precauție, ușa. Într-un ziar poartă niște merinde. Cînd se apropie de colțul lui, vede o mogildeață pe saltea, dormind. Se uită atent, o clatină. Mogildeața sare țipînd cumplit.

BIȚA : Au ! Văleu ! Dandule — tu ești ?

MATEI : Ce ți-e, fă ?

- BIȚA : Aoleo, cum mă speriai ! Aoleo. De ce vii așa ?  
Dumneata cine ești ?
- MATEI : Da' tu cine ești ?
- BIȚA (*încă buimăcită*) : Crezui că-i Dandu. L-am visat.
- MATEI : Păi nu prea sînt Dandu...
- BIȚA : Aoleo, ce-mi bate inima... !
- MATEI (*morocănos*) : Ți-o fi bătînd.
- BIȚA : Nu crezi ? Uite aici ce m-ai speriat. (*li oferă locul inimii să verifice.*) Zisei că nu mai vine nimeni p-aci.  
(*Se apucă să-și pieptene părul lung.*) Poate Dandu.  
Da' nu cred. Dumneata cum ai intrat, că era închis ?
- MATEI : Treaba mea. Și ce-mi dai zor cu Dandu ăla ?  
Care Dandu ?
- BIȚA : Știu eu care... (*după o clipă*) logodnicul meu iubit.
- MATEI : Și veniși să-l aștepti aci la mine ?
- BIȚA : Să-l caut. Da' ce, 's la dumneata ?
- MATEI : Păi unde ?
- BIȚA : Păi da' astea-s ale dumitale toate ?
- MATEI : Păi ale cui ?
- BIȚA : Și pivnița toată ?
- MATEI : Toată.
- BIȚA : Păi atunci e bine.
- MATEI : De ce, fă ?
- BIȚA : Că-mi faci și mie un locșor aci. Să mai pui capul.
- MATEI : Acilea ? De ce nu te-ci la Dandu să mai pui capul pe el ?
- BIȚA (*cu amărăciune*) : M-aș duce eu, crezi că nu m-aș duce ? da' vezi că nu-l găsii pînă acu.
- MATEI : O fi scump la vedere...
- BIȚA : Scump, mînca-l-ar mama să-l mănince !
- MATEI : Păi dacă ți-e logodnic, ce fuge așa de tine ?
- BIȚA : Nu fuge, săracu, da' are treabă. Că-i inginer aci pe un șantier.
- MATEI : Pe care ?
- BIȚA : Uită să-mi spuie. C-a plecat dis-de-dimineată la Brașov, c-avea delegație. Și-mi lăsă 120 de franci, de putui plăti otelul.
- MATEI : Ce otel ?
- BIȚA : Cînd stăturăm la Ploiești, săptămîna ailaltă. Spunea că trece să mă ia cînd se-ntoarce, da' probabil

c'avu zor 'aci la București să-ncheie luna. Așa c-o fi p-aci. Nu-l știi ?

MATEI : Nu știu de nici un Dandu.

BIȚA : Pe el îl cheamă Vasile și Vasilică, dar eu îi zic Dandu. Toți de la Ploiești îi zic așa. Frumos — dar-ar boalele-n el ! Cînd l-am dus acasă la noi, se uitau pe centru să-l vază, c-am mers de brațetă. Mama era la porci, dar el zice „sărut mîna, doamnă“, adevărat că nu i-a sărutat. Avea mare politică. Lui frate-miu, — se uita chiorș — îi zice : „prietene, ce țigări frecvențezi ?“ S-a-mpăcat și cu tata.

MATEI : S-a-mpăcat ! ?

BIȚA : I-a spus, asupra paharului : „tovarășe, românul nu pierde niciodată“. Tata mă cam ghiontise cînd am ieșit la șură, mă făcuse vinătă, dar pe urmă cu el s-a-mpăcat. Ne-a dat 900 de lei pentru cheltuieli, plus o damigeană de zece. Noaptea, ce-am tras cu ei, săracii, că eu țipam.

MATEI : De ce țipai ?

BIȚA : Ei, și dumneata ! Țipam de bine, nu de rău. Da' ei, d'alături, se făceau că n-aud. Și pe urmă am venit la Ploiești, că mai fusesem o dată, cînd l-am cunoscut în gara de Sud. De la o fisă. Eu i-am dat fisa, el a zis să mergem la o bere și pe urmă a întors-o pe vin. Foarte de viață și popular cu toți. Și pe urmă ne-am dus la un prieten care nu ne-a putut primi, dar ne-a făcut rost la otel, mie adică. A venit și el noaptea, că nu-l putea opri nimeni. Nu-ți mai spun ce-a fost.

MATEI : Dacă spui, spune ; dacă nu...

BIȚA : Ai fost și dumneata tinăr, lasă. Numai „puișor“ îmi zicea, și „sufletul meu dulce și tandru“. De-aia i-am zis și eu Dandu, vezi, mi-a plăcut vorba asta. Acu a doua oară cînd am fost, eram ca logodiți. Trebuia să merg la Brașov cu el, dar nu mă putui scula dimineata, și nici n-a vrut cînd i-am propus, a zis că nu-i tactic. Da' eu trebuia să mă țin mai tare. Eu cred c-a băgat scrum în vermut.

MATEI : Și-acum ce-ai de gînd ?

BIȚA : Păi îl găsesc eu, n-ai grijă, să știu că merg din casă-n casă în tot Bucureștiul.

MATEI : Păi da' bani ai ?

BIȚA : Avui. Îi dădui la Lido, c-am stat două zile acolo.  
Să mă fi văzut Dandu în covoarele ălea și-n perdelele ălea ! Tot trăsei nădejde că vine.

MATEI : Cum să vie ?

BIȚA : Așa, să mă simță ! Eu cum o să-l descopăr ? Tot așa.

MATEI : Și nu te bagi să muncești pe undeva ?

BIȚA : Păi, dacă mă bag, îl mai pot căta ? Ce părere ai ?  
Și eu fără el nu mai vreau să stau în viața asta. Așa, am o vară pe Giurgiului, dar dacă mă duc cine știe ce-mi spune.

MATEI : Da' aici mă-ntrebași dacă te primesc ?

BIȚA : Păi eu zic că ai și dumneata nevoie de vreun suflet pe lângă dumneata.

MATEI : Și dacă n-oi avea ?

BIȚA : Mă-ntinz și eu pe două scaune și n-ai decît să mă scoți. C-am mai dormit eu la Bacău într-o cadă și mă sculam la miezul nopții rebegită, de dădeam drumul la apă să mă-ncălzesc. Și ce crezi că-ți fac dacă stau aici ? Loc văz că-i destul, slavă Domnului.

MATEI : Ascultă, bre fetico, mi-e să n-ajungem la alte ălea. Eu-s cam nervos și mi-e să n-o iei pe cocoase, la iuteală.

BIȚA : Păi sînt învățată, nene. Dacă pot, dau și eu, dacă nu, tac.

MATEI : Păi atunci, mai bine să-ți iei valea. Aici e șantier, oamenii muncesc, am și eu rostul meu.

BIȚA : Păi dumneata ce păzești aici ?

MATEI : Îmi păzesc zilele mele, asta păzesc.

BIȚA : Te-au azvîrlit ?

MATEI : Nu m-a zvîrlit nimeni. Îmi ciștig și eu piinea și brînză și fasolea (*le desface pe rînd*), ca toți oamenii muncitori.

BIȚA : Păi aicea stă omul muncitor ?

MATEI : Stau unde-mi place, și lasă gîsca ! Ce, — n-ai mai văzut brînză ? Ia și tu d'acolo, rupe d-aici, și pe-urmă s-auzim de bine...

BIȚA (*infulectînd*) : Da' nu mănînci la cantină ?

MATEI : Mănînc și la cantină. Dacă vreau.



BIȚA : E mai bună ?

MATEI : Bună.

BIȚA : Nu poți vorbi să-mi dea un bon și mie, dacă tot nu te duci ?

MATEI : Cum o să-ți dea ?

BIȚA : Hai, că-mi dă, dacă vorbești. Că n-or fi nici ăia turci.

MATEI : Și ce să vorbesc ?

BIȚA : Uite așa. Spui că ți-a venit un neam.

MATEI : Mă fac și neam cu tine acu', să mai trag scurta la cine știe ce. Nu dau ei la neamuri.

BIȚA : Spune-le că ai... drăguță.

MATEI : Ce am ?

BIȚA : Știi matale ce. Țiitoare, na.

MATEI : Țiitoare ?

BIȚA : Ihm.

MATEI : Fugi d-aci, bre fetico. Păi da', tu te ții cu mine ?

BIȚA : Ei, și dumneata acu... Ziceam așa, o vorbă...

MATEI : Lasă vorbele, tu spune deslușit aici : te ții cu mine ori nu te ții ?

BIȚA : Păi dacă... matale o iei d-a bună...

MATEI : Nici un „păi dacă“. Te ții ? Să înțeleg românește. Te ții, fă ?

BIȚA : Mă țin... dacă...

MATEI : Zău ?

BIȚA : Dacă spun. Am și eu obraz. Ce făgăduiesc e sfint.

MATEI : Zit ! Astupă fleanca aia și taci că te pocnesc acu, fir-ai a dracului de năroadă să fii ! Și amorz-ul, ce faci cu el ?

BIȚA : Aia e alta...

MATEI : Mănincă acolo și taci dracului, pațachină ce ești !

BIȚA : Neică !

MATEI : Zi, țiitorea mea, ai ?

BIȚA : Ziceam așa, ca să se prinză...

MATEI : O-ntorci acu, vezi ? Păi cînd te-oi întoarce și eu cu dosu-n sus și ți-oi croi un toc de bătaie la el...

BIȚA : Știu eu că nu dai.

MATEI : Cin-ți-a spus ?

BIȚA : Ca să nu te-auză d-afară.

MATEI : Că mi-o fi rușine să-mi bat drăguța.

BIȚA : Nu dai, că-i loc cu lipici și nu-ți dă mina să-ți frigi degetele pe el.

MATEI (cu admirație) : O scoseși la capăt, fă, fire-ai a dracului. Mai vrei păstăi ? (*Mănincă un timp în tăcere.*) Auzi ? Te culci colo așa și nu mai cricnești o vorbă. Și miine te zvînți d-aci, că n-am nevoie de pagube pe cap. Și nu-ți mai face cruce, tu, că-i de la fabrica din Tecuci, nu-i din cer. Ia, noapte bună. (*Se culcă fiecare într-un loc. La un moment dat.*)

BIȚA : Ooof !

MATEI : Ce mai vrei ?

BIȚA : Așa-mi vine mie.

MATEI : Păi dacă-ți vine, mai țin-te. Că n-am ce face cu oftatul tău.

BIȚA : Matala nu oftezi ?

MATEI : Mă auziși ?

BIȚA : Păi cînd ?

MATEI : Păi atunci, fleanca ! Hai, c-odată dă ziua-n geam.

BIȚA : Mă gîndesc că aci nu poți să numeri nici colțurile de cite buclucuri îngrămădiră. Ale cui or fi ?

MATEI : A lui tata. Să n-auz musca.

BIȚA : Da' guzgani or fi ?

MATEI : De ce să nu fie ? Nu-i dreptul lor aici ? Unde vrei să șază ?

BIȚA : Nu mai glumi așa.

MATEI : Cum o să glumesc ! Era unul, mai alaltăieri, cit un iepure.

BIȚA (*neîncrezătoare*) : Draci !

MATEI : Cit un iepure nu, da' cit un viezure mai mititel tot era. Acu trebuie să pice.

BIȚA : Taci, neică, nu mă speria, că nu-mi place. Să nu văz guzgan.

MATEI : Păi nici nu-l vezi, că-ntîi te atinge cu blana.

BIȚA : Au ! Viu acolo, să știi, peste dumneata.

MATEI : Ba stai pe loc ca turta-n foc. Numai de lighioi ca tine nu-mi arde.

BIȚA : Păi atunci mai taci și dumneata cu prăpăstii. Spune drept, nu sînt, așa-i ?

MATEI : Eu de numărat nu-i numărâi, dar pe unul știu, că l-am văzut. O să-l auzi și tu când hirșie.

BIȚA : Plec. Nu mai stau.

MATEI : Mare bucurie mi-ai face. Păi unde te duci, fă, amărîto, că te ia miliția la rost ? La ei în beci să știi că e curat, că dă cu prafuri. Vine și derapătează în fiecare săptămînă. Știu, c-am stat.

BIȚA : Te închiseră ?

MATEI : Ei, boierie mare, ce mai vorbim. Pe urmă fu nițel mai a dracu.

BIȚA : Te prinseră cu...

MATEI (*aprig*) : Cu ce ?

BIȚA : Păi cu...

MATEI : Cu ce, tu ? Vrei să-ți arunc una-n mutră ? (*Pauză.*) Tot cu dragostele mă-nfundară și pe mine. D-aia crez la altul. Păi nu pupai tu dormitor de lux ca aci de nu eram și eu pățit.

BIȚA : Halal dormitor ! Da' crezi că-l găsesc ?

MATEI : Pe cine, fă ?

BIȚA : Pe Vasilică al meu, pe Dandă, minca-l-ar mama, că mă răscolesc toată cînd mă gîndesc la el. Mi se face pielea uite așa.

MATEI : Ce dacă te răscolești ! O fi să dai de el, dai. Da' nu prea trage tu nădejde, că-i orașul măricel. Sint la Vasile aici, să-i aduni cu furcoiul.

BIȚA : El e unu, atît.

MATEI : S-o crezi tu.

BIȚA : Și-i al meu tot.

MATEI : Pupă-ți-l în bot și lasă-mă dracu' să ațipesc.

BIȚA : Dumneata... n-arăți să ai inimă.

MATEI : O duc numai din bojoci, nu vezi ?

BIȚA : Atîta că dai din gură.

MATEI : Să facă și gura ceva, tot n-avu de băut iasară. Cum îi dau să bea, cum tace. Da' o țigară tragi ?

BIȚA : Nu iau foc ăstea ?

MATEI : Las-să ia. Calabalicuri fără noimă. Le-aduseră că-și iau altele. Se-ntemeiază, cum s-ar zice. Tu zici că ai casă.

BIȚA : Am.

MATEI : De ce nu stătuși acasă la tine ?

BIȚA : Fără el ?

MATEI : O pereche de nădragi mai găsești și pe la voi.

BIȚA : Să mă lași în pace.

MATEI : Îți spun ce e. Ce Vasilică ? Acul în carul cu fin !

BIȚA (cu *jumătate de voce*) : Dintr-un milion ți-l scot, neică. Am eu semne. Să nu-mi zici Bița dacă nu.

MATEI : Treaba ta. Da'miine ai luat-o din loc și te-ntorci tocmai când te-oi peți eu. Că n-am poftă să-mi pierz hogeacul pentru alde tine și Dandu tău. (*Tăcere.*) Ai adormit ? (*Se aude un suspin adînc.*) Adormiși, fă ? (*Mai tare.*) Ce dracu faci, te smiorcăi ? Bine faci, că acu apare guzganul și tot n-are apă. Auzi tu ? Nu-l găsești într-o zi, aia e. S-o fi încurcat și el cu alta, că-i lumea hîrbară a dracului. Te duci și tu și strigi „Vasilică !” pe drum și tocmai bine întorc capul vreo șapte. S-o potrivi vreunul c-o zăltată ca tine. (*Bița plînge.*) Nu te mai miorlai așa, că-mi sperii somnul. (*Plînsul continuă.*) Auzi ? Miine seară, dacă nu dai de el, să știi că avem borș de praz la meniu... Fii atentă ! Și-i pune și nițel leuștean, ca pe la noi... Uite, alitica îl pune... și-l face, știi cum ? (*Mai răstit.*) Mai dă-l dracu' pe Dandu ăla !

BIȚA : Ba să te duci dumneata !

MATEI : Fă, te săturași de bine, fă ?

BIȚA : Eu îți spui să nu te atingi de el, și aia e ! Poți să mă dai afară, na ! Că vin iar. Că nu-i casa dumitale aici !

MATEI (*se scoală, se duce la ea*) : Acu chiar că te pocnesc.

BIȚA (*sculîndu-se și ea, înfierbîntată*) : N-ai decît să mă pocnești și să mă omori aci-ia ! Mai bine să mor aci-ia, decît să spui o vorbă urîtă de el ! Că nu mor degeaba, pentru el mor ! Dă-mi în cap dacă vrei, na ! Da' să știi că și eu dau ! Pentru Dandu !

MATEI : Zit, miarțo, leșinătură, nu te vezi, fi-ți-ar coitoiul al... (*Bița ia un obiect și-l zvîrle în el. Matei, cu altă voce.*) Mă loviși în fluierul piciorului... Bine făcuși, fă... brava ! Poate ți-a fost dat să răzbuni pe cine știu eu. (*Aproape bucuros.*) Oleo, da' mă doare. (*Patern.*) Ei, acu culcă-te, fetico... Făcuși și tu ce-ți spuse gîndul tău și inima ta... Barem să te țiiu

minte... Poate ai noroc și vă adunați împreună... Că la mine, ce s-a răzlețit nu se mai adună...

*(Cortina se lasă și se ridică iar. Amândoi dorm. La un moment dat, în toiul nopții, Bița se scoală și caută un obiect contondent. Cu el în mână se apropie de Matei, îl pindește, îl ocolește, merge și deschide geamul. Aruncă cu obiectul în becul de pe stilp și-l sparge. Pătrunde în casă o altă lumină, de noapce și lună.)*

MATEI *(abia tresărind, vorbind pe jumătate în somn)* :

Ce e, fă fetico ? Ce făcuși ?

BIȚA : Spărsei becul, neică.

MATEI : De ce-l spărseși ?

BIȚA : Că nu se vedea cerul de el.

MATEI : Bine...

BIȚA *(stă cu cozile despletite la fereastră. Se vede un colț de cer cu stele. Întreabă în șoaptă)* : Adormiși ?  
*(Matei nu răspunde. Atunci Bița adresează cerului următoarea invocație.)*

Stea steulica mea

toate stelele să stea

numai steulica mea

să nu stea.

Să umble țara-n lung și-n lat

la oraș și la sat

și-n cruciș

și-n curmeziș

De-o fi-n țară

să-i pui scară.

De-o fi-n sat

să-i pui pat

de-o fi-n tabără tăbărit

de-o fi-n munte rătăcit

să se ducă la Dandu meu

cu ciocu' să-l ciocnească

cu aripa să-l pleznească

să-l pleznească cu lemn de alun

să vie ca un nebun.

Să-l ciocnească cu lemn de soc  
să vie prin foc  
să nu-și afle loc.  
Să-l atingă cu lemn de arțar  
să vie ca un armăsar  
să-i pună în opinci furnici  
să vie la mine aici  
să nu-i dea a sta  
să nu-i dea a minca  
pînă cu ochii de Bița n-o da...

CORTINA

# ACTUL AL DOILEA

## TABLOUL 4

După-amiază tirzie. Matei Rizea și-a tras salteaua și velința. Odată cu ea s-a deplasat și un obiect pe care îl ia și îl examinează curios. Aprinde și un chibrit să-l vadă mai bine. Pușl pe scară. Speriat, Matei se ghemuiește undeva cât mai ferit, pitind și obiectul. Silly desface ușa, intră. E îmbrăcată în bluză și pantalon. Intr-o mină ține lanterna, cu cealaltă o păpușă marc, pe care o privește cu un soi de detașare prefăcută și o aruncă între boarfe. Examinează rece și celelalte obiecte. Se așază călare pe servanță și așteaptă. Așteaptă și Matei. Silly își privește nerăbdătoare ceasul-brățară. Neavînd ce face, plimbă lanterna peste lucruri, evitînd pe Matei. O stinge un timp. Scena rămîne nemîșcată. Apoi Silly ia pe nesimțite cadranul stingher al unui ceas cu cuc și-l sucește în fel și chip. Se aude cucul, de nouă ori. Matei, din colțul lui, oftează profund.

**SILLY** *(sure în picioare)* : Cine e ? *(Nici un răspuns.)* Bob, tu ești ? Hai, lasă-te de goange ! *(Ia din grămadă un sucitor de aluat.)* Să nu crezi că mi-e frică. Bob, știu că ești aici. *(Cu un ușor tremur.)* Cine a oftat ? *(Descoperă cu lanterna pe Matei.)* Dumneata cine ești ? Hm ? *(E gata să fugă, dar se stăpînește.)*

**MATEI** *(greoi)* : Oi fi și eu cineva...

**SILLY** : Ce cauți în pivnița asta ? Pe unde ai intrat ?

**MATEI** : Pe ușă, pe unde... N-oi fi intrat prin pereți...

SILLY : Buletinul dumitale ! Altfel, strig. (*E speriată rău.*)

MATEI (*orbit de lanternă, se caută și i-l dă*) : Uite unde-mi stătea vistavoiul...

SILLY : Matei Rizea. Născut '912. Din Merișani. Viza de flotent ? O ai. De ce ai intrat ?

MATEI : Deh, domnișorico...

SILLY : Ai vrut să furi...

MATEI : Să fur ? Ce să fur ?

SILLY : Din lucruri.

MATEI (*clătînind din cap*) : Ai greșeală, domnișorico... Nu-mi spurec sufletul.

SILLY (*ușor amuzată de aerul de film polițist*) : Ar trebui să te percheziționez.

MATEI : Eu zic să mă lași cu păcatele mele.

SILLY (*nesigură*) : Totuși, dumneata dosești ceva. Probabil că ești începător. Dă-mi ce ai în mână.

MATEI : N-am nimic...

SILLY : Ba ai. Vrei să chem miliția ? (*Matei ridică din umeri și îi întinde o proteză dentară. Silly, mirată*) : Ce faci cu asta ?

MATEI : Mă uitam și eu așa... Nu mă dumiream...

SILLY (*mai dezumflată de „aventura” ei*) : Ai nevoie de acrilat ?

MATEI : De liniște am nevoie, domnișorico... De liniște și de pace.

SILLY : De ce ai luat proteza ?

MATEI : Mă uitam și eu la ea : dinte să fie ? falcă să fie ? Dobitoc de ăsta nu văzui. Zic : mă, sărace, de-oi fi om, muriși și-ți deteră gura la gunoi, cu tot ce vorbiși și mestecași... Mestecași o lume și o țară, și uite acu !

SILLY : Nu-i gură adevărată. E numai proteză.

MATEI : Adică cum ?

SILLY : Adică e făcută din mase plastice.

MATEI : Da' vorbi cu ea.

SILLY : Vorbi.

MATEI : Vezi ? Și mestecă din inima dulce a fructului.

SILLY : Da, da' nu-i adevărată, e falsă ! E făcută din altceva, să ție loc de dinți.

MATEI : Falsă ! Da' ce vorbi fu adevărat ? Atunci cum ?



**SILLY** (*reciștigindu-și aplombul*) : Ei, și dumneata, prea faci pe prostul. Asta e o materie specială, care se toarnă. Iese din gaz metan și din țiței. N-ai auzit de mase plastice ? Dumneata în ce loc trăiești ?

**MATEI** : Am auzit eu de multe așa... Asta n-o văzui. Să facă gură din țiței ?! Făcătura dracu ! Păi atunci nu-i os. Nu-i os și carne. Și nu-i din sămînță.

**SILLY** : Nu, tovarășe. Aici e vorba de perfecționarea mijloacelor de existență. Îți lipsește un lucru, știința vine și ți-l face din nou.

**MATEI** : Păi dar, curge singe prin falca asta ?

**SILLY** : Cum o să curgă ? E sprijinită în piloni.

**MATEI** : Vezi ? Dacă nu curge singe... degeaba.

**SILLY** : Cum degeaba ? Dar omul funcționează cu ea !

**MATEI** : Poate ! Dar vezi dumneata, eu, dacă-mi lipsește un lucru, se cheamă că tot nu mai sînt întreg. Poți să potrivești ce-i potrive. Eu sînt unde mi-i singele, înțelegi ? Și unde mi-i durerea și patima. Unde nu, tot moarte e.

**SILLY** (*luînd avantaj asupra lui*) : Singele dumitale e făcut din hemoglobină și limfă. Și corpul dumitale e făcut mai mult din apă. Patru cincimi din corpul nostru sînt apă.

**MATEI** (*uimit, ultrașiat*) : Oare ? ! Cin-ți-a spus dumitale ?

**SILLY** : Toată lumea știe, se învață în școală. Am dat și examen cu chestia asta.

**MATEI** (*buimăcit*) : Ai dat examen ?

**SILLY** : La Merişani nu se învață așa ? Omul e făcut din apă, din proteine, din hidrocarburi, adică din atomi de carbon, oxigen și așa mai departe... Întreabă copiii de clasa a IV-a. Dumneata probabil că ai trăit mai alături cu lumea.

**MATEI** : Și oile, tot din apă ?

**SILLY** : Orice substanță vie conține o cantitate respectabilă de  $H_2O$ . Adică apă.

**MATEI** (*pe gînduri*) : Vezi de-ala le iubeam eu, c-aveau alcătuirea tot ca mine. Și pe urmă ele se prăpădiră... Numai ciolane am găsit și arșici. Și apa, care ziseși, era scursă-n pămînt. Că-l bîntuui pe ciungu', frate-miu, și el a trimis pesemne de mi le-a otrăvit, pen-

tru păcatele mele. Ca să țină-n cumpănă răul cu rău, și stricăciunea cu stricăciune. Așa-i temeul vieții.

SILLY : Astea sînt superstiții.

MATEI : Ba e chiar cum spun. Și pe urmă eu l-am coto-nogit, cu dreptate, că am mină grea. Că-ntîi ne judecasem și m-a rămas. Au spus c-am furat. Partea mea o furasem. Așa că eu am plecat de izbeliște și am rămas de izbeliște pînă în ziua de azi.

SILLY (care deviasse lanterna, o readuce, speriată din nou) : Va să zică ești învățat să furi.

MATEI (cu o voce care se înăsprește) : Nu iau, domnișorico, decît ce-i al meu. Că dacă-mi cîntă pricină un manipulant la pădure, și mă hoți din condei, i-am pus o dată mina în gîtiță, uite ici, de se boboșise tot. (Silly se dă înapoi intimidată.) Împinse el un buștean al dracu, cînd lucram a doua zi pe jilip. să mă curețe. Dacă văzui așa, plecai să nu-mi fac păcat, și venii încoace. Și-acum mă mai sucesc noaptea, în somn, gîndindu-mă : mi-e că mai bine-l achitam pe loc să scap lumea de-un nemernic. Dumneata ce zici, că vîd că ai școală ?

SILLY (timid) : Trebuia să mergi să-l reclami.

MATEI : Ba las' să-i dau eu cu mina asta a mea, născătoarea cui l-a crucit, să știe c-avu de-a face cu un om, nu cu o fițuică. Să m-otrăvească el cu virful condeiului, auzi ?? Matei Rizea nu-i plămădit din pleavă, să-l sufli, să-l dai jos. Oi mai avea eu zile, lasă, să-i întorc. D-aia adineauri, cînd veniși, stăteam colea și piroteam și mă gîndeam : Cîți ani îi mai fi ducind-o, Matei ? Și-odată, ce să vezi minunea lui Dumnezeu, auzii cucu de la noi din sat, cîntînd, acu în dricul toamnei. De nouă ori cîntă. Nu-i prea mult. Da' nici puțin. Și d-aia oftai — că altfel nu mai știai de mine.

SILLY (zimbînd ironic) : Ai auzit cucul din Merișani ?

MATEI : Dumneata nu-l auziși ? Îl cunosc bine, dintr-o mie, că-mi răsună ici în suflet. Dar nu credeam de el că m-aude, că-l rugai încetîșor de tot. Înseamnă că e bine. Și dumneata ți-aștepți cavalerul ?

SILLY : Eu ? Ce cavalier ?

MATEI : Păi mă gîndeam că trebuie să ai dumneata un cavalier. Ca toate fetele.

SILLY : Prostii !

MATEI : Chiar așa, prostii ?

SILLY (*rece*) : Chiar așa. N-aștept pe nimeni, nu mă interesează vodevilurile. Am venit să văd de lucrurile astea. Sper să nu dispară nimic, tovarășe Rizea. Am și numărul buletinului dumitale. Viza e la barăci, nu la blocuri.

MATEI (*rugător, umil*) : Domnișorico... Vreau să te rog și eu ceva. Nu mai spune la nimeni că sînt aici... Vreau și eu o zi, două, nițică liniște, a mea. Stau singur. Nu stric nimic. Păzesc... Să nu mă mai răfuiască nimeni... Aia sînt prea tineri în baracă. Nu știu multe... Rid mereu... Tot așa vorbesc, de mase plastice, de betoane, de femei... Aici stau cu sufletul meu. Nu-mi trebuie lume, neam. O țuică dacă mai pun pe limbă, că-i din pămînt de la noi. Nu știu dacă vorbesc deslușit...

SILLY (*examinîndu-l puțin de sus*) : Ești cam bizar. S-ar putea spune un Robinson contemporan. Sau un Alain Gerbault naufragiat. Plus ceva din „Azilul de noapte“.

MATEI : Păzesc !... Tot ce e al dumitale păzesc. Nu se atinge nimeni de ele. Pe cîntea mea. Eu luai numai salteaua asta de care n-ai nici o trebuință. (*Privind-o fix, cercetător.*) Ori ai vreo trebuință de saltea ?

SILLY (*sec, consultîndu-și ceasul*) : Nici una. (*Iese.*)

(*Cortina se lasă și se ridică imediat.*)

*În prag stă Bița, cu un pachet în mînă, cam grizată.*

*Becul de la stilpul de afară s-a înlocuit cu unul mai mare.*

MATEI : Iar veniși ?

BIȚA : Te pomenești că nu te bucuri.

MATEI : Ți-am spus să nu mai vii. Te lăsai trei nopți, ți-ajunge. Mai găsești și alt bordei de nasul tău.

BIȚA : Păi, dacă-mi place aici ? Cine strică ? Dumneata singur.

MATEI : Eu, bre ?

BIȚA : Păi dar. Vezi că și-mneata ești tartor mare. Stai ca un motan acolo și tot înșiri la moși pe groși. Eu iar, sărăcuța, apucați o dată să-ți spui d-ale mele ; ce, vrei să-ncep de la început cu altul ? Mîncasî ?

MATEI : Ce-ți pasă ție ?

BIȚA : Păi atunci nu mai bodogăni. Taci și te bucură, că-ți aduce fetița ceva, în cioc.

MATEI : Ce-ai mai adus ?

BIȚA : Da' eu zic că te bucuri și dacă nu-ți aduc nica. Ai ? (*Luîndu-l de surtuc.*) Nu te bucuri că mă vezi ? Ochii mei nu-ți plac ?

MATEI : Nu mai pot eu de ochii tăi.

BIȚA : Zi ptiu, să nu-i deochi ! Că se uitară, nene, uite-așa întoarseră capul, vreo patru, dar eleganți ! unul, barem, era ca o cadră. Ehe, zic, ce vedeți nu-i de voi ! Știe el Dandu ce s-aleagă, pehlivanul dulce al dracului ! Pofta-n cui, berbanților ! Ghici ce-am aici ?

MATEI (*ursuz*) : Tu știi.

BIȚA : Brînzoici. Ia și-mbucă. Ți-aduceam și-o drojdi-oară, dar nu putui, c-așa fu situația.

MATEI : Ce situație, fă ? De unde te trezești cu ăstea ?

BIȚA : Nu mai pierde vremea, că se răcesc. (*Scoțînd din geantă.*) Și uite și-un copănel, dar piine ioc ! — că nu-ncăpu în poșetă.

MATEI : Ia ascultă, tu, mie să-mi spui verde ce-i cu ăstea ? Că eu odată ți le azvîrlu afară, cu tine cu tot.

BIȚA (*pusă pe joacă*) : Mai încet, mai încet, tovărășelule. Ca să mă azvîrli, trebuie să mă prinzi întii. Ca să mă prinzi, trebuie să mă alergi, ți se urcă sîngele la țîfnă și pe-urmă ne-or găsi alte boale și eu nu mai răspunz. (*Țanțoșă.*) E bine cum zic ?

MATEI : Ce te găsi, paparudo ?

BIȚA : Și mai dai și peste marafeturile astea, care nu știu de ce le ține aici, claie peste grămadă. Ehe, ce viață ar fi cu ăstea ! Ia stai, tălică, în fotel așa, că ești om bătrîn, na, ai muncit la viața 'mneatale. Șezi ca bimbașa, dacă-ți spui ! Și să-ți punem și tolul dedesubt, să nu faci reumatism la țurloaie. Și-mi iau și eu un scaun, iac-așa. Și-mi pun pernă sub

șezut (*sufală într-o pernă din care ies fulgi*), c-almin-treli fac bătăături colea, ca ăia cu școli multe.

MATEI : Stai, fă, dracului, la un loc !

BIȚA : Și-ți scot și niște străchini. Și-o garniță să punem untura. Și na-ți și un tablou alături. Și-uite scindurica asta, dac-o pui peste fotel iese o mescioară ca la pozele cu bebeluși.

MATEI : Fă, ești nebună ! (*Zvirle scindurica, dă cu piciorul în garniță.*)

BIȚA : Liniște, că se zmuci bimbașa ! Stai, omul lui Dumnezeu colea, și mestecă ce ți-am adus. Și eu fac pe servanta, c-am mai fost trei zile la o cantină la Piriul Rece. Și îți țiiu și conversație.

MATEI : Tu să-mi ții conversație de unde te-ai pricopsit cu bani. Că n-avuși lețcaie.

BIȚA (*mîșcîndu-se „gratios”*) : Ei și ? O țigară porțești ? Ori o iei după masă ? Hai că-i polmol, d-ăla americanescu.

MATEI (*foarte grav și serios*) : Ce-ai făcut tu ? Mie să-mi speli putina d-aici la moment ! Eu n-am nevoie de...

BIȚA (*răstit*) : Ia mai taci, neică ! Mi-am vîndut fusta și ce mai vrei ?

MATEI : Care fustă ?

BIȚA : Mai avui una pe dedesupt.

MATEI : N-o văzui.

BIȚA : Dacă nu-ți băgași nasu-n ea ! Trebuia să ți-o arăt ?

MATEI : Tu făcuși altele !

BIȚA : Ce ? (*li privește îngrijorarea în ochi, o apucă un ris sincer și vesel.*) Hai că nu știi, mă, nea Matei. Crezuși că... Vezi că nu ești om umblat ?

MATEI : Eu n-am ajuns să mănînc după pațachine !

BIȚA : Ești cam ciufut, mă, nene. De ce — că întoarseră ăia capul ? Păi nu se potrivește. Erau unii și mai dihai, la Lido. Veni unu' înalt să dansez cu el. Mamă, ce mă frigea să mai dansez, că știu de toate dansurile. Dar aveam pantofii cam giorsăiți, nu ți-neă. Am zis și eu : „mersi, sint obosită”. El nu-ș ce mai bolmoji. Vru să s-așeze să plătească. Zic : — Aștept pe cineva — Pardon ! Și se duse.

MATEI : Și pe cine așteptai ?

BIȚA : Parcă dumneata nu știi ?

MATEI : Pe Dandu ? (*Bița face din cap : lhm.*) Și-a venit ?

BIȚA : Păi cum era să vie ? Dacă venea, mă mai vedeai aci ? Dar tot vine odată !

MATEI : Păi atunci cine plăți ?

BIȚA : Asta te doare pe dumneata acu ?

MATEI : Asta.

BIȚA : Păi cine să plătească, dacă fui singură ? Mă ridicai să mă duc și eu pînă mai încoalea, și gata.

MATEI : Și n-alergară după tine ?

BIȚA : Cum o s-alerge ? Păi doar am stat la otel ca boierii două zile, mă cunoșteau. Dedesem șperț, ziseră „Săru-mina“...

MATEI : Și-acu cum rămîne ?

BIȚA : Cum să rămîie ? Bine. Cînd oi da de Dandu, merge el și achită. Așa că ia de crapă liniștit, că e în regulă. Ți-adusei de la Dandu al meu, nu de la străin.

MATEI (*îndoit*) : Păi nu e bine...

BIȚA (*venindu-i singele în cap*) : Cum nu e bine ? Adică-telea, nu crezi că dau de Dandu și el de mine ? (*Tragic.*) Nu ?

MATEI (*văzînd-o așa de pornită*) : Hai-hai, taci, că măninc... Bogdaproste !

BIȚA (*rostuind împrejur mobilele*) : Așa, vezi ! Dumneata ești singurul cu care am stat de taină... Așa că Dandu trebuie să te hrănească. Și nu mai spune „bogdaproste“, că doar nu muri. El umblă acum și mă caută prin tot orașul.

MATEI (*oprind, cîstit, mestecatul*) : Și dacă n-o umbla ?

BIȚA (*după o tăcere groaznică, spune liniștit*) : Dacă n-o umbla, o să-l fac să umble. (*Animîndu-se*). Să sară de ici-colo, ca o cotoroanță. Să-i stea în gît damigeana de-o băut-o și curcanul de l-am tăiat, deși îl crescuse mama pentru Anul Nou ! Să-l mănince limbricii !

MATEI : Nu-l mai blestema... Mai bine spune-mi cum te descurcași pe unde-ai fost.

BIȚA : Mă descurcai. Mă uitai cum fac alții și făcui ca ei. Cuțitul fu mai greu să-l proptesc între degete, da' furculița merse foarte bine. Vinu-l băui de la

Tirnavă. Alții piliră mai tare, da' eu nu vrui să-l bag pe Dandu la cheltuieli.

MATEI : Și nu te cunosc nimeni că ești mai... neumbată ?

BIȚA : Ba ziseră unii : uite-o p-asta, își lasă tenul ca Ana Maniani, să fie mai interesantă. Zisei și eu, în gînd : scîrț, mocane ! Ah, ce somn am să trag la tălică aici. Da' schimbăm camera cum știu eu, mai plimbăm hodoroagele astea nițel. Facem salon, vrei ?

MATEI : Ce facem ?

BIȚA : Salon. Să stăm picior peste picior și să fumăm țigarete. În dulapul ăsta ce-or fi avînd ? (*Încearcă sertarele încuiate*). Draci. (*Vede altceva.*) Uite și o statuie cu o femeie care dansează.

MATEI : Nu mai controbăi p-acolo.

BIȚA : Dar de ce ? Ia uite nițel la ea. Uite și la mine. Care are picioare mai frumoase, neică ? Eu sau ea ?

MATEI : Păi tu le ai, că a tale mișcă.

BIȚA : Îți place mai tare de mine ?

MATEI : Ba de ea-mi place, că tace, nu-mi ziriie la cap.

BIȚA (*i-o indeasă sub mustăți*) : Ei atunci s-o pupi. na, pe ea ! (*Ridicînd mîinile.*) Și eu cu cine dansez, ai, în salon ?

MATEI : Ce dracu făcuși aici ? Întorseși toate pe dos.

BIȚA : Las' că le pun mîine la loc. Acu facem chermeză. Ia tingirea asta și bate.

MATEI : Ce să bat ?

BIȚA : Bate nițel așa în ea să mă mișc.

MATEI : Păi nu pot, că s-aude afară.

BIȚA : Nu s-aude. Dă-i drumul nițel. N-au decît s-audă, na. Ce, nu-i voie să dansezi ? Alții cum fac ?

MATEI : Păi du-te la alții atunci...

BIȚA : Așa ? Asta-i „mersi“ că-ți ții companie... ? Ca să nu stai singur ca oaia cu rîie. Ia bate acolo nițel, neică. Încaltea să ne dea afară pe amîndoi. Că doar nu sîntem pironiți în cuie aici. Lasă că-mi bat eu singură atunci.

MATEI : Hai că-ți bat. (*Bate ritmul de tingire. Bița dansează.*)

BIȚA (*în dans*) : Sînt mai frumoasă decît aia de sticlă ? Sînt sau nu sînt ?

MATEI : Hai că ești.

BIȚA : Crezi c-ar putea s-o placă vreunul mai tare pe aia ? Fiindcă e mai îmbrăcată ? Fiindcă are umerii mai goi ? Ai ? Că are poala mai largă ? (*Insistînd.*) Crezi ?

MATEI : Ba nu crez. Pe tine te place.

BIȚA : Să-mi spui dacă crezi, c-o fărim uite acu !

MATEI : Tu ești mai frumoasă.

BIȚA (*ia păpușa aruncată de Silly*) : Dar asta crezi că e mai ceva decît sînt eu, cu toată cămașa ei de mătase, cu bibiluri ? Cu ochii eiăștia marii ?

MATEI : Deh !

BIȚA (*pătimaș*) : Muliere de oraș. Crezi că e mai bine ca mine care sînt hrănită cu soare și spălată cu rouă ?

MATEI : E frumoasă și păpușa...

BIȚA : Așa ? (*Murmură mai mult pentru sine.*) Ah, Dandule, Dandule, pînă aicea ți-a fost. (*Pune cu o aparentă liniște păpușa alături și continuă să joace, zbuciumîndu-se tot mai sălbatic, fără un stil anume, mai mult tresăltînd, într-un soi de magie, care după cîteva rotocoale strînse sfîrșește printr-o învîrtitură ca a copiilor cînd vor să ametească ; șovăind gaia să cadă, e prinsă de mijloc de Günther, care a apărut în ușă de cîteva clipe.*) Ah !

GÜNTHER (*electrocutat de atingerea ei*) : Scuzați.

MATEI (*cam jenat că bate darabana*) : Apăru și Fîrțanmayer. Tocmai bine te-ai brodit, c-avem nițel băiram.

GÜNTHER : Se observă. Deranjez ? Permiteți ? Günther Haase.

BIȚA : Cîrcioiu. Am amețit.

GÜNTHER (*după o scurtă ezitare, îi sărută totuși mîna*) : Pentru că v-ați învîrțit prea mult.

BIȚA : Aoleo, da' se mișcă lumea cu mine !...

GÜNTHER : Într-adevăr, așa este, domnișoară.

BIȚA : Zău ? Nu mai spune. Și dumneata te miști ?

GÜNTHER : Desigur. Toți se mișcă. Și pămîntul se mișcă. Și sistemul solar se mișcă.

BIȚA : Și ce-i cu asta ?

GÜNTHER (*clipind*) : Nu înțeleg...



BIȚA : N-au decît să se miște. Ce, dumneata amețești  
că se mișcă ăla solarul ?

MATEI : Unde se mișcă ăla, Fîrțanmayer ?

GÜNTHER (*cam încurcat*) : Spre un punct fix...

BIȚA : Tranc ! (*Pufnește.*) Și veniși să ne faci o vizită ?

GÜNTHER : Nu știam că...

BIȚA : Da' ce-ai crezut ?

MATEI : Ia lasă, fato, taci.

BIȚA (*arătîndu-l pe Matei*) : Ce, nu e om ca să-și ție  
o muiere pe lingă el ?

MATEI : Taci tu !

BIȚA : Păi luați loc, tovarășul Guntă. O dulceață serviți ?

GÜNTHER : Mulțumesc, nu vă deranjați.

BIȚA : De afine, sau de mure ?

GÜNTHER : De care aveți plăcere.

BIȚA : Tocmai că le terminarăm pe amîndouă. Dacă știam, tăiam un gînsac.

MATEI : E cam năroadă.

BIȚA : Și-i luam o pană din coadă și v-o puneam în  
pălărie. Vă place varza ? Că uite răzătorul colea !

MATEI : Lui îi plac cartoasele, d-aia-i zice cortofleant.  
Avea o curtică cît palma, toată pietre, și-o umpluse de cartoafe. Adevărat, neamțule ?

GÜNTHER : Dacă zici tu ?!

MATEI (*admirativ*) : Din piatră seacă scoate, al dracu'.  
(*Lui Günther.*) Iar veniși să-mi împui capul. Zi-  
ceai că nu mai vii.

GÜNTHER : E obligația mea.

MATEI : Care e ăla de te obligă ?

GÜNTHER : Conștiința mea de om. Trebuie să vii la  
lucru, Matei.

MATEI : Păi, nu vorbești tu o vorbă ? Acu o întorci ?

GÜNTHER : Mi-a părut rău, Matei. Am vrut să stai cu  
mine. Dar dacă tu nu ai vrut să stai cu mine, nu  
face nimica. M-am gîndit că poate nu vrei să lu-  
crezi în echipa mea. Am vorbit cu Chiose să te ia  
înapoi. A zis : bine.

MATEI : Cin-te puse, fir-ai al naibii de mayer ? Da'  
ce-oi fi eu să mă vindeți de la unul la altul, hanță ?

Iaca, nu vreau să viu, na! Stau să bat darabana, acilea. Te osteniși de pomană.

BIȚA : Dumneata știi să bați darabana ?

GÜNTHER (*surprins*) : Nu cred...

BIȚA : Vezi ? Aia e ! Dar ce știi ? Afară de cartoafe. Ești inginer ?

GÜNTHER : Nu.

BIȚA : Cîștigi bine ? Ai 1 500 în mină ?

GÜNTHER : Aproape — cînd se dă primă.

BIȚA : Aoleo, păi atunci cum nu știi nimic ? Înțeleg să nu știi de nici unele dacă scoți bani gîrlă cu meseria care o ai. Dar așa ? Să dansezi știi ?

GÜNTHER : Puțin.

BIȚA : Ei, dansează. Ce-ai rămas țeapîn ? Dansează nițel, să vedem. Hai, că facem noi muzică.

GÜNTHER : Vă rog să scuzați, domnișoară, nu pot să dansez singur.

BIȚA (*oarecum impresionată de tonul lui calm și politicos*) : Da' de ce te uiți la mine așa ? Îmi lipsește ceva ? (*Controlîndu-se.*) Credeam că mi s-a rupt breteaua la combinezon. Îți place păpușa asta ?

GÜNTHER : E frumoasă.

BIȚA (*supărată*) : Draci ! Dumneata te pricepi la femei ? Nu vezi ce șoldie e ? Ce-ți place la ea ?

GÜNTHER : Ochii, mai mult.

BIȚA : Buun, îți plac ochii albaștri ? Treaba dumitale ! Ai mai fost acilea ?

GÜNTHER : Da.

BIȚA : Îți place cum am aranjat ?

GÜNTHER : Destul de interesant.

BIȚA : Destul ? Păi fă dumneata să fie mai interesant atunci. De ce porți ochelari ? Cum îmi stau ?

GÜNTHER : Așa și așa...

BIȚA : Pe dracu, îmi stau groaznic. Simt eu că mă slujește.

MATEI : Parcă ești sperietoare de ciori. Să te vadă Dandu ăla cu ei...

BIȚA : Să mă vază, na ! Lui Dandu îi plac oricum. Și p-o față și pe alta, și impletită și despletită... De ce nu te-nsurăși, domnu Guntă ? (*Günther nu răspunde.*)

MATEI : Avu și el pe una, dar nu ținu așa. Se plingea  
cică...

GÜNTHER : Matei !

MATEI : Îl frichinea aia, îl hrănea la timp, îl pupa, ce  
mai, îi dădea la timp, toate. (*Bița râde.*) Nu le poți  
potrivi toate-n lumea asta cu ceasul, dragostea mai  
ales. Era mai mare ca el cu douăzeci anișori. Acu se  
ținu d-o fiță, pe șantier aci. Făcuși ceva ?

GÜNTHER : Matei, te rog foarte mult ! Acum sînt șe-  
ful de echipă și nu pot să abuzez.

MATEI : Nu fi, mă, Prostomayer.

GÜNTHER : Sîntem oameni, Matei. Nu vreau să vor-  
bească cineva ce nu se cuvine.

BIȚA : Cînd iubești, iubești, și cînd nu, te lași.

GÜNTHER : Totuși, domnișoară, sînt unele lucruri...  
Omul este bine să știe să nu amestece.

MATEI : Păi nu-ți place de ea, mă ?

GÜNTHER : Nu pot să-mi iau angajament serios.

BIȚA : Te prinde ailaltă ?

MATEI : Nu-l prinde, că d-aia fugi și el pe șantier aci.  
Să scape de ea.

GÜNTHER : Matei ! Nu, domnișoară, nu pot să vă ex-  
plic acum. Dar eu cred că un om cînd vede că ceva  
nu este clar, nu trebuie să înșele pe celălalt. Oa-  
menii ar putea să trăiască foarte bine, dacă nu ar  
înșela unii pe alții. De aceea, eu înțeleg pe Matei  
că a plecat, fiindcă a vrut Bumbăcea să înșele pe  
el.

MATEI (*mormăind nemulțumit*) : Înțelegi și tu ce în-  
țelegi...

GÜNTHER : Dacă toți ar înțelege așa, că ceea ce nu-ți  
place să nu faci la nimenea...

BIȚA (*intrerupîndu-l, cochet*) : Da' ceea ce îți place ție,  
să faci și la alții ?

GÜNTHER (*confuz*) : Mă rog... Dar numai dacă îți place  
foarte mult și serios. Oamenii nu sînt animale...  
Au legi...

MATEI : Păi e rău că nu sînt. Că alea, animalele, mai  
ușor cunoști ce vor.

GÜNTHER (cu o anumită înfierbîntare): Totuși, omul trebuie să gîndească ce e bine pentru toți. Nu numai pentru el.

MATEI: Și dacă plecași de la nemțoaică, fu bine pentru cine?

GÜNTHER: E mai clar. Eu am spus ei ce am vrut. Și ea a spus: bine, Günther, dacă așa crezi, atunci așa tă faci.

BIȚA: A fost bleagă. Ori nu te-a iubit deloc.

GÜNTHER: M-a iubit foarte mult, domnișoară.

BIȚA: Vezi-ți de treabă! Ce-i aia „bine, Guntă”? D-aia nu te-a iubit, că prea ai fost „bine, Guntă”. Ia s-o fi prăjit nițel, că nu se mai dezlipea de dumneata.

GÜNTHER (cu o mare convingere intimă): Eu cred că oamenii de-aceea sînt oameni pentru că știu ce este bine și ce este rău. Ei și cînd fac rău știu ce este bine. Și atunci le pare rău. Înseamnă că binele este în conștiința lor, iar răul este lăsat special ca să arate binele din conștiința lor.

BIȚA (punîndu-i jobenul pe cap): Ia să vedem cum îți stă cu tichia asta. Îți rămîn urechile clăpăuge. Parc-ai fi la șezătoare. Viră și-o țigară-n colțul gurii. (Îi dă țigara ei. Günther o ia cu înfiorare.) — E elegant, așa-i, Matei? (Lui Günther.) Mai spune-ne ceva cu binele și răul. Că le ticluiși ca din carte. Stai să pui și albia asta sub picioare. Să șezi ca pe tron. (Günther își scoate, posomorît, jobenul. Bița, dezamăgită.) Ce, nu vrei?

MATEI (cu un fel de nostalgie): Uite, ăla (arată jobenul), dacă îl așezi de-ndoasele, faci ceaun din el. Și-aia, cum o-ntorci, faci copaie de pus coca la plăcinte.

BIȚA (visînd și ea): Îi copsei lui Dandu, fir-ar el...! Mă gîndesc că mai bine nu le coceam. Că era-învățat cu d-alea de cofetărie.

MATEI (cu o aprindere ciudată): Ba lasă, că e lucru cinstit, frămîntat cu mina ta!... Frămînta biata mama... Și Voica, la început... Tare le stătea bine!...

BIȚA: Draci! Ce să stea bine? Te cocoșai.

MATEI : Taci, fă, că-ți dau una ! Le stătea bine. Că  
paneau suflet.

BIȚA : Parcă ce, n-ai unde să-ți pui sufletul ? Trebuie  
să-l pui în cocă ?

MATEI : Da-n ce ? În vîntură-țara ca tine ?

GÜNTHER (*impăciuitor*) : Sint atitea lucruri frumoase  
în care merită să pui suflet.

MATEI : Or fi cărțile ălea de le citeai noaptea cu nem-  
țoaica ! De binele lor fugiși, te văzui !

BIȚA (*lui Matei*) : Dacă-ți plăcu așa tare de covăți, ce  
nu stătuseși și 'tale unde erai ? Acu te făcea cio-  
ban la cooperativă, te pomenești.

MATEI (*gemînd că ceilalți nu-l înțeleg*) : Of-of-of ! Bițo-  
fată, te văz cum te duci fără întoarcere.

BIȚA (*înfiorată de tonul lui*) : De ce, neică ?

MATEI : Așa. Îți căzură toate din mîini și acu umblî cu  
mîinile să te apuci de ici, de colea. Perna-ți fugi  
de sub căpătîi, și-ți cați culcuș în toată lumea.

BIȚA : Nu-i adevărat, neică. Umblu și eu după cine  
mi-i drag. Ca toți. Și nu mă mai cătrăni atîta,  
Doamne ferește, c-odată îți zic și eu cîteva. (*Apare  
Bob.*)

BOB : Iertați-mă. E ședință ? (*Bița ride.*)

MATEI : Ce ședință ?

GÜNTHER : Nu este ședință. Ce doriți ?

BOB : Curios, parcă s-a schimbat ceva aci. Căutam o  
persoană.

BIȚA : Și cînd colo sint trei.

BOB : Adevărat. Și încă simpatice. Ați scos canapeaua  
și scaunele ?

MATEI : Le punem la loc, n-ai grijă.

BOB : Da' de ce ? E foarte amuzant așa. (*Arată albia.*)  
Și asta e un fel de estradă ? Recită cineva poezii ?

BIȚA (*arătînd pe Günther*) : Dinsul.

BOB : Foarte interesant. Imi permiteți ? Pot să aud și  
eu una ?

GÜNTHER : Nu.

BOB : Păcat. E o atmosferă perfectă. (*Bărbaților.*) Dum-  
neavoastră, bănuiesc că sînteți de pe șantier. Și du-  
duia ? Tot de pe șantier ?

BIȚA : Nu. Sint artistă.

BOB : Artistă ? Și mai amuzant ! În ce ?

MATEI : În papainoage.

BIȚA : În dansuri naționale.

GÜNTHER : Nu este artistă. E o persoană care a venit în vizită...

BOB : A, e un fel de cerc intim. Grozav : o bună inspirație. Lăsați, duduie, chiar dacă nu sinteți artistă, puteți deveni.

BIȚA : Cred și eu.

BOB (*ținăr și obiectiv*) : Aveți resurse naturale. Picioarul fin... Pieptănătura e destul de... generoasă, ca să zic așa. Dar poate v-am întrerupt de la vreo discuție.

BIȚA : Nu, deloc.

BOB : E cazul să mă retrag. Știți ce-aș mai pune eu aici ? Etajera asta. Deși e jalnică. Confecție barocă. Și aici, dacă am găsi un paravan, ar da imediat altă față, Berjera ar trebui să stea mai pe colț. Îmi permiteți puțin ? Și fotoliul ăsta Empire...

GÜNTHER : Biedermayer.

BOB : Cred că e totuși Empire.

GÜNTHER : Biedermayer.

BOB (*lezinvolt*) : Mă rog, n-are importanță, Biedermayer, dacă țineți.

GÜNTHER : Nu țin, dar așa este.

BOB : Îl punem nițel mai la stînga.

MATEI : Ce nevoie ?

BOB : Uitați și dumneavoastră ! Sint mobilele prietenei mele, așa că... îmi pot permite.

BIȚA : Lasă, domnule, că e foarte bine cum le-așezi. Le-am spus și eu, dar n-am cu cine mă-nțelege.

BOB : Alt cadru. Și acum, mă rog, dacă vreți să continuați... (*Dă să se retragă.*)

BIȚA : De ce ai spus că am pieptănătura nu știu cum ?

BOB : Da. Mă rog, e părul bogat. E foarte interesant și așa, dar se mai poate și în alte feluri.

BIȚA : Cum ? Arată-mi.

BOB : Nu pot să vă arăt decît dacă pun mina în păr și vi-l desfac.

BIȚA : Il desfac eu. (Il desface cu un gest ancestral.)

BOB : Foarte mătăsos. E cam lung, nu vă jenează ?

BIȚA : Să-l tai ?

GÜNTHER : Nu !

MATEI : Taie-l, dacă ești timpită !

BOB (după ce îi privește cu îngăduință) : Nu-i neapărată nevoie. La urma urmei, îl puteți purta și așa, e mai original. Il puteți ridica de pildă în sus : „Infidelele“. Sau lăsa pe o parte : „Alida Valli“. Așa e „Sursa“ lui Ingres. Așa, dacă îl treceți pe umăr, e Genoveva de Brabant, și o să vină prințul să vă caute pînă în fundul pădurii.

BIȚA : Atunci e bine. Să-l lăsăm așa !

BOB : Nu prea se poartă. Dealtfel, nici nu mai sînt prinți, revoluția i-a lichidat. Poate așteptați pe altcineva, un tovarăș cu Fiat.

BIȚA : N-are, dar totuși îl aștept.

BOB : Colosal ! Așa puteți fi „Frumoasa morăriță“, cu muzică de Schubert. Și să țineți în mină... ce ? (Cantă.) De pildă, asta. Ce este ? O sită. Perfect. Țineți-o puțin mai într-o parte. Așa. Păcat că nu cunoaște nimeni muzica lui Schubert.

GÜNTHER (sec) : Eu cunosc.

BOB : Perfect. Puteți s-o fredonați ?

BIȚA : Hai, domnu' Guntă, fredonează ! Și eu ce fac cu sita ? !

BOB : Vă faceți că cerneți.

BIȚA (încîntată, se apucă) : Cum îmi stă ?

BOB : Colosal !

MATEI (care suferă cumplit) : Lasă sita !

BOB : De ce ?

MATEI : De ce să se facă ? Ori cerne, ori nu cerne !

BOB (amuzat) : Asta e grozav, ca idee ! Dar ce să cearnă ? Să aducem ceva să cearnă. Niște mălai. De unde s-aducem ?

GÜNTHER : Nu este nevoie. Mălaiul este cernut gata.

BOB : Ei, numai așa, să-i facem plăcere maestrului. Și domnișoarei. Dinsul e, cum s-ar zice, verist. Naturalist. Mă rog, nu se poartă, noi mergem numai pe simbol. Dacă ați repeta doar mișcărilor cernu-

tului și ne închipuim cu toții că e mălal? De acord? Ah, nici nu știți ce fotogenică sînteți!

MATEI (*amenințînd*): Lasă sita, fă!

BIȚA: N-o las!

MATEI: Lasă sita, că-ți dau două acuma, maimuța dracului! Ce vrei să ne arăți, ce poamă ești?

BIȚA: Nu-mi stă bine, domnu' Guntă?

MATEI (*vine la ea, apucă sita*): Tu, lasă sita, că nu pot să te sufăr!

GÜNTHER (*atent*): Matei!

MATEI: Taci, neamțule, că tu nu știi! (*Pauză tulbure. Apoi Matei spune căznit.*) Așa cernea și aia, Voica mea, cînd n-aveam de mincare și lihneam. Aduna bobul, îl împingea în sită. Îl descînta, să iasă mai mult. (*În Bița, evocarea a răscolit ceva, poate spectrul unei soame seculare. Oprește mișcările dezordonate, devine hieratică, ca într-un rit.*) Îl descînta, înțelegi?

BOB (*entuziast*): Foarte interesant! Dar cred că n-avea părul domnișoarei. (*Cu un icnet frivol, Bița începe iar să se maimuțărească.*) Mai Țineți minte descîntecul, maestre?

MATEI (*se întoarce spre el, crunt*): Mai țin! „Bob, bob stropit din pămînt ivit, cu soare poleit...” Cum e, tu?

BIȚA (*luptînd cu vraja*): „Să te faci laur balaur, cu solzii de aur, cu 99 de aripi...”

BOB: Foarte nostim! 99 de aripi? Înseamnă că una e în plus sau în minus. (*Bița rîde.*)

MATEI (*scrișnind din măsele*): Da, așa e, cum zici. (*Ia sita și o zvîrle în grămadă. Liniște.*)

BOB (*insinuant, autoritar*): Nădăjduiesc că nu se vor strica lucrurile cu un asemenea tratament. Credeți că sînt în primejdie?

MATEI (*abia stăpînindu-se, se scuză*): Sînt bolnav, tovarășele, nu-ș ce am.

GÜNTHER (*solidar, după ce îi ia mîna*): Ai febră.

MATEI (*smucit*): Lasă-mă și tu! Sînt bolnav.

GÜNTHER: Vino la infirmerie, Matei.

BIȚA (*privindu-l fix în ochi*): Nu ești bolnav, nene...



MATEI (*vorbind numai cu ea*): Sint, Bițo! Imi vijile capul. Văz mereu alte alea, sminteli, pocitanii... Nu-ș cit am s-o mai duc așa.

BIȚA: Ia să joci nițel cu mine, să vezi cum îți trece.

MATEI (*grav*): Apoi mie cînd mi-e să joc, nu-i a bună. Jucai o dată, cînd îmi furai muierea. Și o dată cînd îl tirnuii pe frate-miu de-a rămas neom. Și-o dată, cînd vrui să-l omor p-âla în pădure.

BOB (*admirativ*): E o chestie.

MATEI: De-atunci, nu-mi mai veni. (*Cu accent.*) Pină în zilele ăstea acu... Nu-i a bună. Poate mi-o fi soarta să-mi las oasele p-acilea. (*Ezitănd dacă să spună sau nu.*) Deși azi îmi cîntă cucul c-o s-o mai duc nouă ani încheiați.

BIȚA (*mișindu-și neîncrederea*): Ce cuc?

MATEI: Cucul de la noi din sat.

BOB: Hă!

MATEI: Îl întrebai. Știu că nu cîntă acu. Da' eu îl întrebai. Și imi răspunse. Numărai de nouă ori. Nu crez să fi greșit.

BIȚA: Vezi-ți de treabă, neică. Nu cîntă nici un cuc.

MATEI: Cîntă, Bițo! (*Bob rîde încetîșor. Günther zîmbește amar.*)

BIȚA: Draci! Cîntă în capul dumitale.

MATEI (*stăruind tragic*): Cîntă, Bițo! Îl auzii eu!

BIȚA: Te îmbătași!

MATEI (*plesnind-o aprig peste față*): Na, dacă mă îmbătai! Na, cătea! Te dași cu dușmanii mei? Na! Smintito!

GÜNTHER (*intervenind*): Matei, te rog să lași pe domnișoara.

MATEI: Du-te, mă, că nu-i rostul tău. Nemernica de ea! Ea știe ce spun.

BOB: Domnișoară, dacă vreți să vă conduc...

BIȚA (*care a căzut în fotoliu, rîde isteric*): De ce să mă conduc? (*Matei, golit de acest acces, se ducă în fund, pe salteaua lui.*)

BOB: V-a lovit rău?

BIȚA: Deloc.

GÜNTHER: Este un om bun, dar este violent. Nu ar fi trebuit...

BIȚA : Ce te interesează pe dumneata ?

GÜNTHER : Să vă aduc puțină apă ?

BIȚA (*rizind mereu nestăpînită*) : Apă ? Ce să fac cu ea ? Adu-mi-l pe Dandu.

BOB (*amuzîndu-se*) : Pe cine ? Pe Dandu ? (*Se hotărăște într-o clipă.*) Gata ! Ți-l aduc.

BIȚA (*opriind pe jumătate risul*) : De unde ?

BOB : ...Treaba mea.

BIȚA : Îl cunoști ?

BOB : ...De ce nu ?

BIȚA : Cînd l-aduci ?

BOB : ...Zilele astea.

BIȚA : De ce nu mîine ?

BOB : Mîine nu pot. Nici el nu poate.

BIȚA : De ce nu poate ? E încurcat cu cineva ? Spune-mi. (*Se aude gemetele înfundate ale lui Rizea.*)

BOB : Nu-ți spun acum. Vin mîine să-ți aduc vești. Ești aici ?

BIȚA : Sint. Și cum e el ? A mai slăbit ?

BOB : Puțin. O idee.

BIȚA : Nu-i strică. Și tot așa se uită, nițel dintr-o parte ?

BOB : Păi sigur. S-a mai tras.

BIȚA : Săracu'. Pesemne de muncă.

BOB : Și de-aia... !

BIȚA : Și mai de ce ?

BOB : Eh !... O să-l întreb.

BIȚA : Și cînd vii mîine ?

BOB : Pe seară. (*Mai încet.*) Să nu facă urit nenea. Că vîd că e haios rău.

BIȚA : Lasă că aranjez eu cu el. Poate îl mai duce domnu' Guntă la plîmbare.

GÜNTHER : Eu am să plec. Dacă este nevoie de medicament, am să aduc. (*Lui Bob.*) Dumneata nu vii ? Vino, să lăsăm liniștit pe săracul Matei.

BOB : O. K. (*Bița îl privește cam ciudat pe Günther.*)

BIȚA : Și cînd îl aduci ?

BOB : Nu știu. Să te faci frumoasă. Îți trag și o poză, să fie sigur că ești dumneata.

GUNTHER : Mergem, tovarăşe. (*Întinde mîna Biţei.*)  
 Bună ziua. (*Bob îi sărută mîna cu galanterie. Se îndeamnă la uşă.*) Poftiţi dumneata.

BOB : După dumneata.

GUNTHER : Nu se poate.

BOB : În fine. Mulţumesc. Pa, păpuşo ! (*Îes amîndoi. Bob îi dă un ghiont amical neamţului.*) Amuzantă gagică !...

(*Biţa a rămos în fotoliu. Trece un timp. Apoi Biţa scoate foarte precis un ac din păr, merge la păpuşă şi i-l înfige drept în ochi. Se întoarce în fotoliu mai liniştită.*)

BIŢA : Nene Matei... (*Nici un răspuns.*) Nene Matei, să ştii că eu... cu cucul te-am crezut. Zău că da... Nu te face că dormi, ştiu eu că nu dormi. Te-am crezut, dar nu vruî să rîză ăla de mine... să crează că sint proastă. Afla şi Dandu, na, acu — îţi place ? Aşa că, nene Matei, ai procedat bine... Acu s-a văzut că sint şi eu fată inteligentă... Dacă nu dormi, asta vruî să-ţi spui ! (*cu recunoştinţă*) că-ţi mulţumesc... Şi să trăieşti, neică, nouă ani, şi mai mulţi !...

CORTINA

## TABLOUL 5

Matei se scoală ca după un vis agitat. Se uită împrejur năuc. Pe fotoliu stă o femeie străină, mai în vîrstă, îmbrăcată cenuşiu, fără expresie. Se privesc o clipă.

MATEI (*cu o nefirească certitudine interioară, ca o iluminare*) : Ai venit ? Ştiam eu... Nu-i nimic. Mai stai şi te odihneşte niţel, pînă îmi pui la punct toate...

Că mă răfuii, cucoană. Mă răfuii cumplit... Mai aveam un pic. Da' dacă e să fie, ce pot eu... ?

AURELIA (cu o bunăvoință bizară) : Cine ești dumneata ?

MATEI (se vede că are febră mare) : Te faci că nu mă știi, ai ? Bine faci ! Că nici eu nu mă știu mai tare. Uite așa mă ascunz d-o vreme. Nu de tălică, de ăi-lalți. M'ascunz. Deh ! Zi, te faci că nu mă știi ?...

AURELIA : Nu te supăra : de ce te-ascunzi ?

MATEI (copilăros, cu înțelegere) : Ai dreptate ! Păi iote și eu ca prostul. Zic : să mă țin — poate oi mai găsi ceva din ce-am durat. Parcă nu-mi vine la socoteală să le las dracu' pe toate să se părăduiască. Da' s'amestecară, nu știu cum, de nu le mai descurc.

AURELIA : Sint ale dumitale ?

MATEI : Păi cum ?

AURELIA : Și dumneata de ce stai aici ?

MATEI : Păi unde vrei să stau ? Îți fu greu să dai de mine și de zilele mele ?

AURELIA (evaluând lucrurile) : Nu te supăra, sint cam ciobite.

MATEI : Păi dacă mă frecai în viața asta ?...

AURELIA : Dar tot se poate scoate ceva. Le vinzi ?

MATEI : Că-mi mai dă cineva vreun chior pe zilele mele. (Amar de tot.) Numai tălică dacă mai dai, cucoană. Că ăsta ți-e rostul.

AURELIA : Eu nu pot să le iau pe loc. Să mă lași să vorbesc cu cine știu eu.

MATEI (cu o aprindere de om sfârșit) : Vorbește și cu Belzebuth, că mi-i totuna acu. Eu te cunoscui, știi de cînd ? De cînd veni bușteanu' ăla mare pe jlip. Parcă veneai călare pe el, așa te-am văzut.

AURELIA : Ce buștean ? Nu înțeleg.

MATEI : Nu erai acolo ?

AURELIA : Unde ?

MATEI (obsedat, regretînd sincer) : Dacă nu erai înseamnă că nu vru să mă omoare, și-l ponegrii degeaba. Da' eu crez că acu mi s-or trece păcatele. (Incredul.) Chiar nu fuși ? Nici cînd bătui pe frate-miu nu fuși ?

AURELIA : Dumneata ai băut. Nu te supăra.

MATEI : Păi cum ! Și nu mă supăr ! Tot zise fata aia cu școală că patru măsuri din om sînt apă ! Măcar o măsură să fie țuică, să nu putrezească ! *(Aurelia a cules, dintre lucruri, o icoană.)* Vii să pup icoana ? *(Cu un fior, ca de friguri.)* Hai c-o pup. *(Își face în silă o cruce, dar Aurelia n-a observat.)*

AURELIA : Se caută acuma. Iei 200 de lei pe ea.

MATEI : Te joci și tălică ! Toți vă jucați.

AURELIA : Mai mult nu-ți dă. O cumpără la muzeu. Statueta o dai la talcioc cu 60.

MATEI *(neîncrezător la manevrele Morții, căci asta crede el că e Aurelia)* : Hă ! O dau cu 60 ! Mă învîrți ca pe șoarece.

AURELIA : 65, poftim. E spartă. Cit ceri pe dulap ?

MATEI *(ca să nu se prindă)* : Cit să cer ? Mai îmi dai o viață ? N-ai de unde.

AURELIA : Cu 1 600 iei o garnitură nouă. Modernă.

MATEI *(înversunat)* : O iei, da, vedea-i-aș ! Să facă din masă plastică și din beton un pogon de fericire ca atunci cînd mi-a zis ea, cînd o întrebai : *(suaritate aspră)* — Rămii, fă, Voico ? — Rămîn, Matei.

AURELIA : Matei te cheamă ?

MATEI *(sever)* : Ce, nu mă ai trecut la catastif ? Ori nu le mai dai de rost la ciți sînt ?

AURELIA : Dacă ești obosit, culcă-te. Am să viu altă dată.

MATEI : Aha ! *(Urlînd.)* De ce umblați toți cu fofirlica ? De ce ? *(Gemînd, hohotînd.)* Nu vezi că mă doare ? !... Nu vezi că mă fac că nu-mi pasă, dar îmi pasă ? *(Sughîțînd.)* Ia-mi toate odată dracului și termină ! Hai !

AURELIA *(scuzîndu-se, cu aceeași bunăvoință de la început)* : Nu pot. Te rog să mă crezi. O să le iau cu bucata. Mie îmi rămîne zece la sută. Ca să știi. Dumneata ce meserie ai ?

MATEI : Eu ? *(Își dă mîna peste față să vadă pe ce lume e. Îngaimă.)* Hai că se vede ! Am meseria de... *(colit)* de bețiv ! Și dumneata ce meserie ai, dacă te ascunzi așa și nu vrei să te dai pe față ? Cum te faci că-ți zice... ?

AURELIA : Aurelia Mișu. Dumneata lucrezi în bloc ?

MATEI (*derutat*) : Eu ?... Da.., Sint și eu p-aici.

AURELIA : Ce ocupație ai ?

MATEI : Uite am... la țevile astea care poartă căldura...  
mecanic...

AURELIA : Mecanicul blocului ?

MATEI : Păi dar...

AURELIA : Nu te cred.

MATEI : Nu mă crezi ? De ce nu mă crezi adică ?

AURELIA : Nu te supăra, fiindcă eu sint soția mecani-  
cului.

MATEI (*buiamac de tot*) : Așa ? Atunci înseamnă că nu sint  
eu mecanicul... Și nici dumneata nu ești ce cred eu...  
Și atunci înseamnă că nu mai știm ce sintem... că  
nu mai știm... deloc... ce sintem... înseamnă... (*Se  
lasă jos, năuc, cu mîntea sleită. Aurelia se reasează  
liniștită pe fotoliu.*)

CORTINA

# ACTUL AL TREILEA

## TABLOUL 6

Matei zace în colțul lui, bolborosind și gemind înconștient. Are o pernă mai curată, o brobondă pe el ; iar alături, o lampă demodată, cu abajur, cu firul improvizat legat direct la doză, sporește lumina indirectă de afară, dînd camerei un pic de intimitate. O parte din lucruri au dispărut, celelalte s-au aranjat într-un fel mai armonios. Pe fotoliul Biedermayer stă, blindă și taciturnă, Aurelia Mișu. La picioarele lui Matei, veghează, așezat jos, Günther. Ochiul îi sînt luminați ciudat. Lîngă el se află o sticlă de țuleă pe jumătate goală și un pahar.

GÜNTHER (*după o tăcere*) : Eu... am fost tapițer. (*Aurelia face din cap că a înțeles.*) Dar mă pricep și la electricitate. (*După altă pauză.*) Mare viteză electricitatea ! Blitz ! Poc !... huitt ! Und mehr Licht ! — înțelegeți ?

AURELIA (*dă din cap impersonal. Apoi*) : Cît ciștigai ca tapițer ?

GÜNTHER (*visător*) : Ciștigam. Cheltuiam. Cheltuiești cît ciștiți, ciștiți cît cheltuiești. Asta este ordine. Am vrut să beau o sticlă, am băut. N-am vrut să beau, n-am băut. (*E oarecum mîndru că a adus-o așa de bine.*)

AURELIA : Asta e de 17 ?

GÜNTHER : Țuca ? E pentru Matei. Am vrut să aduc lui penicilină, omnamicină, hostaciclină. Am fost la farmacie, am cumpărat. Apoi am fost la Dimbovița,

am aruncat. Am cumpărat țuicamicină pentru Matei. Săracul Matei nu bea. Beau eu atunci. Prietenul său. Nu serviți ?

AURELIA : Nu. Nu te supăra...

GUNTHER : De ce să mă supăr ? Paharul e curat, să știți. Eu totdeauna am băut din paharul curat. Hanni a spălat paharele cu sodă. Totul a spălat. Dar săracul Matei a spus că puterea e în sticlă. Atunci să bem din sticlă. Să vedem. Noroc ! Prosit ! (Bea.)

AURELIA (liniștit) : Lampa aia se poate da cu 120.

GUNTHER : E cu struguri. Lui Matei îi plac strugurii.

AURELIA : Am găsit o femeie care caută.

GUNTHER : Femeile caută, da. Caută ce nu este.

AURELIA : Dar n-avea decît 100 de lei.

GUNTHER : Lampa am instalat din doză. Să fie gemütlich. Săracul Matei aiurește tot timpul. Nu mai vorbește nimic. A avut febră. Vorbesc eu, prietenul său. Hanni spunea că nu vorbesc. Eu vorbesc.

AURELIA : Broboada e veritabilă ?

GUNTHER : Nu știu, nu este a mea. Eu am adus perna sub cap, de la baracă. Am pîndit, am pus perna, ha-ha ! Săracul Matei nu știe. Este perna lui de la baracă. Am furat ? N-am furat. Este a lui.

AURELIA : Cît vă dă acum pe lună ?

GUNTHER : Cearceaf n-am adus, nu pot să pun sub el. Este greu. Hanni a avut șase cearceafuri. Și a făcut încă două, opt. Pentru ce a făcut opt cearceafuri ?

AURELIA : Din poplîn ? Sau din damasc de 32 ?

GUNTHER : Nu știu, am plătit jumătate. Ea a fost la muzeu, îngrijitoare. Pentru ce opt cearceafuri ? Dumneata ești măritată cu mecanicul ?

AURELIA : Da, dar nu-mi ajung banii. Mai vînd de pe la alții.

GUNTHER (rîzînd cam aiurea) : Creștea iepuri !

AURELIA : Cine ?

GUNTHER : Hanni. Credea că-mi plac. Eu nu puteam să sufăr iepuri.

AURELIA : Acum nici n-au preț.

GUNTHER : Erau moi. I-a mîncat o pisică. A făcut scrisoare la miliție. Era cultă. Săracul Matei nu este



cult. Dar are minte. El îmi spune Firtzenmayer. De la scaunul acela.

AURELIA : Acesta ?

GUNTHER : Da. Este Biedermayer veritabil.

AURELIA : Zău ? Atunci face 300 ? (*Günther dă din cap.*)

Se stă foarte bine în el. Mie îmi place să stau și s-asculț.

GUNTHER : Ce ?

AURELIA : Orice din lume. Cine vinde stă de vorbă cu mine. Și cine cumpără tot așa. Eu însă vorbesc mai puțin.

GUNTHER : Știu. De ce nu servîți țuică ? ! (*Îngroșîndu-și vocea, ca să poată imita pe Matei.*) „Dracu să te ia de cortofleant“ — așa zice Matei cînd bea țuică. (*Înduișat.*) Îl iubesc foarte mult.

AURELIA : Totuși, nu te supăra, nu cred că are nevoie de lampă. Puteți pune un bec. 120 sint bani.

GUNTHER : Ați spus „orice din lume“ ! (*Aurelia încuviințează.*) Și mie îmi place ce este din lume. Eu am adunat timbre ca să văd cît de mare este lumea. Am adunat din toate țările. Și din Bolivia, și din Uruguay, unde am rudele...

AURELIA : Trimit ceva pachete ?

GUNTHER : Nu-mi trebuie ! Eu am timbrele din toate țările, și cu apă, și cu munte, și cu Schilaufer, și cu crocodili și Olympia, și tot. Ca o conferință internațională. Dantelat fin, cu toți dinții. Eu am și serii complete. Înțelegeți ?

AURELIA : Da. S-a făcut tîrziu. Nu te supăra.

GUNTHER : Prosit ! Noroc ! Serii complete, adică tot ce există în lume acolo. Dacă sint șapte, eu am șapte. Dacă sint opt, eu am opt.

AURELIA : Ca cearceafurile.

GUNTHER (*cu o aprindere ciudată*) : Ha-ha ! Nu ! Aici este un înțeles ! Nu mai sint mai multe pe lume ! Dar dacă sint opt și eu am șase, atunci este foarte trist. Și dacă sint opt și eu am șapte, atunci este catastrof ! Atunci sint bolnav !

AURELIA : De ce ?

GUNTHER : Pentru că nu am opt ! A optulea este fericirea, înțelegeți ?

AURELIA : Nu.

GUNTHER (*exaltat*) : Nici să nu înțelegi ! A optulea e universal ! Atunci ai totul ! Înțelegi !

AURELIA : Atunci ce poți face cu ele ?

GUNTHER (*cu o pasiune neobișnuită*) : Orice. Ai totul. Altceva nu mai este !

AURELIA : Poți să le vinzi ?

GUNTHER : Poți să le și vinzi, da. Dar de ce să le vinzi ? Pentru bani ? Nimic nu înțelegi ! Iei cițiva sute de lei. Ei și ? (*Răcnind aproape.*) Când nu mai este complet, nu este bine ! Atunci lipsește. (*Face un gest de dispreț cu mîna și bea. Tăcere. Apoi Günther se scoală, ia dintre obiecte ceva, vine la ea și blind, didactic, explică.*) Pofțiți, aici este un catalog. Nu este complet. Valorează puțin. (*Descoperă ceva.*) Pofțiți, aici este un timbru care e în seria mea, lipsește. (*Surpriză.*) Și aici este un timbru care nu e în seria mea, care caut ! (*Cam mirat.*) Și nu pot să iau.

AURELIA : De ce ?

GUNTHER (*aruncînd departe catalogul, ca și cînd i-ar arde mîna*) : Nu pot să iau, nu este colecția mea. Este colecția altcuiva. (*Intră Bița. El repetă năuc, fascinat.*) Este colecția altcuiva...

BIȚA (*despre Matei*) : Tot mai gogoește ?

GUNTHER : Ce ai făcut, domnișoară ? (*Intr-adevăr, Bița s-a tuns, și-a luat podoube ieftine și-o pereche de pantofi cu toc cui, nu prea noi.*) Ce-ai făcut ?

BIȚA : Te pomenești că nu-mi vine bine ? Atunci ce te holbezi așa ?

AURELIA : Alea sînt clipsuri de 15.

BIȚA : De cit or fi ! (*Bița are în ea ceva feroce și răzbu-nător.*) Ați stat aici toată după-masa ? Și n-a venit nimeni ?

GUNTHER : Am stat. Săracul Matei n-a avut liniște. (*Vă-zîndu-i ochii lucioși, Bița îi aruncă o privire ironică și trece mai departe.*) Am așteptat.

BIȚA : Ce ?

GUNTHER : ...Să deschidă ochii... Să vorbească...

BIȚA : Bine.

GUNTHER : Am explicat cum este cînd lipsește ceva din colecție. E ca o căruță care trebuie să aibă patru roate și nu are. Săracul Matei, el înțelege. Alții nu.

BIȚA : Ce tot visezi, domnu' Guntă ?

GUNTHER : Multe visez. Dar unde este părul duminale ?

BIȚA : Unde să fie ? La coafor.

GUNTHER : Cine a luat părul ?

BIȚA : Nu știu. L-au luat cu fărășul.

GUNTHER : De ce, domnișoară ?

BIȚA : D-aia.

AURELIA : Puteai să-l vinzi. Se caută.

BIȚA : Eu cînd las ceva în urmă, nu mă mai uit înapoi.

Dau de la mine, așa, să fie !

GUNTHER : Și pentru noi n-ai păstrat nimic ?

BIȚA : Pentru care voi ?

GUNTHER : Pentru noi... cei de aici. Măcar cîteva fire.

BIȚA (*tresărind*) : Proastă mă crezi ! Și să v-apuce într-o zi pe vreunul pandaliile și să mă ardeți. Lasă că știu eu.

GUNTHER : Cum să vă ardem ?

BIȚA (*nervooasă*) : Așa cum se arde, nu mai face că nu știi. Așa cum l-am ars eu acu două zile pe Dandă, cînd m-a găsit o oftică pe el ! Scrum l-am făcut. Cu țigara. Că-i tălasem șuvița cînd dormea, la Ploiești.

GUNTHER : Domnișoară !

BIȚA : Lasă, nu mă întărita ! Că acum mă dau de ceasul morții, și-l caut ca o zănatecă, dar știu că nu mai e !... (*E torturată de remușcare.*)

GUNTHER : Serviți o țuică. E paharul curat.

BIȚA : Și dacă e paharul curat ? O s-o ducem cit o s-o ducem, pe urmă tot aia ne așteaptă. Nu face să trăiești așa. Ce te uiți la pantofii mei ?

GUNTHER : Ați luat pantofi noi ?

AURELIA : Nu sînt noi.

BIȚA : I-am luat cum i-am găsit. Vrei să-mi iei dume-neata alții, domnu' Guntă ? Trebuia să-mi spui, să nu mă grăbesc. (*Iși scoate mărgelele și cerceii.*) Am presimțiri rele. Unde pun drăciile astea ? Aici. (*Încearcă sertarul de la bufet.*)

GUNTHER : E închis.

BIȚA : Aia văz și eu. Credeam că ești cavaler și desfaci.

GUNTHER (*dînd înapoi*) : Cum să desfac ?

BIȚA : Pe mine mă întrebi ? Dumneata ești meseriaș.  
Bagi o sîrmuliță, un cui, ceva, și desfaci. Vrei să te învăt eu ?

GUNTHER : Dar sint ale altor persoane !

BIȚA (*iritată*) : N-au decît să și le ia atunci, dacă-s ale altora ! De ce ocupă locul aici ?

GUNTHER (*ului de acest fel de a vedea lucrurile*) : Dacă le iau, atunci săracul Matei...

BIȚA : Nu-l mai sărăci atîta pe Matei, că n-a murit. Nici nu moare. Îi cunosc eu soiul. Dacă le iau, o să se-n-toarcă și el la barăci. Ori o să dea peste altă pivniță, că-i țara dolidora de blocuri d-ăstea.

GUNTHER : Trei zile a rămas în nesimțire, domnișoară.  
Trei zile !

BIȚA : Și ce, vrei să-i port doliu acu ? Cine stete cu el noaptea, n-am stat eu ? Dacă a început să geamă în-seamnă că merge bine. Ei, ce faci, deschizi ?

GUNTHER (*tremurînd nehotărît*) : Dar, domnișoară, niciodată în viața mea, de cînd sint... Puteți să-mi cereți...

BIȚA (*aspră*) : Ce dracu vrei să-ți cer ? Ți-am cerut un cui răsucit, mare lucru ! Restul mă privește pe mine. Nu vreau să mai fie nimic închis în fața mea, înțelegi ? Nimic ! Ce-i aici e ca al nostru. Că noi le-am dat viață, amăritu' ăsta și cu mine.

GUNTHER (*a găsit un cui și călcîndu-și pe inimă*) : Asta-i bun ?

BIȚA (*continuînd*) : Și voi ați venit de v-ați încălzit aci. De mai bine de o săptămînă numai p-aci sinteți. Nu mai poate omul să-și tragă sufletul de voi. V-ați uitat la cerceii ăștia parcă eram altă arătare. Ce, n-am voie să-mi fac coafura cum imi place mie ? Ete-na !

GUNTHER (*ieșindu-și din fire*) : Nu e adevărat, nu cum îți place dumitale, domnișoară, cum place la altul ! Da, da, așa ! Care bate joc de dumneata ! Care nu pune la dispoziție sufletul lui și tot ce are, și viața lui ! Și el cîntă : țiri-țiri, și dumneata ești nepricepută și crezi că vrea binele.

BIȚA (*atinsă, cu un accent adînc*) : Dar cine îmi vrea binele mie ?

GUNTHER : Poate că există și un om ca acela.

BIȚA : Draci ! În vis. Nu vezi că nici un sertar de bos-cîrță d-aia nu-mi poate deschide cineva fără să mă milogesc de el ?!

GUNTHER (*începînd să umble la sertar, în prada unui mare zbucium*) : Domnișoară, și eu am avut visul meu și eu am să-l spun la dumneata chiar dacă nu vrei. Am avut o grădină de cartofi. Și la mijloc a ieșit un ciulin. Și ciulinul a făcut o floare, de culoare de la cercei. Eu am smuls cu săpăliga și a crescut iar. Și încă o dată am smuls și a crescut. Și de trei ori. Și ciulinul a început să uște. Și într-o zi, casa mea a luat foc și au venit toți să stingă. Și au dat gălețile cu apă de la unul la altul. Cînd a venit la mine găleata, eu stropeam ciulinul să nu uște, și dădeam mai departe goală. Și casa a ars. Și nimeni n-a observat.

BIȚA (*gînditoare*) : Și ce-i cu asta ? (*Se apropie de el.*)

GUNTHER (*foarte emoționat de ceea ce face și spun*) : Nimic. (*A tăcut și în clipa cînd deschide rostește o dată tare ca pentru a-și cere iertare de fapta ne-maipomenită unei ființe care întruchipează corectitudinea absolută.*) Hanni ! (*Deschide, se ivesc niște oase.*)

BIȚA (*în aceeași clipă, urlat animal*) : Dandu ! El e !

MATEI (*care pe povestea lui Günther a început să boțbo-rosească tot mai tare, se ridică în capul oaselor și-și strigă coșmarul*) : Iote-le, Voico ! (*Tot atunci se aude ca o chemare, în curte, vocea degajată a lui Bob : „Bișo !” Și simultan, din depărtare, de la etaj, cheamă vocea lui Silly : „Bob”. Bița și-a luat cîmpii. Günther a rămas zăpăcit, rușinat.*)

AURELIA (*se ridică în sfîrșit, apucă scheletul de om înșirat pe sîrmă și, examinîndu-l calm, întreabă cu bunăvoință*) : Nu te supăra, ce se poate face cu el ?

## TABLOUL 7

Matej nu mai bolborosește, zace sleit, probabil doarme. Are lângă el numai becul, lampa a dispărut. Bița stă prostită pe un scaunel cu capul pe sita din poală. Blașină și neclintită, Aurelia Mișu șade pe fotoliul ei. Au mai dispărut două-trei obiecte

**AURELIA** (*povestind un episod important din existența ei*) : A fost o ocazie grozavă. O ocazie cu care nu te întâlnești în viață totdeauna.

**BIȚA** (*absentă*) : Chiar...

**AURELIA** : Mare ocazie. Nu făcea nici opt sute și am luat 950. Chilipir. Clientul mi-a lăsat o sută întreagă. Și la sfârșit mi-a spus și „omagiile mele, doamnă !“

**BIȚA** : Și ce-ai făcut cu suta ?

**AURELIA** : Am luat mosorele să-mi fac macrameu.

**BIȚA** : De ce ?

**AURELIA** : Să-l vind. C-aveam nevoie de bani pentru un client care voia plata înainte.

**BIȚA** : Pe dumneata nu te arde nimeni ?

**AURELIA** : N-am făcut socoteala, că am mereu vânzări. Dacă sint ocupată, n-am timp să fac socoteli. Totdeauna e câte o ocazie. Dar lumea s-a învățat să țină la preț, pentru orice. Eu obțin reduceri. Așa e felul meu. Gratis nu mai dă nimeni. (*Intră Bob.*)

**BOB** : Sărut miinile. Ce face babacu', se mai înădușe ? Imi pare sincer rău. Ai să rizi, dar mi-a fost dor de tine.

**BIȚA** (*rece*) : Văzui.

**BOB** : Nu vorbi așa, am mai trecut o dată, cu aparatul, era dinsa aici. Maestrul febricită. Ce era să fac, m-am retras, după ce am cules câteva perle.

**AURELIA** (*atentă*) : Ce perle ?

**BOB** : De stil, cucoană, de stil. Dumneata văd că te-ai immortalizat aci ca o făclie de veghe pe umezi morminte. Mi se pare că te căuta cineva afară.

**AURELIA** : Cine ?

BOB : ...Cu o vânzare.

AURELIA : Nu te supăra, nu cred.

BOB : Întreba de tovarăşa Mişu, nu eşti dumneata ? Zi-  
cea că doreşte să cumpere nu ştiu ce. În orice caz,  
te rog nu mai strica aici cadrul, că n-are nici un far-  
mec. (*Cum Aurelia îl priveşte lung.*) Vreau să spun,  
să nu mai vinzi din recuzita asta de aici. Doamna  
Botescu de la şase a declarat că vrea s-o păstreze.

AURELIA (*ostind*) : Nu se poate. Dacă dă cineva preţul,  
atunci trebuie s-o vindem. Mai târziu poate nu mai  
are preţ.

BOB : Ce faci, nu te duci ?

AURELIA (*întinându-se strâns de fotoliu*) : Nu. Să vină aici  
să mă găsească.

BOB (*ridicînd-o aproape cu forţa*) : Du-te, cucoană, nu  
lăsa clientul s-aştepte. Omul e secret, nu vrea să se  
ştie ce discută cu dumneata. Afacerile sînt afaceri.

AURELIA : Dar dumneata ai spus că a spus doamna Bo-  
tescu să nu mai vînd...

BOB (*nerăbdător*) : Dar dumneata ai spus că trebuie să  
vinzi. Vezi ce cere omul, poate doreşte altceva... Nu  
pierde ocazia. (*Aurelia iese cu regret.*) Aşa. Se urni  
şi tanti. Te-am strigat alaltăieri la geam, dar era  
societate mare aici şi eram prins. (*L-a astupat pe  
Matei cu un paravan sau o mobilă.*)

BIŢA (*acidă*) : Ți-ai adus aminte că mai sînt şi eu ?!  
Vezi-ţi de treabă !

BOB : Mă rog, să zicem că nu mi-am adus aminte decît  
acum. Am fost la Braşov.

BIŢA (*sare*) : Unde ?

BOB : Aha ! Pe urmele lui domnu' Dandu.

BIŢA (*înfrigurată, funebră*) : Ce-ai mai găsit ?

BOB : E-n regulă. A plecat din Braşov. Probabil s-a dus  
la o bază de aprovizionare.

BIŢA : Trăieşte ?

BOB : De ce să nu trăiască ? Era chiar bine mersi. Mi-au  
spus oamenii. E foarte agitat însă cu problemele  
de producţie. A mai avut un bucluc.

BIŢA : Ce bucluc ?

BOB : O imputaţie... a trebuit să plătească pentru o ne-  
glijenţă. O funcţionară...

BIȚA : Ce funcționară ?

BOB : O funcționară din serviciul lui a făcut o neglijență și el a trebuit s-o plătească solidar.

BIȚA (*scoțînd ghearele*) : De ce ?

BOB : Doar e șeful ei. (*Insinuant.*) Omul are multe funcționare. Leafa lui se împrăstie... Tot timpul răspunderi, controale, belele... nu-i ușor.

BIȚA : Și cînd vine în București ?

BOB : Vine. I-am lăsat vorbă. Am spus cine ești. Te-am descris exact.

BIȚA : Cum adică, el nu știa ?

BOB : N-am vorbit cu el. Dar ca să fiu sincer, cred că nu și-a dat seama ce calități teribile ai. Pentru asta trebuie un ochi de regizor. O să fie o surpriză cînd o să te vadă tunsă așa. Sigur, e altceva.

BIȚA : Da ?

BOB : Ce să mai vorbim. Și trebuie să-ți mai schimbi și câteva alte mici lucruri. De pildă...

BIȚA : De pildă ?...

BOB : De pildă, privirea. Nu trebuie să mai privești așa de violent și supărat de parcă ai pierdut vaca în tîrg. Privești cu ochii puțin mai mici, mai dintr-o parte, și ridici pleoapele încet...

BIȚA : De ce așa ?

BOB : Așa se face, dacă dorești să fii mai cuceritoare. Trebuie să înveți câteva lucruri, pînă cînd vine Dandu, să-l dai gata.

BIȚA : Draci !

BOB : Cum vrei. Eu am presupus că ții la el. Dacă ții, trebuie să faci unele mici progrese. Poate d-aia s-a și depărtat, s-a dus. A văzut că nu ești la înălțimea lui. Însă cînd se întoarce trebuie să rămîna cu gura căscată. Uite, dacă privești așa, imediat s-a schimbat ceva. Foarte bine !

BIȚA : Dar n-am vrut să...

BOB : Nu știu dacă ai vrut, dar ai reușit. Înseamnă că ai instinct. Dacă mă mai privești mult, o să mă dai gata și pe mine. Și nu vreau.

BIȚA : Ce vorbești !

BOB : Realitatea. Se ține mina asta așa... ia să vedem ce mîna ai. Potrivită. Cine ți-a făcut unghiile ?



BIȚA : La coafor.

BOB : Să spui să ți le taie mai lungi. Și să nu mai dea cu carmin, să dea cu ocră. Așa e moda acum. Și ai încheietura destul de subțire.

BIȚA : Au, mă gîdili...

BOB : Nu ride ! Nu ride ca la panoramă ! Și să nu mai sughiți ! Păi dacă ai făcut la Dandu așa, atunci am înțeles tot.

BIȚA : Ce ai înțeles ?

BOB : Nu trebuie să-ți dai arama pe față mereu. Asta o fac numai țărani. Cînd îți vine să faci într-un fel, prefă-te că nu-ți vine. De ce trebuie să știe toată lumea ce ai în hambar ? Lasă-i să nu știe, să caute. Asta e viața, căutare. Înțelegi ?

BIȚA : Înțeleg...

BOB : Chiar „înteleg“ asta trebuie să-l rostești ca și cînd cine știe ce-ai înțelege.

BIȚA : Știu eu ce să înțeleg.

BOB : E bine atunci. Dar trebuie să exprimi asta numai din ochi, din gesturi. Scoală-te în picioare.

BIȚA : De ce ?

BOB : Numai puțin, te rog. Așa. Ești foarte armonios făcută. Vreau să-mi mai confirm o impresie.

BIȚA : Ia nu-ți mai tot confirma impresiile !

BOB : Ai spus-o bine, dar încă destul de aspru. Vino mai aproape. Știu că ai un pas greoi, din topor.

BIȚA : Nu-i adevărat.

BOB : Tocmai cînd nu-i adevărat, să spui invers. Sau să demonstrezi invers. *(Scoate un tranzistor din buzunar, se uită dacă Matei doarme, îl potrivește. Face cîțiva pași de twist.)* Așa știi ?

BIȚA : Cred și eu.

BOB : De unde știi ?

BIȚA : Am văzut la Lido, și prin alte părți.

BOB : Pe acolo umbli deci, domnișoară ! Ia să te vîd. Lasă sita aia jos.

BIȚA : N-o las.

BOB : Bine, atunci fă ca mine dacă poți. *(Bița dansează twist cu sita în mînă ca o pavăză.)* Așa. Și mai jos. Așa. Ești colosală ! *(S-a oprit, Bița dansează mai*

*departe.)* Acum, la sfârșit, îmi întinzi mina să ți-o sărut în felul ăsta. Îți mulțumesc.

BIȚA : Pentru puțin.

BOB : Privirea aceea ! Știi tu care. (*O ia de amîndouă mîinile.*) Așa. Ești nebunia pe pămînt !

BIȚA (*mai încet*) : Draci !

BOB : Pst ! Să nu mai aud cuvîntul draci ! Cum poți să spui „draci“ cu gura asta ? Așa, și acum să încercăm gestul acela clasic care urmează. De ce tremuri ?

BIȚA : Nu tremur. Ți se pare.

BOB : Așa, acum te dai puțin mai aproape, lași capul pe spate, ușor. Nu-i frumos să te încordezi așa. Și eu te mîngîi aici... și aici... și aici...

BIȚA (*întînd*) : De ce mă mîngîi ? Mă gîdili.

BOB : Am stabilit că nu te gîdili. Îți face plăcere. Și acum te sărut întîi pe gît unde ești foarte sensibilă și ai carnea tare...

BIȚA : Ah !...

BOB : Și pe urmă te privesc în ochii ăștia dilatați, îi sărut...

BIȚA : De ce ?

BOB : Fiindcă sînt formidabili ! Și fiindcă vreau să ți-i văd mereu. (*O lasă, se duce și aduce lumina de lingă Matei și o pune jos lingă el.*) Să ne așezăm puțin. (*O așază, ea ține ochii închiși.*) Ești ca o meduză ! Nu ca o meduză din științele naturale, ca una din mitologie ! Și-acum te aplec încet, frumusețe sălbatică, dogoritoare, ca o mireasmă într-o pădure... Îți prind piciorul să nu mai zvicnească... piciorul ăsta musculos... (*Intră Silly.*)

SILLY : Bună seara. Scuză-mă dacă te inoportunez, Bob.

(*Cei doi s-au ridicat. Bița a luat o alură cît mai „stîlată“ și trecînd pe lingă Silly a țesit din încăpere, adresîndu-i ceva din „privirea aceea“.*)

BOB : Ai văzut numai finalul. Era amuzant să vezi și restul. Scenă tare, muzica tace.

SILLY : Îmi dau seama. Constat că Arghezi îți folosește. Și sărutul e copiat din „Laleaua neagră“ ?

BOB : Văd că-ți prepari și tu o scenă tare. Dar nu ține, să știi.

SILLY : Eu ? Ai umor. Îți închipui că am să mă fac ridicolă aici ? N-am nici o calitate să mă fac ridicolă, ca în romanele galante pe care le citeam la 15 ani.

BOB : Așa mi-am închipuit și eu. Mai ales că spectacolul a fost în parte ratat.

SILLY : Din vina mea ? Scuză-mă.

BOB : Mai mult dintr-a mea. Am vrut să fac o adaptare după „Pygmalion“. Autorul tău preferat, nu ? Dar am mers prea repede.

SILLY : Poate ai fost ajutat cu prea mult entuziasm.

BOB (*fudul*) : Se poate. Sint unii care îmi sesizează mult mai bine intențiile.

SILLY : Curios ! Cu cit e cineva mai incult, cu atât te pricepe mai ușor.

BOB : Fondul primar, asta este. Arta e legată de viață. nu ? Viața trebuie cunoscută. Și cum vrei s-o cunoști dacă n-o experimentezi ? Parcă fratele tău ce face, n-o experimentează ? Tu n-o experimentezi ?

SILLY : Nu mi-a dat prin gând s-o experimentez așa.

BOB : Ce vorbești ? Niciodată ?!

SILLY (*sensibil atinsă, tremurînd*) : Ești mai onest decît îmi închipuiam. Va să zică, totul a fost un experiment și atunci ?

BOB : Nu, acum este un experiment ! Fiindcă dacă-ți tremură vocea, ai fost autentică. Și asta e colosal.

SILLY (*cu ironia omului jignit*) : Pentru cine e colosal ?

BOB : Pentru amindoi. Fiindcă ai să rizi, dar eu atunci am investit realmente ceva în tine. Nu ca acum. Acum am luat contact, să zic așa, cu altă lume. Dar tu ești deasupra acelei lumi, nu ?

SILLY : Sigur. Eu sint deasupra. Și atunci eu trebuie să mă amuz văzîndu-te aproape în același loc, în aceeași situație... (*Tace, emoția o gîtuie.*)

BOB (*cu un fel de emoție și el*) : Nu înțelegi, prostuțo, că nu există nici un fel de amestec... ?

SILLY (*ricanînd*) : Acest „prostituțo“ e din nuvelele engleze.

BOB : Italiene.

SILLY : Dar ce faci tu e foarte...

BOB : Te înșeli !

SILLY : Dar nici nu știi ce am vrut să...

BOB : Ba da ! Știu tot ce ai vrut să spui. Te înșeli !

SILLY : Eu pe mine ?

BOB : Exactamente. Zău, discuția e absurdă. Nici măcar nu e haioasă.

SILLY : N-am provocat-o eu.

BOB : Ai să rizi, dar noi ne telefonăm din ochi, nu știu cum să-ți spun... Nu simți ? Noi nici nu avem nevoie să ne comunicăm unele chestii, că le avem în degete, între noi. Noi tot ce mai avem de făcut e să...  
(*Dar n-are destul elan.*)

SILLY : Să ?

BOB : Nu pot să-ți spun. Mi-e rușine de ridicol. Tu m-ai învățat să-mi fie.

SILLY : Cu alții văd că nu ți-e rușine. (*Îl privește avid.*)

BOB : Silly ! (*Se apropie cu un gest sincer.*)

SILLY : Nu, te rog, fără gesturi mari. Fără prefabricate trase în serie.

BOB : De unde știi că sint trase în serie ?

SILLY : Am citit destule cărți cu seducție ca să simt unde e adevărul.

BOB (*cu un strigăt*) : Dar așa n-o să fie nici un adevăr, niciodată !

SILLY : Tu ai vrut-o ! Tu tragi mereu copii după același film.

BOB (*îzbucnire sinceră*) : Dar, fato, trebuie să-mi fac o meserie, nu ? Meseria mea asta va fi : filmul ! Tu nu te iei în serios în studiile tale ? Și eu mă iau în serios ! Eu trebuie să fiu pregătit din toate punctele de vedere, să știu cum să fac și cum să desfac sentimentele. Scena cu năroada asta puteam s-o joc și așa, puteam s-o joc și pe gelozie și pe candoare, puteam s-o trag și pe burlesc. Ce naiba, doar nu ești copil ! I-am spus niște vrăji cu un tip al ei, ca să văd cum reacționează psihologic.

SILLY (*caustic*) : Și a reacționat.

BOB : A reacționat chiar foarte nostim, pentru una cure-l iubeste. Cînd o vezi, juri că are autenticitate. Tu nu poți să scoți efectele astea.

SILLY : Nici nu încerc.

BOB : Nici nu te sfătuiesc. Închipuie-ți, de pildă, tu, acum, că eu vin și-ți spun : privește-mă așa...

pune puțină lascivitate în ochi... puțin sentiment... așa, apropie-ți puțin capul... (*Surprins.*) Știi că faci destul de bine? Mimezi perfect. Mimezi, nu-i așa?

SILLY (*fals*): Da... (*Gituit.*) Sigur...

BOB: Și eu dacă aș vrea acum să-ți spun: fato... (*Iși pierde șirul.*)... Fato, ce vream să-ți spun?... Așa! Prefă-te acum că ești geloasă, fiindcă, de pildă... ai ține într-adevăr la mine (*Silly își mușcă buzele*), așa, din capriciu, din spirit de contradicție, dar să știi că te iubesc, în felul meu, și tu nu mă crezi, dar reușești colosal...

SILLY (*cu un strigăt*): Nu reușesc colosal! Lasă-mă!

BOB (*cu un strigăt chinuit și el*): Silly, pot să-ți spun de o mie de ori că te iubesc, în felul meu, și tu nu mă crezi, așa-i?

SILLY: În felul tău! (*Strigînd.*) Care e felul tău?

BOB (*se repede s-o îmbrățișeze*): Silly a mea!

SILLY (*în ultimul moment*): Nu! O să vină fata aia, și o să trebuiască să începi scena de scuze de la început!...

BOB (*exultînd*): Ești geloasă? Ce plăcere îmi faci! Ești geloasă într-adevăr? (*Schimbîndu-se brusc.*) Sau mimezi? (*O examinează atent, să nu se lase păcălit. Momentul cald a trecut. Rînjește.*) În orice caz, ești mai tare ca în „Laleaua neagră”.

SILLY (*cu un fel de ris chinuit*): Știu... știu... știu... (*Mai are un spasm.*) Bob! Vino aicea, Bob.

(*El se apropie, ea îi ia capul, foarte exact și reflectat, și îl sărută pe buze. Apoi tac amîndoi. Cu un efort de voință, el o apucă de mînă să o ducă îndărătul paravanului. Acolo e însă Matei care, de cîteva clipe, s-a ridicat în capul oaselor și-i privește. E îmbrăcat în cămașă lungă, cu rîuri. E răvășit, desfigurat, pare buimac de tot ce a văzut și auzit. Stupoare.*)

BOB: Ce faci, maestre? Ai dormit bine?

SILLY: N-ai plecat încă?

MATEI (*cu voce cavernoasă*): Mă doare ici (*arată inima*).  
Mă doare tare de tot...

SILLY (*cu compasiune*) : S-aducem un cardiolog. Sau să-l chem pe Mircea dacă e sus...

MATEI : Aici m-ați izbit... ! Parcă mi-ați băgat un jungher...

SILLY (*se întoarce*) : Cînd asta ? Ce spune ?

BOB : De ce, nene ?

MATEI : Mi-ați umplut inima de fiere cu vorbele voastre.

SILLY : Fierea, după cum știm cu toții, e o secrețiune biliară. Dar, treacă ! Ce s-a întîmplat de fapt ?

MATEI : De fapt ! S-a întîmplat de fapt că voi nu știți faptele care le faceți și cum îmi zgîriați inima cu ele, cînd le aud...

BOB : Iar inima ?

MATEI : Da, iar ! Că n-o aveți, asta este ! Faceți experiență, auzi, adică vă jucați cu ce e mai scump în om. Stricați ce nu se mai poate drege !

SILLY (*cam rece*) : Te înșeli, tovarășe. Inima se poate reface în anumite cazuri. Și alte organe la fel.

BOB (*cu mai multă bunăvoință*) : Există aparate care pot să înlocuiască plămînul, sau chiar rinichiul, nene. Bineînțeles, pe perioade limitate.

MATEI : Lăsați-mă în pace !

SILLY : Noi ? Nu cred că sîntem noi cei care am deranjat pe alții.

BOB : Zău, neică, dacă te doare inima și te putem ajuta cu ceva o facem cu cea mai mare plăcere. Inima e doar și ea un corp în care dacă introduci o substanță, bate mai tare sau mai încet, după nevoie.

SILLY : Parcă nu știe dînsul ! ? Cînd bea țuică, se face o vasodilație și se inhibă anumiți centri din cortex.

MATEI : De ce vă jucați, mă, de ce vă jucați ?

SILLY : Jocul este un factor social, tovarășe, cu rol educativ.

BOB : Dumneata nu te-ai jucat cînd erai tinăr ?

MATEI : Nu m-am jucat ca voi ! Nu cu dedesubtul m-am jucat ! Eu îmi încropeam viața cînd eram ca voi ! Mușcam din țărîină să trăiesc !

SILLY (*ușor ironic*) : Din țărîină ?

MATEI : Nu vă jucați cu singele omului, că-i sfințit de tot ce-a plămădit în perindarea lui ! Dumneata mă îmbolnăvești fetico, așa să știi !

SILLY (*absolut surprinsă*) : Eu ?

MATEI : Da ! Cind mi-ai spus atunci, de om, că e apă și globină și mai știu cite, simții că mă desfac de tot, înțelegi ? Dar dedesubt e un zbucium care nu-l mai asemui și nu-l mai potrivești cu nimic !

SILLY (*cu o dorință sinceră de a-l lămuri*) : Crezi dumneata ! Toate reacțiile noastre sînt stimulate sau inhibitate. E o treabă pur și simplu de umori.

BOB : Adică vrea să spună că dacă ai mai mult dintr-o secreție oarecare, îți vine și voia bună, ori ești mai trist și mai morocănos.

SILLY : Ori îți dă o pornire spre meditație. (*Lui Bob.*) Povestea Mircea că dacă-ți lipsește din organism sulful într-o diluție de 1/10.000 și se schimbă complet *Weltanschauungul*, vorbești altfel. Îți place mai mult lumea, sau noaptea, sau natura. Asta e situația.

MATEI (*murmură*) : Nu-i adevărat.

BOB : Ba pot să-ți afirm mai mult, că dacă iei o anumită substanță alcoolică din Mexic devii pentru un timp foarte talentat la pictură, ori mare poet, ori matematician.

SILLY (*polemizînd cu Bob*) : Matematician nu-i nevoie, fiindcă-ți face mașina electronică toate calculele !

BOB : Așa mașina îți face și poezii, la urma urmei, pe care nu le poți cunoaște de cele adevărate...

SILLY (*nu se lasă*) : Știu, e o chestie de algoritm.

BOB : Și poeziile pe care le fac oamenii merg tot pe bază de algoritm, adică de program. Organismul are un program. (*Lui Matei, cu simpatie.*) Dumneata te desfășori acum după un program dat.

MATEI (*gîfînd*) : Nu e adevărat... Nu vă mai jucați... Eu sînt bolnav fiindcă ceva se surpă...

SILLY : Asta nu e o boală, n-are un nume. Există o mașină care pune exact diagnosticul și-ți recomandă tratamentul.

MATEI (*dîrdîie*) : Ce tratament ? Că n-o să-mi schimbe nimeni matca singelui din mine !

BOB (*grățios*) : Ai să rizi, dar și asta se poate.

MATEI : Tăceți și lăsați-mă.

SILLY : Se poate foarte bine. Chiar plasma dacă vrei se poate înlocui cu un acetat de vinil. Și dumneata nu te schimbi cu nimic.

MATEI : Dar eu am petrecerea mea și întocmirea mea, cu anii mei puși cap la cap, nu mă mai fierbeți în cazanul ăla de vorbe, printre otrăvuri. Omul se alege și se lămurește, dă din el dulceața și drojdia, că nu-i făcătură, nici comedie pe ată. să-l sucești de ici-colea, cum făcuși cu fata aia adineauri, ca un tartor ! Omul trebuie lăsat să-și așeze puterea lui, ca vinul cind se învechește. Doar pe ăla nu-l mai prefaci, că stă soarele în el dospit, și vina vieții pe care a supt-o din oena pămîntului !

SILLY (*amabilă*) : E frumos ce spui, dar nu e exact. Există stații unde vinul se învechește într-o zi cu un an, — așa e, Bob ? E o simplă problemă de presiune, moșule, și de mediu chimic.

BOB : Îl bei, zici că e vechi. Și el e de anul trecut, însă tratat.

MATEI (*răzbit*) : Așa ! Și atunci... adevărul lui... unde e ?

BOB : Care „adevărul lui“ ? Îl consumi, îți place, și asta este.

MATEI : Atita ?

SILLY : Pentru adevăr ai alcoolmetrul.

MATEI (*frînt pe dinăuntru*) : Și pentru oameni ?

SILLY : Și pentru oameni ai un aparat care-ți indică dacă ai spus adevărul sau nu.

MATEI : Îți citește sufletul tău ? Și legea lui ascunsă ?

BOB (*cordial*) : Nu. Îți citește vibrațiile, reflexul psihogalvanic și te prinde cu minciuna. În momentul cînd încerci să te ascunzi, se aprinde un bec...

(În clipa asta intră Aurelia și întoarce comutatorul.  
Se face o lumină albă, mată. Matei închide ochii zăpăcit.)

AURELIA : Au instalat lumina. (Se duce și se așează pe fotoliul ei. Matei o privește cu ură.)

MATEI : Atunci pe voi... acolo să vă ducă !... să vă citească... S-ar aprinde o mie de becuri !... Că nu vor-



biți fățiș... Nu vă dați pe față... Vă băgați între toate scamatoriile... ca să nu vă vădă omul cum sînteți !...

BOB (*cu umor*) : Cum sîntem ? Uită-te la noi ! Eu cred că sîntem destul de nostimi... Nu, Silly ?

MATEI (*îndurerat, patetic*) : De ce îi spuseși fetii ăleia minciuni ? Și ăsteia de ce îi spui minciuni ? Și mie de ce îmi spui minciuni ? De ce minți ?

BOB : Care minciuni, maestre ? Tot ce ți-am spus se poate controla. Ți-aduc revistele.

MATEI : De ce-i spuseși minciuni și o tăvăliși pe jos ? Ce făcuși cu credința ei ? Nu te gîndești că are nevoie și ea de adevăr ? C-or fi mințit-o alții destul.

BOB : Eu i-am dat un minimum necesar de justificări. Voia să învețe, ce mai !

MATEI : Să-nvețe cum să te pupe de pomană ! ? Și pe fata astălaltă de ce o minți ? De ce vă mințiți ? Spune-i verde ce te doare, dacă te doare ceva ! Că și ea așteaptă, uite-o, cu toate mașinile alea ale ei, dar așteaptă o vorbă adevărată, din inimă !

SILLY (*răutăcios*) : De unde știi ?

MATEI (*strigîndu-i în față*) : Te știu, că ai venit aici și l-ai așteptat, nu te mai prefac ! Și nu v-ați așezat într-o zi pe salteaua mea să vă giugiuliți ?

BOB (*agresiv*) : Și dacă ?

SILLY (*la fel*) : Salteaua dumitale ? Dumneata ai venit peste noi aici.

MATEI : Și atunci de ce nu vreți să recunoașteți că există o sămînță în viața asta, care vrea să crească, să sporească, să cuprindă cit poate din lume ?

BOB : Dar cine nu recunoaște ? E foarte clar. Știm și unde e sămînța.

SILLY : Știm și cum se face fecundația.

BOB : Și cum se poate transporta și la distanță, cu avionul. (*Rid amîndoi cu un ris artificial.*) Omule, ești înapoiat, iartă-mă.

MATEI (*aproape plîngînd*) : De ce vă jucați cu mine ? Eu am vrut să omor oameni, eu am schilodit oameni, dar eu nu m-am jucat.

BOB : Foarte rău. Dacă te jucai, erau întregi.

MATEI : Eu nu i-am mințit, mă ! Eu am dat în ei cu sete, că știam că ăsta e rostul, să dau, ca să se astîmpere nedreptatea !

SILLY : A, chestia cu oile. Te repeți.

MATEI : Nedreptatea, mă înțelegi, mă băiete ? Eu n-am mințit niciodată pe nimeni !

AURELIA (*blind, de la locul ei*) : Nu te supăra. Și dumneata ai mințit. Ai spus că ești mecanic.

MATEI : Taci, umbră sălcie ! Ți-am spus c-am crezut că ești moartea, și am vrut să mă feresc. (*Cei doi rid.*) Și nici acum nu știu dacă am greșit. (*Rid și mai tare, pe măsură ce Matei devine tot mai patetic.*) Nu de minciunile astea vorbesc eu. Voi, cu aparatul ăla de adevăr, mințiți, mă ! Că el nu dă măsura ome-nească a dreptății, cum o dă pămîntul ăsta și rostuirea în el. Nu mai scoateți lucrurile din crugul și din obîrșia lor ! Lăsați oasele ălea să se întoarcă în țărîină, să putrezească în liniște.

BOB : Ce oase ? (*Se întoarce, vede oasele scheletului.*)

SILLY : A, oasele lui Mircea, de la Anatomie. Fără ele nu se poate face știință, nene.

MATEI : Știință ! Nimica nu știți de-adevăratelea ! Lumea e plină de semne, dar voi nu stați să le ascultați și să le citiți ! Eu știam c-am să zac. Mi-a venit să joc înainte de a mă cuprinde lingoarea. Ca altădată. De unde am știut să joc cînd am luat-o pe Voica și am tras patimă lungă cu ea ? De unde ?

BOB : Băuseși înainte.

SILLY : După ce bei, îți vine să joci.

BOB : Dar pe noi văd că nu ne lași să ne jucăm.

MATEI (*tot mai crîncen și mai fioros*) : E altceva ce spun eu și altceva ce înțelegeți voi !

BOB : Să traducem atunci, la mașina electronică.

MATEI : Nu mai poticniți vorbele, că mi-ați făcut destul rău și pînă acuma cu vorbele voastre și cu risul vostru ! Ți-am spus că Bumbăcea, m-a ciuntit de cîțiva lei, dar voi umblați să mă ciunțiți de tot ce am mai sfînt în lume, de cheresteaua și de temeiul meu !

SILLY : Crezi că n-avem ceva mai bun de făcut ?

MATEI : Ești fată tinăără ! Eu știu că atunci cînd ai un om al tău drag, trebuie să te uiți la el ca la soare !

BOB (*ris nervos, „fou-rire“* : *Amindoi tinerii nu se mai pot stăpîni, tocmai fiindcă simt un adevăr în ce spune Matei*) : La soare e imposibil. Numai prin sticlă afumată.

MATEI : D-aia o lăsam eu pe timpita aia să alerge după Dandu al ei, că simțeam că i se umple inima de el. Dar azi m-ai înjunghiat, băiete. V-am văzut și v-am auzit. Vă făceați că vă iubiți și nu vă iubeați deloc.

BOB (*pe jumătate serios*) : Dar de ce trebuie să ne iubim ? De ce să n-avem voie să ne jucăm ?

MATEI : Nu vă iubiți, și nu lăsați nici pe alții să se iubească. Dar se vor întoarce toate împotriva voastră. Fiindcă este o cumpănire neștirbită între bine și rău.

SILLY (*pe jumătate serioasă*) : Nu este, moșule. Sînd două noțiuni corelate, antagonice, cu un conținut relativ.

MATEI (*cu ochii scoși, aproape halucinat*) : Dacă n-ar fi cumpănă între bine și rău, atunci tot ce-am făcut eu în viață ar fi pulbere uscată, fără noimă. N-ar sta aia de pomană acolo, tirîndu-și cotonogul după ea. Și atunci, ar striga pietrele singure la mine ! Dar nu strigă ! Fiindcă m-a înșelat. Așa este ? M-a mințit !

BOB : Ai văzut vreo piatră să strige ?

MATEI (*teribil*) : Am văzut și piatră și pădure strigînd, am văzut munte de gheață prăvălindu-se, și izvoare țîșnind ca niște bice. Am simțit mina incremenindu-mi față cu dreptatea celuilalt. Dacă n-ar fi cumpănă, nu mi s-ar opri mina, nu mi s-ar da veste, de departe. Aș trăi între mortăciuni. Dar eu zac și sufăr și mor și învii, ca să-mi scot năpasta.

SILLY (*automat în șoaptă*) : Piesă de Caragiale.

BOB (*acum cu compasiune, încercînd să-l ajute*) : Neică, n-ai ce năpastă să-ți scoți. Te faci bine, te duci și-ți cîștigi leafa ca și ceilalți de care vorbești. Nu face să mai crezi în tot felul de gogoși mistice. Ai să rizi, dar lumea e altfel alcătuită decît ai apucat dumneata. Întii că e mult mai nostimă, ascultă-mă pe mine.

**MATEI** (*cumplit*): Știu eu cum e pentru voi! Tăiată-n felii! Pestriță. Vreți să rîdeți de mine și de urmele mele? Vreți să mă-nnebuniți d-a-binelea! Mi-ați adus aici în tîgvă, grămadă, vorbele voastre, lucrurile voastre, faptele voastre făcute și desfăcute. Toate se bat cap în cap! Și toate în capul meu! Vreți să mă scoateți criminal? Osîndit pentru vecie? Să nu mai știu de ce am urmat așa? De ce am trăit așa? De ce vă jucați, mă, nătărăilor? De ce vă jucați, Cristosul și legea mamelor voastre de fitărai! Eu vă azvîrl toate astea de pe capul meu! Vi le azvîrl să se aleagă praful de ele, cum vreți voi să se aleagă praful de mine. (*Bușește lucrurile, le doboară, le azvîrlă. Aurelia, care stătea avidă ca la spectacol pînă atunci, începe să se impacienteze în fotoliul ei.*) Vă cerui nițică tihnă, să mi se mai potolească inima, că prea e burdușită de toate cîte intrară cu ghiotura în ea. (*Recunoaște perna și o azvîrle.*) Asta e de la barăci? Na, ducă-se la barăci. (*Broboada.*) Și asta, de la Bița? Ducă-se după ea! Și astea-s ale voastre? Na, să dau și eu cu piciorul în ele cum ați dat voi într-ale mele. Vă place? Stai să mă joc și eu! Că nu mai jucai de mult.

**BOB**: Nea Matei!

**SILLY**: (*stringîndu-se lîngă Bob, fascinată și înduioșată de această ieșire*): Bietul om!...

**MATEI**: N-aveți grijă, că nu mă-năduș! Mai trăiesc destul! Dacă nu mă răpuse boala, d'acu nu mă mai răpune nimeni! Am eu semnele mele sigure.

(*În timpul ăsta, Aurelia a evaluat din buze fiecare obiect la valoarea lui comercială. E disperată de alina pagubă. Fără să se miște, a întins mîna să salveze indiferent ce. A găsit ceasul cu cuc, care după o sumară potriveală începe să cînte: cucu. La acest sunet, Matei, dezlănțuit, se oprește ca prin farmec. Privește în toate părțile, ajunge cu privirea la ceas.*)

**SILLY** (*cald, cu compasiune*): Am uitat să-ți spun. Îl vezi? E cucul de atunci. Îl potrivisem eu.

BOB (*explicind binevoitor*) : Nu e lucru mare : are două roțițe, privește aici, o șaibă și niște pirghii, dacă nu mă înșel de gradul doi, nu, Silly ? (*Matei a schițat gestul de a o gitui pe Aurelia, apoi a lăsat mâinile să-i cadă, fără vlagă.*)

CORTINA

## TABLOUL 8

Pe salteaua lui, Matei zace înbrăcat, cu mâinile sub cap. Camera s-a golit simțitor. A rămas doar fotoliul gol. Günther stă lângă Matei și povestește.

GÜNTHER : După ce au terminat cu fierul-beton, la „Diverse“ au vorbit de tine. Au spus că ești caz de indisciplină. (*Riguros.*) E adevărat, Matei. Tudorache a spus să dea preaviz plătit. Alții numai lichidarea, fără preaviz, pentru că... (*vede că nu-l urmărește.*) Dormi ?

MATEI (*apatic, abia mișcându-și buzele*) : Zi-i.

GÜNTHER : Lisândroiul a spus : să mergem la el să vorbim, să lămurim problema. Bumbăcea a spus : de ce să mergem la el, nu e împărat. Lisândroiul a spus : să mergem, este omul nostru, trebuie să ducem muncă cu el. Atunci am spus eu : foarte bine. Dar mergeți degeaba. El are socotelile lui. Nu este de bani. Este de altceva. Ce altceva ? Altceva, nu pot să spun românește. Dar înțeleg dintr-un punct de vedere.

MATEI (*sărind ca ars*) : Hai te cară că-ți zvirl una acum în mutră !

GÜNTHER (*clipind cu o bucurie intimă*) : Atunci te-ai făcut bine.

MATEI : Zit, c-o iei ! Ce punct de vedere ? Ce e asta ? Să nu te mai auz ! Cînd stăteam la başcă cu niște d-ăia mai boieroșii, tot așa îi auzeam „dintr-un punct de vedere...” Crăpa fierea în mine.

GUNTHER : Stai să-ți spun.

MATEI (*e încă pornit*) : Eu n-am făcut nimic la viața mea „dintr-un punct de vedere”. Nu mi s-a tăbircit pielea pe palmă dintr-un punct de vedere. Cortofleantu dracu' ! Mă iei boierește ? Asta nu pot să sufăr, înțelegi ? S-o întorci și așa și altminteri. Ori e laie, ori e bălaie ! (*După un timp, mai potolit.*) Și ce zici că înțelegi, mă ?

GUNTHER (*se supără*) : Treaba mea ce înțeleg eu. Numai decît : „o iei !” (*Cu un fel de umor al lui.*) Și tu nu dai niciodată. Atunci cum e laie și bălaie ?

MATEI (*îmbunat cu totul*) : Mă răzbiră, mă !... Mi-au făcut mintea ferfeniță. Și atunci m-a apucat. Mă gîndii : stau aici în boarfa voastră, trăiesc viața voastră... de ce să ne trăim viețile altora, să nu ni le trăim p-ale noastre ? Ai ?

GUNTHER : Știi ce spunea Chiose ?

MATEI : Nu știu ce spunea. M-am gîndit : bă, sărace, te-ai dat și tu mai la o parte ca un cioban fără oi ce ești. Că asta sînt eu ! Un cioban fără oi. Și or mai fi și alții care păzesc și ei cite ceva, dar numai ei știu ce. Ciobani fără oi, ca mine. Erau și-aici niște oi de păzit, dar erau moarte d-a gata. Pesemne d-aia mă virii la beci, că nu găsii un virf de munte la îndemină.

(*Intră Aurelia, cu figura crispată, prală unei mari tulburări.*)

AURELIA : Am venit. (*Se duce și se așază în fotoliu.*)

MATEI : Văz și eu c-ai venit. De ce ai venit ?

AURELIA (*fixîndu-se mai tare*) : Așa.

MATEI : Fire-ai a ciorilor să fii !

GUNTHER : Doamnă, nu se poate numai „așa”. La fiecare lucru este o cauză. „Jeder Warum hat ein Darum”.

AURELIA (*cu voluptatea de a-și regăsi un loc al ei*) : Am venit.

MATEI : Du-te, cucoană, unde ai treabă.

AURELIA : Nu am treabă (*suspină straniu.*) Aici am treabă.

GUNTHER : Ce treabă aveți aici ? (*Aurelia tace.*)

MATEI : Eu te scot d'acilea cît ai zice pește.

AURELIA (*rugător*) : Nu !... Mai lasă-mă !... (*E tristă și speriată.*)

MATEI : Ce te-a apucat ? (*Intr-adevăr, Aurelia începe să tremure.*)

GUNTHER : Ce s-a întîmplat ?

AURELIA (*sinistru*) : L-am vîndut.

GUNTHER : Pe cine ?

AURELIA : Scaunul ăsta.

MATEI : Și ce dacă l-ai vîndut ?

AURELIA : L-am vîndut.

MATEI : Și de ce l-ai vîndut ?

AURELIA : Mi-a dat preț bun. Era ocazie ! (*Își trage picioarele sub ea, se ghemuiește ca o pisică, spune aproape disperat.*) Mi-a dat un preț bun ! Era o ocazie ! (*Rămîne mai tristă decît moartea.*) Vine să-l ia !

(*Intr-adevăr, se aud pași. Intră Bița. E îmbrăcată cu destul șic, fără lucruri de mare preț, dar oricum moderne. La apariția ei, Günther pălește. Și Matei e oarecum impresionat.*)

MATEI : Pe unde umblași, fă ?

BIȚA : Pe unde m-am priceput și eu.

MATEI : Barem te pricopsiși ?

BIȚA : Poate. Văz că cu dumneata n-avu ce face moartea. Iar ți-ai scos clonțul. (*Dar o spune cu o rădîtă simpatie și solidaritate.*)

MATEI : Noroc că veniși tu, să mă ciocăni iar, dacă ea mă lăsă. (*Și el e de fapt încîntat.*)

GUUNTHER : Matei ! Te rog !

MATEI (*direct și aspru*) : Te dăduși în stambă, fire-ai a dracului, cu pehlivanul ăla !

BIȚA : Nu-i frumos să-njuri. Alte vorbe nu mai știi ?

MATEI : Păi și-a bătut joc, fă, de tine ca de-o cîrpă, că mi s-a rupt sufletul, fie-i-ar sămința searbădă să-i fie și cu cine l-a descîntat.

BIȚA : Și-o fi bătut. Dacă zici dumneata.

MATEI : Păi n-ai stat s-auzi, că te cărași ! Făcea experiențe pe tine, domnișorul.

BIȚA (*mușcându-și buza*) : N-avea decît.

MATEI : Și tu te lăsași să te tîrnosească cum vrea, de dragul experiențelor ?

BIȚA (*cu o dezinvoltură forțată*) : Poate făceam și eu experiențe cu el, mai știi ?

MATEI (*uluît*) : Cum, fă ?

BIȚA : Uite așa. (*Cum Matei a rămas crucit.*) Îl lăsam să văz cum face.

MATEI : Păi de ce așa ?

BIȚA : Păi ca să știu. Dacă înveți de unele, încăi să le înveți pe toate, nu ?

MATEI : Păi și ăla al tău, Dandu, cum rămase cu el ?

BIȚA (*atinsă*) : Bine rămase, ce-ai cu el ? Și el făcea cam tot așa. Alîta că era mai rapid. Ce, dumneata crezuși că eu nu știui cînd s-apucă ăsta să mă vrăjească ? Și cu fotografiatul și cu ălelalte ? Da' mă gîndii : ce-am de pierdut ? Dacă mă întîlnesc cu Dandu, îl sîcîi c-am avut o experiență, de dragul lui. Dacă nu mă întîlnesc, pace bună !

MATEI (*între uluială și admirație*) : Ptiu ! Și unde o luași tu atunci ?

BIȚA : Am ieșit la cișmea, să mă spăl, că mă-ncinsesem. Și-acolo veni un fel de inginer, și zise o vorbă și zisei și eu una și-ncă una... Și-acu mă mărit cu el.

MATEI : Pe naiba !

BIȚA : Ce te miri așa ? M-a dus la local, m-am purtat clasa-ntîi. Așa că venii să te văz să-mi iau rămas bun, că puteam să te las dracului, să-ți trimit ilustrată de la Pîriul Rece, da' n-avui inimă. Și nu mai hodorogi de pomană.

MATEI : Mă, și dacă nu te ia ăla ? Dacă te păcălește ca Dandu ? N-ai să vii iar ?...

BIȚA : Taci ! Dandu nu m-a păcălit ! El are ocupațiile lui. Și eu țin la el. Pe ăsta îl iau numai fiindcă seamănă cu Dandu și-i un om de treabă, d-aia. Doar că e mai urîțel. De-aia îl pun și eu să-mi facă niște capriții, să cheltuiască nițel ca să se uite în ochii mei (*cu voie bună*), nu ca voi, gratis.



GUNTHER (*tremurînd de emoție*): Și ce capriții aveți, domnișoară?

BIȚA: Eh, domnu Guntă, nu grozave! L-am pus să-mi ia fotoliul ăsta, că cică-i stil veritabil. A zis că dă oricît. E bun, c-o să ședem amîndoi în el. Și-l cheamă și ca pe dumneata, ce mai vrei? Abia c-o să-mi aduc aminte...

GUNTHER (*gituit*): Și cerceii aceștia, ce faceți cu ei, domnișoară? (*Scoate cu fervoare din buzunar cerceii ei.*)

AURELIA (*automat*): 15 lei.

BIȚA: A, i-ai scos din cutie? I-am uitat. Ține-i, dacă vrei. Că mie imi ia unii adevărați.

MATEI: Fă! De azi înainte nu crez să mai fie nimic adevărat! Pricepi? Toate-s prefăcute, pricepi? Toate-s d-ălea plastice, de le scoți din tine și rămîi berc. Și tu nu ești adevărată, ești din masă plastică, nu altceva. Și trupul ți-e din masă plastică, și vorbele și țitele, tot! Le scoți și le pui uite așa!

BIȚA: Zău? (*Se întoarce brusc spre cei doi, își desface pieptul.*) Asta-i masă plastică, bre? Uitați-vă nițel! Așa! Că alt cadou n-am la despărțire. (*S-a încheiat.*) Și acum...

*Vrea să spună ceva, tac toți trei, sînt emoționați. Ca să curme cu scena, Matei apucă fotoliul după ce l-a golit de Aurelia, și săltîndu-l ca un taur îl aruncă undeva pe scară în sus.)*

AURELIA (*apărînd scaunul, șoptește pierdută*): Nu! Nu!... Nu!...

MATEI (*revenind, îi pune Biței mina pe față*): Du-te fetico! Să-ți meargă mai bine.

BIȚA: Nene Matei!... (*Vrea să-i ia cu amîndouă mîinile mina, să i-o sărute, dar se răzgîndește și, schițînd un pas forțat de dans, pleacă spre ușă.*)

GUNTHER: Domnișoară! (*Ea se oprește.*) Dumneata... (*reproș și implorare*) ...dumneata m-ai învățat să deschid serate străine!... (*Ea nu pricepe.*) Cu forța, domnișoară!

BIȚA: Eu? Nu te-am învățat nimic... Dumneata ești mult mai învățat decît mine, domnu Guntă. Dum-

neata știi și de sistemul solar ! (Ii zîmbește amical și iese.)

GUNTHER (izbucnind deodată) : Matei ! Matei, ce am să fac eu fără această fată ?

MATEI (după un răgaz) : Ce-ai făcut și înainte.

GUNTHER : Nu se mai poate, Matei. Nu se mai poate niciodată. Tu ai dreptate, Matei. Eu am crezut în univerzal. Eu dacă timbrele mele erau complet, am știut că am adunat tot ce este în lume. Eu am fost atent la marginea de la timbre, să nu fie șifonate și rupte, să fie seria cît mai frumoasă. Eu n-am luat un timbru care a fost pe jos aici. Dînsa (o arată pe Aurelia) a luat și a vîndut. Și dacă aș fi luat, ce-ar fi fost ? Dacă cineva odată spune că seria nu valorează nimic, atunci nu valorează nimic. Dacă statul spune că leul acesta nu valorează nimic, nu valorează nimic. Dacă toți spun că Dumnezeu din cer nu valorează nimic...

MATEI (întrerupîndu-l, cu gîndul dus) : Soră-mea stătea la minăstire, e călugăriță. Cînd muri ciungul și rămase casa pustie și gospodăria, lăsă pe Dumnezeu acolo și veni să ia casa, să n-o iau eu. Așa că vezi cît valorează.

GUNTHER : Dar fata asta era adevărată, Matei !

MATEI (văzîndu-l cum se chinuie) : Dă-o încolo de fată !  
Ce zicea Chiose ?

GUNTHER : Nu, Matei, tu nu crezi ce vorbești. Tu spui așa, dar tu știi că era ceva adevărat.

MATEI : De unde să știi ?

GUNTHER : Tu, Matei, tu ești fericit.

MATEI : Chiar.

GUNTHER : Tu pui capul la pămînt și auzi tot. Dar eu...

MATEI : Ei !

GUNTHER : Eu nu pot să apuc ! Matei ! Eu înțeleg pe Schubert, am între degete, dar nu pot să apuc. (Iși șterge lacrimile cu batista).

MATEI (*mai calm și mai amical ca oricând*) : Dă-te naibii de Smiorcânmayer... (*Ca să schimbe vorba.*) Și Chiose ce zicea ?

(*Se întinde din nou pe saltea, închide ochii, indiferent.*)

GUNTHER : Chiose ? Da. (*Redresându-se încetul cu încetul.*) Chiose zicea : lăsați pe el să fiarbă în zeama lui. Nu dați nici o muncă de lămurire. Nu e bolnav. Nici nedisciplinat. E puțin surpat.

MATEI (*atent*) : Cum zicea ?

GUNTHER : Surpat, zicea. Îl doare pipota, dă la dracu ! Știu, zicea, că și alții au fost tot așa. Și eu, Chiose, așa am fost cind am venit. (*Matei se ridică în capul oaselor.*) Nu e bolnav, nici bețiv.

MATEI (*foarte surprins*) : Spunea Chiose așa ? Pricepea el una ca asta ?

GUNTHER : Surpat, zicea. Eu n-am știut ce înseamnă. Acum știu. (*Cu multă căldură, neașteptată.*) Noi trebuie să mergem, Matei, împreună, afară, în cîmpul liber, să aud și eu, să arăți și mie cum plimbă viața pe sub pămînt.

MATEI (*ezitînd*) : Păi sus pe vîrf dacă mergem... pe vîrful casei ăsteia, de-o facem noi... poate vedem Măgura. Ce zici ? S-o vedea ?

O VOCE (*de afară în dreptul geamului*) : Bă, Matei, bă !

GUNTHER : (*în șoaptă*) : Asta e Chiose !

VOCEA LUI CHIOSE : Bă, Matei, bă, n-auzi ?

MATEI : Ce e, bă ? (*Se duce la geam și ascultă chemarea.*)

VOCEA LUI CHIOSE : Hai, bă !

MATEI (*repetă pentru el*) : Poate vedem Măgura... (*Se hotărăște*) Hai, bă ! (*O ia spre ușă, unde Aurelia stă ca o stană de piatră, mereu atentă la spectacol. Și arată salteaua.*) Vinde-o, cucoană, și pe-ala ! (*Lui Günther, care a rămas în urmă, descumpănit de această vitalitate.*) Vii, măi frățioare, sau ce faci ?

(*Urcă scara.*)

SFÎRȘIT

## PIESA VĂZUTĂ DE :

**RADU POPESCU :**

...Surpriza pe care ne-o face Paul Everac, cel mai consecvent și mai autentic actual dintre toți dramaturgii noștri, este de a ne înfățișa un erou sadovenian, și de a ne face să participăm la o dramă sufletească și la un conflict de concepții ale căror prime analize și date le datorăm unui anumit unghi al perspectivei sadoveniene asupra țărânului român. Matei Rizea, eroul lui Everac din *Patimi* este un țăran pornit pe panta bătrâneții care, în urma unor catastrofe de familie (abandonat de soție, ceartă țărânească pentru pământ, urmată de rănirea unui frate și, consecutiv, de cîțiva ani de temniță), a ajuns la București, unde lucrează ca zidar-salahor pe șantierul unor blocuri de locuințe. Traumatizat adînc de năpastele trecutului, el se simte incapabil de adaptare la cerințele civilizației urbane, jignit din toate direcțiile, refuzat, înspăimîntat, de o înșingurare care atinge coșmarul și împăcarea cu moartea. În această situație, el adoptă soluția sadoveniană a retragerii, a „abstragerii”, cum o numea Călinescu, refugiindu-se în subsolul plin de vechituri simbolice ale blocului recent construit, ascunzîndu-se de oameni, apărîndu-se naiv și disperat de asaltul irezistibil al civilizației moderne. Matei Rizea este fiara rănită care se tirăște spre bîrlog, cu reacțiuni de violență inocentă, întru apărarea, întru consacrarea valorilor morale străvechi țărânești, între care viața îi apare pentru totdeauna încadrată și demnă de a fi trăită, sau măcar suportabilă. Aici, în această reacțiune, el își arată apartenența la familia sadoveniană a retrașilor, a înșinguraților — morari, prisăcari, pădurari, ciobani (dealtfel, Matei Rizea a fost, în viața sa țărânească, cioban) — pe maluri pustii de ape, în văgăuni de munte, în nepătrunse miezuri de codru.

Dar Rizea trăiește în zilele noastre, el nu mai are la dispoziție spațiile sadoventiene, aproape cosinice, subsolul lui e la o distanță derizorie de valorile vieții noi, socialiste. Așa că singurătatea lui nu durează nici o clipă, invadată de alți oameni, dintre care unii îl caută, alții se caută, și alții caută pur și simplu. Cu acești oameni — ei înșiși, la diferite grade și în diferite sensuri, de criză — se confruntă și își încearcă rezistența toate valorile și credințele lui Matei Rizea — și rezultatul acestei ciocniri are, în concepția lui Everac, o cuprindere largă și îndrăznească și cu deosebire generoasă. Ca reprezentant al unei concepții despre existență care apare cu totul depășită, Rizea nu poate ieși, desigur, învingător, dar nu iese nici învins. Soluția simplistă a structurii psiho-morale a omului socialismului, cu totul nouă, făcând în mod absolut tabula rasa de toate valorile trecutului, virgină, neatinsă de orice supraviețuire a atîtor achiziții fecunde ale străvechii lupte a omului pentru perfecționare, este infirmată de Everac prin argumente adînci și convingătoare, izvorite dintr-o analiză a omului a cărei autenticitate nu poate fi pusă la îndoială. Afirmarea valorilor creatoare ale sufletului, încarnate în acest erou înăpoiat și naiv, din punctul de vedere al evoluției general istorice dar apărînd cu vigoare sensul omenesc permanent al istoriei, credinței, sincerității, dreptății, cinstei, se produce cu limpezime și cu forță, mai ales în ciocnirea lui Matei cu tinerii Silly și Bob. Aceștia îi opun o crudă și îngustă concepție materialistă, un scientism naiv și vulgar, sub care, de fapt, ascund și își ascund, decăderea sentimentelor superioare ale iubirii pînă la cea mai facilă senzualitate și cel mai neplăcut experimentalism erotic — și astfel, Everac introduce în sfera tematică largă a lucrării sale, problema educației sentimentelor și a tinerei generații, problemă care îl preocupă de la o vreme, cu mult folos. Din tînăra generație, face parte și Bița, personaj pitoresc și amărui, care înțelege mai repede, datorită poate instinctului său popular, caducitatea „experiențelor” și valoarea sentimentelor curate și trainice.

Ca și în mai toate dramele lui Everac, în *Patimi* nu se întâmplă mai nimic, din punctul de vedere acțiune, conflict crescendo, deznodămînt etc. Dar de data aceasta, autorul pare a fi renunțat în mod deliberat la asemenea veleități, încredințîndu-se numai interesului pe care îl au identificarea cazurilor umane, analiza sentimentelor și conflictul de idei, și așteptînd ca întreaga dinamică a dramei să rezulte din patosul de auten-

tietate, de sinceritate și de adevăr al acestora. Încet, deși în anumite zone ale dramei plutește încă, întocmai ca în subsolul lui Matei Rizea o ceață de confuzie; deși unele confruntări-cheie au o pecete didactic-elementară, care evocă vechile polemici dintre materialism și religie, dintre raționalismul științific și idealismul patriarhal; deși cite un personaj (de pildă, Günther), începe și sfârșește fără a ni se lămuri pe deplin; deși toate acestea, *Patimi* este o dramă de un interes major, și în același timp de o valoare majoră. Atit prin ineditul problemei sociale cit și prin argumentarea omenească, vie, convingătoare a înțelegerii crizei, a ieșirii eroului din subsolul întunecos spre lumina vieții socialiste. Și prin faptul că Rizea pricepe și adoptă cu hotărîre această soluție, el părăsește cu totul aura inițială a eroului sadovenian și se înrădăcește puternic în epoca noastră.

(*România liberă*, 15 Ianuarie 1967.)

## DINU SĂRARU :

Cineva credea că surpriza conținută de plesa *Patimi* vine din structura sadoveniană a protagonistului: un țăran care prin întreaga lui experiență și credință de viață reproduce un anume univers arhaic văzut dintr-o „perspectivă sadoveniană a țăranului român”. Mie mi se pare că, astfel judecate, atributele piesei se îngustează, și chiar se atenuază o bună parte din însușirile ei de a reverbera semnificații contemporane. Matei Rizea reface pentru noi, e adevărat, imaginea unei mentalități de extracție patriarhal-pitorească, dar în nici un caz nu văd în datele biografiei lui, în manifestările lui, în reacțiile lui, ecoul exclusiv mitic al unei existențe ultragiante și, iar exclusiv, retrasă în lumea miturilor care ar desprinde-o de contingentele realității. Dimpotrivă, Matei Rizea vine în contact violent cu transformările socialiste și cu civilizația dintr-o nevoie imperioasă de reechilibrare a universului său lăuntric, care, oricât ar fi, aparent, de primar, se întemeiază pe o uriașă, în timp, experiență, în datele ei esențiale de o vitalitate ce îi dă eroului puterea să improspăteze, să tonifice, să purifice chiar, singele civilizației. Criza de adaptare, de reechilibrare interioară pe care o trăiește Matei Rizea are o valoare simbolică pentru un întreg și complicat și adesea dureros proces de transformări spirituale,

cu ample repercusiuni în viața țăranului român solicitat de revoluția socialistă, care a ridicat în fața lui șantierul construcției unei vieți noi, visată, nădăjduită, dar rămasă, atîta amar de ani, în conștiința lui asemenea flăcărilor ce apar pe culmi și se sting înainte de a se putea ajunge la locul unde e bănuită comoara. Ignoranța științifică a țăranului Matei Rizea, pentru care facilitățile civilizației tehnice, adevărurile cercetărilor din diverse domenii constituie nu numai surprize, dar și momente de reală durată, e compensată, dacă se poate spune așa, de fondul de înțelepciune milenar al unui popor de țărani intrat în arena istoriei cu un tezaur de puritate morală, de credințe în sfințenia noțiunii de om, de dreptate, de cinste, de dragoste, care îl înobilează. Ciocnirea dintre fondul primar — nu primitiv — al eroului, cuprinzînd valori morale inestimabile, și caracterul accelerator al civilizației tehnice nu face decît să lărgească sfera conflictului de ordin social-spiritual declanșator al crizei. Repet, e vorba de o criză. Repet, e vorba de o criză de integrare a acestor valori într-un univers nou, ce le încorporează prin însăși esența lui vitalist-umanistă, dar pe care eroul îl percepe, inițial, cu sentimentul paradoxal al violenței proprii lui experiențe de viață. Ceea ce i-a reușit dramaturgului, aș spune, admirabil este tocmai relevarea acestei stări de criză, respectiv acele momente de tatonări, de pipăire neîncetătoare, de infinite ciocniri cu infinite aspecte ale noului univers, de zbucium interior, de suprare, cum spune el însuși, a unor forme vechi de înțelegere și judecare a lumii, de apărare a altora, vitale și puternice prin robustețea sănătății ideilor și sentimentelor pe care se întemeiază. Eroul este subjugat, în sensul cel mai bun al cuvîntului, de o sete de dreptate și echitate care nu poate să nu se simtă tragic ultragiată în fața celor mai neînsemnate dovezi de îngăduință față de asemenea definitive coloane ale spiritualității umane. Aceasta din urmă fiind, în mod firesc și înțelept, raportată la imaginea copilăriei eroului, simbolic reprezentată prin patriarhalitate, simbolul fiind acela al zonei purității. De unde și reacția violentă a țăranului Matei Rizea în fața unui alt proces-criză de echilibru, înfrînt la tinerii vizitatori din subsolul blocului nou unde eroul s-a retras să-și macine gîndurile și să se regăsească. Dealtfel, aceste episoade, de interferență, își dau relief proprii lor crize, și mai ales îl ajută să-și regăsească forțele capabile să-l facă să devină el însuși un dăruitor de energie și noblete spirituală. Adolescenții la care el depistează, cu fine antene, dezechilibrul

sau, mai exact, faza de căutare a unui echilibru reprezintă prin însăși problematica lor un aspect nou al invitației la meditație propusă de dramaturg. Stigmatizarea mimării sentimentelor, a mimării vieții, în ultimă instanță stigmatizarea robirii tehnice a vieții, înțeleasă exclusiv ca o sumă de procese fizico-chimice, în afara fluxului spiritual care singurul poate da sens existenței — dincolo de implicațiile satirice conținute — se instituie la rîndul ei într-un moment de vibrantă pledoarie pentru discutarea nuanțată, dar nu mai puțin încărcată de simțul gravității, a unei problematici de cea mai stringentă actualitate pe atitea meridiane. Cum iarăși, în raporturile ce se stabilesc și se amplifică între Matei Rizea și tovarășul său de șantier Günther — gata și el, la rîndul lui, să-și justifice existența printr-o matematicitate a reacțiilor dirijate, chiar dacă personajul, așa cum se observă, nu răspunde unei idei pe de-a-ntregul explicită — autorul își propune să sesizeze ascendența protagonistului, sub aspectul umanismului, înțeles ca o receptare deplină a bogățiilor și frumuseților vieții.

Finalul, înfățișându-ni-l pe erou în pragul integrării și reechilibrării interioare, închide o pagină de fină analiză psihologică, și nu mai puțin socială, a unui fenomen foarte complicat, apariția omului nou, a omului lumii socialiste, fiind explicită și argumentată curajos printr-o replică superior convingătoare, dată unei literaturi care istorisea facerea noii lumi mai simplist decît povestea biblică. Reușita lui Paul Everac se dovedește astfel și prin polemica întreprinsă, ridicată la nivelul unei structuri dramaturgice cu valoare simbolică, aptă să implice în reflecțiile spectatorului sensurile generalizării.

Dacă ceva mi s-a părut stinjenitor în demonstrația dramaturgului, aceasta se referă — dincolo de unele asperități de limbaj în dialogul dintre Rizea și Bița indeosebi, unde nevoia de pitoresc se putea realiza, cred, și în afara lor — la construcția personajului Bița, a cărei poveste este, firește, autentică, dar ale cărei reacții, amintind și dansul Norei Ibseniene, mi s-au părut ușor fortuite pentru psihologia unei fete de țară, răpită de mirajul orașului și convertită prea repede de excесе. S-ar putea să greșesc, dar nu mă pot opri, cel puțin acum, să nu cred că atenuarea unor reacții ale eroinei și sondarea mai atentă a psihologiei ei interesante i-ar fi dăruit acesteia mai mult decît îi dăruiește aura pitorească. Astfel, trebuie spus că piesa e scrisă în-



tr-o limbă literară de certe virtuți, ce nu pot să nu se răsfrângă pozitiv asupra împrejurărilor dramei.

Ambiția de a investiga în realitatea socialistă românească aspecte de ordin esențial pentru configurarea artistică, cu valoare generalizatorie, a spațiului nostru spiritual, ambiție ce a transfigurat de fiecare dată scrisul lui Paul Everac, se traduce în piesa *Patimi* într-un câștig prețios pentru ceea ce dorim, cu toții, de la dramaturgia noastră.

Ilustrind curajul pilotului de încercare, Everac a izbutit să ne convingă și să ne solicite încrederea în opțiunea pentru părăsirea căilor bătătorite.

*Al treilea gong, Ed. Eminescu, Buc. 1973.)*

### VALENTIN SILVESTRU :

Scrierea teatrală numită acum *Patimi* se cheama într-o altă versiune *Subsolul* ; fiecare din titluri cuprinde câte o parte din realitatea piesei ; sînt patimile ciudate ale unor oameni intim-plați într-un subsoi de clădire nouă, surprinși de ochiul scrutător al dramaturgului în această clipă a lor de vremelnice repaos, cînd au consumat pînă la capăt o experiență și nu știu încă în ce fel să porceadă la altă. Matei, dezrădăcinat de glic, tîrîm vîrstnic greu adaptabil la viața unui șantier, Bița, alergînd după o amintire fierbinte, aducînd cu ea, în acru tare al orașului, tragice candori și eresuri ale nopților cu lună plină, în amețitoare crînguri, Hans, rămas descumpănit după o gravă contuzie morală — își interferează destinele accidental, găsindu-se fără să se caute și despărțindu-se apoi fără s-o dorească, ridicîndu-se însă, după ce s-au cunoscut, spre o suferință nouă mai pură și mai clară, înnobilați cu un carat de umanitate.

Literatura inadaptabililor, a oamenilor dislocați, surpați sufletește cînd au trecut pragul dintr-un mediu în altul, au antecedente ramificate și în proză și în dramă, din acest punct de vedere Paul Everac amintindu-l, oarecum, aici pe romancierul G. M. Zamfirescu. Dar întrucît personajele sale își decantează împătimirile și părăsesc fundul de lume unde s-au claustrat, chemați de o speranță inedită, piesa pare o schiță și o replică la un destin gorkian, ce metaforiza printr-un mormînt un asemenea fund de lume (...)

Rămâne de văzut intrucit aceste cazuri — modice prin conținut sufletească — interesează realmente publicul actual, care a văzut pe scenă destine mult mai categoric puse în cumpănă, în momente de dramatică răscruce, hotărîită de cursul aceleiași vremi, a noastre. Mediocritatea indivizilor nu i-a împiedicat pe actori să li se devoteze, astfel că George Demetru l-a complexat pe înămolitul Matei cît se putea, conferindu-i o aură meditativă. Ion Popa a fost realmente un Hans nefericit și generos, perechea de tineri susținută de Ștefan Iordache și Anda Caropol a trecut într-adevăr prin scenă ori de cîte ori a fost nevoie — deși în general nu era — adolescentul, mai ales, avînd un haz al lui, pe care numai precaritatea partiturii rolului l-a putut slei pînă la urmă (...)

Ultimul erou al lui Paul Everac nu izbuteste să-și configureze o dramă, nu impune măcar prin violența trăirii, cazul său dilatîndu-se prea mult pe parcurs și coliziunea avînd loc vag, între un ins singular, care-și revendică mai mult sieși o explicație și un mediu care se dovedește a nu fi cîtusi de puțin ostil. Cu inteligența și perspicacitatea demonstrate întotdeauna în dramaturgia sa, scriitorul relatează aici traiectul sinuos al unui retardar, refractar chiar celor mai dezinteresate încercări de pătrundere în universul său intim. Studiul încăpățînării ce se certifică pe sine prin rațiuni ascunse l-a preocupat și-n alte piese (cu rezultate artistice interesante — în *Ferestre deschise*, *Costache și viața interioară*, *Explozie întîrziată*), dar aici pare a se fi prelungit existența nu a unui erou din acele serii; parcă avem de-a face cu un moș Florică Predoiu (din *Simple coincidențe*) ceva mai tînăr și mai tulburat. Limitat ca mod de trai, inspirat ca gîndire, confuz în aspirații, cu hlataturi în exprimare și expresii tari prea frecvente în vorbire, — poate dobîndi oare acest personaj viabilitate literară și un sens contemporan? Matei Rizea își și părăsește dealtfel, pe nesîmțite, propriul său zăbucium, — pe care-l apără de indiscreții și ingerințe cu o furie de mistreț — și se preschimbă, fără motive rezonabile (după o boală — înțelesă, poate, ca o purificare, ca o clarificare), într-un predicator cam bombastic al adevărului, confesionîndu-se cu o larghețe ce nu-i stătea deloc în fire. Amestec de suferință reală, posibilă, de verblaș cînd licențios, cînd filozofard și de pitoresc șovăielnic, trebuînd să se autocaracterizeze prin îndelungi monoloage (uneori doar întretălate de replicanți) și vădînd inconsecvențe de caracter dramatic, Matei Rizea se

întăleşază evaziv, incert, cam departe de lume și fisurat — în orice caz nu destul de consistent, în raport cu intențiile piesei.

Ideea dramaturgului, că nici măcar un asemenea om, un anonim autoclastrat într-o firidă a marelui oraș nu se poate pierde, nu e părăsit în lumea noastră — care, prin felurite emisari, îl recheamă la lumină — e o idee evident umanistă, realistă. Cazul în sine nu poate fi obiect de ierarhizări estetice, el e în funcție de sensul pe care-l capătă în accepția scriitorului. Dar demonstrația îmi pare a aparține unui timp revolut, cu minusurile literare implicate. Deși intenția nu e de evocare istorică, dimensiunile personajelor și peripețiilor situează dezbaterea în altă perioadă.

(*Contemporanul*, 10 februarie 1967.)

### M. RADNEV :

(...) Preocupat, în fiecare din piesele sale, să exploreze medii inedite ale societății noastre, Paul Everac pătrunde și de data asta într-o zonă puțin cercetată. În umbra marilor blocuri, a schelelor socialismului, există încă oameni care nu și-au găsit lăgașul, n-au înțeles prefacerile înconjurătoare, care mină de patimi oarbe, ca Matei, se complac într-un soi de apatie socială. Evident, ei n-au sorți de supraviețuire căci, după cum ne demonstrează autorul, însăși evoluția interioară a locatarilor subsolului, fără intervenții intempestive și neconvingătoare din exterior, determină dispariția acestui trist refugiu.

Subiect generos, caractere extrem de interesante. Din păcate intențiile autorului nu sînt pe deplin finalizate, căci *Patimi* suferă de același viciu ca și unele din lucrările anterioare ale lui Paul Everac : dilatarea materiei dramatice...

(...) Antinomia între „mase plastice” și „sufletul omului” sau „cumpănirea neștirbită între bine și rău” (cum se exprimă puțin cam prea literar ciobanul nostru) este neconvingătoare prin simplificarea exagerată a termenilor ; autenticitatea opoziției este minată, cum am mai spus, de invocațiile tenebroase ale lui Matei, de brutalitatea și ignoranța sa care îl transformă la un moment dat într-un caz ieșit din sfera realității (...)

(*Informația Bucureștiului*, 16 februarie 1967.)

## CONSTANTIN CUBLEȘAN :

Experiența lui Paul Everac de a-și monta el însuși spectacolul cu propria-i piesă nu este singulară. Se cunosc numeroase cazuri similare și, cu puține excepții, rezultatele au fost dintre cele mai fericite, ca și în cazul de față. Paul Everac nu a căutat să frapeze printr-o punere în scenă cu totul originală. Ambiția sa a fost aceea de a sublinia sensuri și simboluri ale textului dramatic care în alte montări precedente au scăpat regiei sau au fost pur și simplu ignorate. Din acest punct de vedere credem că se poate vorbi deschis despre un spectacol reușit, unitar...

(...) Eroul central, Matei, vine dintr-o zonă patriarhală a existenței dramatice, unde legăturile primare cu solul sînt extrem de puternice, unde tradițiile milenare ale unei religii a pămîntului determină rădăcina arhaică a ființei sale integrate naturii demne și pure. El străbate spațiul unei ascendențe istorice și sociale spre dobîndirea unei noi personalități, degajate, în spiritul modern al actualității noastre, nu fără zbucium organic, firesc, al transformărilor ce se resimt acut, luptînd cu sine însuși pentru stabilirea unui echilibru nou, superior.

(...) Există aici o dialectică a mișcărilor subterane din conștiința umană, profundă și fără exteriorizări spectaculoase pe care regizorul a avut-o în vedere și pe care interpretul a înțeles-o, realizînd un rol într-adevăr remarcabil.

(Teatrul Istoric și actualitatea)

## CALIN CALIMAN :

Opoziția centrală a piesei lui Everac se centrează pe înfruntarea a două opinii, totalmente opuse, despre viață, despre om, despre adevărul lucrurilor.

La un pol — o lume patriarhală legată prin rădăcini puternice de solul care i-a dat viață, dar amenințată de dezrădăcinare, o lume înțeleaptă, în care trăiesc și se amplifică, ca într-o cutie de rezonanță, tradițiile și amintirile unei bogate experiențe de trăire, o lume în care nu și-au asimilat însă cuceririle civilizației moderne; „eu sînt unde mi-e sîngele... și unde mi-e durerea și patima” — spune Matei Rizea, exponentul aces-

lei lumi și autocaracterizarea. Il recomandă cum nu se poate mai bine. La celălalt pol — o lume superficială, teribilist modernă, pusă la punct cu cele mai recente cuceriri ale științei și culturii, înarmată cu răspunsuri savante pentru fiecare întrebare, dar care — în fond — nu trăiește cu adevărat, pentru că jucându-se de-a viața, nu o poate înțelege. Silly și Bob își dispută nonșalant preferințele pentru actorii contemporani, li „epatează” Monica Vitti sau Burt Lancaster, pe „bătrînul Bernard” (Shaw — n.n.), fără să-l disprețuiască îl consideră puțin cam depășit (ca și Françoise Sagan sau „noul val”), citează cu dezinvoltură din Platon („ăsta, Platon, e dintre cei mai haioși”), pentru el cuvintele trăiesc doar prin sonoritatea lor — Neres, Estramadura, Alicante, Lacrima Cristii, Chișos, Portos, Lemnos... Confruntarea directă dintre aceste două lumi — posibilă doar în subsolul contrastelor — duce, normal, la opoziții flagrante. (...)

Nu întimplător toate aceste personaje sînt convocate de dramaturg într-un subsol, în subsolul unui bloc de construcție recentă. Nu întimplător noul se amestecă pînă la amănunt cu vechiul în acest decor straniu de început de lume. Și nu întimplător personajele părăsesc, în finalul piesei, acest subsol — un fel de filtru al conștiințelor — cu o experiență de viață modificată, detașându-se — o dată cu eliberarea scenei de Vechituri — cel puțin de o parte a balastului care le îngreuna și le înțețoșa trăirea.

Ceea ce ni se pare interesant de subliniat este că în fiecare din cele 6 personaje ale dramei, se surpă și se clădește ceva. Naturile umane angrenate în conflict, atît de diferite — mai ales în cazul extremelor — se influențează reciproc, își transmit reciproc cîte ceva din adevărul propriei trăiri.

(Teatru, martie 1967.)

### MIHAI GAFIȚA :

...Deci, două zone, una trăind din experiențe mai grave, alta din atracția spre ele, din mimarea lor după cărți, filme și lcoane văzute zilnic, ca tot atîtea iluzii. *Subsolul* este numai locul unde se adună drojdiiile sau lamura lor, nu arena desfășurării lor. Ciocnindu-se, ori numai întîlnindu-se, cele șase personaje-îpos-

taze, intrupează lipare de existență : Matei concretizează viața care s-a consumat arzînd pătimaș în tragedii ; Günther Haase e viața programată rațional, echilibrat, mai curînd netrăită ; Bob și Silly sînt viața care caută în joc izvoarele dragostei ; Bița parcurge experiența aventurii demistificate, a tinereții înșelate la hotarul dintre mit și viața frustă ; Aurelia nu trăiește : consumă viața altora. Tema este așadar o căutare a omului, a omului organic, tulburat o clipă — clipă istorică, deci de oarecare durată — dar regăsindu-se cu binișorul, profilat pe un proces general de reconstrucție și construcție, al lumii în întregul ei, lume care include și lumea de la noi.

(...) Sus, la etajele blocului, lucrurile se petrec de o manieră ; dar aluviunile din subsol încă se tărăzulesc, adunînd ceea ce nu e adunat și uneori ispitind la regresie, prin pitorescul lor, anumite spete sau vîrste. Simptomele sînt mai generale decît la prima vedere, ies din cadrul local. Bob și Silly pot închipui, de pildă, pe hippies moderni ai altor meridiane, tineret fără griji și primejdii, trăind nevoia unei efuziuni, de la cea spirituală pînă la cea biologică — cenzurînd crunt lumea și împiedicîndu-și elanul în propria cenzură. Dacă Matei și Günther au trăit războiul, Bob și Silly trăiesc beneficiile lui și impulsurile îndestulării și ale reglementării. Ce caută nu le e clar, însă ei vor ceva, așa cum, de exemplu, numita „generație beat“ din America sau, prin imitație, din occidentul european, lansează un protest împotriva civilizației prin care se simte alienată de ea însăși și, pînă la clarificarea obiectivelor de viitor, plonjează într-o regresie semnificativă, înapoi spre sordid și primitivitate jucată sau spre iluzia unei vieți-spectacol, a unei vieți-contemplație tele, a unei vieți-regie. (...)

Ne aflăm, așadar, în plină discuție asupra civilizației și vom extinde, ca atare, circumscrierea problemei, către aria intenționată de autor.

Civilizația a deplasat mereu, prin efectele ei pozitive, culturile înapoiate, primitive, — deci stadiile primordiale ale dezvoltării spirituale — către valori comunicante, echivalente. Eto-sul primar, deci ansamblul de practici, apucături, obiceiuri, instincte atavice etc. s-a contopit mereu și a evoluat în cadrul procesului civilizației materiale, evoluția spiritului urcînd treptele corespunzătoare. La treapta existențelor obișnuite, omenești, apar diferențieri de nivel civilizatoriu între o țară și alta, dar

la treapta istoriei, care operează cu epoci, atârî denivelări se organizează și marile perioade devin omogene, clasificabile, parametrii civilizației ne apar aproximativ echivalenți pentru fiecare latitudine sau longitudine.

Dar, sub acești parametri, în „subsolul“ civilizației aparent omogene, în straturile afunde ale existenței umane, există — ceca ce germanicii numesc *Untergrund* — există o țesătură de rădăcini înfiptă în zăcămintele ancestrale, adormite uneori, împinse în laturi și ignorate adesea, dar persistente. Civilizația modernă, cu osmozele ei spirituale, cu grabnicile ei comunicări și egalizări în domeniul tehnic, ajunge să degradeze, să impuțineze treptat, sau numai să acopere acest zăcămint fundamental, care poate fi ignorat, comprimat, chiar aparent sleit, dar niciodată anihilat. Intră în acest zăcămint primordial și sucule folcloric al fiecărui popor, acel ansamblu de tipare ale vieții și comportamentului colectiv care persistă peste — sau pe sub — valurile și vicisitudinile istoriei socio-politice, și triumfă neconținut, sau cel puțin pînă acum a triumfat fără întrerupere în controversa cu civilizația egalizatoare. *Sufletul organic* „se deplasează“ la diferite popoare în direcții diverse, caută forme și căi specifice pentru a nu se pierde prin nivelările continue operate de procesul civilizatoriu intercomunicant. Ca să nu se usuce, la vîntul secetos al civilizației tehnice, ca să nu se esențializeze pînă la desfigurare și identificare de la popor la popor, aceste structuri organice refuză mai întîi efectele civilizației, în latura lor de permanent exces, apoi, cînd par a li se adapta, de fapt au descoperit căile pentru a supraviețui, nu sustrăgîndu-li-se — nici n-ar fi cu putință — ci navigînd subteran și revitalizînd, invizibil însă real, întregul etos al națiunii, pînă cînd se alcătuiesc albiile potrivite pentru a ieși din nou, triumfător, în lumină. (...)

Înfruntarea dintre Matei — reprezentant al unei morale organice dar tulburată un timp, în soluție, de fapt în căutarea albiilor noi unde să se recomună, să se reconstituie — și cei doi tineri, e tocmai prilejul comparării între însul care-și sondează un fond pierdut și atavic, amenințat cu soluția, și între inși care abia acum caută consistența unui fond, pe un teren gol, secăt, neautentic, aluvionar, format dintr-un bagaj informațional de adunătură. Impasul lor — stă în ultracriticismul lor, în ultraluciditatea lor, în excesul lor de cinism și degajare, care le anulează posibilitatea efuziunii, dar, complementar, și

pe aceea a convulsiei sufletești, a prăbușirii interioare. Pe teritoriul lor nu se află deocamdată nimic profund, decît poate conștiința că sînt condamnați să fie prea deștepți, prea lucizi, prea informați, cu prea mult simț autocritic și teamă de ridicol, cu prea puține valențe către fuziunea sinceră cerută de vîrsta lor. Teatrul pe care ei îl joacă permanent, simulînd ironic sentimente și dorinți, reprezintă o viziune spectacularizată, anti-organică a lumii. În ei, misterul ars cere să reînvie din propria cenușă. Autorul le lasă această șansă atunci cînd îi opune lui Matei, realizînd înfruntarea dintre civilizația comparativ-informațională, de referință, intelectuală, antipatetică, pe care-o închipuie cei doi tineri — și dintre cultura lui arhaică, primară, rudimentară dar organică, în curs de resedimentare, după zguduiri tragice. Polaritatea principală a piesei stă aici, între o viziune organică și una estetică a lumii. (...)

Puse unele lîngă altele, ne spune autorul în piesa sa, aceste personaje configurează împreună omul din ziua de azi și în tendința spre mîine. Nu doar fiecare în parte întruchipează ipostaze, ci și toți la un loc prefigurează omul contemporan. În el, în acest Om, există un suflet originar („abisal“, ar spune Blaga) venind de departe, — care a generat mitul, cîntecul, dansul, puterea de a ciopli birne, superstiția — dar și un spirit raționalist, geometrînt, predicativ și canonic care generează planurile, perspectivele, legitățile, schemele; un suflu dialectic de adaptare, de deschidere spre aventură — dar și cenzura unui criticism hiperlucid, disolvant de pathos; există de asemenea și un spectru mercantil cu tendința de a înlocui ființa cu lucrul, valoarea vie, intrinsecă, cu valoarea extrinsecă, de schimb.

Aceste fețe se combat și se unesc, după misterioase dar verosimile afinități, fiecare primind de la ceilalți loviturile ce-i vor afecta alcătuirea și îl vor pregăti pentru o viitoare sinteză. Fiecare va sucomba parțial în felul și structura sa, cîștigul leșînd, paradoxal, din totalizarea acestor eșecuri, în favoarea unei perspective sintetice. Autorul le-a tratat drept componente.

Ne aflăm, deci, în miezul discuției despre modernitate, despre destinul de azi al civilizației și al culturilor de tip ancestral, folcloric, cum e a noastră. Tema care a fost obiectul a destule investigații sociologice și care a alimentat și substanța unor importante romane contemporane, se găsește pentru întia oară pusă atît de categoric în teatru, care devine astfel cel puțin



sincron cu preocupările celorlalte ramuri literare. Ne facem datoria de a semnală acest aspect, peste care critica de specialitate a trecut fără să-l rețină.

(Prefața la vol. *Trei piese-cseu* de Paul Everac.  
Ed. Cartea românească, Buc., 1973.)

## ROMULUS VULPESCU :

...Everac se oprește la un tip de crou aproape clasic, uzat (ia prima vedere) de atîta întrebuintare în literatură : „bruta cu suflet de copil“ ar fi numai un poncif, bătrîn de cînd scrisul și ar putea pasiona doar pe amatorii de drame „tari“. Dramaturgul operează dibaci un transfer de valori, substituind unui „caz“ (adică unei excepții, unui accident), un „tip“ (un purtător de sens adică), mai mult chiar, o „idee“ (un arhetip deci) : ideea de omenle care intră în dezbatere conflictuală cu antinomia ei. Clocnirea celor două concepții în contradicție categorică — iată „aventura“ propusă dorinței de inedit a spectatorului. (...) Gri-juliu să evite simbolistica — sistem de referire facil și iritant pentru că e, după mine, paraliterar — autorul își organizează demonstrația într-o acțiune fără „acte“, fără „evenimente“, fără întâmplări „memorabile“, „esențiale“. Virite într-un perimetru dat, ca pentru un experiment provocat, personajele sînt lăsate să se despoale reciproc de învelișurile convențiilor, reducîndu-se (sau readucîndu-se) la tipul originar, la datul primordial. În felul ăsta, „oamenii“ și „neoamenii“ se descoperă și se pot contempla în toată goliciunea adevărului. (...)

Rizea este un intuitiv, înzestrat cu mari rezerve sentimentale, cu gingășii aspre, bodogănind ca să nu-și manifeste duioșia, un frustrat care se apără din instinct, un „mistic“ al naturii, al cărui pantelism primitiv refuză surrogatele și convențiile dezumanizante. Se oploșește într-un subsol, ca o sălbăticiune a pădurii care se ascunde ca să moară într-un mediu pe care nu-l înțelege și pe care-l simte ostil pentru că s-a înstrăinat de surse. Rizea pare un factor de opoziție la progres, pentru că pare a nu se adapta unei vieți croite după alte tipare decît cele pe care le concepe el. Pledează pentru frumusețe și pentru dăruire, pentru abnegație și pentru sacrificiu, pentru construcție și pentru dragoste, dar în sensul pe care-l dă el acestor noțiuni.

Datorită omeniei pentru care militează instinctiv și cu argumente străbune, omenie pe care o întâlnește la unii dintre cei care-l înconjoară, care-l înțeleg și care-l simt alături de ei, Rizea pricepe că progresele valorifică și dezvoltă însușirile omenești constructive și că anumite aspecte ale dezumanizării sunt imputabile unor împrejurări trecătoare care activează paroxistic manifestări subomenești. (...) Șarja meditativă la adresa tehnicismului, mecanizator de conștiințe și de sensibilități, se cuplează cu intenționata caricatură a unei „arte” pentru care omeneșul este un pretext futil: Bob Cristoveanu e tânărul „modern” cu orice preț, puțin „absurd”, puțin „golan”, puțin „cinic”, puțin „artist”, puțin din toate câte ceva — chiar și puțin „om adevărat”. (...)

(*Gazeta literară*, anul XIV, nr. 4(743),  
joi 26 ianuarie 1967.)



*ANA*

---

PIESĂ ÎNTR-UN ACT

Scrisă în 1967, în atmosfera montării piesei *Subsolul*, această piesă reia, la altă scară, antinomia dintre estetic și (de data asta) transcendent. Autorul, care în *Subsolul* încerca circumscrierea organicității abisale a eroului său, îi refuză totodată, aici, transcendența, considerându-i organicitatea mai degrabă pămînteană, telurică, bucuroasă-de-viață. Fără trimitere transcendentă, omenia românească putea împiedica „crima” lui Manole, și-i bara, implicit, spiritualitatea: ce se muta asupra Anei. Diferența dintre creație ca act de vitalitate și creație ca act transcendent de viață-și-moarte coroda cuplul.

Piesa s-a reprezentat, fără succes, în martie 1969 la Teatrul Bulandra, fiind reluată o singură dată, la Pitești, de Mihai Dobre împreună cu Dora Cherteș. La București, protagoniști au fost, în regia autorului, Victorița Dinu și Dinu Dumitrescu. Includerea ei în volum se face pentru miza eseistică pusă în joc, cu speranța unei fertilizări ulterioare.

P. EV.

## PREFAȚĂ

*Drama într-un act Ana este reluarea, sub o formă incontestabil originală a motivului din Meșterul Manole, atât de frecvent folosit în dramaturgia noastră. Recunoaștem aici întreaga configurație orientativă a autorului. Am putea să identificăm în personalitatea artistică a lui Paul Everac un dramaturg al posibilului, acel posibil devenit izvor al unei nesecate imaginații logice, tot atât de inventive ca și imaginația fantastică. Autorul nu-și ascunde sieși și nu ascunde nici cititorului — așa cum fac alți scriitori — că literatura, inclusiv dramaturgia, este în întregime o ficțiune mentală, chiar dacă își are ca model viața, și încă în aspectele ei esențiale. Și atunci se explică de ce Paul Everac este omul iscoditor al lui „ia să vedem și altfel“, punct inițial de unde începe să intre în acțiune imaginația sa logică.*

*De ce adică și literatura să se supună — așa cum a făcut mereu pînă acum — restricțiilor pe care numai viața trăită se vede silită să le accepte? Dintr-un întreg evantai de posibilități aceasta din urmă nu poate alege decît una singură, pe care să o promoveze ca realitate. Literatura, însă, fiind ficțiune, este în măsură a se abate de la o asemenea restricție, pe care și-a impus-o voluntar numai ca pe o concesie față de viață și de condițiile ei limitate. Fenomenul literar dispune, deci, de cu totul alte prerogative. Ca atare literatura, în speșă dramaturgia, poate actualiza toate potențele care sînt refuzate vieții.*

Nu cumva și motivele literare, consacrate de tradiție, au șansa de-a se adapta vreunui alt regim posibil decât cel pe care conveniența unui fel de joc îl păstrează? Paul Everac „trișază” la acest joc, fiindcă numai astfel poate demonstra că este doar un joc, care trebuie scos din falsă sa absolutitate și unicitate. În cazul de față, însă, acea „trișare” urmărește cu totul altceva. Ea este destinată să demonstreze că la o tradiție atât de profund semnificativă pentru spiritul românesc, ca aceea a Meșterului Manole, orice nouă alternativă nu face decât să întărească bazele vechii și unicei accepții de pînă acum, care și-a ales, de fapt, să actualizeze cea mai de preferat dintre posibilități.

Să vedem în ce fel se modifică — printr-o deformare specific manieristă în sensul ei cel mai modern, — acest motiv în drama lui Paul Everac. Mai întii, ponderea dominantă nu se mai situează asupra Meșterului, ci a soției sale Ana, așa cum arată și titlul. Această deplasare a interesului asupra personajului feminin se răsfrînge cu o nouă modificare și asupra celui masculin, printr-un fel de abatere feminizată de la caracterul neînduplecat al voinței virile, așa cum s-a perpetuat el pînă acum. La implorările disperate ale Anei, care, în actul zidirii ei, se vede sortită unei morți groaznice, și care se apropie implacabilă, Meșterul Manole, abătîndu-se de la dîrzenia figurii sale tradiționale, se înmoaie și își liberează femeia din durele cătușe ale tencuielii.

De-acî, însă, începe adevărata dramă — drama morală a ambelor personaje. La început se așterne între ei o tăcere grea și apăsătoare. Nemaiavind, parcă, ce să-și spună, recurg în răstimpuri la banalități, ca să astupe artificial golul ce-i desparte. După neobișnuita experiență, care le va marca întreaga viață, nici unul dintr-înșii nu știe ce se ascunde în gîndul celuilalt. Manole, însă, nu mai poate suporta această situație echivocă și încearcă un început de declanșare explicativă. Ana reacționează cu totul neașteptat prin replica ei, care-i trădează, în sfîrșit, gîndul: „Erai ca un bărbat din cei puțini și rari. Care făptuiesc. Și duc fapta la capăt. Erai mare, Manole. Așa te-am văzut eu.” Față de această atitudine a Anei, cu totul opusă așteptării sale, Manole, în culmea perplexi-

tății întrebă : „Alunci de ce ții pai ca din gură de șarpe ?” Răspunsul femeii cuprinde însăși cheia acestei drame : „Țipa viața din mine, Manole. Dar gândul se împăcase. Pricepuse. Țipa nevrednicia din mine, Manole. Lucrul cel slab.” Este o admirabilă disociere, simultan și contradictoriu manifestată, între viață și spirit.

Pătrunderea nu numai psihologică, ci și ontică a faptului ni se dovedește de o mare acuitate. Principiul feminin se inclină cu o admirație aproape idolatră în fața voinței de fier și tăriei întrepide a bărbatului, chiar dacă ea, femeia, se constituie ca victimă a acestor înalte calități. În însuși momentul cînd Ana clama disperată sub amenințarea morții apropiate, în însuși acel moment, începuse să capete specifica mindrie a jertfei alese a fi închinată unui obiectiv major, ce-i depășește puterea de înțelegere. Așadar, procesul ni se prezintă pe cît de complex și de subtil, pe atît de explicabil.

De aceea, cînd Manole o dezleagă din strînsoarea sufocantă a zidului, Ana primește acest act liberator ca pe o degradare din demnitatea ei de jertfă. Așa se explică înstrăinarea subită față de soț, acea specifică înstrăinare a femeii, cînd — uneori numai de pe urma unui simplu gest — se simte adînc ofensată de omul cu care își împarte viața. De aci totul decurge în contratimp, fiindcă cel care vrea să dreagă lucrurile procedează din descumpănire atît de stîngaci, încît și mai mult se înfundă. Așa face și Manole cînd o minte pe Ana că ar fi glumit. Efectul scontat al concilierii se vede, însă, ratat, ba mai mult, întors ca o armă împotriva sa. Într-adevăr, Ana se simte acum și mai dureros jignită. În acest caz, seriozității ei conjugale i s-a răspuns doar cu o mască de gravitate, cu o simulare care ascundea atitudinea ușuratecă a bărbatului. De-acum înainte nimic nu-i mai poate lega. Cînd exasperat și indignat de ingratitudea femeii, căreia îi crușase viața cu prețul unei mari renunțări, Meșterul încearcă din nou să o zidească, Ana, cu o mișcare batjocoritoare iese singură din incipienta tencuială. Tentativa de reiterare a actului se arată inutilă, fiindcă, prin eșuarea sa inițială, Manole rămîne, în ochii femeii, definitiv compromis, fără nici un drept de apel.



*Această altă posibilitate în tratarea motivului ne demonstrează că amândouă personajele și-au deviat sensul adevărat al existenței lor prin alternativa slăbiciunii lui Manole. Actuala versiune aduce o certă confirmare a faptului că numai prin tăria și prin moartea eroică ale celor doi parteneri din interpretările tradiționale ei s-au realizat deplin, fără a mai lăsa nici un semn de întrebare în urma lor.*

*În drama de față, calculul tensiunii dramatice este de o exactitate matematică. Alternarea secvențelor accidentale cu cele netede și plane, așa încît acțiunea și modificarea conștiințelor puse în diferite situații să decurgă într-o vie dinamică oscilatorie, relevă o mină de adevărat maestru al imaginației logice, în prezentarea efectelor ei pe scenă.*

EDGAR PAPU

**PREMIERA ABSOLUTĂ A PIESEI :**  
**TEATRUL LUCIA STURDZA BULANDRA**  
**în cadrul spectacolului „Contrapuncte“.**

**DISTRIBUȚIA :**

**Ana : VICTORIȚA DINU ; Manole : DINU DUMITRESCU.**

**Regia : PAUL EVERAC**  
**Scenografia : GEORGE ȘTEFĂNESCU**

## PERSONAJELE

---

ANA  
MANOLE

## PROLOG

„Meșterii grăbea  
Sforile-ntindea  
Locul măsură  
Șanțuri largi săpa  
Și mereu lucra  
Zidul ridica.  
Dar orice lucra  
Noaptea se surpa !  
A doua zi iar  
A treia zi iar  
A patra zi iar  
Lucra în zadar !  
Domnul se mira  
Și-apoi îi mustra  
Și-apoi se-ncrunta  
Și-i amenința  
Să-i puie de vii  
Chiar în temelii !  
Meșterii cei mari  
Calfe și zidari  
Tremura lucrând  
Lucra tremurând  
Zi lungă de vară  
Ziua pină-n seară ;  
Iar Manole sta  
Nici că mai lucra  
Ci mi se culca  
Și un vis visa.  
Apoi se scula  
Și-astfel cuvînta :

Nouă meșteri mari  
Calfe și zidari !  
Știți ce am visat  
De cînd m-am culcat ?  
O șoptă de sus  
Aievea mi-a spus  
Că orice-am lucra  
Noaptea s-a surpa  
Pin-om hotări  
În zid a zidi  
Cea-ntîi soțioară  
Cea-ntîi surioară  
Care s-a ivi  
Mini în zori de zi  
Aducînd bucate  
La soț ori la frate.  
Deci dacă voiți  
Ca să isprăviți  
Sfînta minăstire  
Pentru pomenire,  
Noi să ne-apucăm  
Cu toți să jurăm  
Și să ne legăm  
Taina s-o păstrăm ;  
Și-orice soțioară  
Orice surioară  
Mini în zori de zi  
Întîi s-a ivi  
Pe ea s-o jertfim  
În zid s-o zidim !“

*(Manole zidește pe Ana.)*

ANA : Dă-mi drumul ! Manole, dă-mi drumul ! Mă doare !  
Manole, n-auzi ? Dă-mi drumul, omule ! Mă doare !!  
Ce faci cu mine ? Ce ? Deslușește-mi ce faci ?  
Doamne, Manole, ești nebun ! ? Mă doare, dă-mi  
drumul !!

*(Manole zidește înainte.)*

ANA : Manole ! Dragostea mea ! De ce faci asta ? Spune-mi ! De ce faci asta ? Așa e că glumești ? Te joci, Manole, dragul meu. Dar mă doare, să știi ! Mi-ai strins mijlocul cum nu mi l-ai strins nicio dată, răule ! Manole, oprește-te puțin să rid și eu. Să-mi dau și eu seama cum te joci, Manole ! Au ! Să-mi dau și eu... au !... seama cum glumești. Au ! Oprește-te !

*(Manole zidește înainte.)*

ANA : Tu nu glumești ! Manole, spune-mi o vorbă. Vrei să mă omori ? Ce ți-am făcut ? Dragul meu ! M-am rupt de toate... m-am luptat cu toate... ca să viu după tine ! De toate m-am rupt. M-am dat, toată, în mina ta. În brațele tale. Și acum... ce fac aceste brațe cu mine ? Brațe ce m-au cuprins și mîngîiat... Manole... m-au umplut de bucurie... Și chipul ți-e împietrit, Manole, fața ta ce-mi odihnea pe umăr... pînă în zori... Au ! Mă doare !! nu înțelegi, smintitule ? Bucuria mea, tu te-ai smintit !

*(Manole zidește înainte.)*

ANA : Oprește-te, oprește-te, pentru numele lui Dumnezeu celui viu ! N-ai voie să faci asta ! Nu-i îngăduit pe pământ să faci asta, decît dacă ești legat de Satana ! Tu îți ucizi copilul, Manole ! Copilul care mișcă în burta mea ! Două vieți irosești... pentru ce ? Ca să-ți pierzi sufletul ? Ah ! Dă-mi drumul ! Dă-mi drumuuu !

*(Manole zidește înainte.)*

ANA : Manole, nu-i adevărat ce ți-a spus Sfetcu. Mă jur pe viața mea ! Sint nepingărită de altul ! Costea a trecut prin sat... cu ceata... au băut... și Costea a strigat tare... că aș fi cea mai frumoasă... că el cu mine ar vroi... m-ar lua... mă jur pe Dumnezeu că nici nu l-am văzut !... au plecat ca nălucile, Manole... mă jur... să mor aici !...

*(Manole zidește înainte, murmurînd.)*

ANA : Ooohh ! De ce ?? Oameni buni ! Săriți ! Manole, e minciună ! Îți pierzi sufletul pentru minciună, toate sînt minciuni !! Săriți, oameni buni, scăpați-mă ! Spuneți-i care e adevărul ! Și tu, Udrea, și tu, Neagule, spuneți-i c-a innebunit ! Omul meu a innebunit ! Și voi rideți, și stați, și vă pare bine ?? Ciinilor ! Fiare otrăvite !! Dumnezeu nu v-ajute !! Să n-aveți parte de tihnă sub soare !! Să vă putrezească dragostele, să vi se stîrpească sămînța !... Ah ! dă-mi drumul !... Să plesnească fierea-n voi pentru bucuria care o aveți acum !... Lasă-mă, Manole !... dă-mi drumul !... să le astup gura mișailor !..

*(Manole zidește înainte gemînd.)*

ANA : Eu mor acum... și am fost a ta toată : și am fi trăit mai mult ca zidul... mai mult ca gîndul... și sînt a ta, Manole... acum și pe vecie... și te iert... te iert, Manole !... Și te-oî iubi... și dincolo de viața asta... căci mor cu pruncul tău în mine... cu inima împăcată... Dumnezeu să te aibă în sfînta lui...

**MANOLE : Ană !**

*(Se oprește, rădășit, și după o scurtă cumpănă începe să dea jos cărămizile, la fel de tăcut ca înainte. Ana nu se mișcă, rămâne coloană vie, pînă se împrăștie ultimele cărămizi. Manole îi prinde umertii, apoi, ca spre a-și dovedi că e întreagă o mîngîie din creștet în jos stăruind asupra pîtecului. Pe urmă o ia ușurel de mînă și merg alături, unde e coșul de merinde al Anei.*

*Lungă pauză.)*

**MANOLE** *(cumplit de alb la față, ca după o crimă ce era să facă) : Ce mi-ai adus ? (Ana se mișcă încet de tot, cu o mare stăpînire și tulburarea nu i s-ar putea ghici dacă vocea n-ar fi puțin alterată.)*

**ANA :** Am tăiat o găină, Manole. Și ți-am fierț-o. Și ți-am copt aluat cu stafide.

**MANOLE :** Bine, Ană. E vremea prinzului.

*(Și se duce să se spele pe mîini la un șipoșel. În vremea asta, Ana, intrînd în rostul ei veșnic, scoate o față albă de masă și cu mișcări încete o așterne pe iarbă. Apoi deșartă sîră grabă merindea și iese din coș un clondr, pe care îl pune alături. Manole s-a spălat în lehung, ca spre a-și curăți păcatele, și, cînd se întoarce, Ana îi întinde cu supunere un ștergar curat. Omul se șterge, se așază, și în vremea asta Ana se duce la șipoșel cu donița să aducă apă. Tăcerea s-a prelungit. O întrerupe Manole, vrînd să fie sfîtos, cu dinadinsul.)*

**MANOLE :** Și prin sat ce-i ?

**ANA :** Sînt toate bune și în pace, Manole.

**MANOLE :** Zbrențea s-a întors ?

**ANA :** Nu s-a întors.

**MANOLE :** Sorica s-a făcut bine ?

**ANA :** Ba tot mai zace. Trage nădejdea să se îndrepte.

**MANOLE :** Staicu ?

**ANA :** Cum îl știi, Manole. Nici mai bine, nici mai rău. Potrivit.

**MANOLE :** O să mă las și eu într-o seară pînă acasă. Fi-nul l-ai strîns ?

ANA : L-am strins și l-am împrăștiat iar, c-a fost soare ieri. Nu știam de furtuna de azi-noapte, c-o să vie.

MANOLE : Atunci l-a stricat.

ANA : L-a stricat, însă avem altul, destul. Și-n pod mai avem, că ne-a rămas de an.

MANOLE : Tu nu bei ?

ANA : Beau și eu, dacă ai băut.

MANOLE : Iapa lui Scorea ce făcu ?

ANA : Minză, Manole. Minză frumoasă, cu o pată albă pe piciorul din față. Și-a lui Drăgan făcu armăsăraș noaptea ailaltă. *(O pauză.)*

MANOLE : Și tu, cu pînzătura ?

ANA : Merg înainte cît pot. O fac lungă s-ajungă.

MANOLE : Era s-o scurtezi. *(O privește pe sub ochi. Ana tace, nu spune nimic.)* Da' găina în ce-o fierseși, femeie ?

ANA : În iarbă creată și în mohor, Manole.

MANOLE : Tare-i bună.

ANA : E bună, dacă-ți place. Ți-o fi foame și ție.

MANOLE : Ostenisem, Ană.

ANA : Te cred. Aicea e păstîrnacul și hreanul.

MANOLE : Ostenisem rău. Și blestemul care se ține de capul nostru !

ANA : Așa e — ce să faci ?

MANOLE : Ne-a blestemat cineva, poate Domnul, să nu ne ticnească nici unele, nici mîncarea, nici băutura, nici somnul să nu ni se lipească de geană, pînă nu i-om termina așezarea.

ANA : Așa e.

MANOLE : Vezi că nu e așa, Ană. Nu se termină nici azi, nici mîine. Și poate că nu s-o termina în veci.

ANA : Dumnezeu știe.

MANOLE : El știe, dar noi ne silim și ne opintim. Și facem cît facem, dar ce e făcut se desface.

ANA : E greu, sigur. Așa sînt multe, Manole. Dar dacă v-ați prins, trebuie să le faceți.

MANOLE *(ridicînd o sprînceană)* : Trebuie, zici tu ?

ANA : Așa mă gîndesc, că ar trebui. Că doar e lucru dumnezeiesc, fără seamăn.



MANOLE : Taci, Ană, și nu vorbi !

ANA : Iacă tac, dacă vrei.

*(Mai mănincă amîndoi o vreme în tăcere și beau din  
șip.)*

MANOLE : Grasă mai era !

ANA : Era numai puică.

MANOLE : Și-o potrivești bine din copt. Ii făcuși zgronți-  
șoarele astea de îți lasă pe limbă ca o aromă, cînd  
le rupi cu dinții. Și pe urmă vine zeama asta dreasă  
de-ți unge cotloanele gîtului. Și te răzbește și muș-  
deiul, tot atunci. Ană !

ANA : Ce e !

MANOLE : La ce te gîndești ?

ANA : Să-ți mai pui, Manole ?

MANOLE : Dacă-mi pui cu mina ta, mai iau. Ești mare  
meșteră ! La ce te gîndeai ?

ANA : La nimic.

MANOLE : Totuși !

ANA : La nimic. La blestem...

MANOLE : Lasă blestemu-acuma. Poate-s vorbe de clacă  
scoase de te miri cine.

ANA : Poate.

MANOLE : Așa e cum îți spun. Cineva n-avu treabă și  
scoase vorbe de blestem. Or fi unii cu pizmă asu-  
pră-ne.

ANA : De ce să fie ?

MANOLE : Că sintem mai cuprinși, mai încăpuți. Că  
sintem în leafă la Domn, la mila lui.

ANA : Dar zidul de ce nu stă ?

MANOLE : Știu și eu, Ană ! O să-l facem de-o să stea.

ANA : Cum ?

MANOLE : Așa. O să ne silim și o să-l potrivim. Și o să  
punem să stea cărămizile mai cu temei. Și o să-l  
lipim mai tare cu mortarul. Și-o să veghem noaptea  
să nu-l dărime.

ANA : Asta ați făcut și pînă acuma.

MANOLE : De unde știi ? Da, așa e, le-am făcut pe toate.

ANA : Și atunci ?

MANOLE : Lasă, Ană, că o să fie bine. Să fim noi sănă-  
toși și să trăim, și o să facem. Că nu trebuie să ne

stricăm noi gîndul nostru și viața noastră pentru un pocinog. (*Inchină.*) Să trăiești, Ană, și Cel-de-Sus să ne ajute.

ANA : Nu prea ajută, Manole, dacă...

MANOLE (*îi ia vorba și o oprește*) : Ba ne-a ajutat, Ană, îndeajuns, dacă ne-a făcut să înțelegem...

ANA : Ce ?

MANOLE : Că nu-i cu dreptate să prazi viață omenească de dragul unor năluciri !

ANA : Ce viață, Manole ?

MANOLE : Viață, Ană, viață ! Viață făcută din carne și din singe și din putere și din dragoste. Făcută din nevoie și din foame și din popas într-o rariște cu umbră sub amiaza aromitoare. Astă viață ! Că nu multe avem, femeia mea !

ANA : Nu.

MANOLE : Vezi ? Că nu mult o să mirosim busuioc și odolean, și o să poftim carne de găină și trup, și o să ne furnice dulci furnicături prin buricele degetelor, la atingerea unuia cu celălalt.

ANA : Incet, Manole, căci stăm lingă zidul sfînt.

MANOLE : Încă nu-i sfînt, Ană.

ANA : Ba este, Manole, căci ați prepus să faceți din el lăcaș de înălțare și smerenie.

MANOLE : Dar n-am făcut.

ANA : Dar e în gîndul vostru, și în strădania voastră, și în porunca Domnului.

MANOLE : Dar n-am răzbit încă, Ană, înțelege ! Îi lipsește zidului cheagul ca să fie lăcaș.

ANA : Cheagul e inima voastră, Manole. Așa mă gîndesc.

MANOLE : Taci !

ANA : Cheagul e ce aveți bun și credincios voi, Manole, ce-i sădit de poruncă în inima voastră.

MANOLE : Taci, femeie, și mănîncă aici !

ANA : De ce te superi ?

MANOLE : Nu mă supăr. Dar nu mă răscoli !

ANA : Am spus ceva rău, bărbate ?

MANOLE : Nimic, Ană. Bea aici cu mine !

ANA : Beau.

*(O scurtă pauză. Beau amândoi. Apoi Manole consimte să urmeze.)*

MANOLE : În inima mea ești cuprinsă tu, Ană.

ANA : Știu, Manole.

MANOLE : Ce știi, Ană ?

ANA : Că-n inima ta sînt cuprinsă eu. Și toate cele ale vieții.

MANOLE : De unde știi, Ană ?

ANA : Fiindcă mi-ai mai spus-o, Manole. Pot să adun oasele ?

*(Manole se miră.)*

MANOLE : Ba lasă-le, să le sug și să le rod. Să sug și să rod toată dulceața din ele ! Toată dulceața din lume ! De unde ai luat stafidele ?

ANA : Am fost miercuri la tîrg.

MANOLE : Nu mi-ai spus.

ANA : Nu m-ai lăsat.

MANOLE : Așa e.

ANA : M-ai dus de-a dreptul lingă zid și ai început să mă zidești.

MANOLE : Am glumit.

ANA : Nu spune asta, Manole.

MANOLE : De ce ?

ANA : Pentru că nu este adevărat. Ai vrut să mă zidești de vie.

MANOLE *(începe s-o mîngîie)* : Nu cred, Ană. Nu-mi vine să cred.

ANA : Nu spune asta, Manole ! Să nu-ți cășune blestem.

MANOLE : Ba am glumit cu tine, așa să știi ! Am vrut să te-ncerc, și atîta. Tu ești mireasma mea și frumoasa mea și tu ești bucuria vieții, toată...

ANA : Și tu, Manole...

MANOLE : Spune, Ană !

ANA : Și tu erai tare frumos.

MANOLE : Cînd ?

ANA : Adineaurea. Cînd zideai.

MANOLE : Cum eram ?

ANA : Erai frumos, Manole. Ca niciodată.

MANOLE : Cînd te zideam pe tine ?

ANA : Da, Erai frumos și înalt. Ca și cînd n-ai fi glumit. Ca și cînd m-ai fi zidit cu adevărat.

MANOLE : Femeie !

ANA : Erai așa de frumos ! Erai ca...

MANOLE : Vorbește ! Cum eram ?

ANA : Ca un bărbat.

MANOLE : Doar asta îți sînt.

ANA : Nu ! Erai ca un bărbat din cei puțini și rari. Care făptuiesc. Și duc fapta la capăt. Erai mare, Manole. Așa te-am văzut eu.

MANOLE : M-ai văzut prin lacrimi. De-aia îți păream.

ANA : Poate. Dar ce frumos erai, Manole ! Dacă ai ști !

MANOLE : Femeie, nu te hîrjoni cu mine. Nu glumi tu acum.

ANA : Pe Dumnezeu cel sfînt că nu glumesc.

MANOLE : Și dacă te zideam, tot frumos îți păream ?

ANA : Mai frumos, Manole.

MANOLE : Taci ! Înghite-ți vorbele !

ANA : De zece ori mai frumos și mai mare.

MANOLE : Atunci de ce țipai din gură de șarpe ?

ANA : Țipa viața din mine, Manole. Dar gîndul se-mpăcase. Pricepuse. Țipa nevrednicia din mine, Manole. Lucrul cel slab.

MANOLE : Țipa buza ta, și țîța ta, și pîntecele tău, și sufletul tău ! Toate țipau !

ANA : Nu, sufletul nu. Se-mpăcase.

MANOLE : Vrei să mori, Ană ?

ANA : Nu.

MANOLE : Atunci ! ?

ANA : Nu știu, Manole. Erai frumos. Atîta știu. Cu o pornire necrutătoare, înaltă.

MANOLE : Tu, Ană, nu mă-ntărita !

ANA : Nu te-ntărit. Eu îți spun numai ce a fost.

MANOLE : A fost că puteai să nu mai fii acum ! Și să nu mai spui o vorbă !

ANA : Nu mai eram. Și tot eram. În sfînțenia zidului, Manole.

MANOLE : Taci, soarele tău de muiere ! Mi-am rupt sufletul în două ca să te cruț. M-am împotrivit visului și Domnului și lumii ca să te țin lângă mine aci. Ca să mai suflă suflare omenească, de care zidul n-are și n-o să aibă în veci. Și dobînda care-i ? Că-mi suflă în față scîrbă ? Ți-am păstrat dogoarea ca să mă usuci și să mă sleiești, să mă-mpuținezi de noima mea de om ? Ești zănatică, Ană !

ANA : Nu sint, Manole. Atîta că am simțit ca o adiere. De un alt tărîm.

MANOLE : O simt și eu adierea aceea, miasma aceea cutremurătoare. În podul palmei o simt, și în nări. Și în mațe o simt uneori, ca o sete. Crezi că eu n-o simt ? Crezi că ce fac, cu mîinile fac ?

ANA : Nu știu.

MANOLE : Nu știi, abrașo ! Pentru ce nu știi ? Pentru că mi-am oprit mîinile în fața zidirii Celui-de-Sus ?

ANA : A cărei zidiri, Manole ?

MANOLE : A zidirii care ești tu, Ană !

ANA : Eu sint trecătoare.

MANOLE : Nu ești ! Căci porți sămînța mea, a părinților și a moșilor mei, din veac !

ANA : Blestemu-l port în veac dacă nu sfîrșiți zidirea aceasta, care e mai mare.

MANOLE : Poate să fie mai mare ! Dar tu ai viață de om în tine. Și omul acela e al meu !

ANA : De unde știi, Manole ?

MANOLE : Ți-ai pierdut mințile, Ană ?

*(Se apropie amenințător, așvîrlînd coșul și sticla. Ana rămîne liniștită, blindă. Se privesc cîteva clipe ochi în ochi.)*

ANA : De unde știi ce am în sinul meu ?

MANOLE : Sămînța mea o ai ! A faptelor mele !

ANA : A căror fapte, Manole, dacă le lipsește împlinirea ?

MANOLE : Împlinirea o aștept acum de la tine, Ană !

ANA : Și eu de la tine, Manole.

MANOLE : De ce mă pui la încercare ?

ANA : Și tu m-ai pus.

*(Privirea lui Manole scapără.)*

MANOLE : Te-ai dat lui Costea ?

ANA : Nu m-am dat. Dar, într-o privință, mi-i drag.

MANOLE : Cum ți-i drag ? Pentru ce ? Vorbește !

ANA : Costea a mers pînă la capăt. L-a spintecat pe Opriș vâtaful.

MANOLE : Să-i ia avutul.

ANA : Nu s-a atins de-un sfaț. Nici hamul nu i l-a luat. Nici biciul.

MANOLE : De unde știi ?

ANA : Știu.

MANOLE : Și-ți place de-un haiduc care vintură țara, Ană ? Care spintecă oameni, Ană, și siluiește femei ? Ană, nu te mai cunosc ! a intrat dracu-n tine !

ANA : Poate.

MANOLE : Dar am să-l scot, Ană, uite acum ! Așa cum știu eu să scot dracii din făptura muierii.

*(Se repede la ea, o cuprinde, o răstoarnă. Ana nu se împotrivește. Se rostogolesc de două ori. Apoi o lasă, uimit.)*

MANOLE : Ce este, Ană ?

ANA : Nimic.

MANOLE : Tu nu mai ești nevasta mea ? Nu mai ai plăcere să fii cu mine ? De ce ?

ANA : Nu știu.

MANOLE : De ce ? Vorbește, pentru Dumnezeu ! Nu mai ai plăcere ?

ANA : Nu știu, Manole, lasă-mă. O să vină și plăcerea.

MANOLE : Dar ce s-a întimplat, Doamne ?

ANA : Doar știi ce. De ce mă întrebi ?

MANOLE : Fiindcă te-am dus acolo ? N-auzi c-am glumit ?

ANA : Aud. Și-acum mi se pare că toate le faci în glumă, Manole. Dacă cu asta ai glumit, atunci toate le faci în glumă. Costea nu glumește.

MANOLE : Dar ucide !

ANA : Fie și așa. Dar nu glumește. Ce-o să fie acum, Manole ? Mi-e frică de blestem, dragul meu.

MANOLE : Am să infrunt blestemul, Ană ! Am să mă-ninc ! Și am să beau ! Și am să chiui ! Și am să mă împreun cu tine ori de cîte ori o să am poftă ! Și

am să termin lucrul aci, să-mi iau simbria, și să mă duc în altă parte ! Și am să vîntur și eu lumea, și am să văd țări și noroade ! Și am să-mi luminez mintea și ochii și am să-mi scald trupul în plăcere la toate vămile pămîntului !

ANA : Nu poți asta, Manole.

MANOLE : De ce n-aș putea ? Sint meșter de seamă și am să-mi iau în lumea asta plata ce mi se cuvine pentru fapta miinilor mele.

ANA : Dar în cealaltă ?

MANOLE : În cealaltă, dacă există, voi trece neprihănit de sînge, voios și îndestulat. Așa va fi, Ană.

ANA : O, Manole, de-ar putea să-ți fie așa !

MANOLE : Așa îmi va fi, cu tine sau fără tine ! Iar tu, dacă te-ai săturat de fața mea, n-ai decît să mergi să-ți vezi ibovnicul și să mori cu el de git !

ANA : Tot glumești, Manole. Tu nu poți decît să glumești, sărmanul meu bărbat. Ești din neam de oameni glumeți, fără teimei.

MANOLE : Mușcă-ți limba, hidră !

ANA : Cum ai să mănînci și ai să bei, cînd ai cenușă pe cerul gurii, sărmane ? Nu vezi că rozi și oasele și tot nu te satură ? N-ai saț lumesc, Manole, dar nici putere n-ai să zgudui cerul.

MANOLE : Prin nelegiuire, nu !

ANA : Știu, om bun. Dar legiuirile lui Dumnezeu nu le cunoaștem noi.

MANOLE : Nici nu rîvnesc să le cunosc ! Nu am treabă cu dinsele ! Eu am treaba mea pămîntească, de meșter și de zidar !

ANA : Dar minăstirea cui o faci ?

MANOLE : Domnului !

ANA : Căruia ?

MANOLE : Domnului meu pămîntesc ! Altul n-a venit să mă tocmească. Lui Neagoe Vodă !

*(O mică liniște.)*

ANA : Dar Domnul Neagoe cui o face ?

MANOLE : El știe. Norodului.

ANA : Și norodul ?

**MANOLE :** El știe. Ca să fie locul frumos. Să împodobească pământul cu faptă.

*(Ana se ridică încet. Adună coșul și străchinile risipite. Culege sticla. Scoate dopul, o duce la gură. Bea. Manole e uimit.)*

**MANOLE :** Ce faci ?

**ANA :** Nimic.

*(Apoi își stringe hainele, își potrivește broboada, se pregătește de ducă. Manole vine spre dînsa, o ta în brațe și o duce din nou spre zid. O lasă jos. Adună câteva cărămizi în jurul ei. Ea are în ea un ris ciudat. Il lasă să mai zidească. Apoi, cînd zidul e de-o șchioapă, trece ușor peste el și zice zîmbind amar.)*

**ANA :** E prea tirziu, Manole. Trebuie să mă duc.

*(El se apropie de ea nehotărît, prietenos, imblinzit. O sărută. Ea îl mîngie cu duioșie, ca pe un copil. Apoi se despart.)*

**MANOLE :** Să ai grijă pe unde mergi. Și să nu obosești.

**ANA (cu o voce stranie) :** Bine, Manole. Spor la muncă !

**MANOLE :** Dacă plouă, nu ieși. Stai și termină pînzătura. Numai finul să-l bagi în șură.

**ANA : (șagă amară) :** Bine, Manole.

**MANOLE :** Și să-mi aduci schimburi curate cînd mai vii, Ană.

**ANA (plîns) :** Bine, Manole...

*(Dispare. Manole, descumpănit, îndrîjit, se întoarce la mistrie.)*

**SFIRȘIT**



## PIESA VĂZUTĂ DE :

*N. CARANDINO :*

Întrii însăși intenția de a discuta acordă textelor un iz raționalist, dacă nu livresc, deschide adică o perspectivă de glosator, alături de faptă, alături de dramă (nici modernitatea, nici „modismul“ acestei perspective nu constituie, în sine, o scuză).

În al doilea rînd, Paul Everac urmărește să limiteze miticul, să reducă pe cît posibil nucleul de iraționalitate fără să ia aminte că în acest fel, cu voie sau fără voie, degradează...

A treia piesă „demitizează“ pe Meșterul Manole în favoarea femeii zidite. Dar meșterul Manole, lipsit de aureola lui eroică nu este decît un om de rînd, fără ca nevasta lui, Ana, să cîștige — prin transfer, o semnificație. Ne referim la rezultatul creației dramatice — nu la intențiile scriitoricești. Care ar putea fi chiar principal... „interesante“.

(Siedua, Iunie, 1969.)

*IOANA POPESCU :*

...În principiu, nesupunerea față de tradiție de orice fel nu este de condamnat ; totuși, atunci cînd nonconformismul nu face decît să se enunțe pe sine, cînd piesa se termină exact în momentul exprimării opoziției sale nete față de construcția mitului, cînd gesturile își suspendă rezonanța chiar în clipa desfășurării lor, gratuitatea actului creator devine incontestabilă prin eludarea oricărui interes major, prin inexistența unor idealuri și probleme măcar apropiate de cele pe care pretinde să le nesocotească. Simpla răsturnare a faptelor, schimbarea desfășurării na-

rațiunii, poate fi un punct de plecare, dar nu se poate constitui ca unic scop. Fragmentele de idei, intențiile nefinalizate, nu rezistă în confruntarea modernă cu înfrunghiările mai îndepărtate în timp, nu au adevărata valoare și viabilitate a realei imagini artistice.

(*România Literară*, 3 aprilie 1969.)

### S. C.:

...Nu în inventivitatea modificării trebuie deci căutată valoarea unor asemenea piese, și nici în schimbul de semnificații, ci în deschiderea acestor noi semnificații, în cantitatea de adevăruri esențiale pe care le exprimă, și, apoi, în precizia nuanțelor sufletești, în calitatea motivărilor, în senzația de autenticitate pe care o transmit. Teatrul modern este foarte bogat în astfel de opere, și nici una din ele nu și-a dobândit reputația prin simplul fapt de a întoarce, cu oricâtă imaginație ar face-o, datele unui mit.

La înălțimea unor asemenea exigențe se cuvin judecate piesele strinse de Paul Everac în spectacolul-compus la Teatrul „Lucia Sturza Bulandra”. Aruncă ele o lumină într-adevăr nouă și importantă asupra miturilor respective (ne referim, deocamdată doar la Ifigenia în Tauris și la Ana)? Ce și cât spun în plus?...

Aici (Ana) modificarea operată de dramaturg este una de comoditate. Conflictul Manole-Ana este conflictul dintre patimile cărnii și cele ale spiritului, dintre înrobirea la plăcerile vieții și aspirația către eternitate. Este altul conflictul în transcripția blagiană a Meșterului Manole? Se înțelege că nu, de vreme ce chiar din acest conflict se naște semnificația originară a baladei. Numai că, acolo, ambii săi termeni sînt încorporați de constanța aceluiași personaj: Manole. El este pus, în chip tragic, să aleagă una din posibilitățile pe care le conține el însuși. Împărțindu-le, punîndu-și cele două personaje să „reprezinte”, fiecare, cîte un pol al conflictului (ceea ce este, ca tehnică dramaturgică, mult mai comod), Everac îndeplinește, de fapt, o acțiune de simplificare. Personajele încetează în fond, să mai fie dilematice și devin purtătoarele cîte unui concept unic. Că repartizarea acestor concepte se face invers față de cea știută, este mult mai puțin important. Modificarea este una de suprafață: semnificațiile la care accede

piesa sînt riguros aceleași ca, bunăoară, la Blaga : tensiunea către sublim pretinde și merită jertfa bucuriilor trecătoare. Fără, deci, a se susține ca un punct de vedere nou, cum programatic o dorește autorul, piesa rezistă totuși prin adevărul ei psihologic, prin precizia și gradajul motivărilor, precum și printr-o atmosferă aparte de senzualitate, care, alina vremea cît nu este împinsă prea departe, îi dă forță și concretețe...

...Spectacolul, în ansamblul său, este din nefericire, sub nivelul pieselor. Vocația de regizor a lui Everac este încă incertă. El mizează aproape totul pe forța de expresie a pauzelor, a tăcerilor, a gurilor pe care urmează să se așeze ideile. Din aceste elemente își propune să compună un ritual. Dar elementele nu sînt îndestulătoare...

(*Contemporanul*, 4 aprilie 1969.)

### I. P. :

...Scurtele schițe dramatice ale lui Everac merită totuși să fie citite pentru noblețea și ineditul ideilor lor, căci de fiecare dată autorul dă mitului un alt sens, o altă dimensiune, o altă direcție. Nu meșterul este cel chinuit de febra creației (el renunță la construcție și optează pentru bucuriile simple și omenești ale vieții), ci Ana, care înțelege rostul adînc al sacrificiului pe care-l pretinde arta și își acceptă, ba își și pretinde, moartea tragică : ideea că artistul nu se poate împlini fără impulsul venit de la oamenii simpli, de la popor, este realmente generoasă...

Paul Everac a folosit deci miturile nu atât pentru a le re-discuta, cît pentru a transmite prin ele cîteva proprii meditații asupra vieții și relațiilor umane, cîteva gânduri fierbinți și amare asupra „destinului, a omului, a serviciilor lui, a zbaterii lui, între comunicare și hazard, între moarte și realizare”.

(*Flacăra* nr. 21, 17 mai 1969.)

### OVIDIU CONSTANTINESCU :

...Paul Everac își îngăduie în Ana o parafrază destul de îndrăzneată, dar și hazardată, răsturnînd datele cunoscute și mo-

difficilnd trăsăturile eroului. Manole are un caracter mai maleabil și oscilant, și zdruncinat în titanica lui hotărîre de tînguirile Anei, de apelurile ei disperate la dragoste și la omenie, dărîmă zidul proaspăt ridicat în care trebuia să-și îngroape fericirea, pentru a deveni din semizeu, un simplu muritor, cu veleități mărunte, dornic să se bucure de plăcerile modeste ale vieții...

Așa cum a văzut-o Paul Everac, Ana are o complexitate și subtilități care o apropie mai mult de Dalila, decît de țărîncea duioasă și inocentă din legenda populară. În schimb i-a dat prilejul să scrie un text de aleasă calitate literară.

(*Viața românească*, mai, 1969.)

### GEORGE RADU :

În *Ana*, Everac pornește tot de la ideea neîncrederii în legendă : Manole nu poate s-o omoare pe Ana pentru că nu-i nici demonic și nici dumnezeiesc. (...) Eroarea pleacă de la încercarea dramaturgului de a transpune niște metafore din domeniul legendei, în domeniul realului, de a încerca să găsească corespondențe ale elementelor metaforice în niște fapte concrete cînd, de fapt, legenda însăși, în întregime, ca și mitul, este o metaforă totală și numai semnificațiile ei pot trece în domeniul realului, și aceasta doar ca valoare de simbol. Zidirea Anei nu este o faptă în sine, ci o componentă a ideii majore pe care o degaja legenda. Și apoi Manole n-o ucide, n-o omoară pe Ana ci o zidește, ceea ce în accepția poetului popular înseamnă că ea participă la creație, că și ea va trăi veșnic, nu metafizic, ci estetic, în conștiința urmașilor.

(*Tomis* 6/1969.)

### VLADIMIR STREINU :

Noul autor schimbă raportul poetic dintre personajele legendei și nu Manole scapără de semnificație, ci soția lui, Ana (de unde titlul reinterpretării). La plîngerea ei dintre cărămizile eternității, inima bărbatului se înmoaie de dragoste, adică de plăcere.

rile efemere ale vieții. El devine așadar neașteptat om al timpului nostru, care, spre deosebire de semenii lui de altădată, nu mai simte nevoia să aspire dincolo de marginile unei existențe trecătoare. (...) Paul Everac îl duce pînă la redescoperirea prețului iubirii ca formă însă a iubirii de sine: „Că nu-i cu dreptate să prazi viață omenească de dragul unor năluci... Viața făcută din carne și din sînge și din putere și din dragoste. Făcută din nevoie și din foame și din popas într-o rariște cu umbră sub amiaza aromitoare. Astă viață! Că nu multe avem, femeia mea.“ Este astfel o rudă îndepărtată a lui Faust, care oprește din zbor clipa de rînd. Și-i luminează deodată fericirea că poate din nou trăi în efemer, că poate iubi, uri, munci și chiar mînca. Dar bucuria lui, pe Ana o întuneacă. În timp ce zidul i se urcă spre plept, ea ajunge să înțeleagă jertfa ca sămînță și chemarea la plăcerile vieții zilnice el i se pare un eșec zguduitor. (...) Astfel, a fi „regindit“ legenda, mutîndu-i tragismul sublim de la Manole asupra Anei, reprezintă valoarea dintii a viziunii lui Paul Everac. Printr-o răsturnare de situații, neclintite de nici un alt autor, el întemeiază încă o dată aspirația la depășire a conștiinței omenești, personale și trecătoare, prin fapte impersonale și eterne (...) Paul Everac (...) dă o replică artistică existențialismului contemporan, care exaltă, fără orizonturi filozofice, nimicul „clipei“ trecătoare. Căci vocația eternității este după el singurul fel al omului de a fi om și nu vierme existențialist.

*(Pagini de critică literară)*

*CÎTEVA PALME  
FALSE*

---

UN ACT

Accastă plesă (Premiul I la Concursul de dramaturgie al Comitetului de Stat pentru Cultură și artă, 1968) a fost creată la București de Horea Popescu cu Carmea Stănescu și Colea Răutu.

Intr-o versiune maghiară, de asemenea foarte bună, (C. Codrescu) Teatrul din Sfântu Gheorghe a purtat-o în turnee în R.S.F. Iugoslavia și R. P. Ungară. Un alt spectacol, la fel de merituos, a dus-o în Spania cu Teatrul de Stat din Constanța (I. Maximilian). La Pitești a pus-o, interesant, Mihai Radoslavescu. A fost publicată în englezește de revista „Mozaic” din India, jucată în Anglia de amatori și, mai recent, în Ungaria de Teatrul Radnoty. În Polonia, la Plock, a pus-o, cu succes, în 1980, Călin Florian. Prin prisma ultimelor montări, se poate aprecia că ea nu s-a decalibrat nici după 14 ani de la premiera absolută.

P. EV

## VIATĂ ȘI SIMULAȚIE

Mărturisesc că piese de teatru am citit nu numai în calitate mea de actor, regizor, director de teatru, ci și ca membru în multe (ca să nu spun toate) concursurile de dramaturgie care s-au organizat la noi în ultimii treizeci de ani... Totdeauna am așteptat cu emoție să descopăr piese noi bune și mai ales autori... Dar, cum e și firesc, faptul se întâmplă foarte rar și nu de puține ori această așteptare mi-a fost înșelată. Însă una din cele mai accentuate dezamăgiri mi-a pricinuit-o chiar această piesă. Cu prilejul unui asemenea concurs din anul 1967, printre piesele selectate spre a fi citite de juriu a fost și Cîteva palme false care mi-a plăcut foarte mult și am parcurs-o cu o mare încântare. „Iată, mi-am zis, de data asta am descoperit un autor...” Mi s-a părut, atunci și ori de cîte ori am recitit-o, — cred că acum a fost cel puțin pentru a patra oară, prima impresie mi s-a confirmat — că e vorba de o modalitate dramatică extrem de simplă, dar deosebit de inspirată... În fond, în ciuda aparenței atât a eroilor cit și a dialogului, care uneori frizează nu numai absurdul, gratuitatea, ci chiar vulgaritatea, toată desfășurarea dramatică are funcția unei cortine pe care dramaturgul o ține în fața profilului real al personajelor care își tot ascund înăpoia ei adevăratele lor sentimente, puternica și profund umană lor dramă, modestia și delicatețea sufletească ce îi împiedică să-și dea seama de valoarea lor, de calitățile lor deloc obișnuite... Amîndoi sînt oameni pe care viața nu i-a



răsfățat cîtuși de puțin, care în ciuda unor virtuți reale n-au ajuns să-și împlinească nici idealurile, nici iubirile... Au trăit tot timpul în umbra altora care-au strălucit și au făcut cariere pe seama lor, și au iubit statornic și plini de credință, dar neștiuți de cei pe care i-au idolatrizat. Nici măcar n-au izbutit să se facă observați. Au avut un destin paralel, împrejurările vieții i-au situat totdeauna foarte aproape unul de altul, dar nu s-au întîlnit decît acum, cînd ei se cred, fără să fie, niște ratați. Convingerea ratării îi face și pe „El” și pe „Ea” să-și joace comedia dezabuzării, să încerce a intra în pielea unor personaje insensibile, a unor cinici, a unor „duri”, dintre cei pe care i-au văzut amîndoi reușind în viață în ciuda medio-crității și a unei totale inconsistențe umane. Fără îndoială că astfel de „roluri duble” s-au mai întîlnit în dramaturgie și nu de puține ori. Dar nu de asta-i vorba, nu aici trebuie căutată și deslușită intenția autorului... Ceea ce dă interes evoluției dramatice — și scenice — este raportul dintre mască și eul real. Și „El” și „Ea” își joacă foarte bine rolurile, cu aplomb și — pînă la un anumit moment — fără vreo reticență și chiar pot face impresia că în postura pe care-o abordează sînt mai izbutiți decît titularii... Complexitatea relației de care vorbeam vine de-acolo de unde „El” nu joacă teatru ca în viață, așa cum fac titularii lor, adică prost — chiar dacă cu o forță simulatorie apreciabilă —, ci joacă teatru ca pe scenă, adică bine, deci, ca și actorii buni, își trăiesc cu sinceritate rolurile... Numai că prin intermediul acestor roluri ei își trăiesc și propria lor dramă, propria lor experiență de viață. De aici hazul foarte succulent, deși amar, dar și farmecul care-i învăluie, simpatia pe care-o provoacă... Autorul putea să ridice cortina doar în final și să dezvăluie abia atunci identitatea eroilor, pentru ca lovitura de teatru să fie deplină... Dar nu întotdeauna păstrarea cu strictețe a regulilor asigură succesul în teatru... Dimpotrivă, de multe ori, reușita e mai deplină cînd provine din călcarea unor astfel de reguli. De aceea, renunțînd la efectul final, cortina începe să fie ridicată mult mai devreme, mai ales din clipa în care „EA” încearcă — și izbutește — să-l demaște pe „EL”. De aici încolo începe jocul invers, al regăsirii propriei identități... Dar acum nu mai e

vorba chiar de un joc, ci de o căutare autentică; e, ca să spun așa, ultima lor șansă. Și iată că, din fericire, încercarea lor disperată de a se regăsi, de a câștiga și ei în viață măcar o dată, izbutește. Dar odată cu acest happy-end eroii realizează un fapt deosebit de important: că, în chiar postura lor de ratași, chiar atunci când nimeni nu le împărtășea sentimentele, nu ei au fost cei păgubiți. Reconsiderându-și propriul trecut, „Ea” constată cu un sentiment de tonică retrospecție: „Sînt douăzeci de ani de cînd te admir fără să te cunosc. De cînd mă iubești fără să mi-o poți spune. Poate e mai bine așa. Că-n fond, noi am trăit, nu ei“...

Concluzia „Ei” nu este numai optimistă, e și moralizatoare: în fond, cînd împrejurările vieții sînt judecate fără părtinire și mai ales fără sentimentalism, adevărații păcăliți sînt cei care încearcă și izbutesc să se păcălească pe ei și pe ceilalți. Concluzie trasă fără pic de ostentație, dar și fără drept de apel.

„Iată, fără îndoială, o piesă și un autor“, îmi spuneam eu pe vremea cînd am citit prima dată Citeva palme false în calitatea menționată. Mare mi-a fost însă dezamăgirea cînd am aflat, la deschiderea plicurilor, că mult așteptatul debutant era Paul Everac... M-am întrebat atunci cum de nu mi-am dat seama că e vorba dacă nu de Paul Everac în persoană, cel pușin de un autor mult prea stăpîn pe arta lui, ca să mai poată fi un debutant... Am dat vina pe o meteahnă a mea de care știu bine că n-am să mă vindec niciodată: dorința de a descoperi piese și mai ales autori... Mai tîrziu însă am realizat că explicația era cu totul alta. Că de fapt nu mă înșelasem... Urmărind îndeaproape cariera de autor dramatic a lui Paul Everac, de care sînt și eu intrucitva legat în calitatea mea de director de teatru, mi-am dat seama că acest autor pe care îl iubesc, dar îl și stimez pentru darurile lui scriitoricești dar și pentru cinstea lui profesională, a debutat de mai multe ori... Pe cît e de fecund, pe atît știe — și poate — să-și descopere noi valențe. Tinde, caută mereu și izbutește foarte adesea să fie altul. N-are, în ciuda aparenței, prea mult respect pentru postura lui de autor mai mult decît consacrat și de aceea ne putem aștepta de la el să mai debuteze încă și de aci înainte...

*Fiind convins că această piesă scurtă, o adevărată bijuterie a genului, poate să facă și o carieră internațională, am militat pentru traducerea ei într-o limbă străină. Există o versiune franceză semnată de Marica Beligan, care a fost depusă de mine la mai mulți directori de teatru. Sînt convins că voi avea succes în calitate de agent literar al lui Paul Everac.*

RADU BELIGAN

**PREMIERA ABSOLUTĂ A PIESEI :**  
**în cadrul spectacolului „Cine ești tu ?”**  
**TEATRUL NAȚIONAL DIN BUCUREȘTI,**  
**29 aprilie 1969**

**DISTRIBUȚIA :**

**Ea : CARMEN STĂNESCU ; El : COLEA RAUTU.**

**Regia : HOREA POPESCU**  
**Scenografia : MIHAI TOFAN**

## PERSONAJELE

---

EA

EL

Camera lui, compusă cam ciudat. Sună cineva. E Ea.

EA : Pe domnul Georgescu îl caut, vă rog.

EL : Cu un etaj mai sus, vă rog.

EA : Ah, da ? Scuzați-mă, vă rog.

*(El închide ușa. Apoi o redeschide brusc.)*

EL : Doamnă ! Un moment. *(Ea revine. El ia un obiect oarecare și i-l arată.)* Nu v-ați lăsat asta aici ?

EA : Nu... Nu cred...

EL : Eram sigur că v-ați lăsat-o.

*(Între timp, El a închis și încuiat ușa, pe care o acoperă cu spatele.)*

EA : Ce faceți, domnule ?

EL : Nimic. Discut cu dumneavoastră. Nu e obiectul dumneavoastră ? Atunci probabil că e al meu.

EA : Nu înțeleg ce vreți să...

EL : Cu atât mai bine. Doriți să luați puțin loc ?

EA : Dar nu înțeleg...

EL : Dacă totuși ați venit la mine.

EA : Din eroare. Îl caut pe domnul Georgescu !

EL : Aici e eroarea ! De ce trebuie să-l căutați pe domnul Georgescu ? Ce poate domnul Georgescu mai mult decât mine ? Ce știe el mai mult decât mine ? Puteți să-mi spuneți ?

EA : Aveam treabă cu el.

EL : Vă închipuiți asta. Domnul Georgescu e plicticos, îi curge un ochi, o ureche îi stă clăpăugă și e lipsit de simțul tactil. El și-a omorât mama într-o zi, sau

în orice caz nu e departe s-o omoare. N-a fost în viața lui la o cursă de cai. Și e și restanțier la lumină. Așa că vedeți.

EA : În timp ce dumneata ?

EL : În timp ce eu sînt în stare să vă fac un ceai fierbinte, să vă dau un biscuit fabricat la Constanța și să nu vă întreb cîți ani aveți.

EA : N-ai decît să mă întrebî, domnule. Mi-e ușor să-mi dau orice vîrstă, pînă la cincizeci de ani, inclusiv. De fapt, am ceva mai mult decît par.

EL : Asta i-o spuneți și domnului Georgescu ?

EA : Tocmai mă duceam să-l rog să-mi mai dea vreo cinci ani de la el. Ca să fac suma rotundă. Însă dumneata îmi blochezi ușa.

EL : Aveți oră ?

EA : Ce fel de oră ?

EL : Nu știu ce fel de oră. Asta vă întreb și eu. Domnul Georgescu dă ore de ceva ? Sau e voluntar ?

EA : Nu vă înțeleg.

EL : Dacă dă ani, poate da și ore, nu ? Cine dă o mie, poate da și cinci lei.

EA : Scuzați-mă. Ce sînteți dumneavoastră, domnule ?

EL : Economist. Ca să vă fac plăcere. Dar dumneavoastră ?

EA : Eu ?

EL : Mă rog, dacă n-aveți nici o identitate, nu-i supărare. De unde nu-i, nici Dumnezeu nu cere.

EA : Eu sînt consilieră, domnule.

EL : Perfect ! Inseamnă că am nimerit-o. Puteam să bag mîna în foc că sînteți consilieră. Noroc că n-am foc.

EA : Ei, și acuma să lăsăm gluma. Te rog foarte mult să-mi dai voie să ies.

EL : De ce ?

EA : Cum, de ce ? Pentru că am, efectiv, treabă la un domn, care se cheamă Georgescu, și care stă cu un etaj mai sus.

EL : Dar, stimată doamnă, și eu am, efectiv, treabă cu dumneavoastră. Aici, pe loc. .

EA : Ce fel de treabă ?

EL : Voiam să mă sfătuiesc cu dumneavoastră despre viață. E în cadrul specialității dumneavoastră, cred.

- EA : Uite ce este, domnule. Eu m-am pretat o clipă la acest joc, dar dumneata ai aerul că te-ai instalat definitiv în el. Mă rog, te privește cum îți petreci dumneata zilele. Însă aș vrea să te rog să fii gentil să-mi îngădui să mă retrag dintr-o glumă pentru care n-am nici o înclinație.
- EL : Dar nu e glumă, doamnă ! Sint economistul Ganea și doream, efectiv, să stau de vorbă cu cineva, azi după-masă. Ați ajuns în pragul meu, nu pot da cu piciorul la o asemenea ocazie, vă închipuiți.
- EA : Așadar eu sint „o ocazie“ pentru dumneata ?
- EL : Nu sinteți ? Cum îi spuneți altfel în limba românească ? Eu îi zic ocazie. Sau baftă.
- EA : Și eu la ce faci dumneata îi spun impolitețe. Sau abuz. Sau chiar mojiție.
- EL : Cum vreți. Nu fac dificultăți pe chestiuni de limbă. Dar deocamdată veți sta aici. Fără supărare.
- EA : Cu ce drept mă reții, domnule ?
- EL : Asta e bună ! Aș putea să vă întreb : dar domnul Georgescu cu ce drept vă așteaptă ? Și de unde știți că vă așteaptă ? Dar dacă domnul Georgescu își sfirîie acum nasul într-o tigare ? Sau clempăne din picior ? Sau își toacă mustața într-o foiță de varză și o face țigare ?
- EA : Dumneata ești totdeauna așa de ciudat ?
- EL : Degeaba vă apropiați de ușă. Cheia e la mine.
- EA : Am să bat în ea, am să strig !
- EL : Excelent motiv să mă apropii și eu, să vă pun mîna peste gură. Doar și asta e o „ocazie“, observați ?
- EA : Ce faci dumneata e un act de brigandaj.
- EL : Atît ? Atunci e un fleac. Eu ziceam că e o tîlhărie, rapt, corupere de minore, eventual viol cu rostogolire în pantă. La viața mea am făcut de toate.
- EA : Ce vorbești, domnule ! Te lauzi.
- EL : Aveți cuvîntul meu de onoare, doamnă.
- EA : Ei cum... ei cum ! ?...
- EL : Nu cumva, acum, vă îndoîți și de onoarea mea ?
- EA : Dacă ai avea o picătură, mi-ai da drumul în clipa asta.
- EL : Stimată doamnă consilieră — fiindcă ați binevoit a mă minți de la obraz...



- EA : Te înșeli, domnule. Am spus adevărul. Nu crezi ?  
EL : Nu.  
EA : Mă jur pe...  
EL : Mi-e totuna pe ce juri. Nu crezi în onoarea mea, atunci de ce să cred eu într-a dumitale ?  
EA : Dar dumneata însuși spui că ești un brigand !  
EL : Cu mîna pe inimă.  
EA : Ba faci și tot posibilul să mi-o arăți !  
EL : Trebuie să întăresc ce spun, nu ? Teorie fără practică unde s-a mai văzut ?  
EA : Dar atunci cum mai ești economist ?  
EL : Prin forța împrejurărilor și împrejurările forței.  
EA : Ha !  
EL : N-ați auzit de economistul Ganea ? Nu ?  
EA : Iartă-mă, domnule, dar...  
EL : Căutați puțin ! Răscoliți-vă memoria ! Economistul Ganea nu vă spune nimic ? Economistul Ganea ! Nu ?  
EA : E un domeniu în care...  
EL : Căutați ! Căutați !  
EA : Ați scris lucrări ?  
EL : Țt !  
EA : Ați reprezentat țara la... ?  
EL : Neh !  
EA : Atunci, efectiv, nu știu unde trebuie să vă caut !  
EL : Am să vă spun eu unde.  
EA : Unde ?  
EL : Aici. Aici sînt economist, doamnă consilieră. Aici, pe loc, sînt un mare economist.  
EA : În ce fel ?  
EL : Mă ocup cu economia, doamnă consilieră — ce Dumnezeu nu înțelegi ! Fac economie, virtos. Zi și noapte.  
EA : De mult ?  
EL : De o vreme încoace. Speculez fiecare lucru care îmi cade în mînă. Adun, adun, adun. Și apoi : fleoșc ! o dată risipesc. Asta ce e, nu e economie ? Dumneata nu faci la fel ? Gîndește-te bine. Toți facem la fel.  
EA : Înțeleg. Și alt post nu ai, domnule Ganea ?

EL : Mai am, frumoasă doamnă. Mai am și o moșioară de doi pe doi la Ghencea. Și o pensioară.

EA : La vîrsta dumitale ? Ce pensioară ?

EL : Pentru actele de brigandaj, doamnă. Statul plătește cinstit. Am bombardat bine țara, e adevărat că de la înălțime mică, de ce să nu iau și eu un ban ?

EA : Dumneata ai bombardat țara ?

EL : Și încă cum ! În picaj ! viij ! Am fost hitlerist nu o dată !

EA : Ha-ha ! Ai umor !

EL : Să mă bată Dumnezeu ! Ce hitlerist am fost eu ! Nu știu dacă a avut Hitler mulți ca mine. Bombardam, picam, iar bombardam, iar picam. Viij ! Și o dată, buf ! Nu s-a deschis parașuta...

EA : Înțeleg.

EL : Am avut noroc că am venit în picioare.

EA : Și te-au arestat ?

EL : Nu, M-au pensionat. Statul recunoaște meritele.

EA : Ai stat în spital ?

EL : Da' ce,-s nebun ? Scumpă doamnă consilieră ! Dumneata nu realizezi încă pe cine ai în față. Nu există nici un lucru pe care să nu-l pot face. Nici unul ! Ce e domnul Georgescu ? Cizmar ? Pot să-ți croiesc, dacă imi dau osteneala, niște pantofi excepționali. Avocat ? Mă prezint în orice proces, la iuțeală ! Li-notipist, șofer, filfizon, amant ? E un fleac pentru mine să fiu oricare dintr-astea. De-aia adineauri mă gîndeam : de ce la domnul Georgescu ? Ce poate să-i dea domnul Georgescu ? Un ceai ? Pot să fac și eu. O dulceață ? Mai am, pe fundul borcanului. Domnul Georgescu pune o bandă cu Frank Sinatra. Ei și ? Cînt și eu ca Frank Sinatra, vrei ? Ce mare lucru dacă îi zice Frank Sinatra ? Reclama e mare, atît. Vocea mea e la fel de puternică. Și dacă mă cheamă Ganea ce însemnează ? Se putea întîmpla ca în pictura noastră să nu existe un artist care să se cheme Luchian, ci chiar pe acel Luchian să-l cheme Ganea. Era mare lucru să avem un mare artist Ganea ? Sau un mare filozof Ganea ? Numele de Ganea poate să încapă oriunde, să facă orice. Numele de Ganea e tot așa de bun în principiu ca și ...

mele de Eminescu. Din intimplare, nu s-a valorificat un Ganea. Pînă acum.

EA : Scrii și poezii ?

EL : Cum o să scriu ? Pentru poezii nu trebuie să știi ce știu eu. Cine știe cite știu eu nu mai scrie poezii. Însă totuși mi se pare nedrept să nu poți, cu numele tău de Ganea, răsuci capul cuiva, pe cînd, dacă te cheamă Luchian, se uită toți, ca la o rudă. Ce își poate permite unul nu-și poate permite și altul ? Nu e drept. Și atunci, măcar atît : de ce să mergeți la Georgescu și să nu veniți la Ganea ?

EA : Spune-mi, domnule brigand : dumneata procedezi așa cu toată lumea ? Cu toți cei ce se abat pe aici ?

EL : Hai să dăm cărțile pe față, doamnă consilieră.

EA : Hai.

EL : Mai întii, dumneata nu ești consilieră, doamnă. Dacă ai fi consilieră, ai avea riduri, sau ochii mai apoși, sau măcar buza mai lăsată. După aia, dumneata știi foarte bine de ce ești aicea.

EA : Pentru că m-ai păcălit.

EL : Dumneata m-ai păcălit. Ai inventat povestea cu acel domn Georgescu. Dar în fond ai nimerit la mine fiindcă ți s-a spus că sînt un număr interesant.

EA : Domnule, te asigur că îți faci iluzii.

EL : Cred și eu că n-o să recunoști de la început.

EA : Îți dau cuvîntul meu că...

EL : Faliment total, cu cuvîntul. Nu face osteneala.

EA : N-am avut nici cea mai mică intenție, ți-o jur.

EL : Iar cu juratul ? Nu ține juratul unei femei ca dumneata, care minte din profesie.

EA : Mă agasezi, domnule.

EL : Serios ? Am reușit ?

EA : Ce profesie crezi dumneata că am eu ?

EL : De mincinoasă. E profesia cea mai comună. O au trei sferturi din oameni.

EA : Dumneata ești nebun, știi ?

EL : Poate. N-oi fi singurul. Dumneata, în același timp, ești și curvă. Frumoasă, dar nu senzațională.

EA : Ar trebui să te pălmuiesc.

EL : Ehe ! Cite palme n-am mîncat la viața mea ! Ce mai contează una ? Dar zdravene, nu cum dai dumneata.

Mai mult din palme am trăit. Palme, dar în special ghionți. Am dat și eu — mai cu măsură. N-aveam voie să dau înapoi. Mă încordam tot, dar mă făceam că nu-mi pasă. Mă gindeam la o poveste cu Rilă-Iepurilă, cu care mă adormea mama. Și mă moleșam iar.

EA : Dar cu vorba de ce lovești, domnule Ganea ?

EL : Vai de mine, dar nici nu-mi trece prin cap ! Vreau să fac un compliment, că deși sinteți... ce am spus, vă descurcați de minune. Faceți ca și cînd ați fi o doamnă.

EA : Dar *sînt* o doamnă !

EL : Ei, Doamne ! Mie îmi vindeți castraveți ? Eu am ochi radioscopici, cucoană, eu văd fulgerul înainte de a izbucni. Eu sâream la fix la blitz și știam în aer unde trebuie să ajung, așa de bine vedeam. Cel mai mic fir de iarbă.

EA : Și atunci ce sînt eu ?

EL : O gagică cam șmecheră, nu rea, dar vînturată, care s-a studiat mult pînă să-și ia poza asta de mironosiță. Categoria dumitale e cam spălătoreasă, doamnă consilieră. Dar faci pe intrigata, pe doamna. Lasă că știu eu prin cîte ai trecut, ce dracu era să faci ?

EA : Vai, dar ești de o mojie sufletească nemaipomenită, incredibilă !

EL : Și aici ai reacționat frumos : terță-quartă. Numai că eu sînt un spadasin vechi, cucoană. Sinceritatea asta a dumitale ține la conțopiști și la intelectuali. Hai, că te-am mirosit, ce mai !

EA : Trebuie neapărat să mă lași să plec. Mă sufoc de vulgaritatea dumitale.

EL : Grozav. Fă-mi plăcerea și leșină, dar știi, cît mai elegant. Sînt învățat cu leșinurile, jumătate din carieră mi-am făcut-o din leșinuri. Dar ce leșinuri ! Jurai că sînt *groggy*. Și pe urmă mă sculam și plecam, vorba aia, la Focșani, pe mătură. Așa că nici aici nu poți să mă concurezi, *madame la conseillère*. Hai zău, nu te mai osteni să-ți faci indignarea. Recunoaște că ești o d-aia, și gata. Ai scăpat de dumeata.

EA : Du-te, mă, în moașă-ta !

EL : Perfect. Totul e să te regăsești. Ne pierdem atita vreme să simulăm ! Eu mi-am pierdut jumătate din viață cu chestia asta. Altfel nu puteam trăi.

EA : „Du-te, mă, în moașă-ta“ — cum sună ?

EL : Ei, acuma n-o întoarce ! Vrei să te instalezi iar înapoi, să-ți pui corsetul. Lasă așa nițel, să respiri. Dacă n-oi respira la mine, atunci unde ? La domnul Georgescu ?

EA : Exact. La domnul Georgescu mă duceam să respir.

EL : Minți. Dar minți groaznic, prost. Nu mai știi nici să minți. Ai uitat să minți. Vai de capul dumitale.

EA : De ce, brigandule ?

EL : Cum de ce ?

EA : De ce, jagardea nenorocită ! De ce ?

EL : Pentru că d-aia. Pentru că nu există nici un Georgescu deasupra mea. Astea sînt trucuri de-ale dumitale, poamo.

EA : Dar nu mi-ai spus chiar dumneata, găoază, că e un etaj mai sus !

EL : Ca să mă joc cu dumneata, baldiro, c-ai vrut să faci sanchi de mine. Ce, crezi că eu nu pot s-o întorc ?

EA : Cum, jumătate de măgar pe jumătate de iepure creț, dumneata chiar ai crezut că vin să-ți fac o vizită ? Ca ce chilipir ? De moaca dumitale borșită ? De măciulia dumitale cu tignafes ? Nu vezi că ești un boșorog afanisit, care-și turuie virtelnița ca să-și mai dea nițel aer ? Degeaba rînjești fasolele la mine, făcînd pe economistul și pe eroul de film. Ești un biet gagiu fără sfați, care toci frunză la căței, după ce ți-ai borit toate sentimentele omenești și ai rămas iască imputită și pecingine și zoaie și tărite de dat la porci !

EL : Foarte bine ai spus, fă, nasoalo, și cred că te-ai mai înviorat. Numai cu „iasca imputită“ ai dat-o în bară. Asta nu există nici în poezii, grebla ta de chilipirgioaică !

EA : Uf ! Da' bine a fost ! Și acum, te rog, dă-mi drumul, pot să mă duc liniștită. Și că sînt ce ai spus, sigur, oi fi și eu la orele mele, numai că...

EL : Nu-ți face grijă, bombonico, ca dumneata sînt cu nemiluita. Din zece femei, cel puțin...

EA : Ei, nici așa, acum ! Abia acum mă insulti. Eu ziceam că o fi ceva de capul meu, nu mă bagi la duzină, domnule brigand.

EL : Madam consilieră, nu zic, ai ceva în dumneata. Pe alții îi păcăleai bine, să știi. Luai loz mare.

EA : Hai să dăm cărțile pe față.

EL : Hai.

EA : N-am venit, stimabile, la dumneata. Nici nu știam de existența dumitale. Dealtfel, nu știe nimeni de existența dumitale. N-a știut și probabil n-o să știe niciodată, domnule Ganea, presupunînd că te cheamă așa. Și chiar dacă te cheamă Eminescu, totuna e. Poetul e celălalt. Dumneata imbraci numai numele. Exteriorul. Un cuvînt, un sunet. Faptele le-a făcut el, înțelegi ? *Altul face faptele.* Dumneata ești cel fals, înțelegi ? Dumneata poți să fii și domnul Georgescu cel fals. Eu am venit pentru altcineva, înțelegi ? Dumneata m-ai ținut cu forța, fals, virîndu-te în rolul altcuiva.

EL (*e foarte atins de această replică. Parcă l-ar fi străpuns. Își pierde buna dispoziție, lasă umerii jos. Merge la ușă, o deschide obosit*) : Poftiți.

EA (*l-a urmărit surprinsă, s-a mișcat spre ușă. Apoi s-a răzgîndit. A închis ușa binișor. Vine și se reazăază pe scaun*) : Domnule brigand, nu știam că ești în stare să te și superi.

EL : Mă supăr fals.

EA : Nu, nu, acum te-ai supărat de-a binelea. Și nu trebuia. Doar dumneata propusesesi să ne jucăm.

EL : Dar dumneata ai vorbit de-a binelea, doamnă consilieră.

EA : Fiindcă dumneata m-ai incuiat de-a binelea. Și mă puteam oricînd aștepta că ai să vrei să faci de-a binelea și altele, domnule spărgător și bombardator și leșinător.

EL : Nu-i nimic. Acum, dacă vrei, poți să te retragi.

EA : Nu. Acuma aș vrea să stau nițel la dumneata. Acum am venit de-a binelea la dumneata să te întreb : ce mai faci ?

EL : Tai frunză la ciini, nu vezi ?

EA : Am înțeles. Și din când în când mergi să-ți iei pensia. Ai avut un accident, nu-i așa ? Și a fost greu, nu-i așa ?

EL : Du-te, cucoană, și te plimbă.

EA : Ai avut un accident. Și n-ai pe nimeni, nu ? Dacă sînt pe aproape, să-mi spui : „foc“.

EL : Apă ! Du-te și te-neacă.

EA : Și atunci, dacă n-ai pe nimeni, întinzi din când în când cangea.

EL : Am să-ți întind o labă. C-am mai palmuit femei.

EA : De-a binelea ?

EL : Nu crezi ? Uite !

*(Îi dă o palmă zdravănă. Ea își revine. Încearcă să zîmbească.)*

EA : Nu credeam că poți. E o demonstrație ?

EL : Deloc.

*(Îi mai dă o palmă pe celălalt obraz. Ea lăcrimează, dar se redresează iar, și zîmbește.)*

EA : Ai avut necazuri mari cu femeile ?

EL : Nu colosale. Mai vrei ?

EA : Puțin mai tirziu. Nu te-au iubit ? Sau nu le-ai putut suferi dumneata ?

EL : Am dat și de multe otrepe.

EA : Le băteai ?

EL : Da' de unde ! Nu meritau.

EA : Cum așa ?

EL : Erau vulgare. Făceau panoramă. Pe dumneata e o plăcere să te plesnesc.

*(Îi dă o palmă. Ea înghite în sec, astîmpără lacrimile, surde.)*

EA : De ce ?

EL : Fiindcă ești mai de calitate. Ai un zîmbet frumos.

*(Se pregătește să-i mai dea o palmă, pe același obraz unde i-a mai dat.)*

EA : Nu pe ăsta, e rîndul pe celălalt. Dar mi se pare că e cazul să nu mai dai.

EL : De ce ?

EA : Nu mai e spontan.

EL : Așa e. Ești o ființă mai puternică decât credeam. doamnă consilieră.

EA : Ți-am făcut și eu rău, nu ?

EL : A, de-asta ? Atunci ar trebui să te bat pină mîine dimineată.

EA : Dar nu-ți vine.

EL : De unde știi ?

EA : Se observă. Dumneata faci mai mult niște exerciții. Sper că în tinerețe lucreai mai cu pasiune.

EL : Tot fals lucream. Să mă ia dracu, acum bag de seamă că am dat tot timpul palme false.

EA : Probabil că ai avut aventuri false.

EL : Tocmai. Singura care mi s-a părut că începe mai adevărat a fost cu dumneata. Fiindcă mi s-a părut că dumneata mă trișezi și atunci mi-am zis : ia să ți-o fac eu, de-a binelea.

EA : Și cînd colo ?

EL : Și cînd colo, dumneata, chiar curvă cum ești, nu trișai.

EA : Dar sînt ?

EL : Dracu mai știe. În orice caz, ești de clasă mai bună după cum ai înghițit palmele.

EA : Mulțumesc, domnule economist.

EL : Mi se pare mie sau și dumneata ești cam păguboasă ?

EA : În ce ?

EL : În toate. În dragoste.

EA : Ce importanță are ?... Am iubit, ca toată lumea, un tip, care n-a vrut să se uite la mine. Și asta e tot.

EL : Tot ?

EA : Și atunci fac și eu să mă iubească unii la care nu mă uit. N-am voie ?

EL : Dar de ce nu te iubea tipul ? Hai, că nu ești de colea.

EA : Mulțumesc, domnule brigand. Știu și eu de ce nu mă iubea ? Poate fiindcă eram nebună după el. Poate fiindcă el era prea sus-pus.

EL : Grangur ?

EA : Intr-un fel. Un bărbat formidabil. Mă uitam la el ca la Dumnezeu.

EL : De multe ori te-ai uitat la Dumnezeu ?



EA : In orice caz, la el mă uitam. Făcea minunății mari.  
Conducea un automobil, fantastic. Cu o eleganță !...  
Trecea printre camioane, tramvaie...

EL : S-a mai văzut.

EA : Avea niște miini sigure. Boxa.

EL : Ce vorbești !

EA : Colosal boxa, deși părea un om destul de subțire.  
Zîmbet catifelat. Ochi de lynx. Nu știu ce naiba  
avea, mă ametea.

EL : Vorbea bine ?

EA : Destul de bine, și de la el, așa, însă cînd spunea o  
replică era impecabil.

EL : Am înțeles : actor :

EA : Asta a fost nenorocirea. Actor dintre cei mai buni.  
Nu se uita la o puștoaică. Mureau femeile după el.  
Subțire, întreprinzător. Oi fi fost și eu prea tînră  
poate, abia venită din provincie, cu ochii mari,  
naivi... Spuneai că ai ceva de băut, domnule bri-  
gand. Sau nu, mai bine mă duc. S-a întunecat. De-a  
binelea.

EL : Un ceai de cozi de cireșe pot să-ți fac. Și-ți bat și un  
solo la baterie, ca Malagamba.

EA : Lasă, că ai bătut destul pentru azi. Să nu te obo-  
sești.

EL : Vrei să-ți spun de ce te-am pălmuț ?

EA : Mi-ai mai spus.

EL : Fiindcă ai niște obraji formidabili.

*(Îi mai dă o palmă. Ea înghite în sec.)*

EA : E o mare plăcere s-o aud.

EL : Doamnă consilieră, ești cineva, zău. Hai să dăm  
cărțile pe față.

EA : Nu mai dăm.

EL : Mai avea cineva un obraz ca dumneata.

EA : Pe ea o băteai acum, nu-i așa ?

EL : De unde știi ? (...) Da, pe ea.

EA : Te-o fi făcut să suferi.

EL : Mai rău decît atît, să visez. Și mie nu-mi place să  
visez. Deloc nu-mi place. Visul e pentru ăia neîn-  
trebuințați. Pentru stătuți. Omul e bine să acțio-  
neze.

EA : Și de ce n-ai... acționat ?

EL : De ce ? Mă paraliza. Avea... nu știu ce dracu. Niște obraji ca ai dumitale. Ochi mai migdalați. Niște umbre sub ochi. Cînd se uita la mine, rar, parcă mă privea cu umbrele. Nu mă privea de-a binelea.

EA : De ce ?

EL : Așa era. Venea uneori, era cu un ziarist pe vremea aceea, un om cu relații. Vedea ce fac. Avea ce vedea. Făceam lucruri interesante, atunci, mai mult pentru ea.

EA : Știu : picaj, vîjj !

EL : De ce îți bați joc, doamnă consilieră ?

EA : După patru palme, pot să-mi permit. Mai ales că aflu că nici alea nu-s ale mele. Sînt ale altcuiva, care nici nu te lua în seamă. Și era vremea cînd puteai să fii luat și dumneata în seamă, nu ?

EL : Puteam. Era vîrsta cînd făceam lucruri foarte interesante.

EA : Vîjj și vîjj !

EL : Taci din gură !

EA : Vîjj și bum !

EL (*urlet*) : Taci ! (*Cu un salt nemaipomenit, neașteptat, El e lîngă Ea. Ea se sperie. El se constrînge și continuă calm.*) Făceam lucruri interesante. Altul ar fi crăpat. Dar ea se uita mereu la mine cu umbrele și parcă zicea : ce, numai atîta poți ?

EA : Întrebare tipic feminină.

EL : Și eu eram asudat, rupt, rănit, — ea proaspătă mereu, ca o păpușă. Mă fascina fantastic. Buze roșii de carmin, o sănătate de gheață. Aveam și eu vitalitate, însă mi-o tocam, trebuia să trăiesc. Și cînd îi vedeam sănătatea aia a ei odihnită, chemîndu-mă, sfidîndu-mă... Pricepi ?

EA : Sigur.

EL : Ziaristul, un om de duzină. Un scaloi. N-o obosea. Apărea mereu proaspătă, cînd mi-era mai greu. Nu ca să mă vadă pe mine. Așa. Să fie și ea acolo. Îmi venea cîteodată să mă duc să-i jupoi obraji, să văd ce are sub ei. Să-i iau la palme. Să-i verific. Pricepi ?

EA : Foarte bine. Și de ce n-ai făcut-o ?

EL : Imi venea greu să mă ating de atîta perfecțiune, cu mîinile mele zgîriate. Cum aș fi putut ? Dar aveam o poftă grozavă ! Ani de zile m-a otrăvit dorința asta. Și adineauri, cînd ți-am văzut obrazul, proaspăt...

EA : Proaspăt ! ? Vorba vine.

EL : Ba da, de ce să spui ! ? Proaspăt, frumos. Zic : ia să-l jupoi pe ăsta. La ce te gîndești ?

EA : Mă gîndesc dacă nu cumva tot ce facem la un moment dat e ca să plătim altora, domnule brigand.

EL : Nu știu. E prea filozofic pentru mine.

EA : De ce nu i-ai vorbit atunci măcar, dacă spui că erai un tip interesant ?

EL : Eram, sigur că eram. Dar nu știa nimeni asta. Nu spunea nimeni : atenție, trece domnul Ganea. Spuneau toți : uite mă, ăsta, al dracului, ce face. Mă ponta, mă plătea, și gata. Bani aveam cu ghiotura. Da' ce-i păsa ei de banii mei ? Pricepi ?

EA : Nu.

EL : Cum nu pricepi ? Nu eram un nume ca Eminescu, ca Luchian, ca Aurel Vlaicu, ca Garry Cooper. Sau măcar ca Ploscaru, pe care-l dublam.

EA : Ca cine ?

EL : Ce-ai tresărit așa ? Ca Ploscaru. Îl știi pe Ploscaru ? Era cap de afiș pe atunci. Acum a lăsat-o și el mai moale. Dama venea pentru el mai mult. Se făcea că vine cu ziaristul, dar venea să-l vadă. Un prost și jumătate. Însă avea nume. Cînd se suia pe o scară, îi bițiau picioarele ca piftia.

EA : Nu-i adevărat !

EL : Ascultă-mă pe mine. Îi era frică și de un cățel.

EA : Nu se poate !

EL : Ia lasă-mă-n pace ! Dacă știe cineva ceva despre Ploscaru, eu știu, care l-am dublat patru ani de zile. Toate luptele, toate săriturile cine i le-a făcut ? El era numai cu textul și cu manierele. El sucea inimile. Eu veneam în picaj, mă filmau din spate, desfăceam parașuta, și cînd ajungeam teafăr jos, îl filma pe el în cizmele mele. Ce vorbești !

EA : Nu cred...

EL : Cum nu crezi ?

EA : L-am văzut între animale sălbatice...

EL : Pe dracu, l-ai văzut ! Știi pe cine l-ai văzut ? Uite ici, sus pe braț. Asta e locul unde și-a înfipt domnișoara trigoaică colțul, în loc să-l înfigă în trupul lui Ploscaru, care fuma liniștit după gratii, cu cronica-rul alături. Ce s-a întâmplat ? I-a venit rău ăluia — adică mie. Plictiseală, zi pierdută, bani azvirlți.

EA : Și ea ?

EL : A întors o dată privirea, nițel. N-o interesa. O să iasă, zicea Ploscaru, parcă-l aud. Cu bestiile astea e periculos. După care s-a suit în mașină și au plecat.

EA : Mașina o conducea el, totuși.

EL : Mizerabil o conducea. În film, toate scenele sînt truate. Toate curbele alea din *Zilele verii* le-am luat eu pentru el, madam consilieră, dacă vrei să știi. Și săritura aceea de pe coșul fabricii din *Lumină pe creste* am făcut-o cu oasele mele, cînd erau tinere.

EA : Dumneata ai făcut săritura aceea ?

EL : Și atacul camionului, și toate atacurile, și scena de sub burta calului, și chestia aia de pe streășină, dac-o mai ții minte, tot din *Lumină pe creste*.

EA : *Lumină pe creste*... Atunci m-am îndrăgostit.

EL : De cine ? De Ploscaru ? Și dumneata ?

EA : Era așa de frumos și de bărbat cînd suia zimbînd zidul acela drept, și pe urmă, pe streășină...

EL : Îți plăcea ?

EA : Îmi dădea o senzație nemaipomenită, — venisem de curînd din provincie — că viața e colosal de mare, că un singur om, poate să facă niște isprăvi uriașe, fără să înceteze să fie om, să aibă ochi calzi, tandri...

EL : Acum să-ți spun eu : Ploscaru stătea fix, prins de o coardă, și în spate se mișca invers un carton de dimensiune mică. Cînd a ajuns cartonul jos, iar el părea că e sus și trebuia făcută săritura, el s-a dus să bea ceai la bufet, iar eu am repetat săritura de mai multe ori, fiindcă trebuia să aterizez pe calcanul celălalt sprijinit în coate. Am făcut-o de

citeva ori, cu un gol mare dedesubt, vreo douăzeci de metri. După aceea mi-au tăiat frumușel capul.

EA : Cine ?

EL : Montorii. Și au pus, în loc, gingașul dovlecel al lui Ploscaru, că trupurile le aveam cam la fel. Era și ea jos, se amuza, ca la blâci. Mă străduiam mereu să-i plac. Se uita în sus. Mai văzuse prin filme chestii. Voiam să-i viu cât mai aproape de ochi, sub ochii aceia de o umbră nemaipomenită, gri și roz, cam cum sînt ai dumitale, dar mai frumoși. Și într-o zi...

EA : Te ascult.

EL : ...ca să-i ajung sub ochi, în ochi, să-i văd fața aceea dumnezeiască mișcîndu-se pentru mine, am coborît cu avionul pînă la cinci metri, ochi în ochi...

EA : Și ?

EL : Și n-am mai putut să-l redresez de tot. Așa am terminat cu meseria asta, fără să fi putut să-i ating obrazul de lapte. Eh ! Atîta rău ! Pe urmă, ea s-a dus, am auzit, de-a luat un avocat, Cribănescu, și gata, nu mai știu nimic.

EA : Cribănescu ? Doamna Cribănescu ?

EL : O cunoști ?

EA : Clienta mea.

EL : La ce, doamnă consilieră ?

EA : Hai să dăm cărțile pe față.

EL : Nu mai am nici o carte. Le-am jucat pe toate.

EA : O mai iubești pe cucoana asta ?

EL : Nu atît pe ea. Fața ei este tot ce am văzut în viață mai sănătos și mai pur. Cînd intram din zloată în singe, și mă luptam — fiindcă mă luptam de-a binelea — îmi ziceam : pentru ce lupti, mă Ganea ? Pentru cine lupti ? Cîteodată, uitam că sînt plătit. Îmi închipuiam că sînt chiar cavaler, de-a binelea. Uitam că-l dublez pe ăla lalt, că toată chestia e de carton. Pentru cine lupti, mă ? Pentru ca nimeni să nu se-atingă de fața ei, să nu-i murdărească fața cu degetul. Pentru asta. Pentru ochii ei curați. Pentru gura ei ca pictată.

EA : Era într-adevăr pictată.

EL : De un Dumnezeu meșter.

EA : Ba de mine.

EL : Te rog. Acuma nu mă mai joc.

EA : Nici eu. Obrazul doamnei Cribănescu a fost făcut ani de zile de mine, chiar înainte de a se mărita. Venea la mine la cosmetică, aveam unul din cele mai bune saloane din București. Dumneata ai iubit fardurile pe care i le-am aplicat pe obraz.

EL : Taci. Nu fi obraznică. Te dau afară în pumni.

EA : Asta fiindcă nu sînt decît o biată cosmeticiană ? Dar eu i-am aplicat frumusețea, domnule economist, lumina, smalțul, erau din unsoarele mele.

EL : Nu-i adevărat. Ochii ei erau clari ca lacul de munte !

EA : Erău lăcuiți de mine. Dumneata paralizai în fața unor vaseline, a unor masaje și a unor creioane colorate, domnule spadasin.

EL : Minți ! Astea erau în meseria mea, în filme. Dar ea era dincolo de ele, era în afară, adevărată !

EA : Nu, domnule Ganea, îmi pare rău că trebuie să ți-o spun. Avea o față pătată cu buburuze, suferea de ficat. Și eu o ascundeam în fiecare miercuri sub un strat de lapte de var.

EL : Taci din gură ! Avea niște umbre sub ochi, divine.

EA : Groaznice. Și atunci i-am făcut o colorație să pară că e un semn de oboseală distinsă, misterioasă.

EL : N-ai putut dumneata să-i faci așa ceva ! Nu te cred ! Mincinoaso ! Nenorocito !

EA : Ba da, domnule Ganea, i-am dat o culoare cit mai apropiată de a mea. M-am uitat în oglindă și i-am făcut cam la fel. Fiindcă asta îmi cerea.

EL : Ea, dumitale ? Ha !

EA : De ce te miri ? Dumneata știi cum am deschis eu cosmetica ? Am venit la București cu un ten superb, cu niște ochi limpezi ca iazul, de acasă, de la Corbeni. Și toată lumea mă întreba cu ce-mi dau pe față. Cu nimic, ziceam la început. Eram naivă. Și într-o zi m-a învățat cineva, un bărbat : Nu mai spune, fă proasto : „cu nimic“, spune că ai o soluție personală, un leac miraculos. Și boscorodim noi ceva. — Dar cum o să mă creadă ? — O să-ți privească fața, și gata. Sînt oricînd dispuși să se iluzioneze că ajung ca tine... Așa am făcut. Eram superbă, domnule brigand.

EL : Zi mai bine : mințeari superb, ca o...

EA : Am stabilit de la început asta. Acuma ce mai poftesti ?

EL : Dar cum ai putut dumneata să...

EA : Încetul cu încetul, am învățat puțină meserie. Am „boscorodit“ tot mai bine. Afacerile au mers. Alifilele au sporit.

EL : Escrocheria a prins.

EA : De ce escrocherie, domnule Ganea ? Fiindcă acoperă niște defecte ?

EL : Fiindcă vindeai niște falsuri.

EA : Am vîndut ce am avut. Nu puteam să vînd iazul de la Corbeni, tinerețea mea, sănătatea mea de acasă. Privirea mea adevărată nu puteam s-o vînd. Puteam numai s-o copiez. Și dumneata ai iubit pur și simplu copla asta. Sintem chit, ce mai vrei ? *(Se face o lungă tăcere. Apoi, El spune ursuz.)*

EL : Domnul Georgescu o să se neliniștească.

EA : Mulțumesc pentru ceai, a fost excelent. Domnul Georgescu nu mă așteaptă, scumpe domnule pilot de încercare.

EL : Așadar, tot te-am mirosit.

EA : Nu cred. Domnul Georgescu este omul pe care îl caut eu, fiindcă mi s-a spus că are virtutea de a-mi lua cu mîna lui de maseur primele semne de oboseală.

EL : Căci dacă obosești, nu-ți mai merge prăvălia, așa-i ? Am înțeles.

EA : Nu, stimat domn, acum prăvălia merge oricum, nu mai trebuie să-i fac reclamă cu propriile mele culori. Acum merge fiindcă se iau unii după alții, se escrochează — dacă vrei — unii pe alții, își vînd unii altora iluzia. Dar am ajuns totuși la vremea cînd trebuie să mă îngrijesc puțin și de mine. Deocamdată, la maseur ; mîine, poate, la neurolog, poi-mîine la duhovnic, mai știi ? Spuneai că poți să faci orice, și nu te-am crezut. Mă tem că m-am înșelat. Dumneata i-ai înlocuit dintr-o dată pe toți trei ! Îți mulțumesc, scumpe domn. A fost o după-

amiază foarte agreabilă. Ne-am iubit prin delegație, dacă bagi de seamă.

EL : Știi de ce te-am întors eu înapoi și te-am poftit aici, cucoană ?

EA : Sigur că știu. Ai văzut cum trece stafia tinereții dumitale pe palier și ai vrut s-o aduci și s-o încui aici lângă dumneata.

EL : La care tu te-ai apucat să joci candoarea și prospețimea, însă m-ai găsit prea consumat ca să o mai cred. Știu prea multe ca să mai fac poezii. De poezie se ocupa maestrul Ploscaru.

EA : Și le primea, probabil, doamna Cribănescu.

EL : Și cînd am vrut să ies și eu o dată din rol, să am și eu o dată clipa mea de poezie...

EA : ...Ai căzut în nas, știu.

EL : De atunci mi-a intrat în cap că niciodată nu voi mai reuși o aventură eroică a mea, a mea personală.

EA : Și astăzi ai încercat o aventură a ta, personală.

EL : Da. Am încercat.

EA : Și n-ai reușit decît să te zgirii și să singerezi.

EL : Ca de obicei, fetiço.

EA : Și ai bombardat și ai dărimat, ca de obicei. Ca în zile bune, bălatule. Ha-ha !

EL : De ce ești așa de veselă ? E o veselie falsă, prefăcută !

EA : Nu ! Mă simt cu adevărat bine. Parcă am scăpat de ceva greu. Mă simt excelent, ca după un masaj. Vîno puțin încoace, domnule terorist în retragere.

EL : Ce este ?

EA : Vreau să te întineresc și eu. Ți-o datorez.

EL : Ești zurlie, doamnă consilieră.

EA : Uite-te puțin în ochii mei. Așa. *(Ii arde patru palme rapide.)* Ca-n vremurile bune, dragul meu. Nu te simți și tu mai relaxat acum ?

EL : Te distrug ! Monstrule !

EA : N-ai voie. Nu e în rol. *(El a prins-o de mîini amenințător. Ea nu se apără. Înaintează spre El cu ceva din marea prietenie a celor dezolați și îi spune)* Știu. Ai nevoie să ieși din rolul de înghițitor de palme, domnule brigand. Ai primit prea multe



în viața ta. Și toate profesionale. Aștepti un gest spontan, dincolo de rol. Iată-l. (*Ea îl sărută. Apoi îi zice*) Sint douăzeci de ani de cînd te admir fără să te cunosc. De cînd mă iubești fără să mi-o poți spune. Poate e mai bine așa. Că-n fond, noi am trăit, nu ei. Și nu-ți fie teamă să mă săruți dacă-ți vine, nu las încă urme de fard...

SFIRȘIT

# PIESA VĂZUTĂ DE :

CĂLIN CALIMAN :

„*Cîteva palme false* este — chiar dacă mizează pe niște „simple coincidențe” — cea mai „rotundă” dintre piesele tripti-cului. Din mai multe motive. Are, în primul rînd, cel mai ridicat coeficient de teatralitate : „acțiunea evoluează palpitant, cen-trul de interes trece spectaculos de la un pol la altul, autorul valorifică abil „surpriza”, ca factor-motor în desfășurarea con-flictului. „Teza” este și ea ingenioasă : uneori „ne facem că trăim” — spune parcă dramaturgul — mimăm, simulăm trăi-re sau ajungem să substituim pe alții.

Piesa (pentru a treia oară cu un El și cu o Ea) materializează chiar substituirile acestea presupuse, propunînd un qui-pro-quo de tip special : cele două personaje, care nu se cunosc între ele la începutul acțiunii, își descoperă un trecut cumva comun, tangente fiind tocmai „rezultantele” substituirilor petre-cute. Cel doi eroi ai *Palmelor false* sparg parcă niște oglinzi, încercînd să vadă „dincolo de imagine”, mai exact dincolo de imaginile aparente. Ca într-un cadru, cele 2 chipuri și cele 2 măști ale acțiunii alcătuiesc, succesiv, perechi diferite pentru ca, în cele din urmă — prin eliminarea măștilor — să rămînă chip cu chip. Autorul demitizează. Îl preocupă falsa personali-tate, împrumutul de personalitate, precum și consecințele acestei substituirii. Încearcă să descopere (operația nu e tocmai simplă, dar dramaturgul acționează cu tact și finețe) acel „personaj aproape necunoscut” din matca flinței noastre, ale cărui gesturi întregesc o viață despărțită de propria ei aparență.

Teatralitatea acestui din urmă text constituie — cum spu-neam — centrul de interes al acțiunii de la un pol la celălalt, modifică esența relațiilor dintre protagoniști, pînă la rîstur-

narea completă a însușirilor lor inițiale, descoperind parcă alte personaje în spatele (sau înăuntrul) celor propuse la început: reconstituind în final cuplurile, dramaturgul ne determină să le privim cu alți ochi, pentru că ele însele s-au restructurat substanțial pe „dinăuntru”. În fond, Everac face niște teste cu eroii săi, îi supune unor probe, le verifică gradul de uzură a sentimentelor.

(Teatru, iunie 1960.)

# *ZESTREA*

---

SCENARIU RADIOFONIC

**Zestreă a luat premiul I la Radio (Cristian Munteanu) cu : Mariana Mihuț, Tatiana Iekel, Vasile Gheorghiu ; apoi a avut un succes răsunător la Televiziune cu Sanda Toma, Margareta Pogonat, Victor Rebengiuc. Aceeași echipă a realizat și un film de lung metraj, în 1974, film care a depășit un milion de spectatori. Printre binecunoscuții actori de mai sus, Sebastian Radovici a marcat, de asemenea, o plăcută afirmare.**

**Zestreă a luat, totodată, și Premiul Academiei R.S.R.**

**P. EV.**

## PREFAȚĂ

*În trecut, zestrea unei fete sau femei era calculată în bani lichizi sau în bunuri materiale echivalente, mai adesea, veniturilor soțului, spre a asigura noului „menaj” un trai fără griji sau cât mai larg. Ba chiar, în armata de altădată, zestrea era o condiție obligatorie și se urca, treptat, după tresele mirelui, iar când aleasa inimii lui era săracă, el se fanda și-i constituia zestrea pe sub mână, ca totul să fie în regulă. Este celebră reflecția cu glas tare a lui Harpagon, în Avarul lui Molière : „fără zestre !”. Era, într-adevăr, ceva de neconceput, ca să i se ofere cuiva nevastă cu acea lipsă esențială. Lui Harpagon, exclamația îi rămîne obsesivă și se repetă cu accente în crescendo, spre hazul spectatorilor. Am cunoscut și noi, în tinerețea noastră, cazul unui fiu de chiabur, al cărui tată nu s-a putut niciodată împăca cu ideea că fiul său luase, fără voia genitorului, o fată fără zestre : i-a stat ca un cui în inimă, pînă la sfîrșitul vieții ! Putea, biata fată, în definitiv, să sufere și de o infirmitate, dar nici așa : fără zestre !*

*Astăzi, în zilele socialismului și sub regimul egalității sexelor, zestrea este capacitatea și — de la sine înțeles — corectitudinea profesională a femeii care este, ca și bărbatul, un „om al muncii”.*

*Astfel de oameni ai muncii, ireproșabili, sînt în Zestrea talentatului autor dramatic Paul Everac, inginerul Teodor Șerban (Doru) și colega și logodnica lui din prima tinerețe, Livia Bocancea, mai tîrziu măritată cu economistul Dumitru Gavrilescu, după ce aflase că Doru*

se încurcase cu alta. Amândoi, ridicați de jos, trecuseră prin toate treptele învățămîntului, ba chiar ea i-o luase înainte cu diploma și-l ajutase bănește doi ani, pînă la obținerea titlului de inginer. Ireproșabil, cum spuneam, sub raportul profesional, Doru căzuse apoi în mrejele unei femei fără scrupule, care, sub pretextul de a-i face sofului ei viața plăcută, nu s-a dat îndărăt de la nici o încălcare a legilor, dintr-o nesățioasă lăcomie de lux și trai bun, așa încît, pînă la urmă a fost arestată și cît pe ce să-l țină și pe soful ei în pușcărie, cu unul care semănase pe nevăzute statele de plată ce ea i le încaintase. În această dramatică împrejurare, intervine femeia părăsită, care-și calcă pe inimă și-l ia pe garanție înaintea procurorului pe fostul ei logodnic, îl salvează, dar are tăria să reziste amintirilor trecutului și stăruințelor lui Doru, respectîndu-și soful, care, într-o împrejurare cînd ea făcuse o involuntară greșeală profesională, îi întinse o mînă de ajutor.

Dacă Lola este femeie în fond ușoară și funciar incorectă, bănuindu-i cu cinism pe toți că sînt croiți din aceeași stofă, dacă Doru este un excelent profesionist, dar un bărbat și un soț slab, incredințat că luase un „inger“, iar la urmă doritor să-și recucerească fosta logodnică, aceasta din urmă, Livia, este cea care dă noțiunii de zestre sensul cel nou, al eticii socialiste, al corectitudinii exemplare :

„...eu am venit pe șantier cu o zestre... (...) această zestre nu trebuie să fie risipită, prădată (...) am adunat-o încet, ani de zile... nefăcînd nici o greșeală...”

A nu avea ce-și reproșa, a se dărui integral muncii sale, a-și face din aceasta însăși viața sa, iată zestrea care o îndreptățește pe Livia să stea cu capul sus și să intervină pentru cel ce greșise din prea multă încredere acordată celei ce nu o merita deloc. Cînd procurorul e curios să cunoască relațiile din trecut, dintre cel care urma să fie și el inculpat, și cea care intervenea, garantînd pentru cîntea lui, și cînd o întreabă, insinuant :

„oameni sîntem ?“

ea răspunde prompt, punîndu-l la punct :

„sîntem oameni“.

Vedeți diferența dintre cele două sintagme? În prima formă, s-ar scuza toate slăbiciunile, dar, în cea de a doua, se restabilește deplin noțiunea de demnitate a omului.

Ca orice rezumat, acesta poate da o prea palidă idee asupra valorii textului, care l-a răsplătit pe autorul ei cu două premii și cu un număr mare de reprezentări cinematografice, după ce obținuse succese răsunătoare la radio și televiziune. Punerea față în față a personajelor pozitive cu cele — sau în cazul acesta — cu cel negativ, este o temă răsufletă atât în dramaturgia, cât și în epica actuală, și ca atare nu mai pasionează pe nimeni. Meritul lui Paul Everac este de a fi dat în creația Liviei nu numai un neuitat simbol de puritate și noblețe morală, dar și o concentrată viață interioară, capabilă de o mare pasiune, dar și de o tot atât de puternică stăpânire de sine. Între soțul pe care-l stimează și bărbatul regăsit, care o solicită și o ispitește, ea nu ezită să-și respecte căminul și să refuze căile aventurii. Scenele finale, de confruntare cu înconștienta Lola și cu slabul Doru, scot în relief virtuțile acestei admirabile Livia, unul dintre personajele cele mai marcante, credem, ale dramaturgiei noastre. Excelentă este și prezența episodică a soțului, economistul Gavrilescu, care și-a întemeiat căminul pe încrederea neșărmentată în soția lui, încredere pe deplin meritată. Este și el, ca și Livia, un „om“. Rareori încurcătura dramatică s-a îmbinat atât de strâns cu un înalt ideal moral.

ȘERBAN CIOCULESCU





## PERSONAJELE

---

GAVRILESCU

LIVIA

LOLA

DORU

IONIȚA

DOCTORUL TOLCIU

DOAMNA VASILIADE

GAZDA

BIRAU



Zgomot de şantier, forfotă. Hidrocentrala de la Turnu-Severin.

**GAVRILESCU** *(de la un presupus geam deschis)*: Ce e, bre Ioniță, ai adus poșta? Am ceva?

**IONIȚA** *(de afară)*: Este, dom' Gavrilescu. Da-i pentru soția dumneavoastră. O duc la dînsa la secție sau v-o las? Hai, că n-aș mai alerga pînă la betoane.

**GAVRILESCU**: Dă-o-ncoace. De unde e?

**IONIȚA**: De la București. Nu scrie cine. Da' i-o dați, nu? Contez.

**GAVRILESCU** *(cu reproș)*: Ioniță!

**IONIȚA**: Nu zic de dumneavoastră, dar am mai avut buclucuri cu alții. Că femeile mai are secrete, știți cum e. Și pe urmă ce-am făcut? Dar eu crez că tovarășa Livia vă spune toate. Însă nu poți ști, vorba aia: și mărul e roșu pe dinafară... Bine, nu trebuie să vă supărați. Eu v-am dat-o. Să trăiți. *(Pleacă.)*

**GAVRILESCU** *(celor din birou)*: Ce vă uitați așa?

**UN COLEG**: Nu ne-am uitat, nea Gavrilă. Ți s-a părut.

*(Un icnet ironic mai în fund.)*

#### CORTINA MUZICALĂ

La masă. Clinchet de vase, de tacîmuri.

**LIVIA**: Nu observi nimic, Mituș?

**GAVRILESCU**: Ce, Livia?

**LIVIA**: Ți-am făcut monograme la șervet.

GAVRILESCU : Într-adevăr ? !

LIVIA : Ah, bărbații ăștia !

GAVRILESCU : Da' cînd ai avut timp ?

LIVIA (*rîzînd*) : Între două turnări în cofraje. Și cornulețele cu nucă ți le-am copt cînd a stat betoniera.

GAVRILESCU : Iar a stat ?

LIVIA : Nu, stimate tovarășe, a mers din plin. Am băgat și nucile să le piseze. Coca am dat-o la malaxor. Îți place cum au ieșit ?

GAVRILESCU : Mă răsfeți tare în ultima vreme. De ce ?

LIVIA : Ca să te învăț minte. Cin' te-a pus să mă lei ?

(*Tonul e mereu de glumă.*)

GAVRILESCU : Bine, am să te răsplătesc eu atunci.

LIVIA : Cu o primă ?

GAVRILESCU : Cu o scrisoare. Poftim.

LIVIA : De unde ?

GAVRILESCU : Nu știu. Treaba ta. (*Zgomot de plic desfăcut. Tăcere mai lungă.*) Sînt foarte bune cornulețele tale.

LIVIA (*cu o voce schimbată, alterată*) : Îți plac într-adevăr ?

GAVRILESCU (*cu sollicitudine*) : Ceva grav ?

LIVIA : Nu. Nu prea...

GAVRILESCU : Cu atît mai bine.

LIVIA (*după o ezitare*) : O prietenă îmi scrie... Îmi scrie că... (*Tăcere. Gavrilescu nu spune nimic.*) Poate va trebui să mă duc acolo. Poate va trebui...

GAVRILESCU : Ai nevoie de ceva ?

LIVIA (*cu mintea chinată de gînduri*) : Deocamdată nu, Mituș. De puțin timp. Dacă va fi nevoie și de altceva...

GAVRILESCU : Bine, Livia. Și cînd vrei să te duci ?

LIVIA (*frămîntată*) : Nu știu nici eu... Poate ar fi mai bine totuși să rămîn aici... Să ne vedem liniștiți de treabă... Nu ?

GAVRILESCU : Nu-mi dau seama.

LIVIA (*hotărîndu-se, după o ezitare*) : Mituș, e vorba de un bărbat. Nu ți-am spus încă totul.

GAVRILESCU (*după o secundă*) : Nu-i nimic, Livia. E vreme destulă.

UN CURIER (*intrînd*) : Tovarășe Gavrilescu, vă cheamă  
tov. director urgent la ședința de analiză.

GAVRILESCU : Bine. Vin.

CURIERUL : A spus că acum. Să vă duc cu mașina.

GAVRILESCU : Haidem. (*Liviei.*) Tu ești cea care decizi.

Și nu uita să contezi pe mine în orice situație.

(*Apoi.*) Monogramele sînt superbe ! (*Emoționat.*)

Văd că ai pus și numele tău lingă al meu !...

LIVIA (*simplu*) : Pentru totdeauna, Mituș.

(*Cei doi ies, mașina pleacă.*)

### La Procuratură

PROCURORUL : Numele dumneavoastră ?

DORU : Teodor Șerban.

PROCURORUL : Vîrsta ?

DORU : Treizeci și doi de ani.

PROCURORUL : Profesiunea ?

DORU : Inginer.

PROCURORUL : Lucrați la întreprinderea „Zori noi” ?

DORU : Da. Conduc o secție.

PROCURORUL : Aveți familie ?

DORU : Sînt căsătorit de un an și jumătate.

PROCURORUL : Soția dumneavoastră se numește Aurora ?

DORU (*puțin mirat*) : Da. Eu îi spun Lola.

PROCURORUL : Ce profesie are dînsa ?

DORU : Lucrează în aceeași întreprindere, în sectorul transporturi.

● PROCURORUL : E subalternă dumneavoastră ?

DORU : Acum da, oarecum...

PROCURORUL : Și ce pregătire are ?

DORU : Bacalaureatul. Apoi a dat la Arta dramatică și...

PROCURORUL : Înțeleg. Și nu e prea grea munca pe care o duce în sectorul acela ? Totuși, mașini, vagoane...

DORU : S-a acomodat. A ajuns să-i placă. Are rezultate foarte bune.

PROCURORUL : Da. Văd că a fost și premiată.

DORU : E săritoare, ajută pe ceilalți. Totdeauna bine dispusă, — și asta e foarte important. Se agită. În orice caz, sectorul ei nu ne-a dat bătaie de cap.

PROCURORUL : Pină acum.

DORU : Bineînțeles.

PROCURORUL : Copii aveți ?

DORU : Chiar nevastă-mea e un copil. Și-apoi, cu viața asta, cam dinamică... Locuința destul de strimță, ne-am înscris pentru alta. Venim târziu de la serviciu, obosiți. Uneori mai întârziem și seara, la un local. Sîntem tineri, nu ? După atîta muncă... Dar nu înțeleg de ce m-ați convocat aici, tovarășe procuror ? S-a întîmplat ceva la întreprindere ?

PROCURORUL : Nu. E vorba numai să ne ajutați puțin, cu cîteva relații.

DORU : Văd că-mi luați un adevărat interogatoriu.

PROCURORUL (*încercînd să fie mai amical*) : Așa se obișnuiește, chiar atunci cînd... noi știm perfect și cum vă cheamă, și ce vîrstă aveți — și toată biografia. Știm, de pildă, că ați fost pe șantierul Bicaz ca vagonetar, apoi ajutor de zidar, și pe urmă ați trecut sudor și că v-ați calificat în construcții, și că ați plecat la Argeș cu o echipă întreagă, și pe urmă șantierul v-a trimis la studii superioare, că ați terminat Politehnica din București cu 7,39 — vedeți că știm tot ?...

DORU (*încercînd și el să glumească*) : Atunci e grav. Înseamnă că vă interesează în mod special persoana mea. Ați adunat un dosar întreg.

PROCURORUL : ...Și că v-ați luat diploma în Mașini hidraulice, dar pe urmă ați preferat să intrați la Întreprinderea de utilaj mecanic pentru că ați dorit să rămîneți în București.

DORU (*puțin jenat*) : Eram pe punctul de a mă însura cu actuala mea soție și dînsa...

PROCURORUL (*tot ca un fel de glumă*) : ...și-a impus punctul de vedere.

DORU : Nu chiar. Dinsa n-a renunțat nici o clipă să încerce să dea la Artă dramatică, fiindcă are reale aptitudini. Nu se cuvine să lași un om, să nu-l încurajezi să se valorifice, eu așa am considerat. De ce să-i barez viitorul, să n-o ajut să lupte ?

PROCURORUL : Și-n provincie nu s-ar fi putut pregăti, credeți ?... Fiindcă veni vorba.

DORU : E altceva ! Aici e o viață teatrală, sînt spectacole, la artiști contează foarte mult asta. Mă antrenează și pe mine, mă scoate — eu n-am știut decît șantier, învățătură... Acum văd și eu un tablou de maestri, ori cînd cumpără o mobilă frumoasă de la Consignația... Viața totuși se cere trăită, nu credeți ? Toate se fac pentru bunăstarea omului, sper că sînteți de acord cu mine.

PROCURORUL : Spuneți că-i incomodă locuința.

DORU : Spuneam că e strîmtă. Dacă azi cumperi una, mîine alta, spațiul se micșorează.

PROCURORUL : Scuzați-mă că vă intrerup : ciștigați bine ?

DORU : Destul de bine. Avem două salarii. Dar de ce mă întrebați ? Doar aveți la dosar încadrarea mea. Și, mai întîi, nu văd rostul pentru care mă... anchemtați aici.

PROCURORUL : Aveți și venituri suplimentare ?

DORU : Cîteva ore la o școală tehnică.

PROCURORUL : Cunoașteți o doamnă Vasiliade ? Vă spune ceva numele ăsta ? O doamnă mai în vîrstă ?

DORU (*vag*) : Da, parcă-mi amintesc de ea...

PROCURORUL : I-ați dat dumneavoastră împrumut ceva bani ? Gîndiți-vă bine.

DORU : Eu...

PROCURORUL : Sau soția dumneavoastră. O sumă mai mare, vreo opt mii de lei. S-ar părea că a primit împrumut acești bani de la soția dumneavoastră, Aurora Șerban. Știți ceva ? E cu consimțămîntul dumneavoastră ? Presupun că soția vă spune toate lucrurile mai importante.

DORU : Da.

PROCURORUL : V-a spus deci și de acest împrumut.



DORU (*incurcat, evaziv*) : Da, evident. Nu cred că-i nici un motiv să...

PROCURORUL : Cu alte cuvinte, banii au fost dați cu știrea dumneavoastră...

DORU : Fără îndoială. Această doamnă a avut nevoie, și soția mea, care este un om inimos...

PROCURORUL : ...i-a pus la dispoziție, după ce vi l-a cerut.

DORU (*nesigur*) : Nu mi i-a cerut mie...

PROCURORUL : După ce v-a consultat.

DORU : Da. Sigur.

PROCURORUL : Mulțumesc pentru astăzi. Am să vă rog să semnați aici.

#### CORTINA MUZICALĂ

Acasă la Șerban.

LOLA : Ai sosit înaintea mea, iubitule ? Uf, ce mă doare capul ! Am ieșit nițel să iau aer. Ți-am adus și ție o gură de aer proaspăt. Uite-l aici. (*Îl sărută.*) Dă-mi un pupic, hai, nu fi botos !... Dacă mă ții în brațe, îmi trece. Am văzut-o pe Zăneasca, era ca o sorcovă. Se oprise la Fondul plastic, se uita la sfeșnicele acelea încrustate care am zis noi că le luăm — tocmai că avea fason de ele, ce să-ți spun ! Nu pricep cum or fi unii că nu-și văd lungul nasului, după ce că toată lumea știe că au dat-o afară pentru incapacitate, își mai ia și aerele astea de bufniță împălată și de trompetistă în Armata salvării scoasă la pensie pentru limită de vîrstă. Pe cîte o de-asta știi ce-aș face-o ? Aș pune-o în cîrlige pe fringhie, să stea la aer, ca mine, cite zece și douăsprezece ore pe zi, să vezi dacă nu devine pastramă. Ce te uiți la mine așa, iubitule ? Mi-am scurtat fusta, că iar o luăm spre mini — norocul vostru ! Cel puțin e ieftin : hirșt ! o foarfecă, și ne ies iar splendorile la lumină (*Cu altă voce.*) Te anunț că n-am numai dureri de cap, ci și ușoare grețuri.

DORU : Lola !

LOLA : L-am zărit pe doctorul Tolciu, i-am spus : nene, pregătește-ți instrumentarul !

DORU : Lola, nu se poate ! (*Puțin emoționat.*) Crezi că... ?

LOLA : Da, iubițel ! Deși ne incurcă groaznic. Dar, mă rog, după muncă, produse de înaltă calitate ! Și la un preț de cost, vorba aia : un pic de romanță, un pic de *whisky*... puțină nebăgare de seamă... și mai ales, și mai ales : un bărbat bun (*il sărută*), frumos (*il sărută*), harnic (*il sărută*), serios (*il sărută*), prostuț (*il sărută*), caraghios (*il sărută*), extraordinar ! Știi că ți-a ieșit încă un fir alb ? Ce e cu cuta asta între ochi ? Nu-mi place !

DORU : Lola, cine e doamna Vasiliade ?

LOLA (*după un moment de pauză, cu o siguranță forțată*) : Vasiliade ? O matracucă ! O babă cu niște mari ifose, ca un fotoliu cu catifeaua jerpelită și cu urme de slin de la vechi banchete.

DORU : I-ai dat tu ceva bani acestei doamne ?

LOLA : De unde știi ? I-am dat, da. Am văzut-o ofticăată așa, m-a rugat, mă știa de la o mătușă a mea, de la tanti Zoe, — ce era să fac ?

DORU : Mult i-ai dat ?

LOLA : Nu mai țin minte, câteva sute, acolo... Sau o mie ? Da' de ce mă întrebi ?

DORU : Să-mi spui și mie când dai altora, te rog ! Tu ești bună, dar alții nu sînt, din nefericire.

LOLA (*reținîndu-și teama*) : Ce s-a întîmplat ?

DORU : Nu știu ce s-a întîmplat, cucoana asta a făcut ceva cu banii, a fost anchetată. și m-au chemat și pe mine să dau relații.

LOLA (*crispată*) : Unde ?

DORU : La Procuratură.

LOLA (*acut*) : Și ?

DORU : Și am recunoscut că...

LOLA : Ce ?

DORU : Că i-ai dat cu știrea și consimțămîntul meu.

LOLA (*înciudată*) : Cine te-a pus ? De ce te amesteci în treaba asta ? De ce te amesteci, iubițel ? Astea sînt treburile mele, nu te privesc. Dacă vreau să fac

eu caritate, să-mi ajut babele, ce legătură ai tu cu asta ? Şi procurorul ce se amestecă ? Sintem tineri, câştigăm bani, prin muncă, facem ce vrem cu ei, nu ?

DORU : Spunea de opt mii de lei.

LOLA : Chiar opt mii să fie, ce contează ? Putem să dăm tot, dacă ne convine aşa. Nu trăim pentru bani, banii sînt doar un mijloc ! Va să zică îi faci omului bine, îl ajuţi într-o situaţie grea, cînd nu-l ajută nimeni, şi el se apucă de năzbîtili şi-ţi aduce Procuratura pe cap, să te plictisească. Iartă-mă, scumpule, n-am ştiut c-o să trag scurta şi o să te pun şi pe tine într-o situaţie delicată pentru că mi-a fost într-o zi milă de un om bătrîn şi zăpăcit. Trebuia să nu-i dau, chiar să se fi rugat în genunchi ! Îţi promit că de azi înainte aşa am să fac !

DORU : Lola, nu trebuie să te enervezi, draga mea. Ştiu că tu ai dorit să-ţi ajuţi ruda sau cunoştinţa, nu face nimic... Preferam să-mi fi spus... Dar asta, după cît te cunosc, ţine de delicateţea ta... mi se pare.

LOLA : Mi-a fost penibil să-ţi aduc pe cap poveştile astea... cînd văd bine cum te zbaţi, Dorule... şi cînd viaţa noastră trebuie să rămînă scutită de orice fel de mizerii. Aşa mi-am pus în gînd, ăsta-i programul meu de viaţă. Dacă am greşit...

DORU : Nu o lua aşa, Lola. Lucrul te onorează. Eu te iubesc infinit mai mult cu cît te descopăr mai bună, şi te rog nu mai pune la inimă povestea asta. Sînt convins că s-a lămurit totul, am semnat declaraţia, povestea e închisă. Aş fi curios în ce s-o fi băgat acea doamnă Vasiliade. Ți-a restituit banii ?

LOLA : O să mi-i dea zilele astea. N-o pot forţa, nu-i aşa ? Poate cădea jos, poate rămîne moartă. Şi abia atunci se întinde o umbră dură peste noi. Ce nevoie avem ? Noi n-avem nevoie decît unul de altul, nu-i aşa ? Fără umbre. Nu trebuia să le spui nimic la Procuratură. De ce să ne facem complicitii unui om iresponsabil, debil ? Şi apoi, ai văzut tu vreodată că i-am dat bani ?

DORU : Nu, dar tot ce te priveşte pe tine mă atinge şi pe mine la fel, copilule !

LOLA : Puteai să spui simplu că nu știi nimic. Cum am spus și eu.

DORU (*surprins*) : Cum, te-au chemat și ai spus asta ? De ce ? De ce, Lola ?

LOLA : Pentru că nu-i privește pe ei, de-aia.

DORU : Dar bătrîna a declarat...

LOLA : Bătrîna poate să declare orice, cine se uită în gura ei ? Bătrîna e o țicnită, asta e. Ea a reclamat, și pe urmă tot ea s-a dus și s-a bocit, și și-a retras reclamația. A recunoscut că a mințit, că i-a indus în eroare. Sînt tot felul de maniaci de-ăștia, care n-au nici o ocupație la bătrînețe și se țin de prostii și de denunțuri.

DORU : Și ce a reclamat ?

LOLA : Nu știu.

DORU (*calm*) : Ba știi, Lola.

LOLA : Atunci știi și tu — de ce mă mai întrebi ? Ca să-mi strici ziua ? Era de o sută de ori mai bine să nu te fi amestecat, Dorule. Cu bătrîna mă descurcam eu. Se potolise, nu mai avea nici o reclamație. Spusese chiar că nu i-am dat nici un ban, niciodată.

DORU : Cum așa ?

LOLA : Așa. Hachițe... Înțelesese că e în interesul ei, să n-o mai chinuie nimeni cu întrebările. Și cînd totul era rezolvat, te duci tu în chip de matador și declari că știi că i-am dat opt mii de lei. Și strici tot. Cu o minciună. De unde știai ? Numai ca să faci pe cocoșul, să aibă impresia că nimic nu mișcă fără tine. Uite orgoliul, asta este, îl vezi ? Și uite și rezultatele lui. Era un lucru simplu, omenesc și l-ai complicat de pomană. Îți mulțumesc, ce să spun !

DORU : Iartă-mă, n-am vrut. Dar dacă totuși bătrîna...

LOLA : Nu mă enerva, te rog ! Doamne, ce greu e să menajezi pe toată lumea ! (*Plînge încetișor, îndepărtîndu-se.*) Și să nu te menajeze nimeni !

DORU (*mergînd consternat după ea*) : Lola, iubita mea mică, te rog ! Nu-ți face rău !... Acum mai ales !...

CORTINA MUZICALĂ

## Proiectare în trecut.

Reuniune mondenă, „ceai”. Muzică de dans în surdină.

EUGEN (*un amic*) : Dorule, și-acum să-ți prezint pe Lola. Ea e ! „Piciorul mic și coapsa fină”, cum zice un poet. Dînsul e Doru, inginerul Șerban, al lui e viitorul. Distrăți-vă, copii, autosifonul e sub masă. (*Se depărtează.*)

DORU : Amuzant.

LOLA : Găsești ? Sint plicticoși la culme, de două luni mă asomează. Am vrut să te cunosc, ai un aer mai de om normal. Mină lată... (*Cu surprindere.*) Verighetă ?... (*Cu dezamăgire.*) Însurat ?

DORU : Nu chiar. E o poveste mai complicată.

LOLA : De ce n-o descomplici ? Dumitale nu-ți stau bine complicațiile. Dumneata ai un aer simplu, nu știu cum să spun, ca de șantier. Probabil, cine a pus mina întii pe dumneata, te-a avut.

DORU (*frapat, puțin în glumă*) : Crezi că sint chiar așa de ușor de manevrat ?

LOLA : Glumesc, dumneata ești un bărbat, asta e sigur. Dar cazi ușor fiindcă ești leal. Lumea e foarte a dracului, iubite domn, femeile în special. Probabil cineva s-a instalat în jocul dumitale, ți-a făcut gusturile, s-a prefăcut că se interesează de tot ce-ți trece prin cap... Hă ! așa încep toate...

DORU : Dansezi ? (*Dansează.*)

LOLA : Și cum e femeia aceea, e frumoasă ? Nu te umfla ca un cocoș, nu-i fac nimica. Nu mă interesează. Cum nici dumneata nu mă interesezi. Mai ales că dansezi destul de slăbuț. Spune-mi, și diploma dumitale te face așa de bățos ? „Nu-mi presimți tu nebunia cînd în brațe-mi tremuri ca un picur de rouă-mbrățișat de-o rază de lumină ?” Cu asta am dat la Institut. (*Ris amar.*) Nu i-am convins deloc. Deocamdată. (*Trist, sincer.*) Probabil, nici pe dumneata... (*Alt ton.*) Ce zici ? (*Subit.*) Am nevoie de o protecție. Nu la Institut, în viață. O pilă mare, solidă... sint atît de slabă ! Mă prefac... și pe urmă nu mai știu să ies din prefăcătorie, obosesc, înțelegi ? Eu n-am suflul dumitale.

DORU : Nici eu grația dumitale.

LOLA (*ride*) : Ai fost delicios ! Cum o s-o ai ? Eu sint grațioasă de cînd m-am născut, de-aceea mă aco-modez greu. Nu-mi plac cheflii ăștia, parcă aş dansa printre butoaie, pe sticle ; mie îmi trebuie un planșeu solid, ca să mă pot mișca în voie. M-ai ascultat ?

DORU : Sigur.

LOLA : M-ai priceput ?

DORU : Cred că da.

LOLA : Nu m-ai priceput și nici n-o să poți vreodată. Ai o minte prea inginerească. (*Șoptit, cu insinuare.*) Și nu mă mai stringe așa, te rog... te rog ! (*Chicotind.*) Ne vede lumea... Ești logodit doar, nu ? (*Ride.*)

#### CORTINA MUZICALA

O masă cu mulți invitați.

LOLA (*cu o voce beată de fericire*) : Nu-mi vine să cred !

DORU (*la fel*) : Nici mie ! (*Clinchete de pahare, rumoare.*)

LOLA (*schimbînd imediat tonul*) : Ba, mie îmi vine... sic ! Am știut din prima clipă cînd te-am văzut că vei fi al meu... N-aveai scăpare, asta este.

DORU : Iubito !

LOLA : Și te rog să nu mai fii trist !...

DORU : Ți se pare...

LOLA : Voi pune cît mai multă frumusețe în jurul tău. Ca să uiți.

DORU : Dar...

LOLA : Să uiți de noroaie, de scîrțituri... ai stat destul înămolit, nu ? Vreau să strălucească toate, cristal. Chiar dacă muncim, din greu, chiar dacă venim uzi și murdari... Noroc ! (*Ciocnește.*)

\*DORU (*surd*) : Lola, te iubesc !

LOLA : Spune-o mai tare ! Spune-o tare s-o audă toți ! (*Se ridică.*) Oameni buni ! (*Rumorea se oprește.*)

DORU : Nu face prostii, Lola...

LOLA : Oameni buni... vă iubesc. Vă iubesc fiindcă mă simt iubită ! Și mă simt răsfîrîntă în ochii voștri,

în oginzile astea, de jur împrejur, ca pe o scenă !  
E primul rol pe care-l trăiesc.

VOCE COMESEAN : Rol de ingenuă perversă. (*Risete, proteste.*)

LOLA : Da, așa e, doctore Tolciu, ai pus în fine un diagnostic exact. (*Risete.*)

Dr. TOLCIU : Sper să-mi mai dai și alte ocazii. Nu uita că sînt mamouș. (*Alte risete.*) Îți dau oricînd consultații. (*Risete.*)

LOLA : Ți le plătesc, n-ai grijă. Cu gratuitățile s-a terminat. Acum are cine să plătească. (*Aplauze.*)

Dr. TOLCIU (*tot în glumă*) : Peste cîteva luni n-o să mai aibă, pe cît te știu.

DORU : Ce vrei să zici, doctore ? (*Rumoare.*)

Dr. TOLCIU : Nimic, nimic... Să fiți sănătoși. La mulți ani ! (*Urări, zgomote.*)

LOLA (*s-a așezat ; lui Doru*) : Vrea să spună că o să fac prostii. Sigur că am să fac, multe ! (*Dezarmant, convingător.*) Dar tu ai să mă protejezi. Așa-i ? Chiar de mine însămi, uneori. Eu sînt neajutorată, darnică, risipitoare, am uitat să-ți spun.

DORU : Așa vreau să fii — plină de viață !

LOLA : Să nu mă lași să fac prostii... să mă acoperi... Să mă ții lingă tine... să fii bărbat, eu sînt o biată artistă fără noroc !...

DORU : Lola, te rog... Șterge-ți lacrimile. Te rog, nu vorbi așa !

LOLA : De fericire plîng, sînt o imbecilă, dar te iubesc și asta e tot. Să nu mă lași, Dorule, te rog, te implor mult de tot !...

#### CORTINA MUZICALĂ DE READUCERE ÎN PREZENT

PROCURORUL : La ce vă gîndiți, tovarășe inginer ?

DORU : Iertați-mă, am avut un moment de...

PROCURORUL : Atunci vă repet întrebarea : soția dumneavoastră v-a spus în ce condiții a împrumutat cei opt mii de lei doamnei Vasiliade ?

DORU (*confuz*) : Mi-a spus, dar nu-mi mai amintesc perfect. Am atîtea treburi, vă închipuiți...

PROCURORUL : Atunci să vă întreb altfel : aveți acasă un dormitor negru, de acaju, nu-i așa ?

DORU : Scuzați-mă, nu văd legătura. (*Revoltat.*) Dacă și în dormitorul omului vă băgați, în lucrurile cele mai intime...

PROCURORUL : Sintem obligați s-o facem.

DORU : Obligați ? Atunci de ce nu luați tot mobilierul, piesă cu piesă, și covoarele, și rufe... și sufletul ?

PROCURORUL : Am notat o parte : aveți un scrin baroc, un secreter Ludovic al XV-lea, două covoare Buchară, un Șiraz, un Tonitza, un Andreescu...

DORU : Nemaipomenit ! Da, poftim, le avem ! Și ce e cu asta ?

PROCURORUL : Nu vă aduceți aminte când a apărut Șirazul și secreterul la dumneavoastră în casă ?

DORU : Tovarășe procuror, zău așa ! La asta am eu mintea acum ? La mine la întreprindere se dă acum o bătaie pentru milioane de lei investiție și eu...

PROCURORUL : E totuși important să vă amintiți.

DORU : Pentru cine ?

PROCURORUL : Pentru dumneavoastră și soția dumneavoastră. Dacă ați putea povesti împrejurarea...

#### CORTINA MUZICALA DE TRIMITERE IN TRECUT

LOLA (*tresărind la intrarea lui Doru*) : Iubițel ! Vai, cum m-ai speriat !

DORU : Ce făceai aici ?

LOLA : Am pus jucăriile astea în debara. Ce zici, îți place moftulețul ăsta ? E o piesă franțuzească veritabilă.

DORU : Ai mai luat una luna trecută și a dispărut ; de ce ?

LOLA : Nu mi-a plăcut, am dat-o înapoi. Nu mă puteam obișnui cu ea.

DORU : Și de ce o ții aici, la întuneric ?

LOLA : Să nu se scorojească. După ce se acomodează cu căldura, o duc în sufragerie. E un lucru delicat, ursulețele, ce știi tu ?

DORU : Văd și-un sul în colț, ce-i ăla ?

LOLA : Un covor, l-am luat tot de la Consignația. I-am pus un pic de naftalină să stîrpească moliile. Nu te



incrunta, e un chilipir, o nimica toată. Pentru băia-tul meu cel dulce, să-i fie moale cînd păşeşte în casă. Merit un pupic, nu ? (*Se sărută.*)

CORTINĂ MUZICALĂ DE READUCERE ÎN PREZENT

DORU : Nu... nu-mi amintesc.

PROCURORUL : Cum explicaţi apariţia succesivă a atîtor obiecte de artă într-un timp aşa de scurt ?

DORU : Nevastă-mea are gust... şi pricepere. Toate sînt ocazii, asta e marota ei.

PROCURORUL : Îi puneţi mulţi bani la dispoziţie ?

DORU : Nu aşa de mulţi... Pentru casă...

PROCURORUL : Dar ea v-a dat vreodată bani ?

DORU : Ce întrebare ! ? Cum o să-mi dea ? ! Eu sînt bărbatul.

PROCURORUL : N-a împărţit niciodată cu dumneavoastră ?

DORU : Ce ?

PROCURORUL : Ciştigurile ei. Haide, nu mai disimulaţi. Dobînzile.

DORU : Căre dobînzii ?

PROCURORUL : Pentru sumele pe care le-aţi împrumutat împreună. Aţi declarat ieri că ştiaţi de aceste împrumuturi.

DORU : Da... de unul...

PROCURORUL : Atunci ştiaţi şi de condiţiile în care aţi împrumutat, nu ? Ştiaţi şi de gajurile pe care le-aţi luat, şi de care nu vreţi acum să spuneţi o vorbă. De ce, tovarăşe inginer ?

DORU : Dar doamna Vasiliade şi-a retras...

PROCURORUL : Nu-i vorba numai de doamna Vasiliade. O să vedem noi de ce şi-a retras. Avem o listă ceva mai completă. Şi pe care dumneavoastră cu siguranţă o cunoaşteţi. Pofţiţi, copia. (*Foşnet de hîrtie.*) Aşadar, dumneavoastră dormiţi într-un pat smuls unor datornici care nu v-au putut plăti la timp camăta. Vă odihniţi pe nefericirea altora.

DORU : Tovarăşe procuror !

PROCURORUL : Tot aşa şi secreterul, şi covorul, şi peisajul lui Andreescu — sînt stoarse de la alţii.

DORU : E o minciună, nu-i adevărat ! Toate au venit de la Consignația. Acea bătrină e o nebună, nu trebuie crezut nici o vorbă din ceea ce spune.

PROCURORUL : Deci vă puneți și dumneavoastră pe aceeași poziție. Este teza soției dumneavoastră. Sînteți de aceeași părere cu ea.

DORU (*incurcat*) : Evident.

PROCURORUL : Am reținut. Și ceilalți doi sînt tot nebuni ?

DORU : Care doi ?

PROCURORUL : Cei de pe listă. Aici ce părere aveți ?

DORU (*foarte incurcat*) : Soția mea ce a spus ?

PROCURORUL : Soția dumneavoastră nu știe încă despre ei. O să afle astăzi.

DORU : Nici eu nu știu. Eu știu numai de doamna Vasiliade.

PROCURORUL : Care e nebună. Mențineți aprecierea ?

DORU (*foarte confuz*) : Evident...

#### CORTINA MUZICALĂ

D-na VASILIADE (*agitată*) : Nu ! Nu-mi face asta, nu ! Te rog !

LOLA (*cu un ton feroce*) : Ba da ! Așa am să fac ! Dacă nu te astimperi ! Să vină să te ia ! Să-ți facă analizele, am eu doctorii mei — să te închidă ! În cămașă de forță să te puie ! Smucito ! Nebuno !

D-na VASILIADE : Nuuu ! Nu vreau ! Vreau să stau, să am grijă de Nana ! Nana, dacă o las, moare ! (*Gi-fîind.*) Nana e ca și copilul meu ! Pentru ea !... Pentru ea !...

LOLA (*terorizînd-o*) : O să te ia, cu sila o să te luăm ! Ce vrei să-i bagi în cap, nebuno ? Principiile tale descreierate ? O să ți-o ducem la spital să ți-o trateze acolo, gratis. Și pe tine să te lege ! Fîindcă nu știi ce faci, nici ce vorbești ! Ai scris prostii, minciuni, că ți-am dat bani ! Care bani ? ! (*Teribil.*) Care bani, spune odată ! Uite acuma vine s-o ia pe Nana, vine cu ambulanța, și pe tine te ia, fîindcă spui minciuni, zănateco !

D-na VASILIADE : Nu-i adevărat, nu ! Eu sint ca mama ei ! Să n-o ia ! Am spus... Ce-am spus ?

LOLA : Vezi că nu mai știi, păcătoaso, nebuno ! Te duci și spui că n-ai spus nimic, că ai mințit, că ți-a luat Dumnezeu mințile. Altfel, ți-o luăm pe Nana !

D-na VASILIADE : Nu vreau, nu ! (*Plinge.*) Nu mi-o lua... Pentru ea am făcut... (*Se filează.*)

#### CORTINA MUZICALĂ

PROCURORUL : Și de unde știți că e ne bună, o cunoașteți ? (*Pauză.*) Gîndiți-vă bine.

DORU (*după o altă pauză, cu voce foarte slabă*) : Da, sigur că da...

PROCURORUL : Mă rog. Știți că orice declarație falsă se pedepsește. Noi vom cerceta îndeaproape.

DORU (*îzbucnind*) : Nu-i nici o declarație falsă. Nevestă-mea a vrut s-o ajute, ca și pe alții, sint convîns. Nevastă-mea e un înger...

PROCURORUL : Și dumneavoastră se pare că i-ați dat tot sprijinul...

DORU : Ce vreți să insinuați ?

PROCURORUL : Nu-i vorba de insinuări, ci de documente iscălite chiar de mina dumneavoastră. Pofțiți, cercetați-le. E iscălitura dumneavoastră ?

DORU : Da.

PROCURORUL : E reală ? Sau falsificată ? Uitați-vă bine.

DORU : Reală.

PROCURORUL : Mulțumesc. Am reținut. Semnați, vă rog, declarația.

#### CORTINA MUZICALĂ

GAVRILESCU (*intrînd în cameră*) : Soața mea, am o foame de lup, ascute cuțitul ! Livia ! Unde ești ? Livia ! Ce e asta ? (*Citește un bilețel.*) „Dragul meu am plecat. Nădăjduiesc că totul rămîne limpede. Sint datorare față de mine, și nu numai față de mine.

Sînt sigură că mă vei aproba. Ai încredere, voi fi leală, nu-ți voi ascunde nimic, oricît ar putea să ne coste pe fiecare din noi. Am învățat să te cunosc și știu că vei trece repede peste prima strîngere de inimă. Mie îmi va fi mult mai greu, dar imaginea ta îmi va da putere. A ta, pentru totdeauna recunoscătoare, Livia." (*Oftează discret.*) Da. (*Cu un vîrf de umor.*) Deci, mîncînc singur astăzi...

#### CORTINA MUZICALĂ

Zgomot de încărcat vagoane în curtea unei întreprinderi.

LOLA (*între muncitori*): Merge, merge? Dați-i zor!

BIRAU (*șef de echipă*): Terminăm cu al patrulea vagon și pe urmă trecem la descărcat țagtele. Luați în primire vă rog și semnați bonurile.

LOLA: Bine, băieți, isprava e bună! Vă mai pun o oră de la mine.

LASCU: Tovarășa Șerban, oare de ce ne-o fi chemat la Procuratură azi? Știți ceva?

LOLA (*cu o ușoară neliniște*): Cînd v-a chemat?

LASCU: După tură. E ceva bucluc?

LOLA: Voi știți ce-ați făcut.

BIRAU: Poate cu accidentul acela cînd și-a julit Șoldan piciorul. D-apoi de mult s-a reparat, îi mai sănătos ca înainte.

LASCU: Zicea unul că poate vor să vadă de ce am cîștigat așa mult pe noiembrie. Că cineva ar fi spus că de ce s-a luat așa puțin înainte, cînd a fost aceeași muncă. Cînd am trecut la alt șef de tură, s-a schimbat. La Bontea era rău.

LOLA: Voi să fiți atenți ce vorbiți acolo, să nu vă întorcă pe toate părțile, că pe urmă iar o să aveți scăderi și n-o să vă convină.

PETRACHE: Lăsați, doamnă, că noi știm cine e cu noi și cine nu.

BIRAU: Iacătă-l și pe tovarășul inginer Șerban. Să trăiți. (*Salută și ceilalți.*)

DORU: Cum e, în regulă?

TOȚI : În regulă, tovarășe inginer. Azi ne-am silit mai tare.

DORU : Și de tovarășa cum sinteți mulțumiți ? E bună ca șefă ?

LASCU : Pita lui Dumnezeu, dom' inginer. E bună, să n-o luați de la noi.

BIRAU : Că vă trebuie și dumneavoastră un om de încredere care să le vadă toate.

PETRACHE : De cînd a venit dînsa avem mai multă mulțumire.

LASCU : Și merge și lucrul !

PETRACHE : Pe toți îi ajută. Mi-a spus Diaconu că dumneaei i-a procurat și locuința. Că dacă nu era tovarășa, n-o căpăta așa de repede.

BIRAU : Și noi cînd avem nevoie de cîte ceva, apoi lasă pe dînsa, că face !

LASCU : Concedii, și prime, și de toate.

BIRAU : Bontea acela era mai rău de gură, bată-l soarele, tot era nemulțumit. Dar noi ne-mpăcăm bine.

DORU : Și ceilalți ce zic ?

BIRAU : Ei, știți cum sint oamenii, nu sint toți deopotrivă.

PETRACHE : Orice le-ai da, tot mai găsesc să ceară.

LASCU : Dar cum le pune tovarășa noastră la punct, is puse odată !

PETRACHE : Cunoaște oamenii, asta-i !

BIRAU : Și cine-i om recunoaște. Că nu-i faptă fără recunoștință.

LOLA : Bun, treceți la țagle, acum, să nu rămînem în urmă !

TOȚI : Să trăiți ! Sărut mina ! Îi dăm bătaie. *(Se depărtează.)*

LOLA : Ce e, Dorule ?

DORU : Nimic. Mă uitam și eu puțin la tine. Să văd cum îți stă aici.

LOLA : De-asta ai venit ? Și ce vezi ?

DORU : Nu știu... Oamenii văd că te iubesc...

LOLA : Și tu ? *(Se apropie de el.)*

DORU : Lola, nu aici, draga mea.

LOLA *(care l-a cuprins)* : Oriunde, Dorule. Unde sîntem noi e și dragostea. Altfel n-am putea trăi. *(Cu altă*

*roce, în mers.)* Am fost la bătrână. S-a liniștit complet. Are o nepoată bolnavă, trebuie să-i mai dăm cîte ceva, mi-a făcut milă. Chiar dacă-i dau din casă, din rochiile mele. Sint oameni care o duc greu. Uite și băieții așita, dacă nu le mai rotunjeam puțin venitul... Trebuie să-i credem și pe alții, nu-i așa ? Au și ei dreptul să trăiască, nu numai noi... Tu unde ai fost de dimineată ?

DORU (*nesigur*) : Am avut puțină treabă...

LOLA : Muncești prea mult, iubitule... Și-ți mai aduc și eu necazuri. Deși eu vreau să te ajut din toată inima. Deseară ieșim, da ?

DORU : Să vedem.

LOLA : De ce ești așa de îngîndurat ? Iubitel ! Ce-s norii aștia ?

DORU : Nu sint. Pînă deseară îmi trece. Se limpezește. Hai, du-te la tine acolo, eu mai am puțină treabă în sector. (*Lola pleacă. Doru mai merge puțin și strigă.*) Măi tovarășe Diaconu, ia vino puțin pînă aici.

DIACONU : Da, tovarășe inginer.

DORU : Cum e locuința nouă, convenabilă ?

DIACONU : Să dea Dumnezeu sănătate cui m-a ajutat s-o am. Eram pe listă, puteam să stau mult și bine. Așa că cu dumneavoastră, dom' inginer, și cu tovarășa am rezolvat-o și sint foarte mulțumit. De-asta m-ați chemat ?

DORU : Nu. Vedeți voi la polizorul acela nr. 5... (*Se fi-lează*).

#### CORTINA MUZICALĂ

PROCURORUL : Așadar, mențineți că e semnătura dumneavoastră. Ori vă răzgîndiți ?!

DORU : Nu. De ce să mă răzgîndesc ?

PROCURORUL : Atunci e destul de clar. Și (*alt ton*) destul de penibil.

DORU : Tovarășe procuror, cred că abuzați. (*A început să se irite.*)

PROCURORUL (*cu accent*) : En ?

**DORU** : Penibil e ce faceți dumneavoastră : luați un om ca mine trei zile din producție ca să...

**PROCURORUL** : Ca să ce ?

**DORU** : Gîndiți-vă că sînt o persoană responsabilă, crescută de acest regim, că m-am format în anii noștri și că n-am avut niciodată să-mi reproșez nimic, și nici alții n-au avut. Am fost premiat de cîteva ori, decorat...

**PROCURORUL** : Întrebarea este : de unde avea soția dumneavoastră banii pe care i-a dat cu camătă ? De la dumneavoastră ? (*O lungă tăcere.*)

**DORU** : Eu... vreau să zic... soția mea...

**PROCURORUL** : Știați că-i dă cu camătă ? Presupun că nu, — vă fac acest credit. Dacă doriți să mă contraziceți, poftiți ! (*Tăcere.*) Bun. Erau banii dumneavoastră ? Vă mai fac o dată un credit : presupun că nu. Dacă vreți să mă contraziceți, poftiți !

**DORU** : Erau... într-un fel...

**PROCURORUL** : În ce fel ? (*Tăcere.*) Am să vă spun eu în ce fel : soția dumneavoastră făcea bonuri de lucru ireale, sau umflate, ponta fictiv, încasa de la oameni diferențe nejustificate. Toate actele se centralizau la dumneavoastră, care le semnați. Deși sînteți „o persoană responsabilă ce nu și-a reproșat niciodată nimic“. Poate a venit momentul să vă reproșați acum.

**DORU** : Este neadevărat ! Minciună !

**PROCURORUL** (*compunșios*) : Tovarășe inginer, avem și noi profesionalismul nostru și n-am risca o astfel de declarație dacă nu s-ar întemeia pe documente minuțios verificate.

**DORU** (*încet de revoltă*) : Nici un document ! E o mîrșăvie pe care a pus-o cineva la cale, fiindcă sînt în ascensiune și se teme să nu-i iau locul. Ah, ce oameni ! Și în ce posturi au fost puși !... De necrezut ! Și sînt totuși crezuți, pentru că sînt așezați mai sus și dau o declarație falsă, invidioși pe noi, pe căsnicia noastră... Asta e, se tem să nu le iau locul !...

**PROCURORUL** : Declarațiile sînt de la simpli încărcători de vagoane. N-am impresia că ați fi dorit vreodată

DORU : Asta e fals, vă spun eu ! Încărcătorii o iubesc, o adoră pe nevastă-mea, lăsați-mă că știu, am cercețat personal. Ei sînt foarte mulțumiți să lucreze cu ea !...

PROCURORUL (*exact*) : E adevărat. O mică, infimă parte, sînt mulțumiți să împartă cu dînsa ceea ce cîștigă pe nedrept prin măsluirea actelor.

DORU : Nici o măsluire ! Ce au declarat ei poate fi de zece ori fals, tocmai fiindcă n-au obținut diferența scontată ! E mai logic așa. Altfel de ce ar fi reclamat ? Iar dumneavoastră, cu o ușurință condamabilă, dați-mi voi să vă spun...

PROCURORUL : Cum se face că un oarecare Bontea apare pe listele de plată la două luni după ce a părăsit întreprinderea ? Și dumneavoastră semnați. Cum rămîne atunci cu „ușurința condamabilă“ ?

DORU : Credeți că nu mai există erori ?

PROCURORUL : Trei luni consecutiv ? Și aceeași situație cu unul Tomuș și cu unul Dichiu, care apar și la filială, unde au fost transferați ?

DORU : E posibil să nu se fi comunicat transferul la timp. Și asta a fost de-ajuns ca ceilalți oameni, invidioși și mici, pentru care nevastă-mea și cu mine am făcut totul, le-am înlesnit locuințe, le-am dat concedii medicale...

PROCURORUL : Da, care îi costau bani. Cum i-au costat pe unii și locuința. Am aici declarația unui tovarăș Diaconu, care spune cîți bani i-a dat tovarășei Șerban ca să-i obțină apartamentul.

DORU : Diaconu ? Cum a putut să spună una ca asta ? A venit el să spună așa ceva ?

PROCURORUL : Nu a venit el. L-am anchetat azi-dimineață.

DORU : Dar de ce l-ați anchetat ? (*Tot mai furios.*) De unde pornirea asta nenorocită să anchetați pe toată lumea, să suspectați pe fiecare ? Nu se mai poate trăi așa, tovarășe procuror, s-au dus vremurile alea ! Aduceți oameni să-i anchetați pentru fiecare fleac ! ? Ce-aveți cu noi ? Ce-aveți cu munca noastră, cu viața noastră ? De ce vă neliniștiți că stăm în condiții mai bune și că avem o mobilă mai fină decît



dumneavoastră ? Că punem sub noi un covor mai moale !? Poate asta e pasiunea noastră, *hobby*-ul nostru, așa cum a dumneavoastră poate să fie alta, turismul, fotbalul sau ce știu eu ce. Pentru alea nu vă face anchetă. Ați găsit o nepotrivire în ștate, un nume care apare de două ori... ei, și ? Nu puteți crede că e o eroare ? Au luat încărcătorii luna asta mai mult ? O să ia mai puțin luna viitoare. Totul se poate corecta. Numai concepția asta nenorocită, că omul trebuie să fie mereu suspectat, cîntărit la centimă, vād că nu se mai corectează ! Chiar vă închipuiți serios că nevastă-mea s-a bucurat de cîțiva lei sau că a dat bani cu camătă ? Fiți atent, nu mai scrieți acolo, ci ascultați-mă ! Chiar credeți una ca asta ? (*Cineva ciocănește în ușă și intră.*)

PROCURORUL (*persoanei de la ușă*) : Vă rog, nu intrați ! Așteptați afară.

DORU : Sau vă închipuiți că nevastă-mea și cu mine putem da locuințe ? E ridicol ! Există liste întocmite la comitetul de întreprindere...

PROCURORUL : Exact. Și dacă cineva află cine urmează la rînd, poate merge la respectiva persoană să-i stoarcă vreo cîteva sute degeaba.

DORU : E inimaginabil ! Asta numai mintea dumneavoastră, pentru care infracțiunea e regula, a putut să o scornească !

PROCURORUL : Convingerea mea e făcută.

DORU (*tresărind de ce a văzut*) : Ce-i asta ? Mandat de arestare pentru nevastă-mea ? Nu se poate ! Am să mă plîng la toate forurile, pînă sus ! O femeie de o extraordinară bunătate, un om vesel, sănătos, tonic, care nu a luat niciodată nimănui nimic (*un abia perceptibil tușit undeva în cameră*), care s-a dăruit pe sine și tot ce are mai bun soțului, societății ăsteia a noastre, socialiste ! Să capete o asemenea palmă, și eu odată cu ea ?! Nu vă gîndiți că asta ar putea s-o omoare, să nu se mai redreseze nici odată ?! Vreți să distrugeți un om ?

PROCURORUL (*sec*) : Vreau să apăr ordinea.

DORU (*pornit, fără să-l asculte*) : Știți dumneavoastră ce e un om ? Știți din cîte sensibilități și gesturi mă-

runte și zimbete și tristeți și gingășii e compus ? De ce îl confundați tot timpul cu un dosar ? De ce nu aveți încredere în mărturia omenească, a tovarășului celui mai apropiat, care-l cunoaște, care-l cîntărește în fiecare clipă, zi și noapte, a tovarășului de o viață ? Aflați că eu răspund cu capul și cu inima pentru nevastă-mea, credeți-mă !

PROCURORUL (*rece*) : Pină atunci însă, imi spuneți și cine răspunde pentru dumneavoastră ?

DORU (*bliguind stupefiat*) : Pentru mine ?... Vreți să mă... ? Așadar...

O VOCE DE FEMEIE (*calmă*) : Am să răspund eu pentru el, tovarășe procuror.

DORU (*întorcîndu-se pe scaun, cu uimire*) : Livia !

PROCURORUL (*sever*) : Dumneata n-ai ieșit ? Cine ți-a îngăduit... ?

LIVIA : Am să răspund eu pentru el. Omul acesta e complet nevinovat. Garantez.

DORU (*murmurînd*) : Livia ! Tu aici ?

PROCURORUL : Dumneata ? Tovarășa Gavrilescu, dacă nu mă înșel. De la Turnu-Severin. Aveți vreo legătură cu speța ?

DORU (*nevenindu-i să creadă, repetă*) : Livia !

#### CORTINA MUZICALĂ DE TRIMITERE ÎN TRECUT

Bicaz, cu doisprezece ani înainte. Mecanisme, camioane etc.

DORU : Livia !

LIVIA : Ai venit ?

DORU : Te pomenești că nu mă așteptai.

LIVIA : Zău dacă te așteptam.

DORU : Să se facă strîmbă cine minte ?

LIVIA : Și dacă mă fac strîmbă cu ce te pricopsești tu ?  
Vezi că ești flet ?

DORU : Ce-ai mincat astăzi, că vād că te-ai făcut mai deșteaptă.

LIVIA : Pilaf de urzici și ciulama de ciine strechiat.

DORU : Și te-ai săturat ? Mi-e că a dat boala și-n tine.

LIVIA : De dorul tău. Nu vezi cum slăbesc ? Ca țișrul.

DORU : Tu ai văzut țiri, deșteapto ?!

LIVIA : Nu, dar mi-a spus mama-mare. Dar tu ai văzut ?  
Că ești mai plimbat prin lume.

DORU : Cu ce ?

LIVIA : Cu vagonetul de steril. Ai un milion de kilometri ?

DORU : Pe-o parte. Ce faci tu deseară ?

LIVIA : Iau ore de piculină.

DORU : De unde ?

LIVIA : Dintr-o revistă. Vrei să-mi propui ceva ? Ori să-mi ceri mîna ? Ți-o dau, da-i cam murdară, c-a stat prin...

DORU : ...zoaie.

LIVIA : Prin lubrefianți, deșteptule. M-au avansat de la bucătărie.

DORU : Venisem să-ți propun o plimbare prin tunel.

LIVIA : Aha ! Ai vrea tu !

DORU : Și tu, nu !

LIVIA : Și pe urmă să stingi lanterna, să te faci că nu merge bateria. Știu eu cum faceți voi.

DORU : Ce vorbești ?! De unde ? Oi mai fi fost, te pomenesti !

LIVIA : Treaba mea. Spală-te pe bot.

DORU : Atunci nu mergi. Să știu o socoteală.

LIVIA : Și de ce prin tunel ? Ce, la luminează ți-e rușine de mine ? Hai, că nu te fac de rîs. Am luat a cincea serală, m-a pupat profesorul uite aici.

DORU (*mormăind*) : O să-i dau și ăluia vreo două !...

LIVIA : Ai venit cu droașca ?

DORU : Păi cum !

LIVIA : Altă dată.

DORU : Ia urcă, nu mă mai întîrzia, că am treburi, știi ?!  
Hai, că mă placi și tu, fir-ai să fi, nu mai ține coada sus așa !...

#### CORTINA MUZICALĂ

Pe un deal. Greieri. A trecut un timp.

LIVIA : Dorule !

DORU : Ce e ?

LIVIA : Mă, ție îți plac stelele ?

DORU : Mai mult îmi place orezul. Da' ție-ți plac ?

LIVIA : Întrebam numai așa. Nu trebuie să răspunzi la toate. Așa îmi vine mie să întreb câteodată.

DORU : Poți să și taci. Că nu mă șifonez.

LIVIA : Aș întreba eu multe, dacă aș avea pe cine.

DORU : Știu pe una care dă-n bobi. Nevasta unui majur.

LIVIA : Tu crezi că ne e scris dinainte, sau... ?

DORU : Cin' să scrie, mă, că ai din cer sint analfabeți. Ei nu fac seralul, ca noi.

LIVIA : Mă, poate că mi-e dat să nu mai scap de tine, mai știi ?

DORU : N-ai tu bafta asta. Păi, eu mă fac om mare — te-ai prins ?

LIVIA : Mai mare ca mine ? Pe cît că nu te faci mai mare ?

DORU : Păi, eu mă duc să-nvăț numai de-al dracului — ca să te văz pe tine cum rămîi proastă.

LIVIA : Păi și eu mă duc.

DORU : Tot cu mine odată ?

LIVIA : Tot.

DORU (*încîntat*) : Fugi, că minți ! Să n-ai parte... ? Auzi ? Mergem și terminăm liceul, și pe urmă n-ai decît să mă întrebi de stele. Tu cu stelele și eu cu lovelele, vrei așa ?

LIVIA : Mai vedem noi pină mîine. Da' de ce ai genunchii așa ciolănoși ?

DORU : Ca să întrebe proștii. Da' tu de ce ai gura așa spuzită ?

LIVIA : Minți, că n-o am spuzită.

DORU : Da' cum o ai ? Ia să văd ! Ia dă-te-ncoace nițel ! Ia ! (*Sărutare.*)

LIVIA (*zbătîndu-se*) : Uf ! m-ai amețit !

#### CORTINA MUZICALĂ

Într-o cameră. A mai trecut un timp.

DORU : Livia, ascultă ?

LIVIA : Ce e, mă, de ce mă scoli ?

DORU : A venit la mine Mircioiu să mă lămurească să plec la Argeș.

LIVIA : Când să pleci ?

DORU : Acuma, miercuri. Cică pleacă toată echipa. Tu auzi sau dormi ?

LIVIA : Aud. Și cu școala cum rămîne ?

DORU : Păi, o fac acolo, între picături. Și pe urmă îmi ziseră că mă trimit ei mai departe.

LIVIA : Și de ce-mi strici somnul ? Că tocmai visam cal breaz.

DORU : Păi, ca să-ți spun, de-aia. Și să te pregătești.

LIVIA : Ca să mă pregătesc ?

DORU : Să mergi cu mine, zărghito, ce ? Auzi vorbă !

LIVIA : Eu ?

DORU : Păi cine ?

LIVIA (*foarte mulțumită*) : Și nu putuși să lași pînă mîine ?

DORU : Nu putui. Că mi s-a făcut frig, cînd am auzit. Și am venit să mă încălzesc aci la tine.

LIVIA : Iar ?

DORU : Păi de-acu, vorba aia, ce ne-o fi ne e pus pe frunte la amîndoi. Că gîndesc să nu mai plec, știi ?

LIVIA : Und' să nu mai pleci ?

DORU : De-aci de la tine. Să mi-aduc și eu calabalicurile, și uite așa. Abia le împachetăm odată.

LIVIA : Adică tot eu.

DORU : Și-acolo, la Argeș, pe cine o să am eu să mă iau în clonț ? Tot pe tine.

LIVIA : Tare ești șmecher, mă Dorule !...

DORU : Zi zău ! (*Foarte sincer.*) Hai, că tu mă știi cît sînt de șmecher. Dacă nu m-oi ști tu, care ești pentru mine...

LIVIA : Zit, fără multă vorbă, că se răcește camera. Și sper că n-o să mă ții toată noaptea cu lampa aprinsă.

La un local. Altă dată.

DORU : Cum a fost ?

LIVIA : A fost bine. Te fisticiseși tot cind ți-a făcut nea Tomescu recomandarea.

DORU (*bucuros*) : Dar m-au și frecat...

LIVIA : N-au avut ce să frece la tine. Ce viață ai avut tu ? Vagonetul și mistria, și lampa de sudură, și pe mine. Iar păcatele tale încap în două vorbe : hoț sentimental, fără fantezie.

DORU : Adică ce-am furat eu, circoato ?

LIVIA (*emoționată*) : Nu vezi, ai ? Nu vezi înaintea nasului tău. Trebuia să te pîrăsc. Da' mi-e că nu te mai primea în partid.

DORU : Ce-am furat ? Trei stele, na ! Nu se face gaură în cer. Dar tu de ce ți-ai făcut manichiură, domnișoară, poți să-mi spui ?

LIVIA : Așa se face la zile mari. Mai civilizează-te și tu. Într-o zi o să trebuiască să suportăm nițel confort, să avem o mobilă mai acătării, să porți o cravată mai socotită... Cam ca asta... (*Desface un pachet.*) Îți place ?

DORU : Livia ! Ai dat tu banii pe așa ceva, proasto ? Ia uite ! Roșie ! Asta știi ce înseamnă ?

LIVIA : Că te-am băgat 'napoi la pionieri.

DORU : Vino aici să nu ne vadă nimeni. Mă, roșu înseamnă că mă iubești, mă ! Ca focul ! Și eu tot așa, Livia ! Azi cînd mă întrebau, la primire, ce-am făcut în viață, ce-am isprăvit, mă gîndeam că cea mai mare ispravă a mea e că am dat peste una ca tine !... (*Surprins, înduișat, bucuros.*) Uite stelutele, ia, le vezi ? Ți-au ieșit în ochi și-au luat-o pe nas în jos... (*Emoționat și el.*) Ține batista mea, hai !

#### CORTINĂ MUZICALĂ

Parc, copii. El se apropie.

LIVIA : Ce e cu tine, mă ? De unde vii așa de țeapăn ? Ți-a murit cineva ?

DORU : Domnișoară Bocancea, am onoarea să mă prezint : sînt absolventul Teodor Șerban, plec la Politehnică și m-am îmbrăcat în negru pentru că am venit aici în mijlocul poporului, compus din copii și păsări, să-ți cer solemn mina. Dacă binevoiești.

LIVIA (*după o pauză*) : Nu binevoiesc.

DORU (*în glumă*) : Ba să binevoiești, că dracu te ia dacă nu. Sînt responsabil, nu sînt beat, și nu mă silește nimeni.

LIVIA : Nici pe mine.

DORU : Dealtfel, domnișoară Bocancea, ce mai atîta vorbă pentru un mic act la primărie ? Sînteți soția mea, ați fost de cînd vă știu...

LIVIA : Și acum ții morțiș la actul de proprietate... Să mă mai gîndesc.

DORU : Livia !

LIVIA : Mă, nu înțelegi că trebuie să ne gîndim amîndoi, prostule ? Mergem la școli înalte, dăm de-o altă viață, se întîmplă cîte și mai cîte... Nu mai mincăm cu o lingură la cantină, nu mai vii seara zgribulit la mine ca la singurul refugiu, nu mai sînt soră, cataplasma, croitoreasă de nasturi rupți.

DORU (*în continuare*) : ...Nu mă mai iubești...

LIVIA (*reia*) : Poate nu te mai iubesc !... Poate mă gîndesc să fii liber, să ai capul limpede, să vezi, să alegi... Poate nu-mi place că va trebui să ne zgîrcim, să economisim, să ne lăcomim prea devreme la viață, înainte să-i fi dat ceva de la noi...

DORU : Dar dacă mergem împreună...

LIVIA : Poate vreau să te pun la încercare, să văd cît dorești tu să fim împreună... Nu se poate ? Poate vreau să te împlinești nițel, să nu mai ai genunchii așa ciolănoși cînd pun capul pe ei...

DORU : Poate vrei să mă schîmbi cu un altul !...

LIVIA : Bineînțeles. Cu un inginer. Cu inginerul Șerban, îl cunoști ? Iar eu o să am o calificare. Și după aia să stăm de vorbă !

DORU : Despre ce ?

LIVIA : Despre zestre : un geamantan și două rețete de gătit bureți. Și cîteva stele.

DORU : Livia, fii a mea.

LIVIA : Sînt, ce mai vrei ?

CORTINA MUZICALĂ

Pe culoarul şcolii tehnice. Înghesuială la avizier.

DORU : Ura ! Te felicit !

LIVIA : Am trecut ? Că nu văd peste capetele ăstora.

DORU : Eşti a patra.

LIVIA (*calm, glumind sec*) : Numai ? (*Zarvă de tineret.*)  
Aoleo, ce ghionţi am mâncat ! Noroc că eşti tu mai lung.

DORU : Ai terminat definitiv. Unde mergem să sărbătorim ?

LIVIA (*puţin tristă*) : Oare să fi terminat ? De vreme ce tu mai ai doi ani...

DORU : Trec şi ăştia, n-ai grijă. Nu-mi scapi tu aşa uşor... O să stai lângă mine.

LIVIA : Crezi tu. (*Ezită, apoi îi spune.*) M-am şi angajat.

DORU (*foarte surprins*) : Unde ?

LIVIA : La Dunăre.

DORU : Va să zică, ştiai că ai trecut ?!

LIVIA : Sigur că ştiam. Mi-am făcut proiectul de diplomă pe şantier. Acum mă duc să-l aplic — asta-i !

DORU : Eu îţi mai propun o dată să vii cu mine.

LIVIA : Şi ce mîncăm ? Cartela ta pe din două ? De ce să nu stau să muncesc, să-ţi trimit ţie ?

DORU : Livia, ţi-ai pierdut tot umorul. Păcat de tine.

LIVIA : Las' să-l pierd, ce-ţi pasă ?! Vreau s-o duci mai bine decît pînă acu. Te-aşteaptă eforturi mari, băiatule.

DORU : Zău dacă mai ai haz.

LIVIA : Tu să taci, acum sînt eu mai mare, — nu mi-am luat diploma ? Tu eşti un pîrlit de studentel acolo, un ţîst-bîst, şi trebuie să te îngrijesc, să te fac om, auzi ? În fiecare lună îţi vine scrisorica de dragoste, sub formă de mandat poştal.

DORU : Hai să fim serioşi, vrei ?



LIVIA : Pe naiba serioși, de ce ? Eu ți-i trimit în glumă și tu fi iei tot în glumă.

DORU : Nu e bună gluma.

LIVIA : Dar ce e bun ? Orgoliul tău e bun ? Și aerul ăsta de nu știu ce ? (*Dintr-o dată cu un ton foarte cald și tovărășesc.*) Nu înțelegi, mă, că noi avem o treabă de făcut, și tu și eu ? S-a întâmplat că am terminat eu întâi, că-i școala mai scurtă, dar dacă terminai tu, tot așa procedai, nu te știu ? Spune că nu-i așa ! Și acuma faci pe țeposul și pe orgoliosul, cu mine ! Cu mine, mă, prostule ? Nu înțelegi că asta e zestrea mea, că am început să-ți aduc zestre la viitoarea noastră căsnicie ? Ai ? Nu pricepi atîta lucru ?

DORU : Livia !

LIVIA : Hai că ești prost, zău. Mai bine mă legam de unul mai deștept, care înțelegea că noi sintem făcuți să muncim și să ne ajutăm... să producem pînă la urmă ceva cu tîrtăcuța noastră... nu să stăm să așteptăm, ce ?... Liniștirea ?... Îmbuibarea... ? Ori te pomenești că vrei să stai lîngă tine doi ani să te păzesc ? !... Să mă bag la Aprozar cu diplomă, ca să stai pe lîngă tine — asta vrei ?

DORU (*admirativ, fără să pară*) : Și nu ți-e frică ție nițel, așa ?

LIVIA : De tine ? Nu mi-e frică, na ! Nu se uită nimeni la tine, că ești urit și prost. Și cinstit, nenorocitul ! N-ai șanse la femei. Eu, vorba aia, m-am dat pe brazdă acum cu tine, dar cu alta o plesnești rău. Că ești și naiv pe deasupra. O să te ducă de nas cine vrea, oricît ai face pe cocoșul. Și pe-urmă, ce-s doi ani, băiatule ? O să vii la două săptămîni, la o lună... O să mai vin și eu...

#### CORTINA MUZICALĂ

La gazda din București.

GAZDA : V-a căutat o cunoștință, domnule Șerban. De la Turnu-Severin. O femeie înaltă. I-am spus că

ați ieșit în oraș. Cu domnișoara Lola. Am făcut rău ?

DORU (*crispat*) : Și ce-a zis ?

GAZDA : Nimic. A plecat. Zicea că se grăbește.

DORU : N-a întrebat cine e domnișoara Lola ?

GAZDA : Nu. Dar i-am spus eu că-i partida dumneavoastră și că-i lucru serios.

DORU : De ce i-ai spus asta ?

GAZDA : Pentru că și dînsa era serioasă. Părea, așa, un fel de rudă. A dat de cîteva ori din cap, adică „bine“. Era sora dumneavoastră ?

#### CORTINA MUZICALĂ

DORU (*scriind o scrisoare*) : „Draga mea, aș vrea să fiu cinstit cu tine... aș vrea să fiu cinstit cu tine... aș vrea...“

LOLA (*din pat*) : Ce scrii acolo, iubițel ? Vino incoace, să-ți spun ceva, la ureche. Și nu te mai încrunta așa, că ți se fac riduri. Și-o să ne iasă o poză mizerabilă... (*Se apropie.*) Cucu ! Mă lași să mă ghemui la tine-n poală ? Hai, că sînt așa de mică ! Și de neajutorată ! Și tu ești ca un matador ! (*Chicotește.*) Înainte de a se lupta cu taurul. (*Șăgalnic, curios, provocator.*) Cu cine vrei să lupți, cu mine ? Vai, ce fioros ! Pe cine vrei să distrugi ? Ce monstru vezi în față ? (*Se depărtează.*) Am să-ți fac cîteva pase, vrei ? Iubițel !

DORU (*murmură șoptit*) : Livia...

LOLA : Am să-mi scot cămășuța și am să-ți fac cîteva pase cu ea : una-două-hop ! Așa îți place ? Și încă o dată : una-două-hop ! Îți place ?

DORU (*murmură iarăși, ca spre a cere ajutor într-o luptă unde se simte bîruit*) : Livia...

#### CORTINA MUZICALĂ DE READUCERE ÎN PREZENT

DORU : Livia !

LIVIA : Da, eu sînt, ce te miri așa ? Nu m-ai văzut de mult ! Te pomenești că am îmbătrînit...

PROCURORUL : Vă cunoașteți ?

LIVIA : Eh, întrucîtva... Și dumneavoastră v-ați schimbat binișor, tovarășe procuror.

PROCURORUL : Se poate. Nu asta e problema. Ați venit să depuneți în cauza soților Șerban ?

LIVIA : Am venit să vă spun convingerea mea că acest om e nevinovat.

PROCURORUL : Din nefericire, avem probe care infirmă supoziția dumneavoastră.

LIVIA : Ați avut și în alte cazuri probe, tovarășe procuror. Dacă ați fi menținut atunci dosarul meu eu aș fi fost astăzi un om complet distrus.

PROCURORUL : Nu există nici o corelație între cele două chestiuni.

LIVIA : Așa credeți ?

PROCURORUL : În orice caz, în cursul acelei anchete nu s-a făcut, din cîte îmi amintesc, nici o referire la vreun tovarăș Șerban. Și nici astăzi la vreo tovarășă Gavrilescu.

LIVIA : E adevărat. Cel puțin juridic așa stau lucrurile.

PROCURORUL : Juridic lucrurile au rămas atunci incerte. Organele de partid și conducerea șantierului ne-au asigurat că pagubele produse vor fi recuperate...

LIVIA : Au fost.

PROCURORUL : Și că culpa dumneavoastră nu e de natură penală, ci numai administrativă.

LIVIA : A fost.

PROCURORUL : Am acceptat acest punct de vedere în fața garanțiilor pe care Procuratura le-a primit, dar nu cred că absolvirea dumneavoastră vă dă astăzi greutatea de a garanta pe alții. În ce raporturi vă găsiți cu tovarășul Șerban ?

LIVIA (*după o ezitare*) : Omenești.

PROCURORUL (*cu puțină maliție*) : În sensul că „oameni sîntem“ ?

LIVIA : Nu. În sensul că „sîntem oameni“ ! (*Pauză.*)

PROCURORUL : Atît e tot ce doreați să-mi spuneți ?

LIVIA (*incurcată*) : Cam atît...

DORU : Tovarășe procuror, Livia e omul cu care am crescut împreună... cu care am învățat... lucrurile cele

mai esențiale despre viață... Pe care am simțit-o totdeauna lângă mine... chiar atunci cind... (*Țițică tot mai mult.*)

PROCURORUL : Vă ascult.

DORU (*descurajat, renunță*) : Nu se poate spune... E mult prea complicat... Nu vă pot explica tot ce s-a întâmplat pe dedesubt... Nu se poate !

PROCURORUL (*după o lungă, sinistră pauză*) : Am termen să înaintez dosarul, cu concluzii, în cursul acestei săptămîni. Pentru astăzi sinteți liber, domnule inginer.

DORU (*cu elan și spaimă*) : Și nevastă-mea ?

PROCURORUL : Și ea. Deocamdată.

#### CORTINA MUZICALĂ

Acasă la Șerbani.

DORU : Lola, dînsa e Livia. A fost... logodnica mea. A venit să ne ajute.

LOLA (*amabil, cu puțină cochetărie și puțină pîndă*) : Foarte drăguț din partea ei. Dar ce să ne ajute, la urma urmei ?

DORU : În chestiunea... cercetărilor.

LOLA : O, dar ce știe dînsa ?! Închipuiți-vă, doamnă — dacă nu mă înșel, măritată... ?

LIVIA : Da.

LOLA (*urmînd*) : ...închipuiți-vă că de două săptămîni au început tot felul de mizerii contra noastră... instigați de cine ? nu izbutesc să aflu. Fiindcă este o mașinație nemaipomenită. Acest om muncește ca un martir, le face planul, ba-l și depășește, le aduce prime, și dacă vrea să trăiască și el omenește, îi sar toți în cap. Îl cunoașteți, cred, știți cît e de capabil. El m-a format și pe mine, mi-a asigurat un post, bucuria muncii și tot ce am împrejur. La munca noastră, dacă eram în altă parte, sau în străinătate, eram oameni bogați. Așa, ca să-mi aduc un obiect de artă în casă a trebuit să mă tîrguiesc, să-l așez într-un ungher de probă, să-l plătesc numai

eu știu cum, în rate, ba uneori chiar să-l dau înapoi fiindcă n-aveam cu ce-l achita. Asta înseamnă când muncești cinstit și să vrei să faci acasă o atmosferă poetică soțului tău. Și au scos că am dat bani cu dobîndă ; de unde bani ? Pentru că am vrut să ajut o bătrînă neputincioasă care avea o nepoată bolnavă și care vroia s-o îngrijească ea, deși era mult mai bine s-o fi dus la spital, unde avea toate îngrijirile pe barba statului ? Și lucrul ăsta sînt în stare să mi-l scoată pe nas, ca să dea în el.

LIVIA : De ce ?

LOLA : Nu le convine pregătirea lui... nici casa lui... (*înduișoată, aproape de lacrimă*), nici căsnicia lui, nimic nu le convine. Că am renunțat la feminitatea mea nu ține nimeni cont. Am renunțat, da, de dragul acestui bărbat, a concepțiilor lui. Și acum, înțepenitul ăsta de procuror...

DORU (*intervenind ușor*) : Livia îl cunoaște pe procuror.

LOLA : Da ? Atunci e bine. E foarte bine ! Atunci poate o să vorbiți cu el, dacă spuneți că vreți să ne ajutați.

LIVIA (*sibilinic*) : Nu în sensul ăsta.

LOLA : Numai în sensul ăsta se poate, să știți. Să ne lase, dracului, să trăim. Acum o să avem și un copil, doamnă, da, am comis imprudența asta și nu vă pot spune cît apasă această afacere pe creierul meu. Dacă îmi pierd sarcina sînt curioasă ce o să mai spună procurorul, pe unde o să scoată cămașa...

LIVIA : În ce lună sînteți ?

LOLA : A treia. Și ne trebuie o locuință nouă, mai încăpătoare, și ne trebuie atîtea lucruri ! Și n-avem vreme, și stăm să ne spargem pentru o leafă, și în loc să intervenim pentru noi, intervenim pentru alții !... Și în loc să ne creăm condiții, creăm altora !... Și tot nu sînt mulțumiți ! Ați cinat ? Vă rog să ne faceți plăcerea să luați masa cu noi. Aveți unde sta ?

LIVIA : Am o prietenă la care trag de obicei.

LOLA : Veniți des în București ?

LIVIA : Foarte rar.

LOLA : Cu ce să vă servesc : *gin, whisky, jus d'orange* ?

LIVIA : Va trebui să plec acum, numaidecît. Dar am să mai revin, dacă îngăduiți.

DORU : Ești sigură că nu vrei să rămii la noi ?

LIVIA : Nu.

LOLA : Măcar să fi luat ceva, la repezeală... Un cocktail ?

LIVIA : Altă dată. Mulțumesc. *(Se ridică.)*

DORU : Bine, am să te duc cițiva pași.

LOLA : M-am bucurat mult să vă cunosc, doamnă. Doruleț mi-a vorbit excelent despre dumneavoastră.

LIVIA : Și eu aș fi mulțumită să vă fiu de folos. Lui în special.

LOLA : Înțeleg. Cu bine. Veniți oricînd, sinteți binevenită la noi.

#### TRECERE MUZICALĂ ; ÎN CONTINUARE

#### Pași pe stradă.

DORU : De ce taci ?

LIVIA : Ce să spun ?!

DORU : Te-ai mai maturizat.

LIVIA : Vorba procurorului : nu asta e problema.

DORU : Cum o găsești pe Lola ?

LIVIA : Drăguță.

DORU : Numai ?

LIVIA : Vorba procurorului : deocamdată.

DORU : Livia, nu te ascunde de mine.

LIVIA : Serios ? Să nu mă ascund ? Sau glumești ?!

DORU : Ai stat tot timpul severă ca și cînd ți-ai fi dat un verdict.

LIVIA : Chestie de fard. Mă fardez prost. Mă prefac prost...

DORU : O urăști ?

LIVIA : Cred că da.

DORU : Atunci înseamnă că... Sau pentru mine nu mai ai nici un fel de... ?!

LIVIA : Ține-mi puțin servieta, vrei ?

DORU : Știu că am toate vinovățiile posibile față de tine... Dar am fost, în felul meu, cîstit.

LIVIA : Și ea e cinstită — în felul ei.

DORU : Ce vrei să zici ?

LIVIA : Nimic.

DORU : Livia !

LIVIA : Fiecare are un fel propriu de cinste. Cinstea lui.  
De aici decurg toate.

DORU : Crezi că ea a făcut... ?

LIVIA : Cred că nici nu e atât de interesant ce a făcut.  
Mai interesant e ce a *gîndit* despre ce a făcut. Și  
ce gîndește în general, cînd face ceva.

DORU : Atunci crezi că eu aș fi vinovat... ?

LIVIA : Nu fi prost ! Dacă aș fi crezut, n-aș fi venit.  
Dacă aș fi crezut că tu ești vinovat (*cu intenție*)  
sau ai fost vreodată vinovat...

DORU (*după o suspensie*) : Deci nu crezi că am fost...  
nici atunci !

LIVIA : Bineînțeles că nu.

DORU : Nici acum !

LIVIA : Acum e altceva...

DORU (*vexat*) : Așadar, totuși... ? ! Dar ai spus la Procu-  
ratură că...

LIVIA : Acolo nu ești. Și-acum întoarce-te acasă. Nici  
un cuvînt în plus. La revedere. (*Pleacă.*)

DORU : Livia ! Ți-ai uitat servieta !...

LIVIA (*mai de departe*) : Păstrează-o. Sînt lucrurile tale.

#### TRECERE MUZICALĂ

Ușa de la apartament. Doru intră.

LOLA : Ce ți-a spus ?

DORU : Nu mi-a spus mare lucru.

LOLA : Crezi că poate ceva ?

DORU : Nu știu. Probabil.

LOLA : De ce nu mi-ai vorbit niciodată despre ea ?  
Mi-ai spus numai așa, vag, că există. De ce ?

DORU : Fiindcă a existat vag.

LOLA : Și de ce te-ai bosumflat acum. Sau poate e  
o stare de spirit nouă : că ți-ai revăzut „logodnica”.  
Să-ți dau un *gin* să sărbătorim evenimentul ?

DORU : Lola, nu fi ironică.

LOLA (*cu altă voce, mai sinceră*) : Iubițel, înțeleg că te-a șocat venirea ei. Dar trebuie să păstrăm niște aparențe — nu ?

DORU : De acord.

LOLA : Ce învințe ea, „logodnica“ ta ?

DORU : Lucrează la hidrocentrala de pe Dunăre.

LOLA : Cam așa ceva arată.

DORU : Ce vrei să spui cu asta ?

LOLA : Nimic. Și bărbatul ei cine e ?

DORU : Un economist, din câte știu. Pe ea o cheamă Gavrilăscu.

LOLA : Și a venit cu treburi importante la București. Unde te-a găsit, așa, dintr-o dată ?

DORU : Lola, n-are nici o importanță asta.

LOLA : Dar ce are importanță ? (*El tace.*) Și miine te mai vezi cu ea ?

DORU : Probabil că da.

LOLA : Și mergeți împreună la procuror ? Nu cumva e rudă cu procurorul ?

DORU : Nu cred.

LOLA : Atunci, poate, prietenă... Sau... altceva ?!

DORU : Te rog, nu vorbi așa.

LOLA : De ce ? E o femeie totuși bine. Cam rigidă. Care încă nu și-a trăit viața din plin. Probabil că nu și-a găsit pe cineva corespunzător.

DORU : Lola, aș prefera să închidem discuția asta.

LOLA : Nici dacă te lua pe tine n-ar fi fost o soluție. Te-ar fi tras spre o viață uscată, monotună, fără orizont. Ție trebuie să-ți aducă cineva fantezie și umor. Și puțină înconștientă ! (*Rizind forțat.*) Din acest punct de vedere, ai avut noroc cu mine. Nu ?

DORU : Da.

LOLA (*tristă*) : Nu mai pari foarte convins, iubițel. Ori ești obosit ? Te-ar fi dus spre o viață cumpătată, zgârcită. Cu conturile foarte bine făcute. Fără generozitate. Fără risipă... Nu crezi așa ?

DORU (*rece*) : Probabil că da.

LOLA : E o femeie care pune la punct, dar nu dă nimic. Care nu s-a omorât cu firea când ai stricat logodna.



Apropo, de ce ai stricat-o ? Dormi ? Dormi, iubițel ?

## CORTINA MUZICALĂ

La cofetărie.

DORU : Pari obosită, Livia. Ai dormit prost, așa-i ?

LIVIA : Da. A fost patul strîmt.

DORU : Mai ai somnul acela bun de... cîndva ?

LIVIA (*puțin fals*) : De ce să nu-l am ? Crezi că-l furam de la magazia de cazmale ?

DORU : În schimb te-ai mai „rotunjit“. (*Apoi, subit.*)  
M-ai blestemat ?

LIVIA : „Nu asta e problema“.

DORU : Ba asta.

LIVIA : Văd că și fără blestemul meu lucrurile s-au încurcat.

DORU : Nu cumva te bucuri ?!...

LIVIA (*cu o mare franchețe*) : Taci din gură, nu fi prost !  
Că te plesnesc, aci-n cofetărie.

DORU : M-ai bate ? !

LIVIA : Ce, ar fi prima oară ? Nu ne băteam în parte ?  
Tot ai luat cîțiva ghionți de la mine, recunoaște.

DORU : Și de unde știi că sînt încurcate lucrurile ?

LIVIA : Mi-a spus procurorul cite ceva.

DORU : E o cunoștință mai veche a ta ?

LIVIA : Cam.

DORU : De unde ? Se pare că ai avut și tu nițică treabă cu el...

LIVIA : De ce să n-am ? Nu m-a oprit nimeni.

DORU : Pentru ce te-a anchetat ?

LIVIA : Un mic accident la balastieră... S-a răsturnat un camion... A dărîmat o parte dintr-o remiză unde erau carburanți... Pericol de explozie... etc...

DORU : Și care era vina ta ?

LIVIA : Mai multe... Întîi că am obligat camionul să vi-reze brusc.

(*Intră Lola*)

LOLA : A, iată-vă ! Îmi pare bine că vă găsesc. V-am văzut prin vitrină. Vă deranjez ?

LIVIA (rece) : Deloc.

DORU : Livia îmi povestea niște întâmplări de pe șantierul ei.

LOLA : Interesant.

DORU : Continuă, Livia. Și a fost anchetă mare, cu Procuratura ?

LIVIA : Da. M-a acuzat că din cauza mea s-a dărîmat remiza și că era să sărim în aer.

DORU : Și tu ce ai zis ?

LIVIA : Ce puteam să zic ?! Eram ca amețită. Îmi părea rău de șofer. Mă uitam, nu înțelegeam nimic. Nu înțelegeam de ce mă arăta mereu pe mine.

LOLA : Vezi, iubițel, vezi că e posibil ? Se întâmplă accidente și pe urmă trebuie să găsească un țap ispășitor. Și atunci vine tipul simplu, incult, și te arată cu degetul !

LIVIA : Dar el, șoferul, tipul simplu, avea dreptate aici.

LOLA : Totuși văd că ai scăpat, n-ai pățit nimic.

LIVIA : N-am pățit fiindcă a venit un om și m-a salvat.

LOLA : Adică tot pila -- ce să mai vorbim !... Vezi, Doruleț ? Așa e lumea, doamnă.

LIVIA : Atunci a venit un om, care este acum actualul meu soț, și i-a convins să nu-mi facă nimic.

LOLA : Cum ?

LIVIA : I-a convins să nu-mi facă nimic fiindcă... fiindcă eu regret mai tare decît toți. Fiindcă eu am iubit balastiera și remiza, spunea el...

LOLA : E un argument foarte... neobișnuit. Dar vezi că nu se prinde la toți.

LIVIA : Și că eu am venit pe șantier cu o zestre... Și că această zestre nu trebuie să fie risipită, prădată... Că am adunat-o încet, ani de zile... nefăcînd nici o greșeală...

DORU (aluziv) : Chiar așa ?

LIVIA : Da, nici o greșeală. Și că acest lucru e mai de preț decît o mică pagubă... Pentru că poate am fost chiar eu păgubită... căci toate lucrurile acelea erau ca ale mele... Probabil am avut un motiv, zicea, pen-

tru neglijență... Probabil că am fost păgubită chiar eu, în zestrea mea, zicea...

DORU : Hm !

LOLA : Foarte deștept. Era avocat ?

LIVIA (*simplu*) : Era comunist.

LOLA : Și de ce făcea el toată treaba asta ? De ce se dădea în vînt ?

LIVIA : Cred că o făcea numai așa... Avea încredere în mine...

LOLA : Hai să nu ne facem iluzii ! Făcea treaba asta fiindcă ținea la dumneata și fiindcă vroia să fii a lui — cum ai și fost, dealtminteri. Crezi că ar fi făcut-o și pentru altul ?

LIVIA : Nu știu. Cred că da.

LOLA : N-o făcea, doamnă. Nu fac oamenii decît dacă au un interees special, dacă vor ceva de la celălalt, sau îl iubesc, sau doresc să ajungă la el, să-l cîștige. Uneori, să-l recîștige. Pentru asta, fac, se mobilizează, și comuniștii și necomuniștii. Altfel...

DORU (*jenat*) : Draga mea, important nu e că s-a mobilizat. Important e că a avut un argument foarte solid.

LOLA : Niște vorbe. Așa, argumente se găsesc totdeauna. Și cînd vrei să salvezi, și cînd vrei să distrugi. Parcă cine poate ști dacă dînsa a fost pe de-a-ntregul fără greșală, așa cum susținea dînsul. Viața e al naibii de alambicată și plină de curse. Cazi cîteodată fără să vrei.

DORU : Atunci cum mai putem determina cine e bun și cine nu ?

LOLA : Nu mai putem, și asta e tot. Fiecare e bun în felul lui. Nimeni nu-i mai vinovat ca altul și nici mai virtuos ca altul. Fiecare vrea să trăiască.

DORU (*insinuînd, cu puțină decepție*) : Eu zic totuși că putem... și că puteam, în orice caz, acum cîțiva ani, cînd eram mai... tineri. Parcă știam mai exact ce e bun... (*Mîșcare la Livia.*)

LOLA : Atunci nu știai nimica, bălatule, asta e adevărul. Știai un lucru rigid și încăpățînat : că trebuie să

ajungi ! Și doamna la fel. Asta era toată „zestrea“, ce să mai vorbim ?!

LIVIA (sec) : Eu am să mă scuz. Trebuie să mă duc.

DORU : Nu vii cu noi, să luăm ceva ?

LIVIA : Nu. Altă dată. Mulțumesc. La revedere. (Iese.)

DORU : Ce-ai făcut ?

LOLA (întăritată) : Am supărat-o ! Ei, și ? N-o să ne mai pună vorbă bună. Sau o s-o pună împotriva mea, să mă închidă pe mine, să te lase pe tine. E în stare. Cred că asta și urmărește.

DORU : Lola !

LOLA : De ce să fim orbi ? A venit cum a aflat — de unde ? nu se știe —, să te găsească, să te „recupereze“. S-a săturat de domnul acela al ei, virtuosul cu garanțiile. A fost bun un moment, dar acum pas ! primejdia e trecută, și ne putem gândi și la puțină dragoste. Că dacă nu ne-om gândi acum, atunci când ? Pe urmă e cam târziu.

DORU (iritat, reținut) : Te rog foarte mult, păstrează-ți calmul. Sintem și așa destul de expuși.

LOLA : Noroc c-a venit ingerul salvator ! Să dreagă bu-suicoul ! A venit doamna cu zestrea ! Lasă, că am aflat eu cu ce zestre a venit. O bețivă care umbla beată pe șantier și care s-a aruncat în brațele primului-venit, ca s-o salveze de la un accident făcut în stare de ebrietate. Nu te mai uita așa ! În două zile am avut destul timp să mă informez exact. Și ea însăși a povestit că era „amețită“, n-ai auzit-o ?

DORU : Taci !

LOLA : Atunci să venim și să spunem fiecare : am fost amețiți ! Ni s-a făcut rău ! Ni s-a întunecat vederea ! De ce unii să răspundă, și alții nu ? Ce-a amețit-o așa ? Pe mine să zicem că mă amețește lipsa ta de sensibilitate și de fantezie. Dar pe ea ce a amețit-o ?

DORU (scrișnit) : Lipsa mea de... (Bate în masă.) Vreau să plătim !... Să plătim !

## Pe șantier.

GAVRILESCU : Un' te duci, bă Ioniță ?

IONIȚĂ : La dumneavoastră, dom' Gavrilescu.

GAVRILESCU (*puțin tulburat*) : Am scrisoare ?

IONIȚĂ : Babană, dom' Gavrilescu.

GAVRILESCU : Dă-o-ncoa'. De unde zici că e ?

IONIȚĂ : De la București, da' nu scrie de la cine. Gagicile, dom' Gavrilescu ! Hai, nu vă mai sluiți la mine, că m-am topit. (*Fuge.*)

GAVRILESCU (*citește în taină*) : „...și se întâlnește în fiecare zi cu amantul ei la cofetăria Mimosa... vrea să-l ia înapoi... și să vă părăsească, după ce ați ajutat-o... i-ați asigurat o viață, iar dînsa acum... probabil chiar cu banii dumneavoastră... O binevoitoare“. (*Cu accent.*) O bine-voitoare !

## CORTINA MUZICALĂ

## O cameră.

DORU (*intră cu Livia*) : Aicea locuiești ? (*E sfios, emoționat.*)

LIVIA : Da. La o prietenă. Ea m-a anunțat. Te urmărește de-aproape.

DORU : De ce ?

LIVIA : Nu-mi e indiferent ce faci. Nici ce gîndești.

DORU : De ce ?

LIVIA (*foarte serios*) : Fiindcă, Dorule, nu mi-e indiferent ce se întîmplă... cu zestrea. La început mi s-a părut că trebuie să-mi fie indiferent. Se mai risipesc lucrurile, nu ? Se mai toacă zestrele, se bat la tâlpi. Pe urmă am văzut că nu trebuie să fiu indiferentă cu ceea ce se adună de mulți ani de zile.

DORU (*tatonînd*) : Tu vorbești acum de bani ?

LIVIA : Să zicem că aş vorbi de bani... Banii aceștia se adună de mulți, mulți ani de zile, de pe cînd eram spălătoare de vase, de mai înainte... *Și nu i-am adunat ca să-i dau cu camătă.* Nici soțul meu nu i-a adunat pentru asta. (*O pauză.*)

DORU : Livia, și dacă totuși te înșeli și ai venit acum să  
iei camătă pentru împrumutul tău ?!

LIVIA : N-am dat nici un fel de împrumut, Dorule.

DORU : Ba da. Tot ce mi-ai dat, mi-ai dat *cu împrumut*.  
Așa am primit.

LIVIA : Aici te înșeli tu foarte tare. Tot ce ți-am dat —  
ți-am dat de la mine și nu m-am gândit niciodată  
la cea mai mică socoteală între noi.

DORU : Și totuși îmi ceri o socoteală ! Acum !

LIVIA : Nu amesteca lucrurile, Dorule. Și tu îmi poți  
cere oricind socoteală pentru cele trei stele pe care  
mi le-ai dăruit cindva. Eu pentru stele îți cer soco-  
teală acum, nu pentru bani. Ce-am adunat în noi  
nu dau voie să se risipească. De nimeni.

DORU : Livia, tu ai venit să *ne întâlnim* — aici Lola are  
dreptate. Tu ai venit pentru că niciodată n-ai cre-  
zut... (*Ezită.*)

LIVIA : Spune.

DORU : ...Pentru că niciodată n-ai admis că ai putea să  
fii cu adevărat despărțită de mine.

LIVIA (*într-un tirziu*) : Așa e. Dar acum sint despărțită.  
(*O muzică.*)

DORU (*tulburat*) : Și dacă eu aș întinde acum brațele  
spre tine... și te-aș cuprinde iar... ?

LIVIA (*greu, dar clar*) : Nu așa sint despărțită, Dorule.  
Altfel. (*Cu emoție.*) Asta mă doare.

DORU : Crezi că m-am făcut complice cu... ?

LIVIA : Da. (*Pauză.*)

DORU : Atunci înseamnă că o consideri vinovată ! Pe  
ce dovezi ?

LIVIA (*căutându-și vorbele și găsindu-le*) : Nu am nevoie  
de dovezi. Nu am nevoie de alte dovezi.

DORU : Nu poți condamna un om dacă nu...

LIVIA : Ba da. Asta n-o să înțelegi tu. Un om nu tre-  
buie judecat pe un fapt, ci pe toate. Dacă e capabil  
de niște lucruri, dacă le vede într-un anumit fel,  
celelalte vin de la sine.

DORU : Ai probe că a săvârșit infracțiuni penale ?

LIVIA : Asta e o altă treabă, a Procuraturii. Dar dacă  
m-am amestecat la tine e fiindcă știam că *nu poți*  
să faci nimic împotriva noastră.

DORU : A cui ?

LIVIA (*iscată, cu accentul din tinerețe*) : A lui „noastră“, Dorule, nu fi timpit ! Cîte „noastre“ cunoști ? „Noastră“ care înseamnă zece ani de viață. Ba douăzeci și cinci ! Ba cincizeci ! Ba o sută ! Pe „noastră“ ăsta m-a salvat Gavrilescu. Și pe „noastră“ ăsta nu-ți pot disculpa nevasta, chiar dacă rămîne intactă. Cînd a spus atunci „le-ai făcut planul“, am înțeles tot. Un om care spune „le-ai“, e posibil să facă și state false, și împrumuturi cu camătă. Asta e judecata mea simplă. Pentru asta am venit, să știi, să văd cărei lumi aparții tu. (*Cu o adîncă mîhnire.*) Și am văzut.

DORU (*întîcind spre ea, insinuant, lasciv*) : Ești sigură că pentru asta ai venit ? Livia ! (*Desmierdînd-o.*) Livia mea scumpă ! Ești sigură ?

LIVIA (*apărîndu-se pătimaș*) : Ce faci ? Vrei să mă tîrăști și pe mine spre acea lume ? Cu tot dinadinsul ? Vrei să mă duci și pe mine într-acolo ? Dorule !

DORU (*zbătîndu-se*) : Am fost de-atîtea ori împreună, Livia ! Unul al altuia !...

LIVIA (*învîinge clar, categoric*) : Am fost.

DORU (*gîfîind de incertitudine și deznădejde*) : Nu știu dacă îți dai seama ce rău poți să-mi faci ! Ce ne-ai pomenit rău ! Nu știu dacă știi !

LIVIA : N-am încotro.

DORU : Și acelei ființe care e așa de fragilă, care n-are puterea ta, și care e totuși de pe acum mama viitorului meu copil !

LIVIA (*cu compasiune*) : Fii serios ! Lola nu e însărcinată.

DORU : Livia ! Livia, nu știu ce planuri ai !

LIVIA : Îmi pare rău că ești atît de infectat. Abia acum mă faci să mă simt imorală. Cînd trăiam cu tine nu mă simțeam. Eram acoperiți în toate. Cine te-a învățat să mă suspectezi ?

DORU : Dar și tu suspectezi !

LIVIA (*calm, ferm*) : Nu, dragul meu. Aici te înșeli. Eu condamn.

## Casa Șerban.

LOLA (*turmentată*): M-au chemat din nou, cu mandat de aducere! Dorule, ce facem? Trebuie să fugim!

DORU (*consternat*): De ce?

LOLA: Pentru că o să ne condamne! Pentru că e aranjată toată chestia și justiția e o unealtă josnică în mina unor intriganți, între care și fosta ta amantă, care a turnat spirt peste foc, care e o turnătoare...

DORU: De unde știi?

LOLA: Pentru că se vede! Pentru că nu e nevoie de nici o dovadă ca să vezi un om care nu te poate suferi, care îți vrea răul și umblă cu toate tertipurile și principiile morale ca să se culce cu bărbatul tău!

DORU: Lola, minți!

LOLA: Ce-ai spus? (*E uluită.*)

DORU: Că minți. Și că m-ai mințit și cu bătrîna. (*Disperat.*) Și cu Diaconu. Și cu mobila franțuzească. Și cu toate celelalte. Și m-ai mințit și cu copilul. (*Abătut, dărîmat.*) Și cred că m-ai mințit și cu dragostea.

LOLA (*stupefiată*): Ai înnebunit? Te-a înnebunit?!

DORU (*total nefericit*): M-ai mințit, iubita mea, e foarte limpede. Îmi vin în minte un milion de amănunte... Îmi vin în minte... (*E gata să se prăbușească.*)

LOLA: Așa?! (*Izbucnește într-un ris nervos.*) Te-am mințit, da, ca să-ți dau iluzia unei vieți mai bune! Iluzia unui rost, în acest cenușiu fără seamăn... Am făcut de toate, m-am pretat la orice, ca să-ți anim puțin viața asta nenorocită!... Am vrut să ai flori pe masă, nu să strîngi fapte bune într-un dosar muced de cadre!... Am vrut să-ți dau un copil, l-am inventat, ca să te agăț de mine, și amindoi de viitor!... Eu te-am mințit? Tu m-ai mințit cînd m-ai luat de nevastă, cînd știai că la prima întîlnire cu o fostă iubită ai să mă azvirli la cîini. O femeie ca ea te poate trage înapoi cu trei vorbe, în timp ce eu nu pot s-o fac cu un devotament de-o viață. Ce mai vrei? C-am dat bani cu împrumut la cine a avut nevoie? Am dat banii mei!



DORU (*incet, cumpănit*): Nu, Lola. Mînji fără să știi. Ai dat de la mine, din zestrea mea, și eu dintr-a ei, și ea dintr-a atîtor altora. Cum i-am luat noi de la ei, dați cu inimă bună, așa era bine să-i dăm mai departe. Nu să speculăm.

LOLA : Ce-am speculat ?

DORU : Totul. Aproape tot.

LOLA : Pentru tine.

DORU : Nici asta n-o mai cred. Și pe mine m-ai speculat, mi-e teamă !

LOLA : Cum poți... ? Am să mă sinucid ! Să termin cu toate ! (*Plînge în hohote.*)

DORU (*blind*) : Asta e specula cea mai mare, Lola. Specula cu moartea. Nu trebuie s-o aduci în discuție, nu ne face nici un bine. Aici trebuie să descurcăm lucrurile, nu în altă parte.

LOLA : Să le descurcăm ? Adică să ne încurcăm cu aceea ?! (*Crud.*) Ei, nu m-ai înșelat numai tu, n-avea grijă. Te-am înșelat și eu destul, slavă Domnului ! Pentru tot ce mi-ai spus acum. Și pentru toate zilele pe care o să le mai ai cu ea ! Te-am înșelat cu toți. Și cu doctorul Tolciu, care îmi elibera certificate, și cu...

DORU : Mînji, Lola, mînji din nou... Tot ce spui e minciună. Doamne, pentru ce ?

LOLA (*plîngînd sîfșietor*) : Pentru că te iubesc, de-aia !... Pentru că te iubesc și nu pot înțelege ce s-a întîmplat... Mă crezi ? Mă crezi, Doruleț ?

DORU (*aproape plîngînd*) : Nu !

LOLA (*într-un paroxysm înăbușit*) : O să mă mai crezi vreodată ?... O să mă mai... crezi... vreodată ?... O să mă mai... ?

#### SE FILEAZĂ CORTINA SONORA

Pași lungi pe trotuar, nesfîrșit de lungi. Pași se opresc.

DORU (*cu o voce stînsă*) : Au luat-o.

LIVIA (*după o pauză, extrem de sincer*) : Îmi pare rău.

DORU : Și acum... ? (*Pauză lungă.*)

LIVIA : Și acum... (*puțin tremurat*) ne vedem fiecare de treabă...

DORU (*foarte amar*) : Hm ! Așa crezi ? ! (*Pauză.*)

LIVIA : E cea mai bună soluție. (*Apoi.*) Singura, de altfel. (*Pauză.*)

DORU : O să te mai văd ?

LIVIA (*după un răgaz, stăpînindu-și emoția*) : Ești ori-cînd... binevenit... la noi...

DORU (*la fel*) : Mulțumesc, Livia.

#### CORTINA SONORA

#### Cofetăria Mimosa.

LIVIA : Mituș ! Ce surpriză ! Tu, la București ?

GAVRILESCU : Am venit să-ți aduc pardesiul. S-a făcut răcoare.

LIVIA : Și de unde știai c-o să mă întîlnești la cofetăria asta ?

GAVRILESCU : După un simț al meu, special. (*O pauză.*) Ți-a fost greu ?

LIVIA : Foarte. (*După o altă pauză, drăgăstos și amărui.*) Ție ți-a fost tare teamă de mine ?

GAVRILESCU : Nu chiar așa tare. (*Apoi.*) M-am gîndit totuși... că poate ai nevoie de ajutor...

LIVIA : Atunci e în regulă. (*Adaugă, cu un ton special.*) Nu mai am. (*O pauză.*) E bună prăjitura ta ?

GAVRILESCU : E bună. Dar mai puțin decît cornulețele tale de-acasă.

LIVIA (*încearcă să ridă*) : Bine, dragul meu. Atunci hai să mergem... Sint gata...

#### SFÎRȘIT

# PIESA VĂZUTĂ DE:

**AUREL BĂDESCU :**

Piesa lui Paul Everac (distinsă cu premiul întâi la concursul de scenarii organizat de Radioteleviziune) a constituit obiectul unei excelente serii de teatru oferită marți la T.V. Inscrinduse riguros în problematica generală a dramaturgiei lui Everac, *Zestrea...* este o piesă care pune în dezbateră moduri diferite de a înțelege existența, sancționând, la capătul unei riguroase și convingătoare demonstrații, eroarea falsității sufletești, a egoismului și indiferenței. Ca toate piesele dramaturgului, și aceasta beneficiază de o scriitură simplă, nervoasă și (cîștig sesizabil) de data aceasta epurată de elemente livrești.

P.S. Mai mulți cititori care au văzut *Zestrea* pe micul ecran ne-au telefonat la redacție rugindu-ne să sugerăm autorului piesei s-o adapteze pentru a fi jucată și pe scenele teatrelor.

(*Contemporanul*, 4 februarie 1972.)

**NATALIA STANCU :**

Constant preocupat și pînă acum de relevarea unor semnificative transformări de conștiințe, dramaturgul Paul Everac se arată în scenariul scris pentru televiziune, „*Zestrea*”, atras în primul rînd de *procesele de fixare, de adîncire și de fructificare a unor dimensiuni etice și spirituale deja atinse, dobîndite în anii socialismului.* (...)

Invitație la răspundere, la profunzime în relațiile cu oamenii, piesa cheamă de asemenea la efortul descifrării unor procese de conștiință dincolo de aparențe. Unul dintre aceste aspecte — cel

mai evident. — I-ar constitui, desigur, faptul că — denunțând deformările monstruoase la care pot duce obsesia bunurilor, patima înavuțirii cu orice preț — piesa atrage atenția și previne sprîjinind eforturile noastre profilactice asupra căilor necinstite prin care anumite elemente antisociale încearcă să-și asigure o viață mai prosperă. (...)

Indemnind la luciditate, la disocierea adevărului de cuvinte și declarații, Paul Everac, în scenariul său, pune în evidență *resursele interne* ale societății noastre de a elimina orice corpi străini, arată că aceste resurse sînt tocmai *cîștigurile definitive ale conștiinței socialiste*. (...)

Patrimoniul moral creat de cei dinții comuniști ce au pășit la edificarea noii orînduiri sociale include încrederea și întrajutorarea ca pe niște credințe care au fost verificate de viață. O zestre valoroasă, rare are greutate socială și găsește credit.

Alături de autenticitatea și simplitatea de „fapt divers” a biografiilor prezentate, de adevărul erorilor configurați, alături de talentul de a propune dezbateră acută a unor probleme reale, refuzînd simplificările, „Zestrea” relevă capacitatea de a sugera prin intermediul unor relații individuale și al unor atitudini ce par individuale — *noile structuri etice ale societății noastre*, de a sugera subtil aportul ideologiei și moralei comuniste în finalizarea, în înțelegerea și sancționarea etică a faptelor și evenimentelor cu care viața ne confruntă. Avînd dreptul la o viață bogată, complexă, omul nu poate fi gîdit în afara colectivității, a principiilor morale ale acestora. Dacă dragostea oarbă a fostului tractorist — acum inginer —, pentru Lola își găsește motivația în zonele mai intime pe care omul nu a devenit încă stăpîn, tardiva sa desolidarizare morală, și mai ales salutara venire a Liviei la București, ca și încrederea ce stă la baza noli ei căsnicii, sînt expresia unei atitudini mai largi față de om, în care se include întreaga noastră etică socială ca și transformarea modelului comunist în principiu de viață, în realitate umană.

Finețea cu care dramaturgul sondează psihologiile și motivează reacțiile, îndemînarca cu care își construiește scenariul (alternînd prezentul cu trecutul, reînviat retrospectiv prin intermediul imaginilor dintr-un vechi album) fac să treacă aproape neobservate unele lungimi din cea de a doua parte, sau faptul

că distinsul inginer de la serată se deosebește prea mult tipologic, caracterologic, de tractoristul de pe șantier...

(*Scinteia*, 8 februarie 1972.)

### RADU DUMITRU :

*Zestrea* este unul din bunele spectacole de teatru T.V. realizate în ultimul timp, unul din acele spectacole ce-au exploatat la maximum calitățile materialului dramaturgic.

Merite au toți colaboratorii (regizor, interpreți, scenografi etc.), dar, așa cum e și normal, vom sublinia mai întâi virtuțile textului. Paul Everac și-a construit piesa pentru televiziune, ținând cont de caracteristicile ei, folosindu-se de toate avantajele ce ți le poate oferi pelicula, de planuri suprapuse, de retrospecții etc. (dealtfel, *Zestrea* a obținut premiul I la ultimul concurs de scenarii pentru radio, fiind prelună apoi de televiziune).

Ca și-n alte lucrări ale sale, autorul dovedește aici un deosebit simț al realului. Situațiile propuse pentru rezolvare sînt luate din viața cotidiană, oamenii implicați sînt oameni de care ne putem izbi în orice clipă, acțiunile lor, credibile. Ei se mișcă pe traiectorii ce ne apar normale, previzibile chiar, și sînt conduși spre deznodămîntul așteptat, aș spune cerut, de spectator. Acțiunea nu este încărcată de metafore greoaie și inutile, vorbele rostite nu vin din altă lume, dintr-o carte confectionată. Ele se nasc odată cu acțiunea piesei și aparțin acesteia. Întreaga piesă este o pledoarie pentru demnitate și cinste, o puternică acuză la adresa egoismului, arivismului, falsității spirituale.

Subiectul ales este actual și, cred, mereu interesant. Și chiar dacă rezultatul îl cunoaștem încă de la jumătatea acțiunii, aceasta nu scade din interesul cu care urmărim spectacolul pînă la final.

(*România Literară*, 10 februarie 1972.)

### IOAN MORCOVESCU

constructor — București

— De peste 25 de ani sînt constructor. Am crescut pe marile șantiere ale patriei noastre. De ce mă prezint astfel? Pentru că nu sînt nici pregătit și nici îndreptățit să fac critică literară

sau teatrală. Vreau totuși să spun câteva lucruri în ceea ce privește *Zestrea*.

Piesa lui Paul Everac a reușit să demonstreze că autori, regizori și actori pot aduce în fața marelui public aspecte reale din viața poporului, aspecte care să trezească în fiecare din noi o verificare a adevăratei „zestre”. În această piesă vedem realitatea zilelor noastre, nu copia, imitația altor capodopere. (...)

Urmărind, trăind din plin fiecare secvență din piesă, m-am oprit la două idei pe care le voi populariza în cadrul șantiereelor noastre.

1. Să dovedim că *Zestrea* a fost înțeleasă. *Zestrea* cinstei, a corectitudinii, a omului nou este în fiecare din noi — și dacă nu, s-o facem să fie!

2. Să luptăm cu fermitate împotriva acelor ce nu o au, acelor care se vînd cu multă ușurință tovarășul de viață, de muncă, omenia și, în final, libertatea pentru bani.

(*Contemporanul*, 11 febr. 1972)

**Notă.** Începînd din dimineața următoare premierii, Studioul de televiziune a primit peste 200 de scrisori din partea telespectatorilor, care au felicitat autorul, regizorii și interpreții și au cerut reluarea piesei.

### VALERIU RÂPEANU :

*Zestrea* fixează artistic un moment psihologic și în același timp câteva elemente definitorii structurii sociale românești din ultimele decenii. Eroi plesii — inginerul și prima sa dragoste — aparțin acelei pătri sociale care deține azi o certă superioritate numerică, iar din punct de vedere psihologic și moral o reprezintă plenar: intelectualitatea tehnică. Se verifică astfel aserțiunea criticului francez Pierre-Aimé Touchard, care considera că „autorul dramatic nu vorbește publicului decît în măsura în care vorbește despre public”. Biografia lor nu are în piesa lui Everac nimic spectacular — nici de semn pozitiv, nici negativ. Ascensiunea și promovarea lor socială este foarte caracteristică pentru o bună parte a intelectualității noastre tehnice de astăzi, drumul lor fiind limpede și neizbindu-se de dificultăți revelabile. Datele retrospectivei biografice aparțin pie-

selor de la începutul carierei lui Paul Everac (*Explozie întârziată* sau *Ochiul albastru*), a căror caracteristică are o identitate armonioasă între mediu și individ, spre deosebire de unele creații mai târzii (*Patimi* — o piesă de profundă psihologie, dar cu un destin atât de ingrat, *Ape și oglinzi*, și chiar *Camera de alături*), unde personajele trăiesc sub semnul unor întrebări de anvergură filozofică, ținând în special de definirea condiției lor umane. (...)

Paul Everac nu calchiază o schemă. Faptul că nimeni n-a avut sentimentul acesta se datorește de bună seamă și iscusinței cu care Paul Everac folosește în piesele sale datele concrete ale unei realități cotidiene. Numai că tehnica propriu-zisă este cea caracteristică unei formule de teatru în care recunoaștem nu numai drama burgheză, ci și teatrul cu teză, ca și melodrama. Fiecare dintre ele aducând în structura piesei, în evoluția conflictului, și mai ales în deznodământ, elementele care emoționează categoriile cele mai largi ale publicului de ieri și de azi, de la noi și de oriunde. Dacă serialul de televiziune reprezintă în fond reconvertirea în imagine a foiletonului de ziar din secolul trecut, cu tensiunea totdeauna sporită a lui „va urma”, *Zestrea* cred că ne poate face să medităm asupra specificului teatrului cu cel mai mulți spectatori: teatrul de televiziune. Mulți leagă viitorul lui de căutarea unor formule specifice de punere în valoare a imaginii, ceea ce fără îndoială este un drum posibil și necesar, altfel s-ar ajunge la o scleroză a imaginii, ceea ce constituie pericolul esențial în existența unei televiziuni. (...)

„Sociologia” acestui succes teatral oferă deci criticii câteva subiecte de meditație pe care le vom continua într-un număr viitor

(*Viața românească*, nr. 10, octombrie 1972.)

# *APE ȘI OGLINZI*

---

PIESĂ ÎN DOUĂ PĂRȚI



Concepută, în urma inundațiilor, în timpul unei călătorii în Anglia, piesa „Ape și oglinzi” a fost scrisă în 1971 și citită întâia oară, la Chicago, lui D. R. Popescu. Colegul meu s-a entuziasmat și a publicat o parte din piesă în *Tribuna*. Teatrul Mic a pus-o în scenă. Piesa a luat premiul I. la Decada Semicentenarului P.C.R. Ion Cojar a luat de asemenea premiul de regie. Au mai fost premiați: Tatiana Iekel, Magda Popovici, N. Neamțu-Ottonel, Vasile Gheorghiu. Excelent a fost și Andrei Codarcea. Foarte meritoriu N. Pomoje.

Piesa n-a avut deloc succes de public. Nici un alt teatru n-a reluat-o.

Disputa din ea a rămas, cred, actuală. Cea mai mare parte a opiniei critice a înțeles și apreciat, uneori superlativ, ideea lucrării. Natalia Stancu ar fi preferat-o — scrie ea — în *Antologia dramaturgiei românești contemporane*, în locul „Camerei de alături”. Noi am inclus-o aici, ținând-o între piesele cele mai epurate intelectualicește ce le vom fi scris.

P. EV.

Îmi impun, în comentariul de față despre Ape și oglinzi, să fac abstracție despre ceea ce am citit scris de alții în legătură cu această piesă. De ce ? În primul rînd, pentru că această piesă îmi pare prin excelență o piesă de ipoteze și deschideri. Valențele ei pot fi numeroase. Pe un fond concret se pot produce conotații ideale. Isplta de a-și însuși această piesă ca pentru tine, fără a te lăsa jurat ori influențat de alții, este mare. Cîteva puncte de reper, ca și unele articulații între acestea, într-adevăr, au aerul definit, sînt bine fixate, obligă la judecăți în consecință. Dincolo de acestea, însă, spectatorului și mai ales cititorului — Paul Everac este un dramaturg care trebuie și citit, nu numai jucat ! — i se lasă posibilitatea să dizerteze liber și personal. Și, mai departe, în al doilea rînd : întrucît am sentimentul că în cariera de dramaturg a scriitorului această piesă ocupă un loc aparte. O sinteză ? — nu încă ! Ceva de culminație ? — ar însemna, în acest caz, că nu i-am mai cere scriitorului, de acum înainte, decît să se reediteze mereu pe sine. Un punct nodal ? — mai degrabă ! Aș numi-o așa : treaptă de integrări și perspective. O treaptă, anume, capabilă să măsoare drumuri întregi străbătute între timp de autor, în căutare de sine ca artist și în căutarea unui univers dramatic pe care să se simtă apt și chemat să-l reprezinte. Nu mai puțin, și un popas activ, gînditor, în al cărui climat încărcat de experiențe, de macerări și de înțelegeri intrinseci să devină necesar a privi, atît contempla-tiv cît și hotărît, spre configurații și demersuri viitoare.

Citeva cuvinte, mai întâi, despre un aspect asupra căruia socotesc că toți comentatorii pot fi de acord. Piesa deține în ea un viu și sesizant caracter documentar. Ne înscrie, ca simțire generală, în ambianța unui moment de viață a cărui amintire ne urmărește încă. Ne ajută, parcă, să resimțim pulsul și adevărul unor realități la care am fost cu toții martori. Inundațiile din 1970, știm, au impresionat profund întreaga comunitate românească. Am înțeles, atunci, că ne aflam, nu doar în prezența unui cataclism natural, ci și în aceea a unor asprimi ale soartei ori ale unui necunoscut necrușător, cărora societatea românească trebuia să le facă față prin acte de curaj, de abnegație, de înțelepciune colectivă, de spirit solidar uman, de patriotism limpede și fundamental. În toată puterea cuvântului, deci, un examen de viață! Un examen, anume, de natură să verifice aptitudini și caractere, să scoată la iveală virtuți dar și carențe, unele din acestea privindu-i pe indivizi în parte, altele proiectându-se asupra societății noastre în general. Ape și oglinzi ne introduce în această atmosferă. Simțim, aici, un freamăt pătrunzător de realitate în dezlănțuire și de tensiune umană. Chipul fizic și chipul moral al lucrurilor nu-și stau departe unul de altul; se întâlnesc, se întrepătrund, își împrumută reciproc substanțe. Dincolo de faptele ce se văd material pe scenă există încă multe altele, pe planuri interioare, în ale căror transparențe putem desluși conținuturi, semnificații și înțelesuri complementare. Documentul ce ne este pus în față are în el claritate și pregnanță. Cîndva — presupun — va lua drum înspre arhive; deocamdată, însă, rostul lui este să ne străruiască în suflete.

Paralel cu caracterul acesta realist, piesa ne poate introduce și într-o dezbatere de idei. Nu întimplător, desigur, autorul o așază în rîndul pieselor pe care le denumește „piese-eseu“. Cum am mai spus, din acest punct, drumurile se desfac. Dacă opiniile converg, e bine; dacă dimpotrivă ele se deosebesc, e tot bine! Paul Everac este un glosator de contemporaneitate. Nu însă un glosator cu dogme și sentințe, ci unul cu dialectică și iscodiri problematizante. Cred că societatea și cultura românească ar greși oarecum dacă i-ar da pe față de pe

acum, cât îl admiră. Vocația scriitorului, aș spune și pagina de antologie ce i se va cuveni în istoria inteligenței românești, reclamă ca spiritul lui să fie încă incitat, scinteind printre confruntări, nu patronind abstract de pe socluri.

Dar să revin la ceea ce ne interesează direct aici !

Principalele scene — de fapt tablouri sau chiar mici acte — ne sînt indicate în text prin numele personajelor respective însoțite de o calitate reprezentativă : Bătrînul Iacob, Frumoasa Roza, Plutonierul Victor, Mătușa Elisabeta, Poetul Alexe.

Cine sînt aceste personaje ? Ce putem desluși și în afara sarcinii lor imediate în cuprinsul acțiunii de pe scenă ? Rămîn la ceea ce ne pot arăta prin simplul lor episod ori ne pun la dispoziție și secvențe ale unei tipologie ?

Bătrînul Iacob, aparent, este un înțelept. Rămîne de văzut, însă, dacă această înțelepciune nu adăpostește în ea și forme de egoism straniu și încăpăținat. E necesar, bineînțeles, să-ți constitui o lume a ta interioară, în care să găsești refugiu, să te aperi moralmente de constrîngeri și contingente, să poți rămîne cu tine însuși. Este de văzut, însă, în ce trebuie să constea acest refugiu și pînă la ce punct poate să meargă însingurarea amînită.

„Frumoasa“ Roza are chip, are instincte, are un simț obscur al ființei proprii, are — dacă se poate spune așa — chiar și un început de „filozofie“ asupra vieții, dar toate acestea la un nivel încă vegetativ, într-o pastă umană încă improprie pentru diferențieri și criterii.

Plutonierul Victor, oarecum, este un declasat. Cu lumea din care a plecat nu mai păstrează aproape nici o legătură ; în aceea în care a intrat nu este deocamdată decît un neofit vulgar, periculos pentru alții, periculos cu deosebire pentru sine, prin blocaje ale minții, forme împrumutate mecanic ori mimetisme agresive ale sentimentului de importanță.

Mătușa Elisabeta, deși atît de primară în manifestările ei, este totuși un personaj complex. Pare haotică ; însă tabloul de viață pe care îl izbutește pînă la sfîrșit se dovedește revelant. Într-adevăr, jelește pentru lucrurile pe care i le-a luat șuvoiul apei ; dar, aceasta, nu nu-

mai cu gîndul că o dată cu lucrurile a pierdut o avere materială, ci mai ales cu gîndul că în fiecare din acele lucruri stăruia un colț de viață, o agonisită sufletească și morală, o semnificație, o intenție sau o vibrație umană. S-ar spune că mătușa Elisabeta vorbește mai mult decît se cuvine. Interior, însă, vorbele ei urmează un șir. În fiecare există un tîlc; se conturează un sens; există o pătrundere în date elementare și date reale de viață; pulsează o putere simplă de a descoperi și a pune în circulație un adevăr. Naivitățile ei, totuși, adăpostesc germini de înțelepciune. Are intuiții sigure; cunoaște la oameni; pare aprigă și rechizitorială, dar în fond este bună și dreaptă. Se descarcă verbal, pentru că practic i-ar fi cu neputință să facă un rău. Instinctul îi ajută să vadă just, în situații în care rațiunea altora ar putea să vadă sofisticat. Într-un fel i-am putea găsi unele asemănări cu Vitoria Lipan din Baltagul lui M. Sadoveanu. Ca și aceasta, poate să rămînă ea însăși, poate să-și păstreze curajul de viață, chiar dacă nimeni în jurul ei nu s-ar gîndi ori nu s-ar pricepe cum s-o ajute.

Și cine este poetul Alexe? Poate un Rică Venturiano mai contemporan! Despre eroul lui Caragiale — ne amintim — G. Ibrăileanu spunea că face parte dintre aceia cu care „se începe o cultură”. Poetul Alexe a trecut de această fază. L-am putea socoti, mai degrabă, printre aceia cu care se poate polua o cultură. Nu s-ar mai mulțumi, ca înaintașul său, cu cei cîțiva cititori ai „Vocii patriotului național”, fișuică de provincie. Optica lui aspiră la ceea ce îi poate procura mass media. Imaginea lui despre cultură, și implicit despre misiunea acesteia, stăruie mai puțin pe tăceri, esențe, edificări încete; o rezolvă, fastuos, prin neologisme, prezumții, gălăgii generoase, fericiri imediate, valori ferecate în formule, concluzii fișnind vertiginos din premise prefabricate.

Iată însă că am acoperit cîteva pagini bune, fără a fi ajuns a spune măcar un singur cuvînt tocmai despre eroul principal al piesei: Timotei. Din fericire, ecuația acestuia, tocmai pentru că este atît de fermă, este și la fel de simplă. Ce vrea, în fond, acesta? Nu să facă minuni, dar să facă ce trebuie. Metoda lui nu se pierde în

complicații; este metoda evenimentului imediat, a prezenței în realitate, a gestului sobru și voluntar, a omenescului adânc și autentic; un omenesc — adaug — nu cu precipitări și declamații emoționale, ci unul cu luciditate și stăpânire de sine. Calamitatea este încă în curs. În orice clipă, depinzând fie și de un singur amănunt, se pot produce tragedii și destine. O situație, deci, în care totul se concentrează în porunca: să servești! Timotei știe, simte, trăiește această necesitate. Nu interesează, neapărat, din ce experiență, din ce învățătură, din ce judecată, din ce principialitate, din ce stare de spirit îi vine acest îndemn. Ce interesează este forma de umanitate care s-a constituit structural în sine și care acum se poate realiza salutar prin acte categorice de viață. Timotei nu se gîndește să facă proces vreunuia din neînțelegerile care îi stau ori i se ivesc în cale. Pe multe le știa, le bănuia; cele neprevăzute nu-l mîră și nu-l tulbură. Adversitatea, departe de a-l doborî, dimpotrivă, îi solicită hotărîrea. Își dă seama că nu poate salva decît puțin din ceea ce ar fi de salvat; dar, fie și pentru acest puțin, nu trebuie precupețit nici un efort și nici un devotament. Nu-și face iluzii. Cu fiecare din cei amintiți mai sus, am văzut, avea de dat cîte o luptă. Oamenii nu se despart ușor, sau chiar nu se despart deloc, de „idolii” lor. Fiecare se crede îndreptățit să înțeleagă libertatea în felul său. Timotei nu-i aprobă; intuiește, totuși, că dacă i-ar contraria insistent ar obține și mai puțin de la ei. Deocamdată, nu are răgaz să numere ce a realizat sau dacă a realizat ceva. Ce știe, este atîta: că trebuie să meargă înainte, că nu i s-ar îngădui să dea îndărăt.

Pe scenă, în piesa de care ne ocupăm, Timotei are de luptat tot timpul: cu „înțelepciunea” bătrînului, cu toanele Rozei, cu „importanța” plutonierului, cu răbufnirile Elisabetei, cu „superioritatea” lui Alexe. Și, de asemenea, cu mulți alții, pe care scriitorul desigur i-a avut în minte, dar pe care nici economia piesei și nici linia procedului parabolic nu i-ar fi îngăduit să ni-i înfățișeze pe toți.

Personajul, însă, trece și dincolo de această scenă. Imaginea lui este universală. Poate acoperi latitudini geografice și spații istorice. Rezumă în el morala și estetica curajului tăcut, dezinteresat. Putem admite că umanita-

tea, cu oricîte genii și talente ar fi fost înzestrată, nu ar fi putut să capete ființă și durată fără dăruirile marilor ei anonimi. Nu este locul, aici, să recapitulez cîte nume ar putea să confere istoria și tipologia umană acestor anonimi. Dar astăzi, în febra și procesul de viață în care sintem angajați, putem vedea în acest model viu ceva esențial din imaginea omului nou pe care gîndirea și construcția comunistă îl au în vederile lor.

Piesa, propriu-zis, nu are un sfîrșit. Ea se încheie, de fapt, tot așa cum a început. De exemplu : „...se aud iarăși zgomote obișnuite...“ ; „...vacarmul, iarăși, devine real...“ ; „... a venit dinamul, tovarășe Timotei, hai să-i dăm drumul !...“ ; etc., etc... Un suspens, deci ! Un suspens, însă, în care palpită o nesfîrșită concluzie și admirabile certitudini.

ION ZAMFIRESCU

**PREMIERA ABSOLUTA A PIESEI :**

**TEATRUL MIC,**

**21 aprilie 1971**

**DISTRIBUȚIA :**

**Tovarășul Timotei : VASILE GHEORGHIU ; Bătrînul Iacob : N. NEAMTZU-OTTONEL ; Frumoasa Roza : MAGDA POPOVICI ; Plutonierul Victor : ANDREI CODARCEA ; Mătușa Elisabeta : TATIANA IEKEL ; Poetul Alexe : N. POMOJE ; Soldatul Mihai : STAMATE POPESCU ; Soldatul Petre : N. IFRIM ; Șoferul Ștefan : C. DINESCU ; Sora Casandra : VICTORIA GHEORGHIU**

**Regia : ION COJAR**

**Scenografia : ST. HABLINSKI**



## PERSONAJELE:

---

TOVARAȘUL TIMOTEI  
BATRINUL IACOB  
FRUMOASA ROZA  
PLUTONIERUL VICTOR  
MATUȘA ELISABETA  
POETUL ALEXE  
SOLDATUL MIHAI  
SOLDATUL PETRE  
ȘOFERUL ȘTEFAN  
SORA CASANDRA.

## PARTEA ÎNȚII

În mai 1970 au avut loc în România  
mari inundații, cu distrugeri mate-  
riale și pierderi de vieți omenești.

(Ziarele.)

Un adăpost improvizat, un fel de colibă clădită, pe o ridicătură  
în avanpostul uscatului. Apele se aud mugind nu departe.

Aversa de ploale bate în acoperiș.

Două umbre, un civil și un soldat, vin repede, aducind într-o  
pătură un corp inert. Îl depun pe un soi de brancardă-pat,  
improvizat și el.

**SOLDATUL MIHAI :** Greu ca plumbul. O mai fi trăind ?

**TIMOTEI :** Să sperăm. *(Iese afară și strigă)* Soră ! Soră  
Casandra, mă auzi ? *(Se întoarce)* Trebuie să fie la  
barăci.

**SOLDATUL MIHAI** *(arătând corpul inert)* : Nu voia să  
se miște.

**TIMOTEI :** Știu. Cum îți zice ?

**SOLDATUL MIHAI :** Mihai. Ar trebui să-i facem respi-  
rație.

**TIMOTEI** *(luând pulsul soldatului)* : Trăiește ! Are puls.  
E doar slăbit. Hai după ăilalți !

**SOLDATUL MIHAI :** Era să te ducă și pe dumneata !

**TIMOTEI :** Eh !... *(Învelește pe accidentat. Apoi :)* Hai !  
Și eu am să dau o fugă, pe urmă, să mai văd de el.  
Până l-om putea căra de aici. *(Accidentatului)* Mo-  
șule, mă auzi ? Tataie !

*(Îi dă câteva palme, acela nu mișcă. Afară, departe,  
se aud vaiere. Ei ies în fugă.)*

## 1. BATRINUL IACOB

Trece un timp

*Deodată accidentatul începe să se miște, deschizînd doi ochi de o mare limpiditate. Nu pare deloc tulburat. Blînzor, cu grijă, scoate dintr-un buzunar o cărfulie și se apucă să citească. Afară stihia urlă. La o vreme, sosește sora Cassandra, lividă. E prea obosită să mai gîndască. Scoate seringă și întorcînd pe bătrînul Iacob îl face o injecție. Acela nu zice nimic. Sora pleacă gîfîind. Bătrînul continuă să citească. Afară stihia geme.*

*Intră Timotei, examinează repede situația. În mîină are o gamelă cu ceai, biscuiți; în buzunar o sticlă cu rom.*

**TIMOTEI :** Spor la muncă, tataie! Văd că te-ai mai întremat. Ia și bea o gură. Ți-e frig? *Bătrînul îl privește, nu răspunde.* Ia de bea, o să te dezmorețească. Ce te uîți așa lung? Rom. Și aici un ceai. *(Îngrijorat)* Mi se pare că ți-a pierit glasul de tot. Tataie! Ia bea un pic! *(Îl descleștează falca și-i toarnă pe gît cu forța cîteva picături de rom.)* Nu trebuie să te sperii, ești salvat. Te-a scos ostașul. Aici nu pot veni ape. Am cerut un camion. O să stai două-trei zile la un internat. O să ai de toate. Ce zici? *(Bătrînul nu răspunde.)* Tataie! *(Stă în cumpănă, se decide.)* Să-ți fac o injecție. Nu mă pricep prea tare, dar, în fine, o să meargă. Haide! Important e că trăiești. Ai să le întorci, tataie, acasă. O să-ți facem altă casă. *(Între timp, stîngaci, îi face injecția.)* O să ne dezbrăcăm toți pînă la briu, o să punem toți mina... Hai, te rog, liniștește-te. *(Tot mai îngrijorat.)* Uite, am să-ți mai aduc pe cineva aici, la dumneata, să-ți ție de urît. *(Sîlindu-se să zîmbească)* O fată tinăară vrei? Tataie? O să-ți facem rost de o fată tinăară, poate îți vine inima la loc. Te-a durut? *(Bătrînul nu răspunde.)* Nu te supăra, sînt ageamîu. I-am strigat sorii să vie, dar nu cred că m-a auzit. Și-acum mă duc nițel. Ești cuminte, da? Nu mori, așa-i? Haide, curaj, nu ne face fi-

gura. Noi punem preț pe dumneata. Nepoții dumitale vor să te aibă iar în mijlocul... *(Se oprește, fiindcă pe fața bătrînului a apărut o lucire sarcastică. Descurajat, Timotei apucă sticla de rom și trage un gît.)* Cum dorești. *(Mai încearcă o dată.)* Ascultă omule, spune măcar o vorbă, măcar una. Să plec liniștit. Mai am atîtea de făcut !

*(Într-aderăr, de afară se aude o voce prin vacarm) :* „Tovarășe Timotei, veniți repede !...” *(Apoi gemete, bufnituri, sunete catastrofale. Timotei iese în fugă. Se aude vocea lui de afară) :* Pe aceștia, direct în ambulanță ! La sectorul doi ! Le spui, Marcule, să deconecteze imediat joasa, să nu facă scurt ! Evacuați tot, pînă la lizieră ! Mai puteți ? Merg și eu ! *(O voce de afară răspunde) :* „Stați aici să asigurați legătura...” *(O altă voce) :* „Să ne dea și prognoza, tovarășe Timotei...” *(Restul vocilor se pierde.)* *(După un timp, Timotei urlă, tot de afară) :* Nu pe acolo, băieți ! Nu pe acolo, băieți ! Nu pe acolo ! !... Nu ! !... Titule, fă-le semn, mă !

*Se aude o altă voce răgușită strigînd ceva.*

*Intr-un tîrziu reintră. Bătrînul e în aceeași poziție, cu cartea în mîină. Timotei nu știe dacă citește sau e mort. Se apropie special, îl scutură de braț pînă îi cade cartea jos.*

BATRÎNUL : Ce este ?

TIMOTEI : Va să zică trăiești ? Credeam că... Și de ce nu spui o vorbă ? *(Bătrînul nu răspunde.)* Îți place să sperii oamenii. Cum te cheamă ? Tataie ! N-ai nume ?

BATRÎNUL *(luîndu-și cartea)* : De ce nu mă lași să citesc ?

TIMOTEI : E și momentul !... Dar bine că vorbești cel puțin. Tot e ceva. Adineauri, cînd ți-am făcut injectia, te-a durut ?

BATRÎNUL *(îl privește lung, fix, înainte de a răspunde)* : Nu.

TIMOTEI : Te simți rău, te apasă ceva ?

BATRÎNUL : Nu.

**TIMOTEI :** Vrei să mai bei o gură, să te încălzească ?  
*(Bătrînul nu răspunde.)* Ei, vezi c-au început să-ți  
 lucească ochii !? Mai trage un git, tataie. Hai, că  
 dacă te îmbeți nu-i nimica. S-a îmbătat și dum-  
 nezeu afară, nu vezi ce face ? Vrea să-i pustiască  
 pe toți. Noroc că mai sintem și noi pe aici. Voia  
 să te ia acolo la el, să te ducă. Nu te-am lăsat.

**BĂTRÎNUL :** De ce ?

**TIMOTEI :** De-aia. Fiindcă ești omul nostru. S-a cățarat  
 în pod Mihai, ostașul, știi cum a intrat ? În ultima  
 secundă. A dat cu capu-n grinzi, i-a căzut o gar-  
 niță... A orbecăit prin coceni... Noroc că te-a găsit.  
 Văzuse lumină înainte. Ori poate te-a auzit strigînd.  
 Ai strigat mult ?

**BĂTRÎNUL :** Nu.

**TIMOTEI :** Cam cît ?

**BĂTRÎNUL :** N-am strigat.

**TIMOTEI :** Atunci a avut o inspirație grozavă. Hai, zice,  
 că aici e un om. Așadar lumina totuși. Nu ți-a fost  
 frică să aprinzi luminarea în pod ?

**BĂTRÎNUL :** Nu mi-a fost.

**TIMOTEI :** Putea să ia foc podul. *(Bătrînul nu răspunde.)*  
 Da cred că și eu tot așa aș fi semnalizat.

**BĂTRÎNUL :** N-am semnalizat.

**TIMOTEI :** Atunci de ce o țineai aprinsă ?

**BĂTRÎNUL :** Citeam.

**TIMOTEI (zîbind) :** Asta-i bună, ai umor ! Bată-te să te  
 bată ! Zi, citeai, ai ? Și de ce ai stins-o cînd ne-am  
 apropiat ?

**BĂTRÎNUL :** S-a stins ea. *(Pauză.)*

**TIMOTEI :** Nu bei ceai ?

**BĂTRÎNUL :** Mulțumesc. *(Dar nu bea.)*

**TIMOTEI :** În fine, bine că te-ai liniștit. Te cam speria-  
 seși, să fim drepți.

**BĂTRÎNUL :** Dumneata te speriaseseși.

**TIMOTEI (tot zîbind) :** Da, desigur... Nu-mi dai voie să  
 tremur și eu nițel ? De dragul dumitale ?

**BĂTRÎNUL :** Al meu ?

**TIMOTEI :** Al dumitale, al celorlalți...

**BĂTRÎNUL :** Tremură cît poțesteți.

TIMOTEI (cu reproș) : Tataie, de ce ești... ? (*O privire a lui îl oprește.*) Ți-e frig ? O să-ți mai aduc o pătură. Se răcește ceaiul, să știi. Cum vrei. Eu te-am lăsat, am și alte treburi.

BĂTRÎNUL : Nu prea m-ai lăsat...

TIMOTEI : Adică ce vrei să spui ? Unde ar fi trebuit să te las ? Nu cumva în pod acolo ? (*Bătrînul nu răspunde.*) Podul s-a prăbușit, tataie. Află de la mine. De când a luat-o la vale ! Un pic să mai fi zăbovit, o luai și dumneata. Și atunci...

BĂTRÎNUL : Și atunci, ce ?

TIMOTEI : Și atunci... ce să mai vorbim ?

BĂTRÎNUL : Ce să mai vorbim ! ? (*Se întoarce la carte.*)

TIMOTEI (*care stătea să plece, revine intrigat*) : Voi ai să te lăsăm acolo mai bine ? Să te îneci ? Ai ? De ce nu răspunzi la asta ? Voi ai să te prăpădești ? Tataie ! Ne-am pus și noi osul la bătaie pentru dumneata, știi asta ? N-am vrut să ți-o spun, nu-i frumos, dar ăsta e adevărul. (*Îi apropie felinarul.*) Și acum, buchisește liniștit. O să te scoatem și de aici. Ce rude ai ?

BĂTRÎNUL : Nu prea multe.

TIMOTEI : Ce rude aveai în casă ?

BĂTRÎNUL : Un nepot de frate. Și cu nevastă-sa.

TIMOTEI : S-au salvat ?

BĂTRÎNUL : Da.

TIMOTEI : Cum ?

BĂTRÎNUL : Au plecat mai devreme.

TIMOTEI : Va să zică v-au anunțat.

BĂTRÎNUL : Da.

TIMOTEI : Și dumneata de ce ai rămas ? Să păzești casa ?

BĂTRÎNUL : Nu casa...

TIMOTEI : Atunci ce, averea ? Locul ? Ce anume ?

BĂTRÎNUL : N-am rămas să păzesc nimic.

TIMOTEI : De ce ai rămas totuși ?

BĂTRÎNUL : N-am rămas.

TIMOTEI (*induișat*) : Te-au lăsat singur... Te-au uitat !

Te-au părăsit, așa-i ? Tataie !

BĂTRÎNUL : Nu m-au părăsit. Eu am stat să citesc.

TIMOTEI (*vine și se așează, cu compasiune, lângă el*) :  
Tataie, cred că... Cred că ceva nu e în regulă. Probabil spaima. Când au venit apele ce ai zis, spune ?

BĂTRÎNUL : Ce să zic ? Au venit.

TIMOTEI : Ai mai văzut ape de felul ăsta ?

BĂTRÎNUL : Am văzut de toate.

TIMOTEI : Dar puhoi ca ăsta și ploaie și urgie ai mai apucat ?

BĂTRÎNUL : Am trăit mult, am apucat de tot felul.

TIMOTEI : Dar așa ceva nu a mai fost, tataie, pînă acum.  
Niciodată !

BĂTRÎNUL : Toate sînt și trec și uite așa.

TIMOTEI : Și dacă te luau apele, cu forța ?

BĂTRÎNUL : Mă luau. Așa m-ați luat voi. Tot cu forța.

TIMOTEI : Nu înțeleg ce vrei să spui.

BĂTRÎNUL : Ba înțelegi.

TIMOTEI (*după o secundă*) : Voiai să te sinucizi ?

BĂTRÎNUL : Nu voiam să mă sinucid. Nu voiam nimica.  
La vîrsta mea nu mai vrei. Eu stăteam și citeam.  
Și atunci a venit cineva și a zis : ieși ! Și m-a luat  
și m-a dus, unde a crezut.

TIMOTEI (*mingîindu-l*) : Ca să trăiești, tataie ! Ca să  
poți citi în continuare !

BĂTRÎNUL : Păi văd că nu mă lași.

TIMOTEI : Dumnezeu, dar ce ți-am cășunat ? Ți-am  
dat să bei, ți-am făcut o injecție, că n-a apărut  
sora... (*Se depărtează.*)

BĂTRÎNUL : A apărut. Mi-a făcut și ea una.

TIMOTEI : Cum asta ?

BĂTRÎNUL : Așa, să fie. (*Apoi.*) Mi-ai turnat pe git. Mi-ai  
dat și palme.

TIMOTEI : Ca să-ți vii în fire.

BĂTRÎNUL : Da.

TIMOTEI : Te-ai supărat, te pomenești !

BĂTRÎNUL : De ce ? Doar nu-s primele. Am mai luat  
și altă dată palme și nu m-am supărat. De la o  
vreme nu mă mai supăr. Deloc nu mă mai supăr.

Nu mă mai supăr dacă trăiesc. Și nu mă supăr nici dacă nu trăiesc.

**TIMOTEI** : Dar uite că noi ne supărăm dacă nu trăiești.

**BĂTRÎNUL** : Se poate. Dar ce am eu cu supărarea voastră ? Voi vă faceți treaba cu mine chiar dacă nu vă cer. Eu stăteam într-un loc și voi m-ați mutat într-alt loc.

**TIMOTEI** (*potolit, glumeț*) : Dumneata ești cam șui, tataie...

**BĂTRÎNUL** : Și după aia o să mă duceți în alt loc, și pe urmă într-alt loc și iarăși în alt loc. Și o să spuneți că m-ați salvat.

**TIMOTEI** : Da, chiar așa o să spunem !

**BĂTRÎNUL** : Dar eu nu v-am chemat deloc ! Și când v-ați apropiat am stins lumina. Însă voi ați cotrobăit prin pod și m-ați luat ca pe o bucată de lemn...

**TIMOTEI** : Riscîndu-ne un pic pieile noastre, pe a mea și pe a ostașului, un băiat tînăr !...

**BĂTRÎNUL** : Pentru că asta e treaba voastră. Și nu a mea. Voi ați făcut lucrurile după înțelegerea voastră. Pe mine să mă înțelegeți n-ați cătat.

**TIMOTEI** : Nu-i timp, tataie ! Sînt bune și discuțiile astea, însă auzi ce-i afară ! Principalul e că te-ai întremat, sînt mulțumit că ți-a venit și cheful să filozofezi, dar pentru mine nu-i momentul de taclale, crede-mă ! Sosesc amfibiile, le auzi ? Trebuie să dirijez, să salvăm și pe alții. Dumneata fii cuminte și bea-ți ceaiul ! (*Iese.*)

Prin ușa rămasă întredeschisă stihia răsună din nou. Și peste ea, moloare duduind sinistru și voci amestecîndu-se. Oamenii țipă unii la alții ca să înțeleagă. Se deslușesc cu greu crîmpele : „Trebuie tăiat cu orice preț !...” ; „dați drumul la...” ; „mutați-i la Izbiceni !” ; „nu te ducc, Petre !” ș.a. De departe se aud niște mugete de fiare apocaliptice. Totul durează minute în șir. Spre sfîrșit, se distinge iarăși vocea lui Timotei : „Luați-mi și mie unul pină la școală !” și răspunsul răgușit : „Avem grav răniți tovarășe Timotei, dar la primul transport...” Și iarăși vocile se amestecă și mașinile uruie.



*Timotei se întoarce în adăpost. În fața ușii semnalizează ceva cu lampa luată o clipă de la bătrîn. Apoi o pune îndărăt. Bătrînul rămîne liniștit, cu cartea în mînă.*

**TIMOTEI** (*Cu puțină maliție*) : Iartă-mă că te deranjez, dar mai sînt cîteva mici treburi, de dus la capăt.

**BĂTRÎNUL** (*senin*) : Mereu mai sînt. (*După o secundă.*)

Dar unde e capătul nu știe nimeni.

**TIMOTEI** : Atunci mă scuzi, nu-i așa ?

**BĂTRÎNUL** : Nu mi-ai cerut să te scuz.

**TIMOTEI** : Ți-am spus doar „iartă-mă“.

**BĂTRÎNUL** : Mi-ai spus de formă. N-ai crezut serios că trebuie să te iert. Ai spus-o așa, în bătaie de joc.

**TIMOTEI** : De unde iei asta ?

**BĂTRÎNUL** : Sînt deprins. De la o vreme mulți spun asta în bătaie de joc. Vorbesc așa, într-o doară. Nu cunoști cînd vorbesc și cînd își bat joc.

**TIMOTEI** : Chiar îți închipui că eu îmi bat joc de dumneata ?

**BĂTRÎNUL** : Da.

**TIMOTEI** (*înfrîngîndu-se*) : Uite tataie, eu sînt gata să-mi retrag vorbele. Numai să-ți fie bine.

**BĂTRÎNUL** : Și asta o faci tot pentru că...

**TIMOTEI** : Pentru că ?

**BĂTRÎNUL** : Pentru că dumneata, aici, ești... totul. Dumneata spui și dumneata retragi. După cum vrei. E tot o bătaie de joc.

**TIMOTEI** : Nu zău !?

**BĂTRÎNUL** : Unde le retragi ? Că n-ai unde. N-ai unde, nu vezi ? Vorbele nu se pot retrage. Odată pornite, ele umblă. Ca apele. Vin și curg, vin și curg, — asta este. Și nimeni nu te scutește.

**TIMOTEI** : Există vorbe, tataie, care duc înainte lucrurile.

**BĂTRÎNUL** : Poate. Dar pînă să le alegi, izbesc și alelalte în tine. Și te dărîmă. Te iau și te umflă. Ca apa. (*Pauză*). Și de acolo, din puhoiul ăla, nu mai vine nici un ostaș să te scoată. N-are cum.

**TIMOTEI** : Nu știu ce spui.

**BĂTRÎNUL** : Atunci du-te și fă-ți treaba dumitale.

TIMOTEI (*ușor vexat, dar cu răbdare*): Treaba mea e să te văd teafăr.

BĂTRÎNUL : (*nu răspunde imediat. O vreme stă cu ochii în carte. Apoi îi ridică, pătrunzător.*) Ascultă, băiete, teafăr... Dacă mă pui la loc uscat și-mi dai un ceai și două bomboane, crezi că m-ai făcut teafăr ? (*Se întoarce la carte.*)

TIMOTEI : Bine, anii dumitale n-am cum să-i întorc...

BĂTRÎNUL : Cine ți-i cere ? Tot ce ți-am cerut e să mă lași. (*Adaogă, peste o clipă.*) Să mă lași să trăiesc.

TIMOTEI (*calm, măsurat*): Tataie, îți promit solemn, atît cît depinde de mine, că îți vom da toate îngrijirile, îți vom face rost de îmbrăcăminte, îți vom pune casa în picioare și-o să te ajutăm să te așezi din nou...

BĂTRÎNUL (*clătîind din cap ușurel*):... Pe o listă. (*Timotei clipește iritat, dar Bătrînul continuă, zîbind straniu*): O să mă așezați iar pe o listă. Numărul 568, bătrînul Iacob. Ce a făcut, cu cine a votat, cît impozit a plătit, cît a pierdut, la cît are dreptul. În cosciugul matricol o să mă așezați. Degeaba te uiți. Sînt îngropat demult într-un număr. Sînt a treimia injecție, a sutamia aspirină. (*Pauză.*) Acum, cine știe, venea apa, răsturna cosciugul matricol, poate cădeam pe undeva din el, mă pomeneam iar viu... (*Cu imputare*): Nu m-ai lăsat... (*Cu ochi febrili*): Stinsesem luminița, să ies, cu casă cu tot, dintre numere, să intru între cele fără-de-număr... M-ați luat de picioare și de cap, de ce ?

TIMOTEI (*punîndu-i mina pe frunte*): Ai febră mare.

BĂTRÎNUL : Asta te pricepi să-mi spui, că am febră, că sînt bolnav, că trebuie să-mi dai te miri ce. Să-mi porți de grijă. (*Pauză.*) Nu vezi că de fapt eu îți port de grijă ? Că nu atîrn eu de dumneata, cît dumneata de mine. Că dacă eu crăp, plec de sub mina dumitale, ba te mai paște și un fel de cîință. Nu de mine, tot de dumneata. Că aveai poruncă să mă ții. Să mă aduci îndărăpt, să mă culci într-un număr. (*Se întoarce la carte.*)

**TIMOTEI** : E adevărat. Și-mi părea rău să te pierd. Deși, să vezi drăcie, tataie, dacă mureai, tot într-un număr încăpeai.

**BĂTRÎNUL** (*așintindu-l surprins*) : Asta este băiete... abia acum, nu știu cum, mi s-a părut că încep lucrurile să curgă. Au rupt numărul și merg pe deasupra noastră, duse de-un alt duh, al lor. Și voi, colea, cu cangea, pescuiți și voi ce puteți pescui, săracii.

**TIMOTEI** (*strîns, cu flegmă*) : Oameni, de fapt. Asta pescuim.

**BĂTRÎNUL** : Oameni, dobitoace, boarfe, păduchernițe... Dați și voi cu bățul să le puneți iar la uscat, să le înșirați iar, să umble înșirate. Tot înșirați de atita vreme. Să auziți n-aveți timp. Tocmai cînd lucrurile s-au apucat să spuie și ele ceva.

**TIMOTEI** : Să ședem să ascultăm prăpădul, da !? Asta-i soluția dumitale !?

**BĂTRÎNUL** : Voi nu vedeți că lucrurile s-au săturat să stea înșirate ? Să stea cumînți și să facă parale ? Că vor și ele să spuie ceva ?

**TIMOTEI** : „Scăpați-ne !” Asta spun.

**BĂTRÎNUL** : De unde știi ?

**TIMOTEI** : Auzi vitele, auzi turmele afară, auzi mugetele și scrișnetele : toate țipă a moarte !

**BĂTRÎNUL** : De unde știi ? Dacă vor să spuie ceva care nu se aude !?

**TIMOTEI** : Să trăiască vor ! Atita au de spus acum !

**BĂTRÎNUL** : Și dacă scapă, o să trăiască ? Nu tot le-așteaptă la abator ? Ele vin acum spunînd ceva, strigînd ceva, însă voi cu cangea le scoateți să se uște, să le căsăpiți încet, mai pe urmă, cînd s-or liniști.

**TIMOTEI** (*puțin iritat*) : Și dumneata măninci din ele, tataie ! Și vii și ceri carne, și dacă n-ai carne la măcelărie bombăni și injuri !

**BĂTRÎNUL** (*urmînd neabătut*) : Acum ele sînt cineva, își au viața și strigătul lor, dar voi vreți să slujească, asta e, să-și facă slujba la abator, într-un număr. Voi le-ați numărat capetele și rărunchii și splina și măduva, dar strigătul ăsta al lor nu l-ați numărat, el a ieșit afară din numărătoare, trăiește !

**TIMOTEI :** Ești complet nebun. *(Se pregătește să plece.)*  
**BĂTRÎNUL :** Da.

**TIMOTEI :** Acum înțeleg de ce te-au lăsat rudele. Le-ai descurajat.

**BĂTRÎNUL :** Du-te, ia-ți cangea și pescuiește. Poate scoți vreo ciubotă, mai știi ? Și mai târziu perechea.

**TIMOTEI (dominîndu-se) :** Pe mine nu mă descurajezi, tataie, cu una cu două.

**BĂTRÎNUL :** Pentru că tu n-auzi nimic, de-aia. Tu n-ai timp. Tu umbli de colo-colo și n-auzi strigătul cel adevărat, care strigă demult, demult, dinainte de-a te fi ivit tu...

*Se aude un urlat înfiorător de femeie. Timotei fuge afară unde zăbovește mult. Se întoarce ajutînd celor doi soldați, Mihai și Petre, să aducă o fată învelită într-un cearceaf. O pun și pe ea pe un pat improvizat. O cercetează cu grijă.*

**SDT. MIHAI :** Îi facem respirație ?

**TIMOTEI :** Nu cred că e nevoie.

**SDT. PETRE :** Eu zic să-i facem, tovarășe. Că văz că nu prea mișcă.

**SDT. MIHAI :** A mișcat. Acù a leșinat.

**SDT. PETRE :** Să-i facem un pic. *(Se apucă să-i facă respirație artificială.)*

**TIMOTEI :** Cum a fost ?

**SDT. MIHAI :** Am găsit-o în mal. Fusesse cu unul la coțaială. Pesemne că n-a văzut pîriul cînd a venit. A dat în ei berbecește. Ea s-a prins de-un ciot, a stat acolo. Zgreptăna lemnul să n-o ia din loc. Mamă, ce se lupta, uite așa, pe o parte și pe alta, ca pe jăratec.

**TIMOTEI :** Și el ?

**SDT. MIHAI :** El s-a dus...

**SDT. PETRE (explică, fără să se întoarcă) :** N-am putut. A trecut pe lîngă noi, cu bulboana.

**SDT. MIHAI :** Cam la un stînjén, și pe urmă, aleluia, dus a fost. S-a dat la fund.

**SDT. PETRE :** Ea urla, ziceai că... Abia acu s-a domolit.

**TIMOTEI :** L-a văzut că se înecă ?

SDT. PETRE : Eu știu !? S-a dus Mihai de s-a aplecat, eu îl țineam de picioare, — mai propteam și barca — de-a luat-o în brațe. I-am tras, ea era cam goală de tot, scotea așa un fel de sunete, ca la găini.

SDT. MIHAI : Hai să mergem, Petre ! Că mai văzui unii atârnați.

SDT. PETRE : Mai stăm. (Acum îi suflă fetei în gură, cu un fel de voluptate stângace.)

SDT. MIHAI : Hai, că pier ăla, săracii ! (Cum Petre nu vrea, îl trage de umăr.) Hai mă ! (Petre se desprinde greu de fată. E și el foarte ostenit. O privește cu milă dar și cu așțare.) Să semnalizați cu lanterna să știm unde să venim. (Ies amândoi.)

## 2. FRUMOASA ROZA

*Timotei se duce îngrijorat la jală. Se apleacă peste ea, o examinează. Ezită, apoi se hotărăște și el să-i facă respirație artificială, punindu-și gura pe a ei. Fata întinde încet brațele, îl încolăcește pe după gât. E ca un sărut. El se desprinde binișor, stăpînindu-și emoția. Trece la bătrîn și-i spune cu un ton temperat cu dinadînsul :*

TIMOTEI : Ziceai că toți trebuie să slujească, asta ziceai. Că toți pînă la urmă sînt viriți într-o utilitate, închiși acolo. Ei iacă-tă, tataie, dumneata n-ai nici o utilitate. Înțelegi ? Dumneata nu mai ești bun în nici un fel pentru noi, nu ești în stare să ne ajuți cu nimica, cel mult să ne tulburi și să ne încurci. Pielea dumitale nu ne e trebuincioasă. Nici nebunia dumitale. Totuși băieții ăștia au făcut pe dracu-n patru pentru dumneata, așa inutil cum ești. Înțelegi ? Nu te-am scos să te bîgăm la jug. Sau într-un număr. Toți trăim într-un număr în lumea asta. Îl suportăm și-l trăim, — și-l fructificăm. Asta am vrut să-ți spun.

*Bătrînul citește netulburat. Timotei iese în ușă și strigă.*

**TIMOTEI :** Sora Casandra ! Sora Casandra, vino puțin până aici ! Sora Casandra, m-auzi ? Și rufăria aia, sosită acum, puneți-o naibil sub carton gudronat, c-o murează ! Așa băieți ! Cereți de la comandament analgezice. Și să trimită un dinam de rezervă, rapid ! Il montează eu ! *(În timp ce sora Casandra se strecoară lividă.)* Ce faceți, ați cusut sacii ? *(Revine în baracă.)* Auzi, soră ? Vezi ce e cu fata asta, eu nu mă pricep la...

*Sora Casandra se duce la Roza, o dezvelește și o examinează puțin, îi palpează abdomenul. Roza ride. Sora ia mîna de pe abdomen și își prepară o fiolă, dar Roza ride și mai tare. Cînd se apropie acul, Roza se tăvălește de ris. Sora se oprește mirată, descumpănită.*

**ROZA :** Ah ! Colosală chestie ! *(Se uită împrejur, rămîne veselă.)* Ce aveți ? E teribil, parcă mă purta unul în brațe, dar știi ? unul vînjos. Se poticnea, își scăpa mîna pe sinul meu. Vream să-i dau mîna de-o parte, nu puteam. Vream să-l plesnesc peste mîna, dar știi cum ? *(Înregistrează pe sora Casandra.)* Ce ții acul ăla spre mine ? N-ai altă perspectivă ? Așa îmi zicea unu, șmecher : îți ofer o perspectivă. O belvedere. Zic, belvedere e la București, lăsați, la regia de tutun. *(Tot Casandrei.)* Și ce te uiți așa la mine ? Nu ești frumoasă. Nici cînd te uiți, nici cînd nu te uiți. *(Mulțumită de cadru.)* M-ați plasat grozav, ce să spun ! ? Ca în vagon-lit. Și mixt pe deasupra ! *(Vede pe Timotei.)* Dumneata m-ai luat în brațe ? Să știe Felix, te stîlcește. *(Sora Casandra se apropie, mai decisă, cu seringă, ea îi dă peste mîna, răstoarnă totul.)* Lăsați jucăriile, nu sîntem copii ! *(Sora Casandra privește pe Timotei și, la un semn al lui, pleacă. Roza îi spune) :* Să te faci frumoasă, auzi ? Să nu te mai văd așa. *(Sora o privește inexpresiv și țese.)* Și ploaia asta pe acoperiș e colosală : pîr-pîr-pîr ! Ceaiul de-aici e pentru mine ? *(Îl apucă și-l bea.)* Răcoritor. Să-i dea Dumnezeu zile cui l-a făcut. Dar și nopți ! Că ziua fără noapte ce e ? Ziua dormi, iar noaptea... *(Se mai dezmeti-*

cește.) Unde sîntem de fapt ? A ! (*Incruntîndu-se puțin.*) Pe Felix unde l-ați dus ? (*Zîmbește carnașier.*) Nu voia să mă lase, parșivul, mă ținea strîns, lipită de el. Zic, lasă-mă, mă, să respir puțin, să-mi trag sufletul. (*Caută să-și aducă aminte.*) Mă apucasem de ...umerii lui, (*nedumerită*) nu înțeleg, mi-a intrat o țepă în mină, o țandără, mi-a făcut o bubă. (*Se alintă.*) Îmi trebuia puținică apă... puținică apă !... Un duș. Îmi place să fiu goală. Îmi place apa pe mine, multă-multă, după ce... (*Chicotește.*) Țin minte că a fost magnific. Peste închipuire. Magnific ! Și mă întorcea și așa și așa. Și venea șuvoi, nu știu cum să spun, ...ce mai ! După aia cred că am amestit. Și era parcă mă săruta nu știu cine, dar, oho ! adînc de tot. (*Se uită la Timotei.*) Dumneata ? Știi să săruți ? (*El o privește concentrat, ea se dezmeticește și mai tare.*) Întrebam numai. Nu, cu Felix nu se poate lua nimeni la întrecere. Mai plouă ? Atunci stăm aici și e perfect. Și după aia se face frumos și a zis Felix să mergem la cinema că s-a schimbat filmul. Merg, dar să nu mă stringi așa că-mi faci vînatăi. — Și cine te vede ? — Treaba mea ! Astea-s fulgere ! Îmi place foarte mult cînd fulgeră. Era să mor fulgerată acum trei ani. Mi-ar fi plăcut. Atîta electricitate să intre în tine o dată ! Însă atunci nu l-aș mai fi cunoscut pe... (*Se oprește văzînd privirea serioasă a lui Timotei.*) Dumneata mă privești că ai să-mi spui ceva, sau numai așa de... de nimic ?

TIMOTEI (*blînd, cu o ușoară compasiune*) : Să facem cunoștință. Eu mă numesc Timotei. Dumneata ?

ROZA : Roza.

TIMOTEI : Pot să fac ceva pentru dumneata ?

ROZA (*cochet, ușor*) : Nu fi porc. (*Observă, după reacție, că el e mai serios decît credea.*) Iartă-mă, asta e o vorbă a noastră. Și ce-ai fi dispus să-mi oferi ?

TIMOTEI : Nu știu ce-ți lipsește. (*O privește precaut, căuțînd să-i înțeleagă starea.*)

ROZA : Acum faci pe șmecherul și pe taciturnul, ca eu să spun o prostie. E bine că n-o spun ? Găsește altceva.

TIMOTEI : Bun, dacă n-ai nevoie de nimic, atunci eu...  
(*Își trage gluga să plece.*)

ROZA : Poți să rămii. După ce mă odihnesc, cred că am să-ți și cînt. Cînt destul de valabil, să știi, nu trebuie să te sperii.

TIMOTEI : Nu mă sperii așa de ușor.

ROZA : Ba ești speriat tot timpul, nu știu pentru ce. Parcă păzești tot timpul ceva. Ce naiba aveți aici, comori, nestemate ? Dacă aveți, să-mi spui și mie unde sînt, să le fur la noapte.

TIMOTEI (*în glumă, dar cu multă băgare de seamă*) : Ca să le duci lui Felix ?

ROZA : Felix, cine știe pe unde își face ăla veacul. Eu nu sînt geloasă. E băiat frumos, las'să-l placă și altele, ce ! Numai să nu vie supt și pocit ! Da' ce face așa ?

TIMOTEI (*cu o stringere de inimă*) : Apa...

ROZA : Care apă ? (*El nu răspunde.*) Care apă ? (*Se întoarce spre bătrîn.*) Moșule, care apă zice că face așa ? N-auzi ? Hei !

BĂTRÎNUL : Nu știu.

ROZA : Atunci ce știi ? Să citești terfeloage ? (*Caută să se deslușească singură.*) Era o apă, știu, dar... demult. A venit o apă și... nu mai știu. Moșule, nu-ți amintești c-a fost demult o apă ?

BĂTRÎNUL : Nu-mi amintesc.

ROZA : Atunci spune dumneata ce-ți amintești ! Spune o amintire a dumitale ! (*Se aud afară tar mecanizate. Timotei dispare grăbit. Iarăși zgomot de voci care se intercalează, ordine, sonorități.*) Ce se tot aude ? Ce-s astea ?

BĂTRÎNUL : Nu știu, fetiço. O joacă de-a lor.

ROZA (*bucuroasă*) : A, e teribil atunci ! Și de-a ce se joacă ? Bărbații ăștia cînd vin de-afară sînt colosali. Totdeauna aduc ceva cu ei, nițică aventură. Mie îmi place cum miroase bărbatul cînd se întoarce el de la ceva, de exemplu de la o încăierare. Și cînd se întoarce de la altă femeie tot îmi place. Fiindcă atunci înseamnă că-i place mai mult de tine, deși i-a dat și ailaltă tot, dar totul ăsta nu înseamnă pentru el... *totul*. El vine să vadă dacă nu cumva



găsește altceva, știi, mai prețios. Adică el trage mereu nădejdea că tu ai mai mult ca toate celelalte. Și asta e frumos din partea lui, nu găsești ?

BĂTRÎNUL : Găsesc.

ROZA : N-ai fost atent.

BĂTRÎNUL : Ba da. Găsesc că e frumos să ai mereu ceva de dat.

ROZA (*bătînd mulțumită din palme*) : Ce n-are nimeni, — asta-i șpilul ! Fiindcă la urma urmei toți avem ceva aparte, ceva absolut al nostru, nu ? Felix spune mereu că eu nu mă compar cu nimeni. Cred și eu. El, să știi că e foarte bun la suflet, însă alții nu bagă de seamă. Numai eu bag. I-am zis, Felix, cînd o începe să-ți iasă bunătatea prin piele, n-ai decît să te duci să te însori. Într-o zi tot o să bată la ochi și atunci ești terminat. Dumneata ești bun, moșulică ?

BĂTRÎNUL : Nu. Sînt terminat.

ROZA : Adicătelea, te duci ?

BĂTRÎNUL : Adică ce am avut de făcut din mine, am făcut. Pînă am isprăvit. Mai mult n-am ce. (*O secundă.*) Nici nu mai vreau.

ROZA : Nici eu nu vreau să mă fac altfel. De-asta îmi par unii bărbați falși. Ei tot timpul se fac că se cațără, ba după una, ba după alta. Mereu se tot duc să se facă altceva. Eu, dimpotrivă, aș sta mereu așa cum sînt, prinsă de... (*caută să definească*) de ce moșule ? De ce stau eu prinsă ?

BĂTRÎNUL : Nu știu fetiço. Nu mă privește pe mine. Poți să stai și poți să nu stai. (*Scurtă pauză.*)

ROZA (*naiv*) : Știi, mie îmi place foarte mult să fac dragoste... (*Timotei a reapărut de o secundă, ud. în prag. Ea îl vede.*) Ce este ?

TIMOTEI : Nimic.

ROZA (*dezamăgită*) : Dumneata, spre decepția mea, nu vii ca de la o aventură. Vii ca un tip care a pus la punct nu știu ce socoteli.

TIMOTEI : Și ?

ROZA : Și asta e oribil. Tipii care se fac mereu că fac, că dreg, că uite ce poziție am eu. Cînd îi dezbraci sînt ca vai de ei.

**TIMOTEI :** De ce să-i dezbraci ?

**ROZA :** Pentru că așa. Pentru că toată lumea trebuie să se dezbrace o dată, nu ? Toate lumea trebuie să mai dea câteodată poziția jos, să vedem ce rămîne.

**TIMOTEI (umbros, dar calm) :** Fato, e un moment în care discuțiile astea sînt cam deplasate...

**ROZA :** Eu nu știu ce găsești dumneata deplasat. Nici-odată nu e deplasat să fii sincer și totdeauna e deplasat să faci pe nebunul sau pe mărețul.

**TIMOTEI :** Aici nu e vorba de măreț. E vorba că niște oameni, afară, se străduiesc din răspuțeri...

**ROZA (întrerupîndu-l nemulțumită) :** Cînd aud de străduit, știi... Nu că nu m-aș strădui, dar prea aud toată ziua de străduit. Care străduit din răspuțeri ? Ce s-au mai străduit ?

**TIMOTEI (sec) :** S-au străduit să te scoată din apă.

**ROZA :** Iar apă ? Moșul a zis că nu e nici o apă. Sau atunci, e o apă care vine tot timpul. Care se prelinge tot timpul, tot timpul, de sute de ani așa.

**TIMOTEI :** Și dacă ți-aș spune, totuși, fato, că era cît p-aci să te îneci în ea ! ?

**ROZA (ușor) :** Ehe, multe erau „cît p-aci“. Nu m-am inecat, e bine ?

**TIMOTEI (mai ofensiv) :** Fiindcă te-au scos niște oameni, fetițe. Niște oameni care n-au gîndul deșuchiat ca al dumitale !

**ROZA :** Ba dacă e ăla care mi-a pus mina pe sîn...

**TIMOTEI :** Ca să te smulgă din moarte, domnișoară !

**ROZA (neîncercătoare) :** Ce să smulgă ? Lasă, nu mai fie el șmecher așa. A pus mina înadins. Moartă, coaptă, tot punea. Și pupatul dumitale ce-a fost ?

**TIMOTEI (roșu) :** Să-ți dau respirație de la mine ! Să te fac să sufli, să trăiești !

**ROZA :** Frumos ! (*Stă o clipă în cumpănă.*) Dar am simțit că te-ai cam prins și dumneata, șmecherie.

**TIMOTEI (pierzîndu-și răbdarea) :** Termină o dată ! S-a prăvălit un puhoi imens, violent ! Probabil că te-ai zăpăcit de nu-ți dai seama !

**ROZA :** Ce zici că... ?

**TIMOTEI :** Un puhoi care a răsturnat totul ! Și pe dumneata !

ROZA (*cu un strigăt de pudoare*) : Te rog nu-mi vorbi despre astea ! Astea sînt lucruri intime. Nu-mi place să-mi vorbească alții despre lucruri intime. Nu pot suferi așa ceva !

TIMOTEI (*temîndu-se că e într-adevăr traumatizată*) : Îmi pare rău.

ROZA (*văzîndu-i surisul de compasiune umană devine mai încrezătoare*) : Puhoi, ai spus ! ? Da, într-adevăr, așa a fost. Era nebun și puternic și mă dospea oriunde mă atîngea. M-a răsturnat, mi-a apucat părul cu mîna...

TIMOTEI : Cine ?

ROZA : El, Felix, cine ?

TIMOTEI (*ezită mult, apoi, spre a o aduce forțat la suprafața conștiinței*) : Felix nu mai există.

ROZA (*îl privește în ochi, rîde*) : Ha !

TIMOTEI : Regret că trebuie să te fac să afli că Felix nu mai există. A curs la vale.

ROZA : A curs, da. Foarte frumos ai vorbit. Dar nu mai fi atît de posac. (*încurajator.*) Felix, el, mereu îmi scapă. Nu-i prima oară, să știi.

TIMOTEI : Mi-e teamă că e ultima.

ROZA (*are un rîs ciudat*) : Nu te lua după capriciile lui. Asta e farmecul lui Felix. El pleacă și un timp zici că e mort. Pe urmă apare iar...

TIMOTEI : De data asta...

ROZA : Hai, fără goange, vrei ? Și nu te posomori degeaba. Ești un bărbat destul de valabil cînd nu te posomorăști. S-a dus Felix ? Unde naiba s-a dus ? Tot la mine vine, fii sigur. A curs la vale, iar dumneata te mohorăști. (*Rîde, rîde mult, puțin prea mult.*) Și dacă nu mai vine, tranc ! Crezi că... gata ? Pot să curg și eu la vale, și în toate părțile. Sînt atîția bărbați frumoși cu care mă pot înțelege, care au să-mi spună ceva. Se duce, treaba lui. Eu în nici un caz n-o să-mi torn cenușă în cap. Nici să știu că-i cenușa lui Felix. Ducă-se, dacă vrea, e liber ! Și eu sînt liberă, nu-i așa ? Numai dumneata ești pironit și trist, — de ce ?

TIMOTEI (*privînd-o lung, matur*) : Fiîndcă mi s-a făcut milă de dumneata. De-asta.

ROZA : Și mie de dumneata, — e bine ? Ce crezi, că fără Felix se termină lumea ? Aiurea ! Lumea e doldora, nene. În fiecare clipă apare câte ceva, altă posibilitate, când nu te-aștepți. Primpurejur, pe-aici, foiesc întâmplările și posibilitățile. Și dumneata ești o posibilitate dar poate nu știi, nu ți-a spus-o nimeni. Ai un singur cusur : că tot pleci afară, ca și când cine știe ce te-ar împunge. De ce ? Ți-e urît aici ?

TIMOTEI (*vine la ea și îi ia atent capul în palme*) : Fato, nu mai știu ce să cred despre tine. Poate întâmplările astea te-au lovit prea greu. E tragic, înțelegem toți asta. Totuși trebuie să rămânem calmi. Puter-nici. Cu orice preț.

ROZA (*deșirant*) : Mîngîie-mă. Mîngîie-mă cit mai tare. Hai, mîngîie-mă ! Nu fi sălbatic. Am nevoie de mîngiere. (*Ea îi conduce mîna, el o mîngîie pe păr. Apoi ea dă drumul mîinii și el o mîngîie mai departe, crispat.*) Așa. Acum semeni și tu a om. Ce bine !

TIMOTEI (*murmurînd printre dinți*) : Pe urgia de afară...

ROZA (*consolator*) : Vezi-ți de treabă. Nu-i nici o urgie.

TIMOTEI (*ezită încă să-i facă rău*) : Oh, ce bine că nu știi ! Dacă ai ști...

ROZA : Nu e nici o urgie... Nu înțelegi ? (*E dulce, copilă-roasă.*)

TIMOTEI : Dacă ai ști ce se petrece acum împrejur, deasupra noastră, la un pas de noi !...

ROZA (*cu milă și ocrotire*) : Îți faci iluzii. Mari lucruri nu se pot petrece în lumea asta. Poate numai dragostea să mai fie un lucru mare și atît.

TIMOTEI : Te contrazici. Adineauri...

ROZA : Și dacă mă contrazic, ce ? Nu-s bătută în cuie. Și tu te contrazici. Vrei să te duci, dar și să stai cu mine, e adevărat ? Așa făcea și Felix. Și el mă tot mîngîia că-mi pierdusem iubirea dinainte. *Pe cea-laltă*. Poate toți se mîngîie pentru iubirile ce le-au pierdut înainte, mai știi ? Poate orice iubire se hrănește din tăciunii ăleilalte...

TIMOTEI (*încercînd s-o adoarmă*) : Poate, fato... Acum e însă momentul să te liniștești, să închizi nițel ochii.

Cum pare că a făcut și tataia. Și cînd vă treziți, multe lucruri o să fie...

ROZA (*il intrerupe încet*) : Taci. Nu mai spune că e momentul. Ai mai spus adineauri că „nu e momentul“. Ce moment ? Dacă tot spui „momentul“ te faci tare urit.

TIMOTEI (*conciliant*) : Bine, mă fac tare urit. Tu dormi însă puțin și cînd mă întorc o să fiu iar frumos. Vrei ?

ROZA : Da. Și mai vreau ceva : renunță să-ți mai fie milă de mine. Îmi promiți ?

TIMOTEI : Bine Roza, o să renunț să-mi mai fie milă de tine.

ROZA (*destul de potolit*) : Fiindcă eu n-am ce face cu subtilitățile tale și cu încercarea ta de a fi uman și îngăduitor. Eu îmi bat joc de aerele părintești și principiale, alea care fac dintr-un morcov o melasă grețoasă. (*Cu un zîmbet fioros-jucăuș.*) Eu sculpez pe dulcegăriile astea caritabile, înțelegi ?

TIMOTEI (*păstrînd o teribilă stăpînire de sine*) : Înțeleg. Dar dormi. Cînd te trezești o să vorbim altfel.

ROZA : Eu sînt mult mai simplă, pentru mine nu trebuie să inventezi tot felul de cataclisme și de urgii de moment de unde să pretinzi că mă salvezi. Spune-mi mai bine ce vrei de la mine și gata.

TIMOTEI (*cu vocea alterată*) : Atunci îmbracă-te și ieși cu mine, acum cînd îmi vine schimbul, să ne suim într-o barcă, să mergem să mai apucăm niște oameni, niște orătării, niște rămășițe, să le reparăm, să le recondiționăm, să mai croim altele și tot atunci să luăm cazmaua, să întărim digul, să oprim apele ! Cam asta.

ROZA : Merg, sigur. Ce fel de ape ?

TIMOTEI (*strigînd*) : Apele care au inundat o parte din acest pămînt, s-au revărsat peste întinderi, au făcut case și vieți să tremure și să se prăbușească, și care înaintează mugind, așa cum auzi cu urechile tale !

ROZA (*cu un ton sincer puțin speriată*) : Nu aud nimic.

TIMOTEI : Atunci ești surdă, Roza !

ROZA (*însistînd*) : Nu se aude nimic. Decît strigătul tău

TIMOTEI : Taci. Nu spune asta !

ROZA : Din cauza strigătului tău nu se aude nimic.

BATRINUL (*din imobilitatea lui*) : Așa e !

TIMOTEI (*întorcându-se spre el*) : Probabil că nici dumneata nu auzi nimic, tataie... ! ?

BATRINUL : Nimic.

ROZA : Nici unul n-auzim ceva deosebit !

BATRINUL : Doar ce se aude mereu. Nu mai mult. Nici mai puțin.

ROZA (*sincer, frunc*) : Exact. Și dînsul e de părerea mea, vezi ?

TIMOTEI : Și zgomotul teribil de revărsare și amenințare ?

ROZA : Care ? Eu așa îl aud de cînd m-am pomenit. Ca de departe. (*Într-adevăr zgomotul concret s-a prefăcut pe nesimțite într-o materie sonoră fluidă, electronică.*)

TIMOTEI : Dar acum e lîngă noi ! La cîtiva metri !

BATRINUL : Lîngă dumneata, poate. Eu am ajuns prea departe de el. Departe de tot.

TIMOTEI (*strigînd, ca să se convingă pe sine, să nu cedeze acestei aparențe*) : Dar vă găsiți amîndoi într-un loc adăpostit ! Unde v-au cărat niște ostași ! Și asta e o baracă improvizată ! Unde vi s-au dat primele ajutoare !

ROZA (*cu un zîmbet uimit*) : Ce ajutoare ? Stăteam foarte bine.

BATRINUL : Așa e. Stăteam bine.

ROZA : Doar eram cu el, cu Felix !

TIMOTEI (*mai obstinat*) : Și asta, uite, e un pat improvizat ! În mijlocul unui tumult ! Și un serviciu de alimentare improvizat ! Și niște oameni care funcționează cu mari eforturi în jurul vostru !... Nu simțiți că asta e un moment cu totul și cu totul... ?

BATRINUL (*sincer*) : Nu.

TIMOTEI : Că toate sînt înjghebate în iureș, pentru că de data aceasta...

BATRINUL : Așa am trăit tot timpul. Asta a fost mereu casa mea. Podul meu.

TIMOTEI (*înverșunîndu-se*) : Podul pe care ți l-a nimicit puhoiul ? Cum o să fie asta ?

**BATRINUL** : Nu l-a nimicit. Asta e.

**TIMOTEI** : Tataie, pricepe-mă : s-a dus totul pe gîrlă !

**BATRINUL** (*mereu senin și convins*) : Nu s-a dus. E podul meu. Îl cunosc.

**TIMOTEI** : S-a prăbușit, s-a făcut praf !!!

**BATRINUL** (*cu o liniște extremă, nefirească*) : Nu s-a prăbușit. N-avea cum. Și dacă s-ar prăbuși, aş trece în alt pod. Care e tot podul meu. Și orice s-ar întimpla nu pot decît să trec în alt pod. Dar de fapt tot în podul meu. Fiindcă el n-are cum să se mai dărîme, de-acum înainte.

**TIMOTEI** : S-a dărîmat ! Și în locul lui se va construi o clădire solidă, puternică !

**BATRINUL** : Da. Se va clădi. Sigur. Dar eu voi sta tot aici, în pod.

**TIMOTEI** : În care ?

**BATRINUL** : În asta. În care am stat și stau.

**TIMOTEI** (*caustic*) : Atunci poate nici apa n-a venit ?

**BATRINUL** : Nu. Ai venit dumneata.

**TIMOTEI** (*în fața unei convingeri atît de nestrămutate*) :  
Și de ce am venit ?

**BATRINUL** : Nu știu.

**TIMOTEI** : Roza ! Spune tu !

**ROZA** : Nu știu. Știu că mi-am pus hainele aici, înainte de a mă dezbrăca. Chiar aici. Am ieșit goală pe nisip și el era tot gol. Ciulinii erau încă cruzi, nu înțepau. Pe pîrîu umbla ceva, ca niște bureți de spumă, mari. Și pe urmă... a fost ca niciodată. Și pe urmă eu m-am întins între ciulini și mă uitam la cer și am uitat complet unde mi-am pus lucrurile. Și pe urmă tu m-ai silit să mă îmbrac, și iar să mă îmbrac și m-ai înghesuit în baracă. Și unii m-au pipăit la sîn să-mi caute niște răni, parcă aş fi fost bolnavă. Căutau urmele lui, probabil. Asta știu. De ce ai venit și m-ai îmbrăcat nu știu. De ce ai venit și m-ai îmbrăcat în loc să te dezbraci ? Să fi stat acolo cu toții și să înotăm, dacă zici că a mai crescut pîrîul și era apa bună.

**TIMOTEI** (*înmărnurit, tîrît de iluzie*) : Despre cînd vorbești, despre ce vls ? Cînd s-au petrecut toate astea ?

ROZA (*cu cea mai mare evidență*): Adineauri !

TIMOTEI (*brusc, simțind că-și pierde controlul*): Hai cu mine ! Imbracă-te imediat și hai cu mine afară să-ți arăt !

ROZA : Tot asta spui, să mă imbrac. Atita știi ? De ce să mă imbrac iar ?

TIMOTEI : Vino, ia-ți pelerina și hai să-ți arăt locul unde a fost baraca de care vorbești, să vezi cu ochii tăi totul ! Să deschizi ochii și să vezi dacă a mai crescut piriul ! (*Poruncitor.*) : Hai, vino ! Acum, imediat !

ROZA (*surprinsă, disponibilă*) : Vin. Mergem cu barca și dăm pe la toți oamenii și-i strigăm. Și-i stropim. Și culegem și niște bureți de spumă, să-i strâng la subsuori, să mă răcorească. Și câțiva ciulini să te zgîrii cu ei. Haide ! (*Dă să meargă, vede că nu poate. Mirată, cu o panică ascunsă în ochii ficși :*) Nu pot să merg. Nu mai pot să merg deloc !... (*Recade pe pat, râde.*) Nu pot să merg, știi ? Nu pot decit să stau întinsă, — și să mă iubesc. (*Gîfîie de spaimă, rîzînd.*) Atita pot. Să mă mai iubesc, atita pot. De ce oare ? Vino, unde te duci ? Vino aici ! Vino să ne iubim acum ! Bătrînul nu contează, lasă. Bătrînul moare curînd. Dar noi ne putem iubi. Chiar dacă ar fi apă de jur împrejur. În apă e așa de frumos ! Vino, dă-mi mina. Nu fi incurcat, nu e nimeni nicăieri. Și nici o picătură de apă. Asta e ideea ta fixă, invenția ta, ca să fugi de mine !...

TIMOTEI (*iese în ușă și strigă*) : Marcule, a venit ambulanța ? (*Se aude un răspuns lung de : „Nuuu“.*) Chemați-o, spuneți-i c-am spus eu să vie ! Auzi, mă ? (*Murmur că s-a auzit.*) Să vie urgent ! Ostașii s-au întors ? (*Răspuns : „Nuuu s-au întors“.*)

*Timotei reintră, ia o lampă, iese din nou și se duce undeva departe, pe malul apei, unde începe să strige și să facă semne.*

ROZA (*vorbind ca pentru sine*) : Bătrîne, crezi că n-am să mai pot umbla niciodată ?

BĂTRINUL (*nu doarme*) : La anii tăi, umbletul e o rușine. Numai zborul e cuviincios.



ROZA : Dar la ai tăi ?

BĂTRÎNUL (*după o clipă*) : Pluțitul.

ROZA : Chiar crezi că există vreo revărsare de-aia de care zice el ?

BĂTRÎNUL : Există. Una mare de tot. În care încape și a lui, și toate. Însă eu, dacă plutesc, n-o mai simt.

ROZA : E frumos aici, așa-i ?

BĂTRÎNUL : Destul de frumos.

ROZA : Poți să stai cît vrei aici. Ești la mine.

BĂTRÎNUL : Și tu poți să stai.

ROZA : Ne-a dat Lucian cheia, prietenul lui Felix, în caz că plouă. De fapt e a lui. A făcut un gest galant. Asta așa, fiindcă are cirlig la mine, dar nu vrea să se arate. El și-a scos barca și s-a dus să se plimbe. A zis să fim cuminți și a ris. Cînd se întoarce îi spun că ești bătrînul meu. Prietenul meu. Vrei ? (*Bătrînul tace.*) Chiar ești bătrîn de tot ?

BĂTRÎNUL : Cam.

ROZA : Eu n-aș vrea să trăiesc mult. Douăzeci și cinci de ani mi-ajung, dar să am o viață foarte cumplită. Ai dansat mult în tinerețea dumitale, tataie ?

BĂTRÎNUL : Citeam și atunci.

ROZA : Păcat. Dansul e de fapt o uvertură la ce urmează. Te deprinzi cu trupul ăluilalt, vezi cum răspunde el, cum are pielea. Pe urmă te uiți în ochii lui, pînă se încing, și atunci vine un fel de spaimă moale, și mai tîrziu cînd se prăvălește peste tine, într-un ungher undeva, și începe dansul acela fioros cu gura uscată și se svîntă toate vorbele și nu mai rămîne decît o fierbințeală bolborosită, și pe urmă cazi într-un fel de moarte de catifea. Dumneata ai murit vreodată așa cum zic eu ?

BĂTRÎNUL : Nu-mi aduc aminte.

ROZA : Nu vrei să-mi spui. Atunci spune-mi cum îți place dumitale să mori.

BĂTRÎNUL : Eu nu mai pot muri, fetico : pentru că nu mai trăiesc.

ROZA : Mie așa mi-ar place, cum am zis, acum. Cînd bărbatul, care a fost val, ți se prelinge din miini, se subțiază și se prelinge, și-n jurul trupului tău se face ca o apă mare îmbibată de fierbințeala lui.

Și-ți crește apa asta, pină la sină, pină la umeri, pină la gât, și gata... Cum vrei mai bine? (*E puțină disperare în voluptatea ei.*) Iar tu, cu brațele ca niște nervuri... Știi ceva, moșule? Mi se pare că am ratat o treabă frumoasă. Cine dracu a pus, tocmai atunci, un reflector pe mine? Cine viră tot timpul reflectoare pe trupul și pe sufletul meu? Ce-i mania asta să mă facă mereu să mă port salon, adică să mă ascund? (*Montindu-se.*) Dacă omul ăsta de aici îmi place, de ce nu pot să-i spun că-mi place fără să-mi spună că nu e momentul, că e nu știu ce inundație, și că are ceva de reparat și de recondiționat!? (*Urlă*): Ce tot recondiționează atîta? Ce??\*

*Timotei intră împreună cu soldatul Mihai sprijinind de amindouă părțile un bărbat tânăr, îmbrăcat sumar în izmene și maillot de flanelă. Bărbatul pare ca amețit. Vom afla mai târziu că se numește*

### 3. PLUTONIERUL VICTOR

TIMOTEI (*grițuindu-l*): Poți merge?

PLT. VICTOR: Pot. (*Face eforturi.*)

TIMOTEI: Ai înghițit mult?

PLT. VICTOR: Am debordat mai înainte. Dar cred că mai e.

TIMOTEI: Stai aici provizoriu. Ți-e frig?

PLT. VICTOR: Puțin.

TIMOTEI (*se uită împrejur să găsească ceva. Nu găsește. Scoate și-i dă haina lui*): Pină îți fac rost de alta. (*Lui Mihai.*) Unde e Petre?

SDT. MIHAI: Petre... cred că s-a... Cred că l-a luat.

TIMOTEI (*mișcare bruscă*): Cum așa?

SDT. MIHAI: L-a luat tare. N-a mai putut să ție. Dacă avea noroc, se oprește pe undeva, se-agață... Că sînt niște sălcii...

\* În spectacolul Teatrului Mic s-a renunțat la acest pasaj pentru scurtime și ritm.

TIMOTEI (*consternat*): Nuuu! Nu se poate! Haidem după el! (*Pleacă în fugă.*)

SDT. MIHAI: A trecut demult...

(*Aruncă un ochi spre Roza, care îl privește cu simpatie, și iese după Timotei. Afară se aud iarăși voci, comenzi strigăte, mișcare.*)

PLT. VICTOR (*după un timp, văzind privirea Rozei ațintită pe el*): Vă rog să scuzați ținuta. Este forța majoră.

ROZA (*izbucnind în râs*): Vii de la carnaval?

PLT. VICTOR (*zimbăște ca de o glumă, puțin constrins*): Cam așa.

ROZA: Și-ai băut ceva, așa-i?

PLT. VICTOR: Cît s-a putut. (*Vrea să rămână spiritual.*) Dar am mai lăsat și altora.

ROZA: Și de dansat ai dansat?

PLT. VICTOR (*cu cinism naiv*): Slavă domnului! Cred că niciodată n-am dansat așa. Înainte mai făceam la câte-o petrecere un dans, sigur, păstrînd limitele impuse, însă acum, ce mai! Pe toate părțile, și-n sus și-n jos, și peste cap, și șelc și roc. (*E mulțumit că a fost așa de glumeț.*) Eu cînd vedeam la cîte un film muzical că se-apucă și de păr ziceam că-s nebuni, decadenți. Însă acumă dacă nu mă apuca de păr, hehe, era violet. Chiar m-am gîndit, zic, uite c-a venit și vremea să joc ca-n filme.

ROZA: Și lumea?

PLT. VICTOR: Păi pe toți i-a apucat la fel. (*E mulțumit cum a adus-o.*) Ce-am văzut, măiculiță doamne! Douăzeci de ani pot să povestesc. Dar nici nu cred că am să mai văd vreodată.

ROZA: De ce? Doar ești tînăr. Cîți ani ai?

PLT. VICTOR: Cît îmi dați, domnișoară?

ROZA: Nu știu. Că nu te văd bine. (*Scrișnit.*) Și nici nu pot să m-apropii.

PLT. VICTOR (*controlîndu-și ținuta*): Aveți dreptate. Poate mi-aduce niște pantaloni. Am patruzeci și șase.

ROZA: Mulți înainte.

PLT. VICTOR: Mulțumesc, la fel. De fapt pe mine nici nu trebuia să mă prindă acolo, că nu era locul meu.

ROZA : Te-a prins la unguroaică ?

PLT. VICTOR (*ride mulțumit*) : Nuuu... Nu mă prinde nimeni așa ușor pentru că... (*redevine serios*) e serviciul de asemenea natură. Mă feresc. Ei, sigur, într-o zi de sărbătoare, sau de concediu, mai putem să avem și o mică distracție, între limitele impuse. Fete se găesc. Și țuică se găsește, nu-i problemă.

ROZA : Cred. Însă nu orice fată merită atenție...

PLT. VICTOR : Știu asta. Deși sînt tînăr, dar am destulă experiență. Analizez destul de bine pe fiecare. Pentru că contează foarte mult cum îți faci anturajul. Cînd te distrezi, te distrezi, n-ai treabă, dar pe urmă nu e bine să fie vorbe, pentru că îți periclitează și munca.

ROZA : Înseamnă că dumneata stai tot timpul cu ochii pe ceas. (*E dezamăgită.*) Eu nu înțeleg cum e o viață în care stai tot timpul cu ochii pe ceas.

PLT. VICTOR : Nu stau, căci am o muncă nenormată. Eu îmi mai pot face timp liber cînd vreau. Mai mă duc într-o inspecție, mai controlez. Mai las vorbă că sînt la o descindere...

ROZA : Adică ce descindere ?

PLT. VICTOR : Adică sanchi, mă duc să mai văd și eu pe cite-cineva pe care n-am mai văzut-o demult.

ROZA : Și te ...descinzi ?

PLT. VICTOR : Dacă îmi convine, uneori. Bineînțeles între limitele impuse. Nu pot să zic că uit de mine pe acolo.

ROZA (*și mai dezamăgită*) : Nu ?

PLT. VICTOR : Nu, fiindcă sînt ore oficiale și e bine să fii atent. Îi spui : dragă, asta e situația. Dar ele știu, pentru că mă cunosc. Ele se mulțumesc și cu atît.

ROZA : Eu nu m-aș mulțumi deloc. Ce-i asta să vii și să te duci că ești în orele oficiale ? Aș vrea să fie o dată totul spontan, să poți să faci ce poțezi ! Așa e foarte greu să știi cînd e un bărbat în orele oficiale și cînd nu. Și asta e groaznic.

PLT. VICTOR : Toți nenormații sînt așa. La ceilalți e mai simplu.

ROZA : Doamne, cine a mai inventat și cuvintele astea ? Viața e ca un carnaval, ca o revărsare mare. Dacă

le strîmtoarezi tot timpul, nu-ți mai priește nimica. Ce îmi plăcea la Felix, că el nu mai avea ore de nici un fel. Mal și apă, atîta știa.

PLT. VICTOR : Era marinar ?

ROZA : Nu era nimic, asta-i poanta. În orice caz, nicio-dată n-am știut ce e. Nici acum nu știu ce e. El avea plăcerea asta, să se miște.

PLT. VICTOR : Și eu mă mișc destul. Chiar dacă unii mă fac „static“.

ROZA (*ironic*) : Da, te miști „între limitele impuse“. Eu mă mir că dumneata, la 46 de ani, nu dorești mai multă libertate.

PLT. VICTOR (*ușor precaut*) : Adică cum ?

ROZA : Adică să te dai peste cap, ca astăzi. Să bei, să te rostogolești, să scapi frina !

PLT. VICTOR : Ca să mă puie pe liber !? Ar vrea ei, domnișoară, sint destui care vor.

ROZA : Să te bați cu toți bărbații, să faci curte la toate femeile !...

PLT. VICTOR : Îmi place bătaia, dar totuși... numai cînd o cer împrejurările.

ROZA : Și să faci curte îți place ? N-am băgat de seamă. Sau nu e o împrejurare bună ?!

PLT. VICTOR (*surprins și încîntat*) : Acuma ?

ROZA : Dar cînd ? Acum și în orice vreme. Trebuie să fii pregătit mereu, nu ?

PLT. VICTOR : Desigur. (*Mîndru*) : Sînt pregătit, har domnului !

ROZA : Ori ai și acum o treabă oficială !?

PLT. VICTOR : Nu mai rideți de mine...

ROZA : Zi c-ai făcut o „descindere“ și gata !

PLT. VICTOR (*amuzat*) : Hă ! Și încă ce descindere ! Aeropurtată ! (*Ride, apoi redevine serios.*) Mi-a venit puțin cam rău. N-am știut cum o să fie, n-am prea umblat cu elicopterul. Și-am sărit de la cîțiva metri înapoi, în apă.

ROZA : Unde ?

PLT. VICTOR : Stați să vă spun cum a fost, că m-a izbit aici, sub coastă. Sper să nu fie nimic grav. Eu, imediat după prînz, deși eram în concediu de boală în vederea pensionării, am ieșit pe centru să verific

posturile. Am luat și lupul cu mine, pe Doru, foarte extraordinar lup. Care îl aveam prin transfer. Și pe la vreo cinci, așa, în colț la bulevard, sergentul îmi dă raportul. Ce-i, Balog, zic, e bine, zice, avem și o contravenție, pe dumnealui care n-a semnalizat. Foarte bine, zic, aplicați regulamentul. Nu vrea să plătească cetățeanul, zice, de ce zic, legea e lege, dar am semnalizat, zice cetățeanul, nu puteți dovedi. Dacă sergentul zice că n-ai semnalizat, n-ai semnalizat. Ba am semnalizat, zice, dar erau două mașini în spate și, cind am vrut să schimb banda, a venit alta, tare, din urmă și a tăiat. A venit alta ? zic. Nu-i adevărat, zice sergentul și-mi face semn. Atunci dumneata trebuie să plătești, zic, altfel va fi mai rău. Nu, zice el, că a trecut o mașină neagră care era cu... Zic, lasă gălăgia, să ne purtăm civilizat, dumneata îmi lași carnetul și vii cu taxa, conform regulamentului. Am să reclam. N-ai decît să reclami, contravenția e clară, poți să mergi la direcția generală și la mama direcției generale. Atunci Doru vîd că începe să tremure și să latre, care era foarte cuminte pînă atunci. Ce-i, zic, Doru, ce ai ? Ce credeți că era, văzuse o cățea, însă el nu are obiceiul ăsta, însă acum era ca turbat. Doru, zic, fii cuminte, însă el mă trage și mă trage. Ce facem, zice sergentul. Zic, faci proces-verbal. Dormiți ?

ROZA : Nu.

PLT. VICTOR : Și se repede la cățea, dar știți cum ? Nu l-am văzut niciodată așa. Și începe să... mă rog, vă închipuiți dvoastră. Zic, asta nu-i a bună. Și nu trec nici cinci minute și vîd venind niște oameni în pas alergător, din partea de jos, dar așa, cu grămadă, nu se mai uitau la semafor. Ce facem, zice Balog. Faci proces-verbal, cum am spus. Și la ăștia care vin ? La ăștia să ne mai gîndim. Acum Doru era și el în mijlocul străzii, cu partenera, opreau circulația. Era o situație încurcată. Zic, lasă să dirijez eu circulația, tu fă procesul-verbal. Dar contravenientul mă bătea la cap. Zicea, eu n-am nici o vină, uitați, și acuma cîte contravenții, de ce nu le faceți la toți, tovarășe ? Eu însă n-aveam treabă

cu el, trebuia să descurc circulația, zic, lasă gălăgia, poartă-te civilizat. Și în clipa aceea am văzut cum se urcă apa pe partea carosabilă. Se urca, se urca văzînd cu ochii. Păsările țiveau pe sus, oamenii alergau, parcă bătea toba. Ce facem, zice sergentul. Faci procesul-verbal după regulament. După ala au început toate mașinile din oraș să umble, ca după toabă. M-am așezat la mijloc și le-am dat direcția : dreapta, stînga, înainte. Pînă mi-a ajuns la buric. Atunci a fost ceva frumos.

ROZA : Ce ?

PLT. VICTOR : Atunci a fost frumos pentru că mașinile nu mai puteau merge pe unde ziceam eu. Și era foarte caraghios că mergeau prin altă parte, în contravenție. Și nici eu nu mai puteam da din mîini foarte bine. Ele mergeau, eu strigam, și întindeam mîinile și toate erau altfel, cum n-au mai fost. Și m-am simțit foarte bine și după ce a venit apa pînă la piept. Dădeam mereu direcția, care știam eu că trebuie dată, după regulament. Dar toate dansau. Treceau prin fața mea unii dansînd, strigau : tovarășe Victor, ce faci acolo, pleacă de-acolo, dom'le ! Dar eu n-aveam chef să plec. Aveam chef să stau și să dirijez. Au trebuit să mă ia tot așa, în dans. Era grozav să vezi cum s-a perturbat circulația. Cînd a trecut și contravenientul meu dansînd, într-o barcă, cu doi copii mici, zic : de data asta ai avut noroc, tovarășe. Ai scăpat ușor.

TIMOTEI (*intră pe ultimele cuvinte, cu un balot în brațe*) : Într-adevăr, ai scăpat ușor, dumneata. (*E obosit și deprimat.*)

PLT. VICTOR : Mi-a făcut bine la nervi apa rece.

TIMOTEI (*puțin aspru*) : Spune-i și fetii ăsteia, să știe. Ea pretinde că n-a fost nimica.

PLT. VICTOR : Vai de mine ! A fost cea mai mare libertate și aiureală care există ! Treceau peste stop pe roșu și nimeni nu le făcea nimic. Eu, care sînt foarte strict, pentru că așa e regulamentul, între limitele impuse, îmi venea să le zic : hai, treceți acum, că e sărbătoare, e șabăt ! Așa mi se părea, că toată lumea e frate și soră, chiar dacă eu dădeam din mîini

regulamentar, însă apa n-asculta, și-mi părea cumva bine.

**TIMOTEI :** De ce îți părea așa bine ?

**PLT. VICTOR :** Nu știu. Mă apucase așa un fel de bine...

**TIMOTEI :** „Binele“ ăsta era să te dea gata. Un om, care are cît de cît simțul răspunderii, n-așteaptă să fie tras de alții.

**PLT. VICTOR (*răcnind intempestiv*) :** Dar am stat în postul fix. În postul fix am stat, ce vreți ! Și cînd m-au ridicat în elicopter, am sărit înapoi în postul fix. Acolo am stat, nu mi-am părăsit postul ! Indiferent unde s-au dus alții. (*După acest acces, se domolește tot așa de brusc.*) Pînă n-am mai simțit nimic sub picioare.

**ROZA :** Asta e ! Să nu mai simți nimic sub picioare ! Să nu te mai sprijini de nimic !

**PLT. VICTOR :** Da, domnișoară.

**ROZA :** De multe ori simt că n-am nimic sub picioare. Nimic sub mine ! E colosal !

**PLT. VICTOR (*puțin euforic*) :** Eu am simțit acum înțlia oară așa ceva.

**TIMOTEI (*lui Victor, întinzîndu-i pachetul*) :** Pune-ți hainele. Ți le-am uscat.

**PLT. VICTOR (*nu pricepe în primul moment*) :** De ce ?

**TIMOTEI :** Sînt hainele dumitale. Vrei să stai așa în fața... ?

**PLT. VICTOR (*încă puțin năuc*) :** Acum nu mai are importanță, nu ? Acum sînt așa de multe lucruri care nu mai au importanță !... De cînd am văzut căteaua, atunci, în mijlocul străzii, cu Doru, eu am înțeles că se întîmplă ceva, domnișoară. Parcă îi furnica pe toți în degete...

**TIMOTEI (*ceva mai aspru*) :** Ia-ți, te rog, haina. Am nevoie de a mea. (*Cum Victor îl privește încă nedumerit.*) Mi-e rece.

**PLT. VICTOR (*scoate haina, o întinde mecanic, o ia pe cealaltă, fără să-i dea nici o atenție*) :** Și contravenientul mereu zicea, am semnalizat, dar parcă mă privea cumva altfel, zîmbînd. Zic : acum vine ceva mare, nu contravenții de-astea mititele, ciubucuri, de care m-am plictisit pînă aici, vine un fel de



crimă mare, senzațională. Hai să vedem această chestie ! Și stăteam ca la bal, când nu mai vrei să pleci.

**TIMOTEI** (*întunecat*) : Din cauza asta, a obstrucției du-mitale, soldatul Petre a fost luat de curent și înecat.

**PLT. VICTOR** (*nu realizează*) : Nu.

**TIMOTEI** : Ba da. Asta e crima.

**PLT. VICTOR** (*cu exaltare*) : Nu-i asta ! Era o crimă mare, contra tuturor regulamentelor, în care toți plecau și se ciocneau și îți venea să-i oprești și zi-ceai, acum lasă-i, dă-i dracului, meargă cum vor, dacă-i bal, bal să fie. Unde erai atunci, domnișoară, să vă fi luat în brațe ?

**TIMOTEI** : A luat-o soldatul Petre și a adus-o aici. (*Crispat.*) A strîns-o, a fost cel dintîi care i-a suflat în gură, făcînd-o să respire. Acum el a pierit...

**ROZA** : Săruta prost. Tu săruți mai bine.

**TIMOTEI** : ...fiindcă dumneata aveai gustul să vezi „crima“ și „balul“ !... Și l-ai împins când a vrut să te tragă în sus !

**PLT. VICTOR** (*care și-a tras între timp, mecanic, pantalonii*) : Eram la datorie. Trebuia să inspectez și să controlez totul. Trebuia să îndrum !

**TIMOTEI** (*amar*) : Acum l-ai îndrumat.

**PLT. VICTOR** : A vrut să mă scoată din post. De la misiunea mea !

**ROZA** : A vrut să-l scoată de la bal. (*Cu putere.*) Cine are voie să-l scoată pe celălalt de la bal ? Și de ce să-l scoată ?

(*Sora Casandra a apărut, tăcută, la ușă.*)

**TIMOTEI** (*lui Victor*) : Pe dumneata te doare ceva ? (*Sorei Casandra.*) Examinează-l puțin, a căzut de la șase metri. Dacă nu-s leziuni mari, îl luăm cu noi să ne-ajute. Ambulanța a sosit ?

(*Sora Casandra neagă din cap. Dezbracă pe Victor pînă la briu, acela geme ușor, nu se știe de ce. Roza s-a ridicat în capul-oaselor și privește. Când Casandra îi aplică un bandaj de tifon, Roza are un mic icnet de protest. Cu cît crește bandajul, crește și*

dezamăgirea ei, care se schimbă în repulsie. Timotei, mereu activ, a ieșit cu niște hîrlețe la muncitorii de afară. Sora a terminat, ajută lui Victor să-și pună tunică și iese.)

PLT. VICTOR : Mi-ar fi plăcut să-mi faci dumneata asta.

ROZA : Eu ? (*Iși aduce brusc aminte că e înfirmă, geme ; apoi ia dinadîns un ton cochet.*) Nu e genul meu.

PLT. VICTOR (*merge spre ea*) : Cine nu e genul dumitale ? Eu ?

ROZA (*îl vede, pe neașteptate, în uniformă de miliție*) : De unde vii ? Ce vrei ?

PLT. VICTOR : Vă rog să-mi permiteți : sînt plutonierul Victor, fost la contravenții.

ROZA (*ușor intimidată*) : Și ce-i cu asta ? Ce vrei să faci aici ?

PLT. VICTOR (*cu un zîmbet nedefinit*) : Puțină curte. Cu voia dvoastră, bineînțeles.

ROZA (*în defensivă*) : Lasă, nu mai fi așa de... Spune-mi exact ce este. Ce s-a întîmplat ? (*O neliniște urcă într-însa.*) Ce este ?

PLT. VICTOR : Ce să fie ? (*Iși bate călcîile, ea se sperie.*) Pot să vă invit la...

ROZA (*ușor agresivă*) : La ce ? Al ceva cu baraca asta ? Ce n-are ? N-are plătite impozitele ? Nu-i făcut controlul sanitar ? Nu-i dată cu var ? N-are tuburi Bergman ?

PLT. VICTOR (*cu un rîs scurt*) : Domnișoară, îți arde de joacă...

ROZA : Ce, nici aici n-avem dreptul să ne jucăm ? Atunci unde dracu putem să ne mai jucăm ?

PLT. VICTOR (*puțin incurcat, interpretează în favoarea lui*) : N-are nimeni nimic împotrivă. (*O privește ciudat, gales.*) Dacă, bineînțeles, și dumneata fîți dai liberul consimțămînt.

ROZA (*făcînd eforturi să se liniștească*) : E ceva neclar cu apariția asta a dumitale. Ce să consimt ? Trebuie să-ți semnez ceva ? Scuză-mă, am mîinile înghețate. Și sînt și analfabetă.

PLT. VICTOR (*crezînd că e un simplu marivodaș*) : Anal-fabetă nu puteți fi, căci la noi a fost lichidat anal-fabetismul.

ROZA : Zău !? Îmi pare bine. În ce an ?

PLT. VICTOR (*neștiînd exact cum să interpreteze, răspunde serios*) : În 1956, cînd m-au făcut pe mine plutonier. (*Apoi, văzînd privirea ei, o întoarce pe glumă.*) Dar cu dumneata facem o excepție. Poți semna și cu degetul. (*O apucă de mîină.*)

ROZA (*își trage mîna*) : „Fii cuminte, ca-nainte, nu fi prost, precum ai fost“.

PLT. VICTOR (*cu un rîs ceva mai oblic*) : Vă rog să mă scuzați, dacă eram prost, stăteam și acum la vite. (*Rectifică imediat.*) Asta nu înseamnă că cei care stau în prezent la vite sînt proști.

ROZA : Dar ce înseamnă ? (*O bufnește risul acela straniu de la început.*)

PLT. VICTOR (*persuasiv*) : Mai bine dați-mi mîna să v-o încălzesc. Așa se cade.

ROZA : Între limitele impuse. (*Provocator.*) Mi-au înghețat și picioarele, să știți.

PLT. VICTOR : Nu-i nimic. Intră tot în circa mea.

ROZA : Eu zic să te lași păgubaș. N-am făcut nimic. N-am adus atingere ordinei publice. N-am fluierat în biserică. Ce mai vrei ?

PLT. VICTOR (*crezînd mereu că se tachinează*) : Nu știu, deocamdată... O să vedem noi cînd o să luăm lucrurile mai din scurt. (*Se apropie de ea zîmbind, cu ochii mijîți.*)

ROZA : Hai zău, nu fi caraghios.

PLT. VICTOR : Așa ceva nu se spune. Cînd se spune așa unui om în uniformă se cheamă ultragiu.

ROZA : Ce vrei, să mă arestezi ?

PLT. VICTOR (*nepărăsînd gluma, puțin scorțos*) : Nu-i vorba de arestare. Arestarea se petrece în alte condiții. E vorba de o simplă... cercetare. (*Începe s-o pipăie ușor.*)

ROZA (*oprînd risul*) : Dar n-am făcut nimic, înțelegi ? Și nu vreau !

PLT. VICTOR (*rictus de glumă, ascunzînd o dorință de lup*): Așa spun toate. După ce provoacă tot ele. Cunoaștem metoda dumneavoastră.

ROZA : Ce metodă ? Nu vezi că ești impertinent ?

PLT. VICTOR : Așa. Foarte bine. Dă-i-nainte. Agravează delictul. (*Tot glumă, mult mai echivocă.*) Ca să dublezi pedeapsa.

ROZA : Am să te spun lui Felix. Te face pulbere, să știi !

PLT. VICTOR : Va să zică și amenințări. Bravo, și mai bine ! (*Dintr-o dată serios, direct.*) Nu-ți place ?

ROZA (*tot așa, strîns*) : Ba da. Dar nu cu dumneata.

PLT. VICTOR (*zîmbește fals*) : Va să zică și discriminări antidemocratice.

ROZA : Nu pot să te sufăr ! Nu pot să sufăr mutra asta de cioban, care mai și dictează, numai fiindcă e băgată într-o haină albastră, într-o bucată de postav !

PLT. VICTOR (*arătîndu-și*) : Am înțeles. Vrei să dau haina jos.

ROZA : Poți s-o dai. Dedesubt ești infășat. Miroși a doctorie, nu a bărbăție. Și a oaie miroși.

PLT. VICTOR (*ațîțat*) : Ce vorbești ? Atunci măcar să-ți arăt că sînt cioban ! Dacă asta vrei. Ai spus să fiu pregătit tot timpul, n-ai spus așa ? (*O apucă în brațe, s-o ducă spre culcușul lui.*)

ROZA : Nu mă lua ! Nu pune mina pe mine ! Nu vreau ! (*E o teamă exagerată, inexplicabilă, dar el o consideră tot o manevră obișnuită.*)

PLT. VICTOR (*rînjind*) : Degeaba te ferești. Noi cunoaștem mai bine secretele unei inimi de femeie !

ROZA (*aproape îngrozită, ca și cum cu adevărat ar aresta-o*) : Am stat doar pe nisip, pe un mal gol, dincolo de regulamente și legi !

PLT. VICTOR : Legea e pentru toți !

(*A reușit s-o ducă pînă în mijlocul încăperii pe Roza, care se zbate, strigînd „Nu vreau !” cu un fel de impudoare totuși voluptoasă, eînd, deodată, Bătrînul se ridică în capul oaselor, ca trezit din somn și ațîțește spre ei ochii lui profunzi.*)

*Peste o secundă se aude și zgomotul unei sirene de mașină.  
Peste o altă secundă intră Timotei de la lucru, murdar,  
pătat, cu o cazma în mână.)*

ROZA (*strigă în ajutor*) : Felix !

TIMOTEI (*mulțumit*) : A sosit ambulanța !

*(Plt. Victor o lasă sau o scapă pe Roza din brațe.  
Timotei, care știe că e înfirmă, se repește s-o sprijine  
exact când Roza atinge pământul. Ea se agăță de gi-  
tul lui.)*

CORTINA

## PARTEA A DOUA

Partea a doua începe cu momentul în care s-a terminat prima parte. Roza s-a prins de gîtul lui Timotei, lăsînd încet mîna cu care îl atîngea pe Victor.

TIMOTEI : Hai. Uşor. Sprijină-te de mine, pînă afară.

ROZA (*lasă mîna şi de pe Timotei şi face cîţiva paşi absolut normali*) : Nu merg. (*Timotei o priveşte stupefiat.*) Unde să merg ? Plecaţi voi mai bine.

TIMOTEI (*insistă*) : Totuşi, poate e mai corect să...

ROZA (*întrerupîndu-l*) : Nu vreau să merg ! Mă plictisîi. Degeaba mă luaţi. N-am făcut nimica.

TIMOTEI : Să-ţi dăm un ajutor, atîta vreau. Pe urmă eşti liberă.

ROZA (*cu suspiciune*) : Cunosce eu limbajul ăsta. Toţi vor să-mi dea ajutoare. (*Lui Victor, rîzînd batjocoritor.*) Şi dumneata voiai să mă ajuţi, nu-i aşa ? M-am săturat de-atîta ajutor. Lăsaţi-mă şi neajutată ; să respir.

TIMOTEI (*lui Victor, puţin sever*) : Dumneata... unde o duceai ?

PLT. VICTOR : ...Să respire.

ROZA : Sigur, aşa o întoarceţi acum. (*Strigînd.*) De ce vă mai prefaceţi ? Ştiu foarte bine ce mă aşteaptă afară. Ce fel de maşină. Şi ce doreşte dinsul ştiu. Şi de ce face asta.

TIMOTEI : De ce ?

ROZA : Pentru nenorocitele alea de bilete de film. De fapt e un flecușteț. Însă vrea și dînsul să-și dea importanță. Să pară că are și el un rol în societate.

PLT. VICTOR (*înțelegînd că trebuie să înceapă să se supere*) : Ia ascultă... !

TIMOTEI : Ce bilete, tovarășe plutonier ?

ROZA : Asta trebuie să fie, precis. L-a mirosit pe Felix că face trafic. Nu face trafic, află de la mine. Din cînd în cînd, ia mai multe, să le dea la prieteni. Și ce dacă ar face, ce ? Dar nu face. Și chiar dacă ar face, ce ? N-are voie să bea și el un pahar de vin seara ? Să-mi dea un *supen* și mie ? Lui nu-i oferă nimeni pe daiboj, cu „să trăiți“, ca dumitale, cînd vii să faci o inspecție. El trebuie să inventeze ceva, fiindcă n-are galoane și nu-i nici de la secția sanitară, nici de la fisc, nici de la tipii care mănîncă și beau pe veresie numai fiindcă pritocesc nu știu ce dosare, de care deplînde soarta altora.

PLT. VICTOR (*indignat*) : Auzi, tovarășe, cum vorbește dînsa !

ROZA : Felix n-are treabă cu nimeni, înțelegi ? Voi l-ați făcut așa, să n-aibă treabă. Voi, — nu tat-său ăla care a stat închis ! Știu eu pentru ce a stat închis. Și mi-a plăcut foarte mult cum a procedat. Nu sînteți voi în stare să faceți ca el, nu mai e în stare nimeni ! El știa că-l prinde, dar a furat atunci la nuntă de la mireasă, i-a șutit chiar brățara de aur de pe mîna și a dus-o c-avea o iubită, nu pe mama lui Felix, alta. Toată noaptea i-a cîntat din gură miresii și din vioară, și i-a zis sărut-mîna și se uita lung la ea că nu știa aia ce să creadă, și pe urmă a vrăjit-o și i-a luat brățara, dar nu c-avea cine știe ce preț, — așa. Și a stricat și nunta, că fără vioară n-avea nici un haz, înțelegi. I-au dat doi ani. Pe urmă l-au tot luat mereu, că ziceau că are „mîna ușoară“. Eu zic că e o mare delicatețe să lei o brățară de pe mîna miresii, în noaptea nunții, și s-o duci la cine iubești tu. (*Claxon la ambulanță.*) Trebuie degete fine ca o muzică, nu de-astea butucănoase, de cioban. Cînd i-a pus mîna aici, unde se ia pulsul, parcă punea pe strune, să cînte. Și Felix

are puterea asta, să-mi vie ameteală când pune el mîna aici.

TIMOTEI (*blind*) : Hai, totuși. să mergem. Te duc eu și dacă o spune doctorul...

ROZA : Ce doctor ? Ce să-mi facă doctorul ? Degeaba îmi pune mîna aici, nu simt nimica. (*Candid*.) Poate să-mi pună mîna oriunde, nu simt nimica.

TIMOTEI : Important e să simtă el.

ROZA : Nu mă interesează ce simte el și ce spune el !

Numai ce simt eu mă interesează ! Mă apucă damblaua când cineva mă învață ce să simt fiindcă simte el așa ! Și să spun fiindcă spune el așa ! Și când cineva vrea să mă facă mereu mică, mărunță, o biată zgaibă de client sau de pacient acolo, ca să stau mereu speriată de cine știe ce mi s-ar putea ivi ! (*Cu elan*.) Eu sînt regină, așa să știți, pe-acest țarm ! Și voi mă plictisiți îngrozitor ! Trupul meu e de regină și când trec goală toți ciulinii se apleacă în fața mea ! (*Claxon insistent*.) Eu mă înveșmîntez de sus pînă jos în aur la ora cînd tu îți tragi cizmele alea mirositoare și începi să umbli după amenzi !...

PLT. VICTOR (*excedat*) : Te rog imediat să încetezi ! Eu îmi fac datoria pentru care am fost numit și educat, pentru care colectivitatea noastră a investit sacrificii și care...

ROZA (*urmîndu-și gîndul ei, cu putere și deznădejde*) : Ce să fac, dacă Felix n-a dat încă lovitura mare, să-mi aducă o brățară, ci o coroană ! ? Poate o dă acuma ! Poate chiar în clipa asta, cînd tu îl vînezi pe aici, el pipăie undeva încheieturile și caută... și mîngiile ceva... ceva pentru mine !... (*Începe să plîngă încetîșor*.)

ȘOFERUL (*intrînd*) : Tovarășe Timotei, vreau să știu, — mai stăm ? M-ați chemat urgent.

TIMOTEI : Numai un minut, Ștefane.

ȘOFERUL : Eu nu pot să pierd atîta vreme. Știți că mai sînt și alții care...

TIMOTEI : Bine. Imediat.

ȘOFERUL : Spuneți-mi pe cine luăm de aici, și gata. Trebuie să economisim timpul, eu așa cred.



TIMOTEI (*mai energic*): Am spus un minut. Du-te și așteaptă. (*Șoferul iese bombănind.*)

TIMOTEI (*se întoarce spre Plt. Victor*): Dumneata cum te simți?

PLT. VICTOR: Eu mă simt ofensat. Și nu înțeleg cum dumneata poți să rabzi toate aceste...

TIMOTEI (*întorcându-se spre bătrîn*): Tataie, hai să mergem. (*Spre surprinderea lui, bătrînul se scoală ușor, drept, face cîțiva pași, dar apoi, simplu și hotărît, se așează pe un butuc.*) Ce e, nu mai poți umbla? Ai obosit?

BĂTRÎNUL: Nu pot trece.

TIMOTEI: Unde nu poți trece?

BĂTRÎNUL: Nu pot trece peste linia asta.

TIMOTEI: Care linie?

BĂTRÎNUL (*arătînd pe jos, cu evidență, o linie nevăzută*): Linia asta de aici. N-o vezi?

TIMOTEI (*cu desăvîrșită răbdare, ca pentru un nebun*): Nu văd nici o linie, tataie.

BĂTRÎNUL: Te cred.

TIMOTEI: Hai să te sprijin eu să trecem linia, vrei? Și cu tovarășul plutonier.

BĂTRÎNUL: Nu puteți.

PLT. VICTOR: Îmi pare rău! Cîți n-am dus eu!? Și mai ceva decît dumneata.

BĂTRÎNUL: Nu puteți, băieți. Nu puteți mare lucru.

PLT. VICTOR: Pun pariu cu dumneata că te duc fără să răsufli. Pe cit?

BĂTRÎNUL (*vorbind mereu cu Timotei, ca și cînd Victor nu ar exista*): Și nici nu-i bine să se treacă peste linia asta. De ce s-o trec?

TIMOTEI (*ușor enervat*): Și dumneata începi? Pentru că ai nevoie de îngrijire, de un pat cald...

PLT. VICTOR (*amestecîndu-se și el*): Ai nevoie de un cadru de specialitate, de un medic cu calificare.

BĂTRÎNUL (*adîncît în el*): Știi de ce nu puteți trece linia asta?

TIMOTEI: De ce?

BĂTRÎNUL (*extrem de simplu*): Pentru că n-o vedeți. (*O secundă.*) Și dacă n-o vedeți, voi treceți mereu

incolo și încoace, peste ea, și nu băgați de seamă peste ce treceți.

PLT. VICTOR : Hă ! Interesant moșul !... (*Face semne că adică e nebun.*)

TIMOTEI (*stăpînit*) : Deci, nu vrei să te scoli.

BATRINUL : Nu că nu vreau eu...

TIMOTEI : Tataie, nu-mi spune povești ! (*Arătînd, cu sarcasm, pe Roza.*) Și ea s-a făcut adineauri că nu poate umbla. Dar putea !...

BATRINUL (*repetînd imperturbabil*) : Nu că nu vreau eu să mă scol. Eu nu stau aici că vreau să stau aici. Eu stau unde stau fiindcă așa e.

TIMOTEI : Nu e chiar așa, e mai simplu ! Ne așteaptă afară ! Înțelege-mă, am atîtea sarcini la ora asta, tale, zău așa !

BATRINUL : Și vrei să termini. (*Îl privește senin.*) Nu poți.

TIMOTEI (*pierzîndu-și răbdarea*) : Fiindcă dumneata te încăpățînezi ca un...

BATRINUL (*ride încetîșor, amar, dezarmant*).

TIMOTEI (*corectîndu-și tonul*) : Și fiindcă țin să te conving, nu să te constrîng. Spre binele dumitale !

BATRINUL : Nu pentru asta. Fiindcă vrei să termini cu mine.

TIMOTEI (*după un moment*) : Da, bine, recunosc. Vreau să termin cu dumneata, — cit mai repede. Și te rog să-mi ajuți să termin. Și eu te incomodez pe dumneata și dumneata pe mine ! Hai, copăcel !

BATRINUL : Nu poți să termini. Și nu cred că poate nimeni.

PLT. VICTOR : Ia lasă-mă, tovarășe Timotei, și ți-l scot eu acum, în două secunde. Caz de forță majoră, ce mai !

TIMOTEI : (*vorbîndu-i cît se poate de blînd, cu un mare efort*) : Te dau pe mîna altora în oraș, tataie, care vor fi poate mai înțelegători cu dumneata, vor pricepe mai ușor ce le spui. Scoală-te, vrei ?

PLT. VICTOR (*reia și el*) : Acolo sint savanți, le explici tot ce-ți trece prin cap și ei vor ști... (*Cum bătrînul tace, lui Timotei.*) Eu zic să nu mai stăm la tocmeală.

TIMOTEI (*făcînd o ultimă încercare*) : De ce spui că nu poți trece linia ? Cine a desenat linia asta aici ?

BATRINUL (*cu bunăvoință*) : Nu-mi dau seama bine. Mai mulți. Poate și tata...

PLT. VICTOR (*rinjînd*) : Care tată ?

TIMOTEI : Tatăl dumitale ?

PLT. VICTOR : Vrea să spuie că Dumnezeu. E mistic.

BATRINUL (*neglijînd tot timpul pe Victor*) : Tata... făcea cîteodată un gest... așa, din mină... sau dintr-o nară... și eu ziceam : ce gest urît... caraghios... să mă feresc, cît oi trăi... să nu-l fac. Și pe urmă... dacă au trecut mai mulți ani... m-am pomenit cu mîna că pleacă... nu știu cum și face... chiar gestul ăla ! La fel exact ! Și nara se sumete... tot la fel. Și am priceput că așa e, că degeaba m-am căznit,... gestul ăla... *era scris*... cum e și linia asta...

PLT. VICTOR (*n-a priceput*) : Care linie ?

BATRINUL : Nu puteam să trec. Și peste multe n-am putut, cît m-am căznit. Sînt linii, — și o dată bagi de seamă că nu mai poți să treci. Nu poți să spui o vorbă,... sau să faci într-un fel anume... nici măcar să cugeți într-un fel anume,... că este acolo ca un perete. De ce nu poți să spui ? că doar nu te oprește nimeni, din afară ? *Fiindcă e scrisă linia*. De ce,... că doar nu te prigonește nimeni,... din contră, dacă spui vorba... poate îți vine mai ușor în viață ! ? (*O respirație.*) Așa că, pe urmă, vezi că ești durat din opreliști, din opreliștile tale, care sînt chiar pereții tăi și ființa ta. (*Cu un fel de zimbet sceptic.*) Unde să te duci, la doctor, să-ți dea jos pereții ! ?

ȘOFERUL (*întră iarăși, furios*) : Tovarășe Timotei, ce naiba facem, domnule ! ? Eu am primit ordin să viu, să mă pun la dispoziție, și să mă întorc imediat.

TIMOTEI (*cumpănînd situația, scurt*) : Întoarce-te.

ȘOFERUL (*ului*) : Cum o să mă întorc ? Păi dar, am venit să stau degeaba ! ? La ce m-ați chemat atunci ? Stau de un sfert de oră afară, de-a moaca, în condițiile astea ! Și sînt zeci de cazuri unde ar trebui să resolv. Eu cred că vă dați seama, tovarășe, ce e asta. Păi ce facem aici ?

TIMOTEI : Te duci înapoi să-ți vezi de treabă.

ȘOFERUL : Nu se poate. Drumul ăsta cine mi-l socotește ? Merg gol și vin gol, unde s-a mai pomenit ? O să spună că... *(la o hotărîre.)* Aflați că eu nu mă duc așa. Eu stau și aștept pînă imi dați bolnavul pentru care m-ați chemat.

PLT. VICTOR : Să-l luăm, să-l ducem, tovarășe Timotei ! Și pe urmă, acolo, n-are decît să-i dea drumul. Dar se justifică și băiatul ăsta.

TIMOTEI *(șoferului)* : Faci cum vrei, Ștefane. Eu însă îți spun să te întorci.

ȘOFERUL *(hotărit)* : Nu mă întorc decît cu om ! *(Iese.)*

PLT. VICTOR *(lui Timotei)* : Nu cred că ați procedat just. De ce, dacă are accese mistice, tocmai pe vremea asta ! ?... Eu l-aș fi încărcat urgent. Și acolo puneam pe cineva să-l lămurească ce e asta linie și terminam bilciul.

TIMOTEI *(se așează, preocupat, lângă bătrîn)* : Dar asta înseamnă, tataie, că dumneata ai trăit tot timpul anchilozat, sufocat. N-ai cunoscut niciodată fapta care eliberează. Ai stat tot timpul ca într-o chingă.

BATRÎNUL : Nu. Dumneata stai ca în chingă.

TIMOTEI : Cum asta ? Ți se pare că sînt legat de miini și de picioare ?

BATRÎNUL : Din contră. Ești slobod mereu să treci peste linie.

PLT. VICTOR *(suspectînd un pic pe amîndoi)* : Peste care linie ?

BATRÎNUL *(nedînd nici o atenție lui Victor)* : Treci că nu știi. Nu simți cum leagă. N-ai pereți, te duci și vii, cauți. Ești în stare de multe, de orice. Că nu te ține nimic.

TIMOTEI : Și asta e rău, după dumneata ! ?

BATRÎNUL : Însă eu nu plec... am locul meu, zodia mea. Pereții mei. De-aia, vezi, eu sînt aci, *la mine*, — că sînt al meu, oprit în mine. De-aia tu nu ești cam nicăieri, că tot mergi peste tot, și cauți, și n-ai opreliște și poți orice. N-ai linia...

PLT. VICTOR *(intervenînd, tot mai revoltat)* : Te înșeli, moșule ! Noi avem o linie fermă, indestructibilă ! Și nu ești chiar dumneata chemat să pui în discuție chestia asta !

**TIMOTEI** (cu un pic de nerăbdare, lui Victor) : Ai perfectă dreptate. Dar dînsul spune cu totul altceva. (Bătrînului.) Și dumneata crezi că ești mai liber, fiindcă nu poți, decît eu, care pot ?

**BATRINUL** (zîmbet depărtat) : Ce poți ? Să miști niște lucruri de colo-colo. Să le faci să se înmulțească. Și pe urmă să vezi că te-au prins în chingă ele, lucrurile. Și te poartă ele, lucrurile, încolo și înapoi. Îți poruncesc ele. Te stăpînesc ele. Și nu-ți lasă vreme să le stăpînești tu. (Claxon vehement.) Uite, omul de-afară nu poate să plece... Îl țin lucrurile.

**PLT. VICTOR** : Ba îl ții dumneata !

**BATRINUL** (lui Timotei) : E înțepenit în lucruri. Merge, vine, cîștigă, — dar ce e al său cu adevărat ? Și ce e al tău, dacă nu te ai pe tine ?

**TIMOTEI** : De unde știi că nu mă am ? Eu, în momentul ăsta, te am pe dumneata, baraca asta, cu tot ce e în ea, șoferul, cu mașina, o parte din natura răzvrătită, spital, centrală, cîteva fabrici...

**PLT. VICTOR** (rectificînd) : Nu cîteva ! Toate fabricile sînt ale noastre, de la naționalizarea din 1948 ! Dumneata pe ce lume trăiești, moșule ?

**TIMOTEI** (jenat de întrerupere, continuă) : E felul meu de a mă avea pe mine. Înțelegi ?

**BATRINUL** (clătîind încet din cap) : Nu cred. Ai vrut să mă dai șoferului, să scapi. Și acela să mă dea doctorului, să scape... Și doctorul altui doctor... și celălalt doctor infirmierei... și doctoriei... să scape. Vrei mereu să scapi în lucruri, ca atîția... Fiindcă ți-e frică să rămii cu tine.

**TIMOTEI** (privindu-l în ochi) : Dacă voiam să scap, — scăpam, tataie !

**BATRINUL** : Mi-ai făcut două injecții.. să scapi... Dacă ai putea să-mi faci și a treia... ca să ajung și eu mai prins de lucruri... mi-ai face-o. Fiindcă ți-e frică de împăcarea mea cu mine. O jînduiești și ți-e frică...

**TIMOTEI** (cu o ușoară emoție) : Nu vreau să mori, tataie.

**BATRINUL** (înalță capul, îl sondează) : De ce ?

**TIMOTEI** : Așa. Cred că am nevoie de dumneata. Eu personal.

BATRINUL (*clatină din cap*) : Abia acum vrei să mă nimești... Să-mi spui că sînt util. Să mă faci să trăiesc fiindcă sînt util... Cînd eu mă deprinsesem să trăiesc fiindcă trăiesc...

PLT. VICTOR (*văzîndu-se neglijat*) : Dar toți avem un scop în această viață. Nu consideri ? Și o direcție !

ROZA (*venind din cotlonul unde se refugiase*) : Plecați de aici undeva ! Mă plictisiți cu discuția voastră !... (*Se așează în apropiere, cu ochii duși.*)

BATRINUL (*ca și cînd n-ar fi auzit nimic*) : Cînd eram tînr... și vream să-mi dau viața pentru un fel de gîdilici... numit femeie... toți pricepeau. Sau pentru un fel de fierbințeală... zisă convingere... mă țineau în cinste. S-o dau pentru un fel de ogradă, zisă patrie, mă îndemnau cu toții !...

PLT. VICTOR : Te rog foarte mult, știi ! Să nu fii obraznic.

BATRINUL : Iar acum, cînd am ajuns... așa de sus... că pot s-o dau... în fine,... pentru nimic... trageți de mine ca niște ciini !... Ca și cînd nimicul meu ar fi... dezonoarea voastră !... Ca și cînd voia mea... și numai a mea... ar jigni pe cei ce viețuiesc pentru alte scopuri.

PLT. VICTOR : Ba dumneata jignești scopurile colectivității ! În mijlocul căreia...

TIMOTEI (*clătînînd din cap*) : Dumneata ești un trist, taie !

BATRINUL (*fără să-l audă*) : Acum, cînd vreau să fac... tirgul cel mai nobil... să dau totul... pentru nimic... mă împiedic... de lipsa voastră... de noblețe...

PLT. VICTOR : Dați-i una peste gură, să tacă !

BATRINUL (*netulburat*) : Utilul nu-i al omului... zice filozoful... ci al animalului din om...

TIMOTEI (*ridicîndu-se, amar*) : Și dacă te-am fi lăsat acolo, să te-neci, cum ai mai fi avut astăzi inutila... umana puțință de a ne face ciini !

*Se aude puțină agitație afară. Peste o clipă, într-un șoferul Ștefan. În brațe poartă o stivă de cutii de conserve, pe care le aruncă într-un colț. Spune cu oarecare satisfacție lui Timotei :*

**ȘOFERUL :** Gata, s-a rezolvat, tovarășe. (*La privirea întrebătoare a acestuia.*) I-a venit rău Sorei Casandra. Cînd căra încoace toate astea. (*Timotei are o mișcare spre el.*) Cîne îmi semnează foaia? (*Dar Timotei a și ieșit, fierbînd. Șoferul se ia după el.*)

*Se mai aud cîteva zgomote, intervenții, vociferări, apoi mașina demarează, sunînd viu din sirenă.*

*În baracă s-a lăsat o tăcere penibilă. Vocea lui Timotei se distinge departe, răcnind ceva, ca pentru a se descărca. Mai trec cîteva secunde.*

*Timotei reîntră abia stăpînit, cu un rest de două cutii de conserve în mînă. Se apropie de bătrîn și de sută.*

**TIMOTEI :** E cazul să mincați ceva. (*Scoate briceagul să desfacă cutia.*)

**ROZA :** Nu mănînc conserve.

**TIMOTEI :** De ce ?

**ROZA :** Nu mănînc conserve.

**PLT. VICTOR (ironic) :** Nici străine ?

**ROZA :** Străine, da.

**PLT. VICTOR :** Aha !

**ROZA (cu privirea dusă) :** Sint pești din alte ape. Alte mări !

**PLT. VICTOR :** Dar ale noastre sint tot așa de bune calitativ !

**ROZA :** Sint alte mări, nu înțelegi ? Alte plaje. Alți bărbați. Alte povești. Alte zimbele.

**BATRINUL :** Te înșeli, fetico. *E aceeași apă.*

**TIMOTEI :** Vrei, tataie ! ? (*Îi întinde cutia.*) Puțin pește.

**BATRINUL (clătînînd din cap) :** E aceeași apă... Dar de ce l-ați scos din apa lui ? Să-i dați pămîntului cu care n-are ce face ?... Cerul pe care nu-l cunoaște ?... Ori mîndria de a fi fost mincat... ?

**TIMOTEI (lui Victor) :** Servește dumneata.

**PLT. VICTOR :** După dinșii ! ? (*Privește foarte critic pe Timotei, apoi izbucnește.*) Cu ocești oameni nu pot sta împreună la masă ! Nu pot să aud cum dau cu pietre în toate eforturile care se fac zi și noapte, cu abnegație ! Statul nostru nu face nenumărate sacrificii pentru ca ei...

TIMOTEI (*agatat de frazeologie*) : Statul nu face sacrificii, tovarășe plutonier. Un stat e suma sacrificiilor făcute de cetățenii lui.

PLT. VICTOR (*intorcându-se spre Timotei, crispat*) : Asta e o idee cam curioasă, tocmai la dumneata, tovarășe Timotei... ! Și care îmi explică multe lucruri ce s-au întâmplat...

TIMOTEI (*începînd să mănînce, grăbit, nervos*) : Părearea mea e să ieși mai bine cazmaua și să ajuți la întărirea digului.

PLT. VICTOR : Eu ?

TIMOTEI : E nevoie. Am să vin și eu în două minute.

PLT. VICTOR (*nevenindu-i să creadă*) : Să merg eu cu cazmaua să... ?

TIMOTEI : Doar pînă se îndreaptă puțin lucrurile. Așa cum fac toți ceilalți, pînă la generali.

PLT. VICTOR (*ezită totuși*) : Dar alci se duce o discuție politică. Și eu aș crede că e cazul să fiu și eu de față. Dinșii sînt doi.

TIMOTEI : N-are nici o importanță.

PLT. VICTOR : Dinșii profită de situația asta specială ca să spună tot felul de lucruri. Ca să dea drumul idealismului...

TIMOTEI : Va să zică nu vrei să te duci.

PLT. VICTOR : Eu cred că mai degrabă ar trebui să stăvilim pe loc aceste infiltrații în conștiință... sau în orice caz să luăm o măsură drastică !

TIMOTEI (*se ridică, intrerupînd mîncarea*) : În regulă, atunci o să vin și eu ! Și am să-ți trasez oficial sarcina să apuci cazmaua !

PLT. VICTOR (*privindu-l dirz în ochi*) : Foarte bine ! Am să mă execut. Dar după ce lucrurile se termină, am să vă arăt că nu sînt chiar atît de orb și de prost, pe cît vi se pare. Și că știu de ce ți-ai uitat dumneata vigilența.

TIMOTEI : Poți să-mi spui de ce ?

PLT. VICTOR : Pentru că vrei să rămii cu fata, de-aia. (*Roza, care stătea apatică, ridică niște ochi mirați.*)  
Dumneata ai cu ea anumite combinații care...

TIMOTEI : Te rog să încetezi !



- PLT. VICTOR : A spus chiar ea că ai sărutat-o. (*Rozet.*)  
Recunoaște că ai spus !
- ROZA : Sigur.
- PLT. VICTOR : Eu n-am nimic împotriva ca dumneata să-ți faci viața particulară, între limitele impuse, dar nu într-un moment în care toate energiile țării sînt concentrate...
- TIMOTEI (*urlînd*) : Lasă vorbele și apucă o dată cazmaua !
- PLT. VICTOR : Să nu crezi că asta nu se înregistrează ! Am înregistrat tot, tot ! Și că are alt gagic mai tînăr, care speculează bilete ! Și cu tata acela care fură ! Și chestiile dinastice, că vrea coroană, toate ! Și că-i plac numai mări străine !
- TIMOTEI : Ai înregistrat și că ai vrut s-o siluești în absența mea ? Profitînd de moment ?
- PLT. VICTOR : Nu ține asta, nu crede nici un copil. Și nici probe nu există. Dar cosmopolitismul ei se vede dintr-o privire ! Și dumnealui că este un idealist fanatic care ne face ciini și căruia dumneata nu știi cum să-i mai intri în voie !... Ori nu recunoști că e un idealist și mistic de cea mai joasă speță ! ?
- TIMOTEI (*cu o mare stăpînire*) : Probabil. Dar sînt obligat să-l hrănesc.
- PLT. VICTOR (*vehement*) : Un ins complet rupt de viață care și cînd vorbește de pește face aluzii reacționare și scuipă pe ce îi dăm să mănînce !
- TIMOTEI (*și mai strîns*) : Se poate. Dar noi trebuie să-i dăm să mănînce.
- PLT. VICTOR : Ca să-i hrănim teoriile !
- TIMOTEI : Nu pe ale lui. Pe ale noastre ! Pe care dumneata le-ai învățat ca un papagal și le agiți ca să-ți maschezi violența și prostia.
- PLT. VICTOR : Bine am ajuns ! Pe mine, cadru verificat, mă scot la pensie înainte de vreme, iar pe el, care nici de pensie nu mai e bun, îl iei dumneata în brațe. Știu eu de ce îl cocolești, nu te mai prefaci ! Pentru că e în jocul cu fata și dumneata ai tot interesul să tacă. Să nu te dea de gol. De-aia îi faci și declarații, ca să-l cumperi cu toate mijloacele. Dar pe mine nu mă poți cumpăra, nu ! Așa cioban

cum sînt, dar eu am să știu să raportez unde trebuie, să se facă puțină ordine! (*Pierzînd măsura.*) Să fie ordine, tovarășe, peste tot! Să nu mai vîd nici un om care calcă ordinea și principiile!

TIMOTEI : Ordine și principii! ? Ai ajuns dumneata să le monopolizezi? Lasă că are cine s-o facă. Cînd ți-au căzut dumitale în mină, am văzut ce-a ieșit!

PLT. VICTOR : Eu dacă am fost pus într-un loc vreau să știu că n-am fost pus de pomană! Nu mai iert pe nimeni absolut! Chiar dacă a venit apa peste acel contravenient, nu face nimic, apa o să se retragă și el tot o să plătească! Cum ai să plătești și dumneata, fii sigur! (*În cazmaua pe umăr.*)

TIMOTEI (*pierzîndu-și cumpătul*) : Ieși de-aicea, găgăuță! (*Victor iese.*)

(O pauză.)

TIMOTEI (*încercînd să tempereze atmosfera*) : Vă rog să stați liniștiți. E tot ce vă cer deocamdată.

ROZA (*îzbucnire isterică*) : O să mă înnebuniți cu apa asta! Ce fel de apă? Să se retragă — de unde?

TIMOTEI (*o apucă de umeri cu forța*) : Ascultă! Nu mai simula!

ROZA (*se strînge în el*) : Mingiie-mă! Culcă-te cu mine!

TIMOTEI (*retractil, dar ferm*) : Nu mai simula, n-aiuzi?

ROZA : N-aud!

TIMOTEI : Ba auzi foarte bine! Ai luat poziția asta fiindcă e cea mai comodă. Ca și bătrînul, dealtfel. Ca și milițianul. Cea mai leneșă, cea mai comodă din toate...

ROZA : Da, mi-e lene!... Mi-e lene de tot. De viața asta mi-e lene...

TIMOTEI : De care habar n-ai! Și nici nu vrei să afli!

ROZA (*mai potolită și oarecum mai matură*) : Nu te potrivești. M-am sondat destul, — află. Spune-mi, ce altă șansă îmi oferă viața? Să devin ca tine, — un agitat? Un chinuit? Mulțumesc. Tu nu vezi ce prost ești? În loc să te dai departe, să-ți tragi sufletul. Îți ofer o parte din regatul meu, vrei?

TIMOTEI (*amar-sarcastic*) : În care să somnolez, să viuez și să mă sondez mereu cînd afară e potop!...

ROZA : Să știi că ce am avut de aflat important despre viață, am aflat. Și nu de azi : de cînd aveam 13 ani. De-atunci nimic interesant.

TIMOTEI : Nimic, nu-i așa !? Nici ce se întîmplă acum !  
(*E mai mult îndurerat decît caustic.*)

ROZA : Nu știu ce se întîmplă. Decît că mi-e lene. Și că mi-ai face bine dacă te-ai liniști puțin.

TIMOTEI : Inconștiento ! Dacă m-aș liniști, ca tine, ați muri de foame și de lingoare. Și de spaimă.

ROZA : Am mai descoperit că totul se aranjează, potopurile se rezolvă, pînă la urmă totul iese optimist și cu brio ! Atunci ce mai ai să mă înveți ? Nici tu nu ești sincer ! Fugi tot timpul ca să nu te ispitească viața ! Cum a zis tataia. Ești un laș, un laș cu „l” mare ! Ne aduci conserve, pești presăți, dar nu ne aduci mîngîierea după care tînjim !

TIMOTEI (*dospindu-și revolta*) : Ce comod e pentru voi ! Stați pe generalități. Ați respins lozincile noastre, dar ați inventat alte lozinci, mai rigide, mai nemișcate. Batjocoriți miturile noastre, dar supurați alte mituri, fantasmagorice. Ce ușor e să trăiești surd, surd la tot ce nu vrei să auzi !

BATRÎNUL (*grav*) : Nu e ușor, băiete !

TIMOTEI (*dezlănțuit*) : Ce ușor e să trăiești pe o carte ! Ce ușor e să unifici lumea cînd ai o carte sau o sută de cărți de citit ! Cînd ai castelul tău, fie și cît coliba asta, unde nu se aude vîntul și ploaia, nici exploziile de carbid sau prăbușirile de poduri !

ROZA : Ce frumos !

TIMOTEI : Ba urît, — dar real ! Făcut din opinteli, icneli și glod, ștersături și alte opinteli, — dar real !

BATRÎNUL : Așa îți închipui. Pentru că e singura realitate pe care o înțelegi tu !

TIMOTEI : O înțeleg fiindcă o lucrez !

BATRÎNUL : Adică o siluiești ; o forțezi mereu, dîndu-i legile tale ! și fărădelegile tale, — tot în chip de legi !

TIMOTEI : Fărădelegea cea mare e să nu vrei să trăiești ! Să negi viața și suferința și semenii de carne

și sînge ! Să te așezi în locul cel mai comod, în marginea așteptării ! Ce ușor e să n-auzi cînd plouă, — dar să te faci că plouă cînd îți convine ! Să curgă apele pe dedesubt, pe deasupra și să spui : n-aud, nu știu !

**BATRINUL :** Curg fiindcă ați rupt lumea în felii și iarăși în felii și n-o mai puteți pune la loc. De-aia vi se pare că apele curg. De-aia toate curg și se împrăstie pentru voi, fiindcă n-aveți principiul cu care să le strîngeți iarăși. Principiul vostru e curgător, — atunci de ce mai vreți să opriți ce izvorăște din el ? De ce nu cinstiți viața chiar și în revărsările ei ? De ce-i mai puneți zăgazuri cu sila ?...

**TIMOTEI (revoltat) :** Dumneata vorbești, care ești zăgazul însuși ? Care trăiești numai pe împiedicări și lîni nevăzute ? Pentru care idealul e opritul și principiul tot opritul ?

**BATRINUL :** Opritul în mare, nu opritul în șuvoiul care se zbate !...

**TIMOTEI :** În balta stătută, nu în mare ! Și noi mergem spre mare, dar mergem cu toții împreună, ducîndu-te și pe dumneata care ai obosit să mai curgi !

**BATRINUL (atins, se ridică de pe butuc, înalt, drept, și vine la Timotei. Se privesc ochi în ochi. Bătrînul spune rar, cu un glas foarte din adînc, abia reținut) :** Băiete, oboseam și eu cîndva... Foarte tare... Oboseam pentru cite o gămălie de noroc, pentru cite o dorință... Rîvneam și oboseam... Speram și oboseam... Cu vremea... m-am deprins să mă odihnesc de toate speranțele... de toată năpraznica nevoie de mai bine... (*Gîfîit, gîfîit.*) Azi sînt odihnit, nu mă mai obosește nimic, pricepi ? (*Cu o lucire minerală în ochii foarte larg deschiși.*) Uite-te la mine, să te vezi... Dacă o să ai noroc... Nu-ți mai fie atît de frică de liniște !... (*Timotei vrea să riposteze, dar bătrînul, după efortul pe care l-a făcut, se clatină și Timotei trebuie să-l prindă în brațe. Îl țîrîie, cu greu, spre pat, în timp ce bătrînul, alb ca varul, murmură.*) Nu-i nimic... dragul meu... nu-i nimic !... Nu-i nimic !

**TIMOTEI** (*după ce l-a privit un timp, rostește mai mult pentru sine*) : Și eu port moartea în mine, tataie, ca și dumneata. Dar atita vreme cit sint viu, o să te mai scot o dată din vîltoare, ca să-ți dau puțința să alegi. O dată, — sau de o sută de ori.

*Bătrînul e acum în pat, unde, ca într-un fel de letargie, va repeta de mai multe ori „Nu-i nimic... nu-i nimic...” ținînd, inconștient, o mină a lui Timotei.*

*Atunci Roza, care a stat impasibilă, se dezmeticește pe nesimțite și-i face semne ademenitoare, silindu-l pe Timotei să se întoarcă spre ea.*

**ROZA** : Vino !

**TIMOTEI** (*tot pentru sine*) : Și eu port neliniștea dragostei în mine, ca și tine, fato. Dar cit îmi stă capul pe umăr o să încerc mereu să te scot din fantasme. Fiîndcă te iubesc mai mult decît îți închipui tu.

**ROZA** (*care n-a auzit*) : Vino și stai aici lingă mine. (*Erotismul s-a stins, lăsînd loc unei tristeți dulci.*) Nu te mai complica atita în discuții plictisitoare, fără nici un rost. Termină-ți mîncarea. (*li pune din nou conserva în mină.*) Eu am să-ți cînt. Pentru cit de frumos ai spus „prăbușiri de poduri“. „Explozii de carbid și prăbușiri de poduri“ — extraordinar a sunat ! (*Cu conserva în mină, Timotei o privește atent, paralizat de această inaderență la fond.*) Lui Felix nu i-ar fi dat în gînd să spună asta. Adevărul e că... (*cu privire rugătoare de biet animal dezarmat*) n-a plecat departe, așa-i ?

*(Timotei, ca să nu răspundă, începe să mănînce. Roza își ia pîrul și și-l prinde între genunchi, ca pe o harfă. Apoi ea cîntă un „spiritual“ negru, sau mai bine, această șansonetă a Edithei Pioff :)*

„Et quand la pluie viendra  
nous serons  
toi et moi  
les plus riches du monde,  
les plus riches du monde...”

*Cintecul are în el o liniște disperată. Dar, pe la mijlocul lui, intră soldatul Mihai aducând de mîndă o femeie de vreo 40 de ani, îmbrăcată pestrîț.*

#### 4. MĂTUȘA ELISABETA

SLD. MIHAI : Dinsul este. (*Arată pe Timotei.*)

ELISABETA (*cu surpriză*) : Pe dumnealui îl cunosc. (*Inspectează cu ochi lacomi încăperea și situația. Prezența Rozei, cîntînd, nu-i inspiră nici o simpatie.*)

SLD. MIHAI : E mătușa mea. (*Înainte de a ieși anunță.*)  
A început să scadă. (*Pleacă.*)

ELISABETA (*cu o ironie disimulată*) : Poftă bună !

TIMOTEI : Mulțumesc. Ce s-a întîmplat ? (*Se ridică.*)

ELISABETA : Dumneata ești mai mare aici ?

TIMOTEI : Ce-ai pățit ?

ELISABETA : Ce-am pățit,... cam știi dumneata. Însă vreau unul care-i mai mare. Că nu mai știu care-i mare. Acum toți îs mari.

TIMOTEI (*direct*) : Spune repede situația ! Să putem interveni ! (*Își trage iar mantaua cu glugă.*)

ELISABETA : Șezi, nu-ți mai trage căbatul. Că „situația” îi făcută acuma. Ce-o fost de gătat, îi gătat. (*Se așează pe butuc.*)

TIMOTEI (*cu o rază de speranță.*) : Ați oprit apa ?

ELISABETA (*clătînd deznădăjduită din cap*) : Acum o puteți tot opri, îi tătuna. Așa le opriți, — cînd îi gata. De cînd mă știu, tăt așa s-or oprit, cînd n-o mai fost nici o haznă.

TIMOTEI : Ți s-a spart casa ?

ELISABETA (*mai leagănă o vreme din cap înainte de a răspunde*) : Ba și șura. Și grajdul. Tomo, unde ești, să-ți vezi bucatele tale și lemnele ce le-ai strînguit să-ți faci pălămari ? Și să vezi cotețul cum s-o dus, Tomo !? Și vițeaua cum s-o dus, care nici n-ai cunoscut-o !? Că eu am crescut-o și am hrănit-o, s-o dau lui Despina, să nu mă mai ciufulească că am măritat-o și nu i-am dat nimic zestre. Că pe atunci ea umbla ca bolînda să se mărite, zicea că n-are

lipsă de nimic, că dacă n-o dau după Liviu fuge ea și-așa și Liviu iar zicea că nu-i trebuie nimic, dar la cinci luni cine a venit după linguri și procovițe, și după măsărita roșie cu pupi ? că atunci am cunoscut eu că s-o slăbit și dragostea lor, care n-o vrut nimic, însă nu mi-o grăit nici o vorbă Despina, — numai se uita cu ochi răi la mine că adecă de ce nu le dau ? Eu încă n-am vrut să mă arăt că-s slabă și dacă am rămas văduvă, că nici cealaltă fată, Doina, nimic nu-mi scrie de la moartea ta, Tomo, care... Doamne, mai bine mă luai pe mine ! *(Pauză. Timotei vrea să iasă, dar ea îl oprește cu un strigăt.)* Nu te du ! *(Apoi, mai moale.)* Că n-am cui mă jeli. Că altă dată nu m-ascultă nimeni. Nu mă ascultă. *(Impasibilă, Roza continuă să-și fredoneze șansoneta franceză în timp ce Bătrînul, aiurind, punctează din cînd în cînd cu „nu-i nimic... nimic“... Timotei fixează o clipă pe Roza, care îi răspunde cu o privire de : „Lașule, iar fugi !?“* Atunci el se așează, hotărît să facă un mare efort de a asculta totul în tăcere.) Că toți au treabă. Eu i-am spus, zic, nu, bărbate, să nu-i tălem, că-s salcimi buni, nu-s putrezi, — lasă că știu eu mai bine, — știi mai bine pe nevoie. Că așa ai știut și cînd te-or cumpenit să te scrii, ai crezut că-ți lasă pămîntul tău din 45, c-ai vorbit cu unul care-i mai mare, ai văzut ce mare-o fost, că la urmă s-o dus în mine-sa din comună și din țară și tu ai rămas. Și apoi cele patru iugăre ale mele cine te-o prostit să le dai ? Că tata cînd mi le-o întabulat le-o luat de la gura lui Pavăl și l-o făcut popă, să n-aibă viață, vai și-amar de el cît l-or mai cînzuit atunci și pe băiatul lui nu l-or primit la școli mari și o rămas săgîrț, și-o umblat încoace și încolo să-și cîștige pita. Și tu le-ai dat, iugărele, ocoșule ! — C-am vorbit cu unul mai mare. — Vorbit-ai, da. Și te-ai avut rău și cu tata, măcar că ce om o fost ! Ca să te înțelegi cu cine ? Cu un lăcomos și hunsut ca Benedict, care însă s-o duș, și-o lăsat-o pe prăpădita de Lucreția să-și întoarcă fundoiul la toți. Că el s-o dus mahăr pe undeva, că ea avea drăguț, cum

și-acum are pe Matei acela, — care i-o ajutat. Și-apoi nu face asta, nu tăia salcimii, c-or fi buni să țină umbră. Lasă că știu eu, zice, facem grajd și-om băga vile multe, ne-om ajutora și noi. Acum ai văzut, Tomo, bată-te ploaia acolo unde ești, că ne-or luat vaca la dare și te-or băgat și pe tine în groapă ! (Lui Timotei.) Puteți să reparați, da, c-o venit la urmă reparație că n-o fost dator să plătească atîta, d-apoi degeaba, că vaca a fost dusă, și cînd s-o deie o schimbă-o primarul noaptea cu una a lui răpciugoasă și iar o venit somație că n-am plătit destul și iar s-o dus Toma și s-o reclamat, pînă l-or băgat în spital cu două operații și am vindut tot ce-am avut să dau doctorului Pascal și la sora, care încă-i mai și fură din straiță. — Ai vorbit, bată-te ! nu știi cum îi viața ? — C-or scos primarul, nu vezi ! — Ce folos că l-or scos acum, că iaca și ăsta nou și-o făcut casă de cărămidă și ciripă în șapte luni, tot așa și veterinarul, măcar că-i mor vitele, și alți stăbuți, și-așa o fi pînă-i lumea, Tomo, pînă-i lumea o fi așa ! Și Lucreția din ce crezi că și-o făcut mobilă nouă, de opt mii, cînd ea n-are nici salar, nici pensie ? Și cînd vine Matei acela la ea, le trimite responsabilul de la cooperativă beutură, și găinile care le ia de la noi, cu întîmpinare. Și șumarul și-o cumpărat automobil din cei 1200 ai lui pe lună... Știi dumneata, — că doar ai venit o dată cu el din oraș, nu știi ?

**TIMOTEI (stăpînindu-se) :** Care e problema ?

**ELISABETA :** Problema e că s-o gătat cu găinile pentru praznic ! S-o gătat cu toate găinile ! Și cu vițeaua ! Și cu Zoro s-o terminat, Tomo, care era cățal cînd ai murit tu. Și nu l-am putut dezlega și s-o dus, amărîtul, cu lanțul la gît, legat de cușcă. Că atîta îmi dau cu pumnii în cap, măcar să-l fi dezlegat de lanț, să moară liber ! Atîta se zbătea sărmanul și nu știa, și-l trăgea cușca tot la fund și se holba la mine ca un copil, cu limba scoasă. Că dacă nu tăiai salcimii atunci, nu se întîmpla nimic, Tomo, că ei țineau străjă dacă erau în pămînt, nu buf-



nea apa în casă ! De ce nu m-ai ascultat atunci, de ce ?

**TIMOTEI :** Dar dumneata de ce nu m-ai ascultat pe mine ? Că am fost de două ori la dumneata la poartă să te anunț, să te evacuez. Și ce-ai spus ?

**ELISABETA :** Taci !

**TIMOTEI :** Ce-ai spus ? De ce să tac ? Amintește-ți ce mi-ai spus. N-ai aruncat după mine c-o piatră ?

**ELISABETA :** Taci odată !

**TIMOTEI :** Și am venit și a treia oară, eu personal, deși m-ai atins aicea (arată o rană la pector) să te evacuez cu forța. Dar dumneata încuiaseși casa și te-ai dus. Și te-am căutat să descui și nu te-am găsit.

**ELISABETA (zbătându-se) :** Taci, nebunule, taci ! Nebuni sînteți toți ! De ce să mă evacuezi ? Dacă Toma nu s-ar fi atins de salcîmi să-i facă scîndură !... Acum nu era nimic ! Nimic nu era ! Dar v-o crezut, c-o să aibă vite multe, de cînd i-ați dat pămînt dintii. Și-o tăiat salcîmii, să se pregătească. Și-am stat cu grajdul mai gol ani de zile, și cu casa goală ca un mormînt, cînd Lucreția se ținea cu toți inspectorii și ștabii ! Și iacă ea n-o pățit nimic, casa ei îi mai sus cu vreo zece pâlmi, n-o bufnit-o, numai o udat-o puțin ! La ea îi casă deschisă, tractir. Și la casa mea, dacă am încuiat-o să nu se bage nime, nici pe ușă dar nici pe fereastră, o bufnit-o apa și-o spulberat-o din temelii !... (Plînge.)

**TIMOTEI :** Trebuia să mă crezi.

**ELISABETA (violent) :** De ce să te cred chiar pe dumneata ? I-o crezut Toma pe alții mai deștepți și mai imbrăcați și o rămas vai și-amar, și aceia s-or dus să-și facă suma prin alte părți, și-or mai și țipat afară cu cițiva din ei, dar ce haznă am eu că i-or țipat și i-or criticat, și ce haznă are Mihai, băiatul lui frate-meu, care n-o putut mere la școală la timp... ? Nu te-am crezut, nu, fiindcă te-am văzut venind cu mașina lui Codrea pădurarul și ai știut bine că are numai 1200 lei leafă și nu l-ai întrebat de unde-i mașina ! Și de-aceea nu te cred !

**TIMOTEI :** Ba l-am întrebat și-o să-l întreb. (Apropiindu-se, calm.) Dar dacă n-ai încredere în nimeni,

atunci de ce ai venit la mine? (*Ea tace, cu ochi apoși. El îi spune cu o căldură aspră.*) Pesemne totuși crezi în cineva, femeie.

ELISABETA (*epuizată*): Numai în care îi cel mai mare cred. Vreau să știu care e mai mare aici. Care e mai mare și care nu se schimbă. Și care ascultă și crede și el ce-i spun eu. Că nici Dumnezeu nu mai ascultă demult. Și el se lasă după plăcerea lui, nu după rugăciunile noastre. (*Își șterge ochii.*) Spune, dumneata ești mai mare aici?

TIMOTEI (*cumpănește și răspunde*): Da.

ELISABETA: Și n-o să pleci mline cine știe unde? Ori să te schimbe? Dar să-mi spui numai adevărul! Te rog!

TIMOTEI (*tace constrins*).

ELISABETA: Vezi? Atunci cunî vrei să mai...?

TIMOTEI: N-are importanță, femeie. Dacă nu voi fi eu, va fi altul ca mine. Care o să te asculte ca mine. O să te rabde și o să vrea să te înțeleagă, ca mine. Și o să vrea să te facă să înțelegi, mai bine decât am izbutit eu.

ELISABETA (*ofensiv*): Eu, după ce ai plecat și te-am lovit, m-am dus la Lucreția. Zic: tu, cată să ne muțăm de aici, că vine bohotul. Zice, lasă prostia asta, și la mine or fost, dar am vorbit cu Matei care s-o dus la vinătoare și o zis să nu bage nimeni panică. să scoată vorbe dușmănoase ca să afle și alții, că-i rău. Zic, dar Matei acesta fi mai mare ca cei ce-or venit? Îi mai mare, că ajută la vinătoare pe alții și mai mari. (*Suspină adînc.*) — Hei, Tomo, Tomo dacă noi am fi știut care-i mai mare totdeauna, și pe-a cui iese, și pe cine să credem! (*Lui Timotei.*) Și dumneata ești tot mic, că m-ai ascultat pînă-n capăt. Măcar bine că am găsit pe cineva (*și se umplu ochii de lacrimi*) că iacă, Zoro, tăt il vād, așa ar fi vrut să grăiască cu mine și nu putea nimic, nici să scheaune... Din vina mea! (*Își șterge ochii.*) Fata mai mare, Doina, nu-mi scrie, zice că n-am conștiință. Dumneata ce zici?

TIMOTEI (*reticent*): E greu de spus.

ELISABETA (*clătinînd din cap*) : Cine o lăsat ușile și ferestrele deschise-n lături, o scăpat. O trecut apa ca prin ciur. Asta-i conștiința. (*Pauză.*)

TIMOTEI : Rău ar fi să fie asta. Dacă aș lăsa și eu să treacă vorbele ca prin ciur ar fi mai bine ? (*Ea tace.*) De ce m-ai căutat totuși ?

ELISABETA : N-am știut că mă întîlnesc iar cu dumneata. Am crezut că doară găsesc unul care o putea mai mult.

TIMOTEI : Ce să poată ?

ELISABETA : Să-mi deie ceva mai bun. Să nu mă prostescă iară. Mi-or dat hainele astea, uite-te și dumneata. Și lui Lucreția i-or dat costum nou, de barșoană ! Și-or pus-o pe listă înaintea mea, cu toate că la ea apa s-o oprit la jumătate de metru ! Mînce-i dracu ! Și i-or dat lapte praf măcar că vaca ei îi întregă ; și medicamente, — de-a surda. Mie mi-or dat fasole cu costiță și ei compot de ananas. Și cacao nu mi-or dat, că nu m-am tras cu toți, dar nici n-am să mă trag ! Dar cacao să-mi deie și mie, cacao de Zaan ! Cum i-or dat ei ! Să nu fi fost guda de ea, și cu Matei acela, eu mai aveam lucruri acum ! Și cine aveam, poate, și vitea ! Și aveam două dune cu pene, pe care n-o să mi le mai deie nime pînă-i lumea și pămîntul ! Și opt rațe ! Și avem farfurii și căni și toate cite-s pe listă la mine. (*Îi întinde o listă.*) Și nu vreau să-și facă nimeni risul de mine ! Să-mi deie acum imediat cacao de Zaan și mie, pînă nu se găta ! Și conserve de tot felul. (*Privește ostil pe Roza, care ride iar încetîșor.*) Cum văd că s-o dat la toți (*arată grămada de conserve*) și la care or avut dreptul și la care or stat și s-or tras la o parte, și s-or apucat să cînte și să facă cite toate ! parcă n-ar fi sfîrșitul lumii ! (*Roza ride straniu, biuguie „nimic... nimic“.*) Asta vreau, degeaba vă uitați așa ! Pentru cite o făcut Mihai, nepotu-meu, care o scos oameni de la moarte ! să-mi deie o haină mai asortată !...

TIMOTEI : Vino cu mine !

ELISABETA (*cu totală neîncredere*) : Știu că nu-mi dați, fiindcă v-am lovit cu piatra... Și fiindcă am suduit

pe toți funcționarii și activiștii... Așa o fost viața mea, tropotită, n-am avut vreme s-aleg.

**TIMOTEI (simplu) :** Eu am. (Iese, împreună cu Elisabeta.)

*Roza a cîntat multă vreme în surdină, apoi a început să rîdă cu risul ei special. Risul ei, întîndu-se, a înverșunat-o pe Elisabeta. Acum că cei doi au ieșit, Roza dă drumul unui acces de ris exasperat, semn că, deși a părut tot timpul absentă, povestea Elisabetei s-a infiltrat într-un fel.*

*Risul ei amplifică biiguielele Bătrînului, din care se aude iar, deodată, foarte distinct :*

**BATRINUL :** Nu-i nimic... bălete. Nimic, bălete !...

*E în inflexiunea ultimă un mic fulg de tandrețe. Roza se apropie de Bătrîn, neputîndu-și stăpîni risul nervos. El privește lung, rece, ca și cînd s-ar teme să nu-l înregistreze.*

*Atunci, în această poziție, o surprinde un om fără vîrstă, puțin timid, cu o jovialitate obosită și cam artificialicioasă, care intră înfrigurat de afară.*

## 5. POETUL ALEXE

**ALEXE (frecîndu-și miinile) :** Sărut-mîna. Nu vă deranjați, vă rog. Două clipe stau, cît să mă pot încălzi. (Își suflă în pumni.) Nemaipomenită chestie ! Vă spun drept, sînt năucit. Am crezut că e un fapt oarecare. Mi-au spus : du-te domnu-Alexe să constăți care e realitatea, să cunoști terenul. Dar întrece orice închipuire catastrofică și prin anvergură, și prin... Și oamenii se țin extraordinar. Ați văzut ce forfotă de mașini, de camioane, de aprovizionare... ?

**ROZA (nu răspunde).**

**ALEXE (cu un dram de mîndrie reținută) :** Am venit sus, pe un camion care transporta țevi și filtre, și un dinam, fiindcă... (bucuros că a reținut expresia) a căzut tensiunea pe rețea (își bate buzunarul) mi-am însemnat totul. Și e foarte multă ordine, nu mă așteptam, trebuie să vă mărturisesc. Șiruri lungi

de mașini, noroi atita, iar la mijloc un locotenent de miliție care dirija, ceva nemaipomenit. Posturi de alimentare, oameni calmi, li se distribuie tot ce vor, nimeni nu face gură, o sobrietate exemplară. Scene nemaipomenite, aveau dreptate în redacție... *(Văzind că Roza nu reacționează, se apropie de bătrîn, cu compasiune convențională.)* E atins rău? *(Pe fața ei nu tresare o fibră.)* Cred că și d-voastră sînteți epuizată, după atita muncă și veghere. V-a fost greu, nu-i așa? Doriți să spuneți cîteva cuvinte, vreau să le dau la ziar, așa, ca un fel de schiță, un instantaneu din realitate. Vreți să-mi spuneți cum vă cheamă? *(Roza nu răspunde.)* Văd că sînteți discretă, așa stă bine oamenilor cu adevărat măreți în sacrificiul lor tăcut. V-ați chinuit mult cu dînsul? E o rudă? În ce împrejurări l-ați recuperat? Dați-mi un amănunt, cit de mic, pentru ca să pot... *(Privirea ei fixă îl intimidează puțin.)* Nu doriți să spuneți ceva?

ROZA : Nu.

ALEXE : Rău faceți, tovărășico. Eu am destul material cules, dar m-aș gîndi că o scenă cu un bătrîn și cu d-voastră, care îl îngrijiți, probabil de multă vreme, cum se constată după ochi... *(Roza e gata să izbucnească iar.)* Nu vreți să-mi spuneți chiar nimic?

ROZA : Du-te dracului.

ALEXE *(surprins și jignit)* : Nu e cazul să mă luați așa. E adevărat că par un simplu reporter. Dar sînt de fapt poet. Am poezii publicate, — în toamnă imi iese a doua plachetă la editura Meridian. *(Natural.)* Scriu o poezie modernă, printre cele mai înaintate din lume. Dar nu exclud, bineînțeles, nici cunoașterea realității obiective, — întrucît publicul nostru nu e deocamdată format. *(Cu un accent de căldură.)* Hai, zău, ajutați-mă să facem o treabă bună! Înțeleg că sînteți surmenată, dar și eu am plictiselile mele, la ziar. Și-așa mi-au ieșit vorbe că nu mă preocup îndeajuns de viață. Vă dau cuvîntul meu de onoare că ce am văzut e foarte grandios! Chiar tăcerea d-voastră modestă, aș zice, încă-

păținată, îmi spune mult, e grăitoare. Despre oamenii aceștia tineri care, în primele rinduri... De ce rideți? (*Foarte ofensat.*) Uite, dacă nu mă luați în serios, eu mă legitimez, vă prezint și delegația, și am să chem și fotografii. Și o să invit și un activist, dacă e necesar. (*Deodată risul Rozei se stinge, fiindcă în ușă a apărut Timotei.*)

TIMOTEI : Ce să facă activistul ?

ALEXE : Dumnezeu ? Încântat. Îmi dați voie, poetul Alexe. Voiam s-o convingem, cu concursul dvoastră, pe tovarășa, să ne vorbească ceva despre această pilduitoare rezistență în fața calamităților naturale cărora am avut să le facem față... (*Timotei îl privește lung.*) Pentru presă...

TIMOTEI (*se apropie încet de Roza, privind-o atent*).

ROZA : „Explozii de carbid și prăbușiri de poduri“.

ALEXE (*scoate carnetul*) : Cum spuneți ?

TIMOTEI (*amar*) : Și totuși...

ROZA : Nu există ! Istericule ! Ar fi prea frumos să existe. (*O ia încet spre ieșire, în bluza ei subțire, sumară.*)

TIMOTEI (*îngrijorat*) : Unde te duci ?

ROZA (*zimbînd, ca și cum nimic n-ar fi adevărat, decît adevărul ei*) : Afară. Pe plajă.

TIMOTEI : Nu fi copil ! De ce te duci ?

ROZA : Fiindcă nu există ! De-aia mă duc. Fiindcă afară e frumos. Și aicea e urît.

ALEXE (*cu o admirație din care convenționalismul începe să dispară*) : Da, are dreptate !

TIMOTEI (*îl fulgeră cu o privire. Apoi se întoarce spre Roza și vede că va fi greu s-o oprească*) : Ia-ți ceva pe tine. Plouă.

ROZA (*încăpățînată*) : Nu.

ALEXE : Și e cam întuneric, domnișoară.

ROZA : Aici e cam întuneric. Fără Felix.

*Trece pe lângă Timotei. Acesta cumpănește foarte tare ce are de făcut și se decide s-o lase. Din urmă, îi aruncă pe umeri pelerina sa. Dar Roza nu simte nimic. Ea iese, fredonînd, adîlmecînd cu nările vîntul rece al năvălii*

ALEXE (*contemplînd-o fermecat*): Se duce să-și regăsească brigada! Admirabil! (*Sincer.*) Tot ce văd este pentru mine complet dărimant.

*Timotei se apropie atunci de bătrîn. Bătrînul nu mișcă. Alexe vine și el, domol, cu carnetul în mînă.*

ALEXE (*puțin șoptit*): Îmi inchipui ce eforturi a trebuit să depuneți ca să salvați un om atît de bătrîn. Și mereu grija asta, să nu-i lipsească nimic!... Plus celelalte obligații: îndrumare, distribuție, informare rapidă... (*Cu adevărat mișcat.*) Zău, credeți-mă, sînt absolut impresionat să asist o dată, pe viu, să văd un om care poate cuprinde toate aceste lucruri, care are la activul său destule alte fapte ero...

TIMOTEI (*bruscîndu-l*): Te rog, ține-ți gura...!

ALEXE (*o clipă stupefiat*): Ce este? A murit? (*Timotei ia din buzunar seringă, scoate o fiolă, o crestează, o sparge...*) Dacă vreți, vă țin eu... Deși îmi face rău...

TIMOTEI (*privește lung pe bătrîn, îi pune cartea în mînă*).

ALEXE (*clipînd timid*): Cred că trăiește... Nu credeți?

TIMOTEI (*apropie acul, ezită*).

ALEXE: N-aveți curaj? (*Urcă în el o decepție patetică.*)

Haide, fiți, vă rog, la înălțime! La înălțimea acestor împrejurări extraordinare! Țin foarte mult să scriu ceva mare despre dvoastră! (*Însă Timotei, neatent decît la gîndurile sale, demontează încet seringă, cu gesturi concentrate. Alexe, contrariat, propune*): Hai să-i dăm totuși cîteva palme! Sînt sigur că își va reveni!

(*Cu un gest teribil de protector și de filial, Timotei îl oprește.*)

ALEXE (*alb la față, își ridică atunci, cu o mare stîngăcie, mîneca*): Dacă credeți că e nevoie... (*timid, dar decis*)... de sînge... (*Își prezintă brațul slab.*)

De afară se aud iarăși zgomote obișnuite care, de cîteva minule, de la plecarea Rozei, amuțiseră complet, lăsînd o liniște izbitoare. Timotei privește halucinat la Alexe. Apoi din nou la bătrîn.

Acela își mișcă mîna, i-o strînge.

Vacarmul e iarăși real. În mijlocul lui se disting tot mai clar vociferări : „Tovarășe Timotei ! Veniți să instalați dinamul ! — A venit și dinamul, tovarășe Timotei, hai să-i dăm drumul” !

Vocile se amplifică, se accelerează.

Timotei, tot mai atent, se duce spre ieșire. Iese, încet dar decis, cu Alexe după el.

Apoi, curînd, pe orizontul tulbure, încep să pîlpiie, neverosimil, cîteva lumini.

SFÎRȘIT



## PIESA VĂZUTĂ DE :

**RADU POPESCU :**

...E un merit și e chiar un titlu al lui Paul Everac de a fi căutat, mereu să spargă pojghița catifelată și trandafirică sub care ascundem ceea ce nu ne convine, sau ceea ce nu ne măgulește, sau măcar ceea ce ne pune o întrebare și de a ne fi ajutat, cu prețul unei neliniști, cu prețul unui efort aspru, să ieșim din plăcuta împăcare cu tot și cu toate, și de a mai lupta cu noi înșine, în folosul nostru. Prin aceasta mai ales Paul Everac este un dramaturg al actualității, în cel mai bun și mai util înțeles al cuvântului.

Problema pe care o dezbate Paul Everac în ultima sa dramă este problema comunistului față în față cu oamenii. Nu a comunistului *între oameni* — aceasta fiind, de multă vreme, o realitate de fiecare zi, instituționalizată, și intrată oarecum în rutina ambelor părți —, ci a comunistului *față în față cu oamenii*, adică în înfruntarea directă cu adevărurile cele mai profunde, și de toate felurile, care pot bîntui și dirija sufletul omenească pe cele mai largi și drepte drumuri, ca și pe cele mai nevănuite, mai primejdioase cărări. Această situație este — s-o recunoaștem — mai rară, ea părînd să se poată produce numai în împrejurări excepționale, dacă nu chiar extreme. Sinceritatea desăvîrșită, și dezlănțuită, este rodul șocului — pare a spune, ca și mulți alții, Paul Everac — și, de aceea, el alege, ca detonator al unor confesiuni-înfruntări, catastrofa inundațiilor de anul trecut și pe unele victime ale acesteia (...) Căci șoc este, și dintre cele mai violente. Sinceritatea celor salvați de Timotei, departe de a lua forma grațitudinii, are conținutul și forma refuzului, invectivei, revendicării, nu rareori a învinovățirii. Ti-

motiei va trebui să asculte, în cele mai multe cazuri, confesiuni polemice și acuzatoare. (...)

În fața acestei cvadruple revărsări de incriminări, dezmințiri și denaturări a propriului său crez de viață și acțiune Timotei tace. Timotei continuă să acționeze, să salveze oameni, să-i ajute, să-și facă datoria imediată și tace (...) Timotei este un comunist care își îmbogățește convingerea interioară și acțiunea exterioară prin înțelegere și cunoaștere omenească (...)

Drama nu izvorăște din idee ci este însăși ideea, subtilă, profundă și îndrăzneată, al cărei prim țel și câștig ne pare a fi chipul unui erou comunist eliberat de convenționalismul instalat în mulți ani de dramaturgie al epocii noastre, un erou comunist uman, de o înțelepciune al cărei semn este viața și setea de înțelegere. Fiind, fără îndoială, o idee dramatică, este, onre, ideea lui Everac și o idee teatrală? Aci, după o primă impresie a noastră, problema nu poate fi încă tranșată. Teatrul, orice ar face, oricât ar face, simplifică, ceea ce nu poate veni în sprijinul unei drame al cărei conflict și, mai ales, al cărei deznodământ se produc, cu precădere, în viața interioară. De aceea, eroul lui Everac, poate părea, uneori, mai deficient decît apare la analiză, și, cu siguranță, la lectură (...).

(*România liberă*, 11 iunie 1971.)

### S.C. :

Două însușiri fundamentale, arareori contrazise, caracterizează acest șir de confruntări dramatice. Cea dintîi este înălțimea teoretică a argumentelor care se produc din ambele flancuri ale disputei. Paul Everac nu-și ușurează în chip artificial sarcina. Ideile împotriva cărora e pus să lupte Timotei nu sînt dintre acelea care se demolează la prima atingere. Dimpotrivă, dramaturgul s-a considerat implicat în amîndoi termenii conflictului, și nu o dată dreptatea pare a se afla (sau chiar se află) de partea bătrînului Iacob, a frumoasei Roza sau a matusii Elisabeta. Victoriile lui Timotei nu sînt nici facile, nici definitive ; o umbră de relativitate planează în permanență asupra lor, dar — paradoxul nu e numai aparent — tocmai în asta stă forța și autenticitatea acestor victorii. Simbolice, reprezentative, rezumative, personajele sînt totodată, în majoritate, oameni vii și credibili.

Excepțiile, una sau două, sînt opera micului diavol polemic care înnoată perpetuu în cerneala dramaturgului, chiar și atunci cînd prezența sa e deplasată.

(*Contemporanul*, 7 mai 1971.)

### N. CARANDINO :

Așteptam cu viu interes piesa lui Paul Everac. Evenimentul nu m-a dezamăgit.

Pe fundalul inundațiilor de acum un an o poveste locală se desfășoară între cîțiva oameni întîmplător salvați dar mereu pîn-diți de ape. Un bătrîn, un locotenent de miliție, un activist, o fată isterizată, o femeie din popor, un reporter de ziar înregistrează fiecare în felul lui flagelul. Iar înregistrîndu-l se dezvăluie pe sine. Apele devin pe nesimțite oglinzi.

Dialogul este viu, dramatic, scinteietor, situațiile se modifică neîncetat, echilibrul prin savante efecte de contrast și prin nesimțite interferențe de planuri. Totul este clar și perfect inteligibil, în ciuda haosului pe care evenimentul neașteptat îl introduce în lucruri și în suflete. Aceasta fiindcă autorul știe ce vrea, știe ce face. Nu vom comite greșala de a judeca ansamblul, necum de a intra în amănunte : ne rezervăm accasă plăcere după ce vom fi citit pe îndelete un text bogat în sugestii. Ne mulțumim deocamdată să-l felicităm pe Paul Everac pentru satisfacția pe care ne-a dat-o arta sa de dramaturg, și pentru izbînda excepțională a piesei (...)

(*Săptămîna*, 29 aprilie 1971.)

### M.R. :

...Confruntîndu-l pe Timotei cu „Bătrînul Iacob“, „Frumoasa Roza“, sau „Mătușa Elisabeta“, Everac îl confruntă de fapt, cu diferite mentalități, cu rezistențe, cu pasiuni dezlănțuite. Timotei va afla cu surprindere că lupta sa nu e totdeauna înțeleasă, că pentru a-i face pe oameni să-l asculte și să-l urmeze, trebuie să-i asculte el cel dintîi, să pătrundă în culele ascunse ale sufletului lor. Va învăța că arta de a conduce e arta de a convinge

și că munca de transformare a naturii umane presupune în primul rând a o cunoaște. Asemenea stihiei, apele mari și adesea tulburi ale sufletului se ridică uneori chiar contra lor înșile. În bătrînul Iacob, Timotei va afla rezistența pasivității, a scepticismului, a celui „toate sînt cum sînt și nu e nimic de făcut“, după cum în inconștiența adolescenței Roza va descoperi o nevoie reală de viață și dragoste ce nu poate fi zăgăzuită, ci trebuie călăuzită cu înțelegere. Ascultînd-o pe mătușa Elisabeta, va descifra multe adevăruri în vorbele femeii simple ce-și varsă năduful cu sinceritate. Și, fără a se clinti din hotărîrea de a-și închina viața oamenilor, va ieși el însuși îmbogățit din această experiență (...)

(Informația Bucureștilor, vineri 30 apr. 1971.)

### ILEANA POPOVICI :

Modalitatea literară aleasă poartă în sine destule riscuri ; piesa e o juxtapunere de monologuri — mică filozofie personală condensată de presiunea unei situații-limită — balansînd ambiguu între două nivele : cel al evenimentelor și cel al semnificației simbolice. „Apele“ sînt stihiele dezlănțuite ale naturii dar și ale naturii umane, poate și ale istoriei (e nevoie, totuși, de un considerabil efort de violență pentru a accepta convenția care convertește catastrofa inundațiilor din primăvara trecută, încă fierbinte în memorie, în metaforă teatrală, pretext pentru lungi dispute abstracte, confesiuni, reverii și divagații) ; „oglinzile“ sînt conștiințele, ale căror axe de coordonare compun imaginea după legi diferențiate, reflectînd fiecare propriul său adevăr. Cele cîteva destine-problemă (tot atîtea atitudini fundamentale față de viață și moarte) au un „loc geometric“, atît în spațiul concret al acțiunii cit și cel al dezbaterii : comunistul Timotei, omul care-și culege semenii din puhoalele revărsării, îi aduce într-un adăpost cald, îi hrănește și le poartă de grijă, încercînd să-i repună „pe linia de plutire“. Fapt pentru care, dealtfel, nimeni nu-i mulțumește, cei salvați nefiind nici recunoscători, nici mulțumiți. Bunul simț e contrariat : însuși viața abia recucerită — prima valoare sacră — este pusă sub semnul întrebării.

După o atît de neconvențională punere a problemei, Paul Everac își poate îngădui să rupă cu filozofia locului comun, și

să încerce să cristalizeze, într-o accepțiune proprie, dialectica unor idei și valori morale contemporane.

Primul câștig este renunțarea la clișeul eroului imperturbabil, avînd în buzunar soluții preparate pentru toate cazurile (previzibile!) și care, doar prin virtuțile magice ale idealului superior care-l animă își supune necondiționat realitatea; eroul este confruntat de la egal la egal cu destinele în desfășurarea cărora a intervenit, cu dreptul investiturii indiscutabile, trebuie să primească în sine reflexul celorlalte conștiințe oglinzi, să-și verifice convingerile în raport cu cea mai sensibilă și totodată mai rezistentă și de nestăpinit substanță: individualitatea umană. La suprafață, la nivelul faptelor și gesturilor diurne el pare să fie cel ce deține inițiativa și determină deznodămintele, în fond este obiectul mutației dramatice profunde; toate celelalte personaje, rămînînd neschimbate îl modifică într-un fel sau altul, catalizîndu-i reacția lăuntrică. Timotei pornește ca un mic mobil, circulînd între cîteva puncte fixe, preocupat să-și execute corect traiectoria, conștiincios, cîstit, devotat dar mărginit; certitudinile sale simple și definitive îi dau un soi de surzenie blajină la tot ce depășește „programul”. Apoi învață să-i audă și pe ceilalți — învață chinuit și cu minie, pentru că are mereu dreptate, și totuși ceva îi scapă. Ceea ce simte și înțelege din atingerea diferitelor înfățișări ale suferinței și erorilor dezvoltă treptat carapacea opacă a activismului impersonal, îl îmbogățește, îl umanizează. Nici un happy-end nu vine să împace și să stingă neliniștile iscate. Doar un val cald și generos de înțelegere care urcă, o putere de pătrundere mai aproape de esențial.

Piesa contemporană românească suferă în ultima vreme de un fel de mărunțire a mizei, de pulverizarea în tot solul de mici conflicte etice. *Ape și oglinzi* este printre puținele care reabilitează ambițiile dramei de idei, propunîndu-și o discuție despre punctele cardinale ale unei filozofii umaniste, viabile și drepte. Comunistul, care aspiră să așeze la loc lumea „ieșită din țîțini” și să-i asigure pulsul liniștit și respirația egală, trebuie să filtreze, din tonele de minereu și din reziduurile tuturor modurilor de gîndire pe care le-a produs istoria, simburile de lumină pe care să-și întemeieze acțiunea. Chiar și de la Bătrînul Iacob (aproape desprins de pe acest tărîm, cu stoicismul său naiv și inconștient egoist, ori de la Frumoasa Roza (ținta în stadiul biologic) va avea de primit cîte ceva — măcar tăria de a se îndoi de sine, de a se întreba, sau nevoia de spontaneitate. La

rîndul lor, Locotenentul Victor, Mătușa Elisabeta, și Poetul Alexe, ca intruchipări „normale” ale cotidianului, îi vor interzice evadarea în orice metafizică, fie ea cît de fascinantă, amintindu-i că marile probleme se nasc aici, pe acest pămînt bintuit de apele și uraganele patimilor. Stabilind această „ecuație”, piesa atinge o anumită seninătate intelectuală și morală care o înobilează.

(Teatrul, 3 mai 1971.)

## MIHAI GAFIȚA :

Ne aflăm de fapt, în fața unei drame spirituale — cea a lui Timotel. Toți reprezintă ipostazele cîte unei erori în care el ar putea să cadă, ale cîte unei capcane în care ar putea fi atras de aparența fiecăruia din personajele menționate. Într-un fel, sînt oglinzile posibile ale propriului său chip. Timotel trebuie să acționeze delimitîndu-se de toți, cu toate că desfășurîndu-se o vreme paralel cu fiecare din ei, insinuîndu-se ori reflectînd modul lor de gîndire, opunîndu-li-se filozofic dar asigurîndu-le existența fizică, el a preluat șocul fiecărei antinomii și l-a prelucrat în interiorul lui însuși — nelucînd nici o clipă să activeze !

La un rezumat retrospectiv, tabloul termenilor din *Ape și oglinzi*, aparent cea mai „descusută” piesă din volum, se reprezintă cu o notabilă, uimitoare stringență metodică :

Termen central, de definit : *Materialismul dialectic*.

Termeni antinomici, de referință :

*Antimaterialismul* (*Idealismul*, în cele două variante :

*Idealismul metafizic* — Iacob

*Existențialismul* — Roza)

*Antidialectica* (Victor)

*Excesul de materialism* (Elisabeta)

*Excesul de dialectică* (Alexe)

Sînt aici cinci ipostaze demonstrative ale ideii de libertate, fixații sau diformități ale ideii de libertate — pe cîtă vreme Timotel e în mișcare, trebuînd să miște și aceste intruchipări inerte ale unei mari idei sau realități a vieții social-umane, să le tragă după el. Timotel se înscrie, lesne, organic în dinamica pe care o reprezintă gîndirea lui — drama începe acolo unde încearcă să-i încorporeze în aceeași dinamică și pe ceilalți. Are

el dreptul, legitimarea să o facă atentind la forma fiecăruia de libertate? — căci numai așa poate să-și desfășoare dinamica proprie și să-i salveze și pe ei. Superioritatea lui Timotei stă în faptul că, atent față de toate aceste ipostaze, contradictorii, ale ideii care este suportul vieții și acțiunii sale, el nu încetează de a-și duce acțiunea practică, la fel ca și pe cea spirituală, tentind de fiecare dată redresarea partenerului, nu surclasarea ori pedepsirea lui, și relevându-se prin bogata sa gamă de reacții, de capacități de înțelegere, de comportamente. Nu mai puțin însă, fiecare tentează la rindul său să-l distragă pe Timotei de la calea sa, să-l deruteze. Acestor încercări — dincolo de acțiunea lui salvatoare — Timotei le opune o simplă și mare omenie, nu comună, de toate zilele, ci expresia unei umanități superioare, capabilă de reflexie, prezentă mai mult prin atitudini vii, decât prin tirade și replici de efect. Nefiind un teoretician, Timotei definește „în mers” conceptul de libertate comunistă, sau, mai exact, îl definește prin chiar mersul lui.

(Prefață la vol. *Trei piese-eseu* de Paul Everac,  
Ed. Cartea românească, 1973.)

## NATALIA STANCU :

...Păstrind datele realiste dar îmbogățindu-le cu detalii semnificative, simbolice, Paul Everac aduce în fața comunistului două personaje principale și încă patru secundare, care ipostaziază alte înțelegeri posibile ale resorturilor și sensurilor vieții. Mai întâi : două mentalități, concepții filozofice, care *refuză* sau *disprețuiesc* — de fapt ignorându-le esența — adevărurile simple și limpezi ale omului de acțiune care crede că viața trebuie trăită lucid, energic, combativ, că ea merită și trebuie să fie apărută, salvată, ordonată, așezată pe premisele cele mai realiste și lucide.

Fatalist, resemnat la a respecta niște „limite” pe care de altfel nu le-a precizat nimeni, bătrînul Iacob, îi reproșează lui Timotei că salvîndu-l și-a permis să intervină fără să aibă permisiunea într-o ordine a mersului lumii și a propriului lui destin. Că a oprit o evoluție firească, predestinată existenței sale.

Pradă subiectivismului, pradă simțurilor exacerbate — unică prismă de receptare și interpretare a lumii, hedonistă, disprețuitoare a oricărui imperativ social și moral, frumoasa Roza, fata

care a fost luală de ape în timp ce dormea pe plajă în brațele iubitului, continuă să se creadă acolo. E departe de a înțelege că acela a murit înecat. Neagă evidența diluviului. Vede în îndemnul la luciditate, la identificarea situației reale, un vis urit : vede în Timotei pe cel care a inventat coșmarul, unic autor al eventualei catastrofe.

Paul Everac are meritul de a da forță confruntării de mentalități, de a o face autentică și convingătoare.

Devenite fire roșii ale unor destine principiile întruchipate de cele două personaje capătă dreptul lor de existență contrapunându-se cu aceasta cu anume validitate principiului întruchipat de Timotei.

Fatalismul și hedonismul — devenite, din concepții oarecari, călăuze de viață care, însă, o falsifică și o sacrifică — atrag și rețin atenția comunistului. Solicită efortul lui de *înțelegere* și *combateră din interior* ; invită la *convingere prin dialog*.

Timotei, cel care știe să asculte și care ar putea afirma „nimic din ceea ce este omenesc nu-mi este străin” vrea și reușește să-și fundamenteze acțiunea pe *cunoașterea adâncă, reală, autentică a oamenilor*. El vrea și reușește să dea principiilor sale, înalt teoretice superioritatea supraviețuirii la *confruntarea cu viața* ; *superioritatea* unei reale puteri de convingere. (...)

Imagine posibilă (deși ușor artificioasă) a unor întâmplări din viață, din realitate, confruntare posibilă între diferite individualități umane, „Ape și oglinzi” este, în primul rînd, piesa unei ciocniri de concepții. Așa cum preciza și autorul, ea aduce în atenția spectatorului „o luptă și nu un triumf dinainte asigurat” între gîndirea nouă înaintată, gîndirea comunistă creatoare, și mentalități învechite, înțelegeri parțiale, simplificatoare, rigide ale complexității dialectice a vieții, mentalități ce absolutizează „concretul” sau „abstractul”, sau „evaziunea”, sau „radicalismul” etc. Termenii acestei lupte urmăresc — conform autorului — să „configureze împreună sufletul contemporan”.

Piesa lui Paul Everac reface, așadar, lupta care se dă în conștiința comunistului care a atins un înalt nivel în gîndire și acțiune ; o luptă între diferitele moduri de tratare a omului, de apropiere și însușire a realității obiective, o luptă între cunoașterea superficială și cea adîncă, matură, adecvată realului și umanului. Aceste moduri atît de diferite ar reprezenta deci, fie trepte de evoluție a conștiinței către nivelul superior al conștiinței co-



muniste, fie atitudini în fața vieții care coexistă încă în mentalitatea cea mai înaintată.

Oglinzile reflectă realități umane, dar ele reflectă tot atât de bine fațete ale unei conștiințe în plin proces de perfecționare. Oglinzile interioare ale lui Timotei nu aduc revelații întâmplătoare și inefficiente. Reflectate și refractate, imaginile lor se recompun într-o unică imagine: imaginea finală, dominantă, în care se oglindește chipul și mai plin de siguranță și mai autentic al unui comunist energic, combativ, cercetător neobosit și atent al realității în mijlocul căreia trăiește și pe care, cunoscînd-o într-adevăr, este hotărît să o influențeze, să o transforme. O imagine pe cît de optimistă, pe atât de adîncă. Tovarășul Timotei ridică omul la rangul zeului suprem ce trebuie respectat. Prin întrebările pe care Timotei are tăria să și le pună în fața complexității realității și a oamenilor cu care vine în contact, prin efortul adînc responsabil de a înțelege omul în bogăția și subtilitatea gândirii lui, în diversitatea atitudinilor lui posibile în varietatea articulațiilor intime ale mentalității sale, Timotei reprezintă una din figurile de comunist complexe și adînci din literatura noastră dramatică.

(Scintela, iunie 1971.)

*UN FLUTURE  
PE LAMPĂ*

---

PIESA IN DOUA PARTI

Accastă piesă este, pînă astăzi, best-seller-ul dramaturgic mele, ajungînd cu spectacolul-macă de la Teatrul Național din București la a opta stagiune. Mulți actori s-au făcut aici, alături de marele regizor Horea Popescu, vrednici de a fi pomeniți: Victor Rebengiuc și Gheorghe Mottot, Florin Piersic și Gh. Cozorici, G. Dinică și Marin Moraru, Cella Dima și Ioana Bulcă și, pînă la urmă, întreaga echipă, atît de strălucită, avînd din păcate și doi morți iluștri: Emil Botta și Nelly Sterlan. Teatrul Național din Timișoara (Ioan Ieremia) și Teatrul Dramatic din Brașov (Eugen Mercus) au realizat de asemenea spectacole izbutite și longivive, punînd într-o lumină artistică frumoasă pe cei doi titulari ai rolului principal, Miron Nețea, respectiv Ion Jugureanu, dar și pe mulți din colegii lor.

Piesa a fost apreciată în general favorabil, dar, firește, nici aici n-au lipsit acele surdine, mereu ieșitoare din comun, ce fac mai variat caleidoscopul critic.

P. EV.

## PREFAȚĂ

Intr-o precuvintare la spectacolul în premieră *Un fluture pe lampă*, tipărită în Caietul program nr. II al Teatrului Național din București, Paul Everac mărturisea a fi conștient de riscul pe care și-l asumase construind o viziune demitizantă a lumii occidentale. „Sînt aproape sigur — zicea — că unii din cei ce vor vedea această piesă (...) or să mă bănuiască de nesinceritate și propagandă”. Piesa a ținut însă afișul ani în șir și dacă vor fi existat „unii” care să-l bănuiască de ceea ce scriitorul presupunea că are să fie bănuît, reacțiile lor n-au afectat în nici un fel „biografia” acestei producții dramatice. După toate indiciile, piesa a fost înțeleasă cum trebuie de către cvasiunanimitatea spectatorilor, care, cu certitudine, n-ar fi umplut sala mare a Naționalului, de cîte ori a fost reprezentată, dacă ar fi luat-o drept „propagandă”.

Declarat tezistă, scrierea se găsește la antipodul tezis-mului comun. Departe de a ilustra, mai mult sau mai puțin convențional, o anume teză, ea propune spre dezbatere un caz, problematizează o experiență. Linia desfășurării dramatice fixează traiectul unei prăbușiri, mai ales sufletești, experiența înfățișată fiind de ordin moral-intelectual în esență. Nu spectaculozitatea eșecului suferit de către aventurier constituie finalitatea expunerii scenice, ci implicațiile de ordin interior, moral și gnoseologic, ale acestui eșec. Imprumutînd formularea lui Camil Petrescu, se poate spune că, în actul lecturii sau al vizionării, asistăm la o succesiune de „revelații în conști-

ință". Piesa nu dăscăleşte și nu moralizează (fie și prin imagini), ci arată. Prin arătare, ea incită la meditație și discuție. „Povestea” derulată interesează în special prin problematica pe care o generează, prin interogația pe care poate să o de-lanșeze.

Ovidiu Petrescu sosește la Paris cu o anume reprezentare a societății de consum, uluitor de naivă, neverosimil de idilică. Realitățile de care se lovește i-o sfârmă, bineînțeles. O asemenea experiență permitea, prin definiție, o interpretare comică, nu, evident, fără riscul facilității, însă dramaturgul a preferat să dea piesei alt curs. Postura ridiculă în care se află personajul, mereu, prin neadekvarea la realitate a proiecțiilor minții sale, nu este etalată în piesă pentru ea însăși. E vehiculată doar ca fapt de limbaj, ca instrument al comunicării de sens, ca semn al eșecurilor lui Ovidiu Petrescu în planul ideilor, al conștiinței. Nefiind un simplu „învîrtit”, un șmecher căruia „i s-a infundat”, ci un îns. realmente stăpinit de aspirația legitimă la autorealizare deplină, prin muncă, Ovidiu Petrescu nu provoacă haz, traversînd situații jălnice. Dar nici nu inspiră compasiune. Un fluture pe lampă nu e nici comedie, nici dramă, în înțelesul obișnuit, și nici „comedie tragică” sau „farsă tragică”. E, asemenea altor scrieri ale autorului, o piesă-eseu. Personaj-idee, Ovidiu Petrescu intrupează concepția libertății necondiționate. Libertatea e pentru el cam ceea ce este pentru Gellu Râscanu, în Jocul ielelor, „dreptatea absolută”. Ceva etern, imuabil, independent de timp și de loc. Un ce subiectiv, iresponsabil, o stare de beatitudine genuină, o disponibilitate patetică. „Sînt liber, doamnă, — exclamă personajul, cu candoare infantilă — înțelegeți? (...) Aș vrea să văd lumea, să mă învîrt în cit mai multe cercuri, să cunosc femei frumoase, să aud cuvinte de spirit, să fac curte... Vreau să încep viața, dacă se poate, de la început...” Cu toate că economist, Ovidiu Petrescu și-a construit conceptul de „libertate” făcînd totală abstracție de ceea ce pînă și un copil știe cu privire la determinismele de tot felul și mai cu seamă la cel economic. El crede, sau ar vrea să creadă, că „un om, de o mare conștiință, își poate determina singur viața”, fiind „liber să hotărască așa cum îi place”. Plutînd mental în norii ce-

lor mai gratuite iluzii, nu e decît perfect natural ca exaltatul cavalier rătăcitor să fie tras pe pămînt cu brutalitate. Romanticul apologet al „lunii libere“ primeşte din partea acesteia cea mai usturătoare lecţie de realism. Ori cît ar refuza el să iasă din starea de transă, să cedeze constringerii evidenţei, să se dezmeticească, experienţa pe care o parcurge destramă necruşător urzeala mitului pe care şi l-a încropit, învederînd dependenţa strictă a oricărui act omenesc de factorii configuratori obiectivi.

Omul, zice Ovidiu Petrescu, „şi poate determina singur viaţa“, poate hotări „aşa cum îi place“. Da, omul poate dispune singur de el însuşi, însă numai în anumite condiţii date. Neputîndu-ne naşte cînd vrem şi unde vrem, e de la sine înţeles că nu avem cum să ne construim personalitatea făcînd abstracţie de cadrul şi climatul existenţial în care ne găsim. Dacă acestea nu ne convin şi vrem să le schimbăm, o facem pe propriul risc. E ceea ce tocmai experimentează personajul piesei Un fluture pe lampă, care descoperă sensul libertăţii cu un preţ greu. Compatriotul nostru este liber, pe malurile Senei, să facă tot ce vrea, cu condiţia doar... de-a avea mijloacele trebuitoare. Problema, însă, tocmai aceasta e : de a găsi acele mijloace. Fără ele, nu are ce face cu libertatea. Pînă una-alta, Candidul trebuie să locuiască undeva, şi să se hrănească, şi, pentru a nu sta pe capul altora la infinit, urmează să-şi procure bani. Dar cum ? Forţa de muncă pe care e în măsură s-o ofere spre vînzare nu găseşte cumpărător decît cu condiţia unei garanţii, iar pentru obţinerea acesteia trebuie intrat în graţiile celui sau celei ce poate să o dea. Deci, totul se plăteşte. Şi scump. În cazul concret, posesorul forţei intelectuale de muncă nu şi-o poate vinde decît vînzîndu-şi, odată cu ea, şi conştiinţa. Găsind, prin intermediul unei conaţionale, patron, „liberul“ nostru emigrant se va conforma necondiţionat pretenţiilor acestuia sau va rămîne din nou pe drumuri, fără nici o şansă de-a obţine de lucru altceva, mai convenabil. Cum anumite interese de moment ale magnatului Dupic cer ca angajatul să demonstreze, cu exemple româneşti, „...calităţile orientării socialiste“, jurnalistul improvizat, fugit din ţară tocmai pentru că nu suporta „stihia planificatoare“, se vede constrîns, sub ameninţarea cu moar-

tea prin foame, să scrie — „liber“ — exact contrarul a ceea ce pretinde a crede. Dacă vreodată patronul va găsi cu cale ca socialismul să fie combătut, mercenarul își va (re)orienta „conștiința“ în consecință. Dar în nici un caz înainte! Nu, fără a fi, eventual, „bubuit“, în ambele cazuri, într-un alt organ de presă, tot dintr-ale lui Dupic. „Voi fi cinic, — îi spune potentatul virtualului său angajat — credeți ce doriți, dar scrieți-mi un set de zece articole de stînga, în care să arătați, fără a exagera, firește, avantajele socialismului“. Liber să gîndească ce vrea, nămitul va scrie, natural, ce i se cere.

Mai tîrziu, Ovidiu Petrescu va afla, cu stupefacție, că nici măcar în sfere abstracte, în zonele conștiinței pure, în ordinea spiritului, libertatea nu se exercită fără un anume control. Pentru a „redobîndi dimensiunea spiritualului, a valorilor eterne“, profesorul de filosofie Stiopul se integrează într-o eclezie. Ca liber cugetător, el se simte amenințat a-și pierde identitatea. Necesități lăuntrice îl împing să caute o „ordine“, o „necesitate“, la care „să consimtă“. „Ai să vezi — îi zice lui Ovidiu Petrescu — cum, încetul cu încetul, te înconjoară un concept spiritual mai înalt, al unei necesități... oarecum obiective“. Necesitatea, așadar, nu poate fi eludată. Pînă și gîndirea funcționează înscriindu-se necesarmente pe anume coordonate obiective. „Dar asta — exclamă apologetul „determinării libere“ — am auzit-o de la comuniști (...)!“ Înțeleasă așa cum o înțelege Ovidiu Petrescu, libertatea de conștiință nu are cum să-și creeze instrumentele necesare pentru „înfîngerea dogmei“.

Invalidînd modul utopic de înțelegere a libertății, piesa lui Paul Everac învederează totodată imposibilitatea eludării apartenenței naționale. Schimbîndu-și modul de existență și chiar numele, românii stabiliți la Paris nu încetează, prin această, de a fi români. Marcată, firește, de opțiunea făcută, firea lor păstrează inevitabil componente specifice psihicului națiunii de care s-au desprins. Oricît și-ar propune-o, și și-ar spune-o, Ovidiu Petrescu nu devine „un om universal“. Conaționalii săi lucizi știu aceasta, și unul dintre ei i-o declară, explicit: „Te zbați, degeaba, dragul meu. Tîra o cărăm în noi. N-o mai putem lepăda, orice-am face“. Argumentarea acestei aserțiuni e

încredințată însăși desfășurării piesei, prin care sînt urcate pe scenă personaje în ale căror suflete țara părăsită singurează secret, continuu, asemenea unei răni de nevindelcat.

— Neformulat, mesajul piesei emană din toată alcătuirea ei, din tot ce trăiește și descoperă personajul central. În sala de teatru, spectatorul vede cum Ovidiu Petrescu se ratează — inevitabil — alergînd, pe alte meleaguri, după nălucă libertății nedeterminate social și istoric. Problematică, fără a fi discursivă, piesa vehiculează idei prin zugrăvirea de climate, prin construirea de scene vii. Grație puterii sale de a-i face pe spectatori să „vadă idei“, Un fluture pe lampă e nu numai una dintre piesele lui Paul Everac cele mai rezistente și reprezentative, dar și o izbîndă notorie a teatrului românesc ideologic de astăzi.

D. MICU





**PREMIERA ABSOLUTĂ A PIESEI :**  
**TEATRUL NAȚIONAL DIN BUCUREȘTI,**

**4 decembrie 1972**

**DISTRIBUȚIA :**

**Nicolle Martois : IOANA BULCĂ ; Georges Martois : MATEI ALEXANDRU ; Ovidiu Petrescu : VICTOR REBENGIUC (de la Teatrul Bulandra) ; Doamna de Marenne : CELLA DIMA Artistă emerită ; Viorella Vidrighin : ILINCA TOMOROVEANU ; Anastase Crăciunescu : GH. COZORICI ; Părintele Bemblea : N. GR. BĂLANESCU ; Sandu Popazu : EMANOIL PETRUȚ, Laureat al Premiului de Stat ; Anton Suditu : GEORGE MOTTOI ; Tit-Liviu Henția : FLORIN PIERVIC ; Leon Schwartz : MARIN MORARU ; Venceslas Vrabie : GH. DINICĂ Roger Vincent Dupic : FORY ETERLE, Artist emerit ; Céléstine Dupic : NELLY STERIAN, Artistă emerită ; Louis Armand-Xénophon d'Avignac : N. BRANCOMIR ; Jean Pierre Dupic : MIHAI NICULESCU ; Mike O' Kelly : OVIDIU MOLDOVAN ; Sheila O' Kelly : AIMÉE IACOBESCU ; Mario Odillo Marongozzi : DAMIAN CRÎȘMARU ; Ion Găvozdea : CONSTANTIN DIPLAN ; Florica Popescu : ELENA PETCU ; Profesorul Stiopul : EMIL BOTTA, Artist emerit ; Hannelore Baumgarten : TAMARA CREȚULESCU ; Rectorul Körner : EMIL LIPTAC ; Laurențiu Blănaru : ANDREI IONESCU ; Djamal Abouladhi : ARMAND STAMBULIU ; Joseph : GEORGE SIRBU ; Garçon-ul : ȘTEFAN GAVRILOAIA.**

**Direcția de scenă : HOREA POPESCU**

**Regizor secund : LIA NICULESCU**

**Notă.** După un număr mare de spectacole, rolul titular a fost preluat de George Mottoi, iar în altele au intrat : Irina Răchitanu, Artistă emerită, Geo Barton, C. Bărbulescu, Mircea Albulescu, Alexandru Demetriad, Gh. Hasnaș, Olga Della Mateescu, Al. Georgescu, Dorel Iacobescu, care au asigurat piesele peste 400 de spectacole.

## PERSONAJELE:

(în ordinea intrării în scenă)

---

NICOLLE MARTOIS  
GEORGES MARTOIS  
OVIDIU PETRESCU  
DOAMNA DE MARENNE  
VIORELLA VIDRIGHIN  
ANASTASE CRĂCIUNESCU  
PĂRINTELE BEMBEA  
SANDU POPAZU  
ANTON SUDITU  
TIT-LIVIU HENȚIA  
LEON SCHWARTZ  
VENCESLAS VRABIE  
ROGER VINCENT DUPIC  
CÉLÉSTINE DUPIC  
LOUIS-ARMAND-  
XÉNOPHON D'AVIGNAC  
JEAN-PIERRE DUPIC  
MIKE O'KELLY

SHEILA O'KELLY  
MARIO ODILLO  
MARANGOZZI  
ION GĂVOZDEA  
FLORICA POPESCU  
PROFESORUL STIOPUL  
HANNELORE  
BAUMGARTEN  
RECTORUL KÖRNER  
LAURENȚIU BLĂNARU  
DJAMAL ABOULADHI  
JOSEPH  
GARÇON-UL  
PERSONAJE ALEATORII:  
ANSELM BOSCH-VAUDRY  
OSCAR KUNECKE  
BRUCE O'KELLY  
JEROME VANDERLOON

Acțiunea se petrece în zilele noastre

# PARTEA I

## TABLOUL 1

Interior foarte civilizat, salon-sufragerie. Obiecte confortabile, funcționale, standardizate la un bun nivel. Totul curat, fără urme de neglijență. Lumină de plumb — noiembrie. Un zgomot de lift. O tăcere. Un zgomot de autobuz. O tăcere. Un zgomot de autobuz. O tăcere. Un zgomot de lift. O tăcere. De mașină.

O tăcere. De lift, de autobuz, de lift. Tăcere.

Un zgomot de mașină, de lift. Se deschide ușa. Intră cei doi soți Mărtoiu — Niculina și Ghiță. Ea, cam de 35 de ani, puțin severă, un pic trasă, talie franțuzească obținută prin constrângere — de când se numește Nicolle. Un aer uniform, ușor crispat, de sub care iese uneori un zîmbet gentil, stereotip, de conveniență. El cu 3—4 ani mai mare decât ea, tip frust, spătos, dulău muncitor, energic fără precipitare, fiindcă a învățat să se rețină de când se numește Georges Martois. Sînt îmbrăcați bine, fără ostentație. El pune metodic cheile în buzunar, își dă jos haina, se duce la baie. Ea lasă jos jaluzelele, aprinde lampa, se dezbracă, își pune sarafan, iese la bucătărie, sfîrșie ceva, reîntre să ia vesela. Așterne într-o nișă, cu mișcări economice, exacte. Aduce ceva dintr-un frigider care se întrevede, spectaculos. El a ieșit, își pune haina de casă, splendidă, frunzărește citeva reviste, se ridică automat și deschide televizorul, se reazăză pe fotollu cu picioarele pe un scaun plușat. La o ușoară privire a ei le dă jos, apoi, cînd ea a servit în farfurii, se așază la masă, punîndu-și șervetul pe genunchi și furînd cu ochii la televizor.

Mănincă amindoi. El toarnă vin roșu în pahare, ea debarasează primul fel, el mulțumește automat din cap, ea zimbește obosită și le pune în spălător care începe să susure. Atunci sună telefonul. Se duce el.

GEORGES (*calm, metodic*) : Oui. Oui. Da. Cine ? (*Mică pauză.*) A, da. Da, da, da, știi unde ? Da. Da. Bine. (*Se întoarce la masă. Ea nu întreabă nimic. El, după ce reîncepe să mănince.*) Un... prieten din România.

NICOLLE : Da ? (*Disimulind surpriza.*) Cine ?

GEORGES : Unul, Ovidiu Petrescu. Am fost colegi de liceu.

NICOLAE : Și ce dorea ? (*Tonul pare indiferent, dar nu e.*)

GEORGES (*după ce termină de înghițit*) : Vine aici.

NICOLLE (*fără precipitare, doar cenzură de etichetă*) : Acuma ?

GEORGES : Da.

NICOLLE (*scofînd sarafanul*) : Aveți de vorbit ?

GEORGES : De unde să știu ?

NICOLLE : Te întreb altfel : îi pun un tacîm ?

GEORGES : N-am idee ce vrea. Ovidiu Petrescu... (*Caută să-l rememoreze.*)

NICOLLE : Eu îmi spăl părul astă-seară.

GEORGES (*concentrat*) : Bineînțeles.

NICOLLE : Nu mai pot amîna.

GEORGES (*cu o ușoară apăsare nervoasă*) : Bineînțeles.

(*Ea îl privește puțin mai atentă, îi vede îngrijorarea. Masa se desfășoară în continuare fără vorbe, pînă cînd se aude uistul și soneria. Atunci Georges se duce și deschide.*)

OVIDIU (*intră, stă o clipă reticent în prag, apoi emoționat și volubil se aruncă în brațele lui Georges*) : Ghiță ! (*Îl îmbrățișează frenetic.*) Ghiță !

GEORGES (*vrînd să nu pară tulburat*) : Ce e cu tine ? Cînd ai venit ?

OVIDIU : Ghiță ! (*Se întoarce spre Nicolle care s-a apropiat.*) Nevastă-ta ? Doamnă, aveți în față unul

din cei mai fericiți oameni din lume! Dar și cei mai nefericiți! (*Văzînd că ea tace, lui Georges.*) Știe românește?

GEORGES : Nicolle e româncă.

OVIDIU : Extraordinar! Ghițșor, te-ai schimbat, băiatule! Știu că ești un om mare, situat, te felicit, m-am gîndit foarte mult la tine. Dealtfel...

NICOLLE : Ați luat masa, domnule?

OVIDIU : Am cum mîncat, doamnă! Dar, firește, dacă vreți să mă serviți cu ceva, nu refuz... Ghiță, îmi pare așa de bine că te văd! (*E aproape de lacrimă.*) Acum, tu ești pentru mine, nu știu cum să-ți spun... portul. Ești sentimentul unei nemaipomenite posibilități. Înțelegi? Urs bătrîn! Doamnă, am făcut școala de dans cu el, la 14 ani. Era un dezastru ce putea să calce fetele pe picioare... Leșinau... Ți-aduci aminte, ursule?

GEORGES : Mi-aduc.

OVIDIU : Numai la geamparale și la chestii de-astea era bun. Și bineînțeles la matematică. Încolo, tufă de Venetia. La umanități îl trăgeau cu macaraua, îi suflam eu tezele. Și-acum, uite-l, mare inginer în Franța, căpătuit, cu perspective... (*Dintr-o dată strigăt deznădăjduit.*) Ghiță, să nu mă lași, auzi? (*Îi ia în brațe, plînge.*) Să nu mă lași, Ghiță. (*Moment penibil.*) Doamnă, unde pot să mă așez?

NICOLLE : Luați loc unde doriți. (*Bărbații se așază, Nicolle poposește pe un braț de fotoliu.*)

OVIDIU (*după o pauză, grav*) : Am făcut cel mai mare pas din viața mea, Ghiță. Dar nu se putea altfel.   
 X M-au adus într-un hal... Tu acum știi ce am suferit, sau în orice caz poți să-ți închipui. Este ceva pe care dacă am cit de cit respect pentru persoana mea și pentru posibilitățile mele... Nu-mi puteam bate joc de mine, nu-i așa... Nenorocita asta de viață e una, atît am. M-am gîndit imens. M-am gîndit la cițiva dintre noi care n-au mai putut suporta... Tu mă înțelegi, nu-i așa? Mai bine ca oricine.

GEORGES : Sigur.

OVIDIU : Nu că n-aş fi avut ce mânca... în România, oricum, mâncare se mai găseşte. Nu-i asta. Am însă o nemaipomenită aspiraţie să fiu în sfârşit om realizat ! În aprilie fac 40 de ani, când să mai devin ? Viaţa mea se duce, băiete, şi eu n-am apucat încă s-o trăiesc. N-am făcut nimic şi nici nu pot să fac. Că nu mă lasă, — aşa cum vreau eu. Mă țin în loc, mă barează cu tot felul de legi şi de regulamente, să nu ciştig cit mi s-ar cuveni, ci cit pot ei să dea. În altă societate, aveam pină acum o vilă, un iaht, două maşini... ce să mai vorbim ? Sint descurcăreţ, aş putea avea o întreprindere a mea, fireşte în condiţiile unei pieţe libere, să nu fiu hărţuit mereu cu etica, cu comportarea... ameninţat să mă ia la întrebări dacă, doamne fereşte, depăşesc nu ştiu ce. Pe frate-miu, Fănică, l-au dat afară, era un foarte bun director la Combinat, sigur, cam independent, nu poţi să nu fii energic dacă lucrezi, s-au ținut de capul lui pină l-au zburat şi viră-l şi-n anchete, suceşte-l... S-a afanisit şi Fănică, m-am exasperat şi eu.

GEORGES : E şi el aici ?

OVIDIU : Nu, el a rămas acolo, să-l mai frece ăia, să spele rufele între ei. El e cu principialitatea. Dar eu nu mai pot să sufăr, domnule, şapte mii de inspectori, şi comitete obşteşti, muncitoreşti, şi opinia publică... Să mă lasc domnule în pace, să-mi văd de treburile mele şi de gusturile mele. Eu cred că la tine la serviciu zbirnăie fără nici un comitet obştelesc şi fără aerul ăsta, că totul e-al poporului, şi nu care cumva să greşeşti, că pe urmă întorcem foaia... Ghiţă, vreau independenţă, înţelegi ? Vreau libertate, am nevoie de ea ca de aer... Nu-mi mai trebuie idealuri mari sociale pe 25 de ani !

NICOLLE : Un coniac ? Un gin ?

OVIDIU : Orice, doamnă !

NICOLLE : Şi pe urmă să treceţi la masă. Vă rog. Doriţi să vă spălaţi la baie ?

OVIDIU : Mai staţi puţin, doamnă, fiţi bună. Vreau să vă văd, să-l văd pe Ghiţişor al meu, nu v-am în-

trebat încă nimic, iertați-mă, dar sînt așa de tulburat și de zăpăcit.

NICOLLE : Unde v-ați lăsat bagajul ?

OVIDIU : Afară, în hol. O mică valiză. Atîta am luat. Ca să-mi meargă mai ușor. Nu mă întrebați prin cîte am trecut. O să vă povestesc. Am venit prin Italia. După o mie de peripeții. De două ori era să pună mina pe mine la graniță. O dată, în ultima secundă. Și atunci, în loc să fiu aici... (*Amețit.*) Dragii mei, nici nu-mi vine să cred !

GEORGES : Atunci, noroc, Ovidiu !

OVIDIU (*foarte impresionat*) : Noroc și vouă ! Dar voi ați avut. Voi aveți ce v-ați dorit. Să-ți faci viața cum poțeste, să debitezi orice idee îți trece prin cap, banul să-ți fie ban, creditul, credit... Femeile să fie femei și nu niște... Știu, sînt conștient că încep o mare aventură...

NICOLLE : N-ați fost însurat ?

OVIDIU : Ba da, doamnă... pot să vă zic Nicolle ? Am fost, și... într-un fel mai sînt. Nevastă-mea e inginer chimist.

NICOLLE : N-ar fi dorit și ea să vină ?

OVIDIU : Ea are altă fire. Alte idei.

NICOLAE : Înțeleg.

OVIDIU : Eu am o aspirație către existența majoră, spre sublimul irepetabil al...

GEORGES : Ovidiu, să fim practici. Tu ce studii ai ?

OVIDIU : Economice.

GEORGES : Da ! Bine. Ai vreo recomandare ? Te-ai înregistrat undeva ?

OVIDIU : Ce recomandare ? Am avut adresa ta și... cam atît.

NICOLLE : De unde ?

OVIDIU : Nu mai știu. Cred că de la mătușa Jana.

(*Privire între cei doi soți.*)

GEORGES (*hotărîndu-se*) : Bine. O să doarmă deocamdată aici. Da, Nicolle ?

NICOLLE : Cum crezi tu. O dormeză există.

GEORGES : Cu mîncarea...

OVIDIU : N-aș vrea să vă...



NICOLLE (zimbînd) : Aici nu e o problemă mîncarea.

GEORGES : N-ai vrea să ne ce ? De vreme ce ai venit, Ovidiu, înseamnă că totuși ai vrut. Așadar, îți gătești prinzul. Alimentele sînt în frigider. Majoritatea semipreparate. Lipsește ceva, vorbești la Supermarket, se aduce și se trece în contul meu, care se regularizează săptămînal. Nicolle îți arată cum se minuiesc aparatele. Baia îți stă la dispoziție, televizorul, nici o problemă. În schimb telefonul e... scump, ar fi bine să fii econom, și pe emisie, și pe recepție. Mai bine te deplasezi. E clar, nu ? Vom căuta să-ți descurcăm situația, să-ți găsim ceva provizoriu.

OVIDIU : Ghiță, ești extraordinar !

GEORGES : Vei munci, nu ne datorezi nimic. Noi avem încredere că nu ești...

OVIDIU : Ce ? (*Privire intensă.*)

GEORGES : În fine... că ești așa cum te-am cunoscut, în tinerețea pe care am petrecut-o în țară. Dacă ai rufe de spălat și nu vrei să le speli aici, le lași la colț și le iei în 30 de minute.

NICOLLE : Puteți spăla și aici, nu-i nici un efort.

GEORGES : Ai haine, ai tot ce-ți trebuie ? Dacă vrei, păstrez unele de cînd eram mai slab. Cam ca tine. Le încerci mîine. La pantofi nu cred să ne potrivim.

OVIDIU : Ghiță, nu se pune chestiunea așa...

GEORGES : Dar cum se pune ? E foarte bine tot ce ai spus, sînt de acord. Însă pînă la problemele celelalte contează ce ai pe tine. Așa nu te primește nimeni, cum ești. Să fim realiști. Poate la voi acolo... Unde intră cum dă Dumnezeu și se pomenesc ingineri. Aci nu se poate. Eu dacă n-am mașina fabricată în ultimii trei ani, n-am ce căuta în anumite case. Așa că lasă mofturile. Stofa e englezească. Ai să compensezi mai tîrziu.

NICOLLE : Acum ar fi totuși bine să treceți să mincați. Sau preferați să faceți baie mai întîi ?

OVIDIU : Aș vrea să povestesc ce am simțit cînd am intrat în acea uluitoare Italie. Cînd am văzut pri-

mul soare răsărind pe acele țarmuri libere, pe acele ziduri care au fost făcute de strămoșii noștri...

GEORGES : O să avem timp de toate, Ovidiu. O să te luăm cu noi într-un weekend. Aci sint două zile libere, nu se lucrează sîmbăta.

NICOLAE : Vreți vin alb sau roșu ? Tu mai bei, Georges ?

GEORGES : Mă duc să verific puțin canapeaua aceea, să doarmă bine prietenul nostru. A trecut prin atîtea ! Dar uite că l-a ajutat Dumnezeu. Apropó, ești credincios ?

OVIDIU (*mirat*) : Eh ! Așa și așa...

GEORGES : Dar ești ortodox, nu ?

OVIDIU : Sigur, de ce ?

GEORGES : Întrebam. Poate ai intenția să mergi la biserică. Știi unde e ?

OVIDIU : Nu cred că am.

GEORGES : De ce ? Ești liber. Nu te vede nimeni, presupun. Sau ți-e frică și aici de comuniști ? (*Îl mai privește o clipă și iese ulătur.*)

OVIDIU : Ce a vrut să zică ?

NICOLLE : A glumit.

OVIDIU : S-a schimbat mult, să știți.

NICOLLE : E și normal.

OVIDIU : Sint chiar așa într-o ținută jalnică ?

NICOLLE : N-a spus nimeni asta.

OVIDIU : Poate ar fi fost mai bine să nu vă deranjez, să încerc în altă parte.

NICOLLE : Cum preferați. Dar avem loc suficient.

OVIDIU : Ghiță a fost pină la douăzeci și cinci de ani prietenul meu cel mai bun.

NICOLLE : Da. După aceea s-a însurat.

OVIDIU : Am făcut atîtea chefuri împreună, atîtea... (*O privire a ei îl temperează.*) Mai are voce ? Mai cîntă din cînd în cînd ? La petreceri era neîntrecut.

NICOLLE (*fără să apese*) : Avem și acum zile de primire, miercurea, de obicei. Dar nu cu... (*ușor zîmbet de dispreț*) muzică vocală. Tocmai voiam să vă previn. S-ar putea să nu doriți să vă întilniți cu... alți români.

X OVIDIU : N-am nimic de ascuns. Sînt liber, doamnă, în-  
 țelegeți ? Liber cum n-am mai fost din tinerețe. Aș  
 vrea să văd lumea, să mă învăț în cit mai multe  
 cercuri, să cunosc femei frumoase, să aud cuvinte  
 de spirit, să fac curte... Vreau să încep viața, dacă  
 se poate, de la început ! Să uit, să-mi arunc toată  
 zgura de pe creier. Am o energie, doamnă, nemai-  
 pomenită. Aș fi capabil să fac o facultate, s-o iau  
 din anul întâi. N-am trăit, ăsta e adevărul. Sau, în  
 orice caz, nu așa cum aș fi visat. Dumneavoastră ați  
 tras lozul cel mare cîștigător.

NICOLLE : Oarecum.

GEORGES (*a reintrat*) : Și tu o să cîștigi, Ovidiu. Dacă  
 o să fii lucid și ai să te dezbari de unele deformări  
 cu care vine fiecare. În primul rînd, de tot felul de  
 ideologii și teorii. Aici nu-i timp de snoave. Aicea  
 tragi, altfel ești mort. Muncești, ai, e singura filo-  
 zofie.

OVIDIU : Nu cred asta ! De muncit, muncești oriunde,  
 dar ambianța e alta. Aerul e altul, încărcat de toate  
 excitațiile. Nu ești legat, determinat, condamnat să  
 muncești. Te miști liber — asta este !

NICOLLE (*uitîndu-se la ceas*) : Atunci, dacă nu mergeți  
 la baie, am să intru eu puțin. Și vin pe urmă să  
 string.

GEORGES : Stringem noi. Dealtfel, Ovidiu o să meargă  
 curînd să se odihnească, e obosit.

OVIDIU : Nu sînt deloc. Aș sta și pînă miine dimineată...

NICOLLE : Și Georges e obosit, mi se pare.

OVIDIU : Bine, dar poate zăbovim la un pahar de vin...

NICOLLE (*același zîmbet gentil-tip*) : Vinul vă stă la  
 dispoziție în frigider, oricînd aveți dorința. Nu e  
 o problemă.

GEORGES : Exact. Și tot ce e aicea îți stă la dispoziție.  
 Ești prietenul meu, trebuie să te simți cît mai bine.

OVIDIU : Sînteți drăguți și vă iubesc. Să vă povestesc  
 ce am pățit cînd am plecat din România.

GEORGES : Miine !

OVIDIU (*uluiț*) : Miine ?

GEORGES : Da ! Miine, sau mai bine altă dată. Sau  
 mai exact niciodată.

OVIDIU : Cum adică ?

GEORGES (*brutal*) : Aşa !

NICOLLE : Georges nu mai vrea să audă nimic de România. Şi nici eu nu vreau.

GEORGES (*cu o violență neverosimilă*) : Am plecat o dată din acea țară şi nu mai vreau să mai aud nimic despre ea. Nici de rău. Nici de bine. Nu mai vreau să-mi vorbească nimeni despre ea. Pentru mine nu mai există ! (*S-a congestionat, se calmează, îi spune lui Ovidiu.*) Iartă-mă... (*Iese în dormitor.*)

NICOLLE (*după o clipă, zîmbind încurajator lui Ovidiu care a rămas interzis*) : Nu-ţi face griji, o să meargă. Le rezolvăm pe toate. Şi nu trebuie să fii jenat. Serveşte-te cu orice. (*Face din nou mai mare televizorul, şi-i atrage atenția.*) E în culori. E mai bun decât al nemților. O, în orice caz !... (*La privirea lui stupefiată.*) Nici nu se discută...

#### INTUNERIC

### TABLOUL 2

Acelaşi salon peste câteva zile. În fotoliu stă acum doamna Lucrece de Marenne (de fapt doamna Dămăreanu Lucreția), o cucoană foarte bine, cu urme de frumusețe şi distincție la cei 64 de ani ai săi, cu o vitalitate cam parşivă, ascunsă sub aere de *grande dame*. Cu ea e şi Viorella Vidrighin, domnişoară de aproape 40 de ani, de o bună extracție şi dînsa, cu o privire abulică, cam stranie, ascunzînd o uşoară psihopatie. Al treilea oaspete al soţilor Martois este pictorul Anastase Crăciunescu, 40 de ani, un om subțire, puțin obosit, plin de *bon-ton*, purtînd un costum sobru dar uzat şi arborînd un aer de oarecare absență ce-i ține loc de distincție şi o politețe naturală a gestului

și a zîmbetului, puțin *ancien régime*. Georges Martois, gazda, mai țeapăn, ascunde plictiseala sub o privire de falsă curiozitate. Nicolle a ieșit să aducă gustările.

**DAMAREANCA :** Era și Raul la vernisaj, cu vechea lui găină. Il mai ții minte Anastase, a lucrat în diplomatie, era cumnat cu colonelul Dembrovsky, care a ținut-o pe mătușe-ta. Pe urmă taică-său a făcut bancrută frauduloasă, avea acțiuni Lonea, le-a lichidat într-o noapte, a fost scandal mare prin '38 sau '39. Colonelul îmi ciupea puțină curte, dar Costică, Dumnezeu să-l ierte, care nu era deloc prost, deși-mi era bărbat, îi toca banii la martingale. Am auzit că ți-a luat Lolotte un peisaj — e adevărat ?

**CRĂCIUNESCU :** Da.

**DAMAREANCA :** Fată de gust, bunică-su era băcan, ți-nea pe una Aspasia Mavromachi, o frumusețe. Fata a doua, nu mama Lolottei, cealaltă, a intrat în familia Filipeștilor, despărțindu-l pe unul Samuilă, dar n-a răzbit, s-a curățat la prima naștere. Ți-a dat bine ?

**CRĂCIUNESCU** (*evaziv, jenat*) : Destul de bine...

**DAMAREANCA :** Ia-i, că are de unde. Vadim are firma aia de prognoze, care mergea atît într-o vreme cînd nimeni nu mai știe nimic. Și cînd ignoranța nu se simte bine dacă nu devine științifică. Unde sînt timpurile cînd puteai să-ți permiți luxul de a fi prost, și toți spuneau : ce farmec ai ! Que vous êtes ravissante ! Dacă nu-i iei cinci mii de franci, te excomunic. Crăciunescu-senior lua 5 000 de lei pentru o petiție, 50 000 pentru o pledoarie, dar avea o voce ! Mai ceva decît a diaconului Vasiliu. (*Mîșcare violentă la Viorella.*) Iartă-mă Viorella, am uitat. (*Nicolle intră cu servanta pe roțile.*) Ah, Nicolle, ți faci o siluetă de viespe, spune, te costă mult masa-jul ? (*Lui Georges.*) Ai dat lovitura, leule, o să întorcă Franța pe dos, nu, nu așa cum vă gîndiți voi, *honni soit*... Și de ce vă țineți musafirul ascuns ?

NICOLLE : Vine imediat.

DAMAREANCA : Să vie, că nu-i facem nimic, așa-i Viorella ?

VIORELLA (*puțin speriată*) : Da... Nu-i facem.

GEORGES : Cum vă mai simțiți domnișoară ?

VIORELLA : Bine... Excelent mă simt ! Foarte bine.

DAMAREANCA : Georges, ți-ai făcut un interior de stil. Știi ce-ți mai lipsește ?

GEORGES (*flegmatic*) : Știu : un tablou de domnul Crăciunescu.

CRĂCIUNESCU (*jenat*) : Vă rog...

DAMAREANCA : Lasă-l că a spus foarte exact. Dealtfel el mi-a comunicat această nobilă ambiție a lui, de cînd ne-am întîlnit rîndul trecut. Nu-i așa, Georges ?

GEORGES : Sigur. Zilele acestea voi trece să-l aleg. Sau voi ruga pe cineva care se pricepe mai mult... Poate binevoîți să mă ajutați.

DAMAREANCA : N-ar fi prima oară. Nicolle, tarta e colosală. Ne regalezi astăzi. Dacă n-ai aruncat ambalajul, îmi dai și mie adresa. Ori posibil c-ai vrut să-l epatezi pe colocatar. Cum se comportă ?

NICOLLE : E epatat de cînd a sosit, chiar fără efortul meu. Nu-i vine să creadă.

DAMAREANCA : Prea multă lumină dintr-o dată strică. Cred că și pictorii sînt de acord cu asta — nu ?

CRĂCIUNESCU : Fără îndoială. Ne priește mai mult clar-obscurul.

DAMAREANCA : E mai distins, oricum. Ce zici Viorella ?

VIORELLA : Da, tante Lucrèce. (*Lui Crăciunescu.*) Dar flori mai pictați ?

CRĂCIUNESCU : Da, domnișoară. Pictez și flori.

VIORELLA : Eu am foarte multe flori acasă. Foarte multe. În fiecare zi primesc.

DAMAREANCA : Așa este. Are foarte mulți admiratori, mari prieteni. Pe Céléstine Dupic, în primul rînd.

GEORGES : Ce mai face Madame Dupic ?

DAMAREANCA : Caritate. Ca de obicei. Acum a trecut la orbi, scumpa de ea. Cei cu silicoză s-au rărit.

Un inger — și de o tandrețe sufletească pe care nu mă obosesc s-o admir. (*Apare Ovidiu.*) *Ecce homo!* Vine, domnule. Îți întind o mână, *hélas!* pergamentoasă, pe care, ca-n pergamente, s-au înscris multe istorii. Eu sînt Doamna de Marenne și așa cum și numele mă arată, pot să-ți fiu nașă la a doua dumitale naștere. (*Ovidiu i-a sărutat mîna.*) Cu condiția s-o meriți. Arăți destul de bine, nu te-au prea pus la presă comuniștii, au fost neprevăzători. Dînsa este domnișoara Viorella Vidrighin, e eminentă bibliotecară al celui de al optulea arondisment.

VIORELLA (*lui Ovidiu, tresărind*): De ce te uiți așa la mine? De ce?

DAMAREANCA (*liniștind-o*): Pentru că ești o femeie foarte drăguță și cinstită, care n-are să-și reproșeze nimica. Pentru asta, domnule, nu?

OVIDIU: Da!

VIORELLA: Dar ce vede la mine? Ce vede? Eu cred că sînt ca toată lumea. Eu muncesc.

DAMAREANCA: Firește. Iar domnul Anastase Crăciunescu este un eminent pictor peisagist, care deși a dobîndit un bun renume în societate, reușește să rîndă, ceea ce astăzi pare cu totul original. Dacă s-ar lua puțin mai în serios ar figura în colecțiile multor case distinse. Domnule, cînd intri aici, trebuie să ascunzi modestia, dacă ai avut reaua inspirație să vii cu ea.

OVIDIU: Nu mă simt prea împovărat, de ce să mint.

DAMAREANCA: Bravo! Adevărul e că românii nu știu să se facă observați, deși ar merita. O societate ca asta oferă o mie de șanse, dar cei mai mulți întind din greșeală piciorul cînd trebuie să întindă mîna. Și invers.

CRĂCIUNESCU: Mai ales.

DAMAREANCA: Tu să nu vorbești, Anastase. Uite așa i-au trecut șansele prin mîna, dar i-a fost lene să le apuce. Nu poți să prinzi pește mare cînd ai undiță de-un deget și ți-e lene s-o ridici. (*Privire semnificativă între cei doi.*) *N'en parlons plus, de*

*grace ! Şi trag şi la medii promiscue, sau, în orice caz mediocre. Dacă pină şi profesorul Stiopul, care e totuşi cineva, s-a lăsat vîrit în fundătura aia universitară nemţească !... Cu valoarea lui ! Cu posibilităţile lui !...*

CRĂCIUNESCU : Stiopul e un sfînt. Unul dintre puţinii.

DĂMĂREANCA : Un năuc, vrei să zici ! Cine mai are astăzi nevoie de sfîntenie ? Cînd eşti o somitate cum e Stiopul, joci tare — dacă vrei să atragi atenţia asupra ţării şi asupra valorilor ei spirituale. S-a băgat în belferimea aia pedantă, fără stil, şi trînteşte savantlicuri roze ca să nu supere pe nimeni. În comunişti nu trage, în americani nu, *explică* totul, ca şi cînd noi de explicaţii am avea nevoie. Legitim şi ăla, inevitabil şi ăla. Nu m-ar mira să aflu că are cont la Banca Naţională din Bucureşti. (*Schimbînd tonul, brusc, lui Ovidiu.*) Dumneata ce grad ai în Securitate ? Hai repede, fără mofturi ! Vezi că aci ne lămurim noi în trei zile. Nicolle ? (*O pauză. Ovidiu e consternat.*)

GEORGES : Doamnă, Ovidiu e prietenul meu. (*Cu greutate.*) Răspund de el.

DĂMĂREANCA (*după ce a cîntărit foarte intens pe fiecare, pare convînsă şi termină într-un zîmbet parşiv*) : Am glumit, ce dracu ! Te-ai speriat ?

OVIDIU (*vexat*) : V-aş ruga să nu mai faceţi asemenea glume cu mine. După cîte am suportat pînă acum nu m-aş fi gîndit să aud una ca asta. (*Tăcere consternată.*)

DĂMĂREANCA (*cu stil*) : Te roşeşti cam repede, stimate domn, pentru a fi total ingenuu. Noi aici ne-am mai pierdut această măreaţă obişnuinţă. Sintem mai deprinşi cu lumea, deh ! Ştim să apreciem o glumă şi în funcţie de cine o face. (*Trece imediat.*) Ce ne mai spui nou, Georges, cum merge la fabrică ? Te-aştepti cumva la vreo avansare ?

GEORGES : Deocamdată...

DĂMĂREANCA : Ce spune algerianul ?



GEORGES : Abouladhi ? Ce să spună ?

DĂMAREANCA (*echitoc*) : Aha ! (*Trece la Crăciunescu.*) Nu l-am mai văzut pe Antoine Suditu. V-ați cerat ? A, uitasem, iartă-mă, că nu ești în stare — pentru asta trebuie niște convingeri mai ferme ; așa, de tipul omului nou. (*Arată zimbînd pe Ovidiu.*) Domnule Petrescu, dumneata ai venit prin Italia ?

OVIDIU : Da.

DĂMAREANCA : Aha ! Și ce-ai simțit cînd ai intrat în Italia ?

OVIDIU : Am simțit că sint ca acasă. Ca acasă la părinți.

DĂMAREANCA (*grav*) : Cuvîntul ăsta să nu-l spui. Noi acasă nu putem să ne simțim decît în România. (*Privire între Georges și Nicolle.*) Dar stăm uici, să-i salvăm mîndria și spiritualitatea, oricît ne-ar costa. Și de-aia ne e frică de intruși. Eu mă mir că Georges și, mai ales, Nicolle au avut ușurința să te tuteleze, de la primul „bună ziua”... Dar, „*le coeur a ses raisons...*” Domnul Dupic avansa de-unăzi la un dineu o modificare sigură a legii imigrației. Comandorul D'Avignac care e foarte xenofob, afară de cazul că e vorba de femei (*o mișcare violentă la Viorella*) ...da, Viorella, mergem, zice : ca să mai putem trăi printre francezi veritabili, mon cher, va trebui să ne expatriem. I-am lansat : noi o facem de mult, comandore.

CRĂCIUNESCU : Admirabil ! Și ce-a răspuns !

DĂMAREANCA : A zîmbit înțelegător. Probă că n-a auzit nimic. (*Soneria la ușă.*) Pe cine așteptați ?

NICOLLE : Pe nimeni special. (*Merge să deschidă. Apare, încins cu stiharul dedesubtul macferlanului, părințele Bembea, 55 de ani, bonom și onctuos dar dinamic.*)

BEMBEA (*cu căldărușa și cu busuiocul*) : Primiți cu zîntiul ? (*Și fără să mai aștepte răspunsul, începe.*) „Binecuvîntată este împărăția Tatălui, a Fiului și a Sfîntului Duh...” (*Și continuă așa, slujind și dîndu-și răspunsuri, sărînd pasagii din carte pentru a ajunge cît mai repede la sfîrșit.*) „Și acum trimite darul

sfintului și de viață făcătorului tău duh care le sfințește toate și sfințește apa aceasta." (Apoi stropește pereții și înaintează cu crucea și cu busuiocul la asistența care stă în picioare. Incepe cu Viorella.)

**VIORELLA** (cu un soi de sfințenie înfrigurată, băgându-și capul sub busuioc): Mai dă, părinte, mai dă, că-ți plătesc.

**BEMBEA** (luind cît mai elegant banii): Dumnezeu să fie cu tine, fata mea, în toate cele ale vieții. (Trece apoi la Doamna de Marenne, care se închină cu cernic, dar nu dă nimic. Apoi la Crăciunescu, căruia îi spune mai încet.) Ce faci fiule, n-ai mai venit?

**CRACIUNESCU**: Am să vin părinte!

**BEMBEA**: Vino că ți-am făcut rost. Dacă ajută Dumnezeu, dai lovitura... (Cum Crăciunescu se caută de bani.) Lasă tu, că-ți vine rîndul. (Se găsește în fața lui Ovidiu.) Dinsul cine e?

**GEORGES**: Un prieten al meu, din România.

**BEMBEA**: Așa? Să trăiești fiule. Cum îți spune?

**OVIDIU**: Ovidiu Petrescu.

**BEMBEA** (se gîndește puțin): Așa? Ovidiu Petrescu? Să fii sănătos. Să vii la biserică. Fiindcă pavăza noastră cea mai bună rămîne tot legea strămoșească. Orice s-ar întîmpla. Cu ea am trăit și cu ea vom trăi mai departe. Înțelegi?

**OVIDIU**: Da.

**BEMBEA**: Ea ne ajută să supunem hidra necumpătării și a desfriului. Fiindcă lumea în care ai intrat este bună, — dar trebuie să știi să te ferești de ispitele ei. Să mă cauți, înțelegi? Cînd ai nevoie de vreun sfat, sau de rugăciune. Să nu te poticnești. Român pe român trebuie să se sprijine, înțelegi? Și toți să sprijine legea, care e dată din veac. Știi unde e biserica? O să-ți spună doamna Niculina. (Nicolle privită intens de Dămăreanca, pleacă puțin capul și iese alături.) Și bagă de seamă: legea cea dreaptă e una, ereziile sînt multe, și toate trimise de diavol, ca să ne dezbine. Cred că m-ai înțeles.

OVIDIU (*evaziv*) : Da, părinte !

BEMBEA : Știu că vei urma după cuviință, oricine ți s-ar pune în cale. Și chiar de n-ai voi, fiindcă puterea lui Dumnezeu n-o poate zădări nimeni. Cu voia lui sînt toate.

VIORELLA : Da, părinte. Dar *El nu se uită* și alții se uită. De ce nu se uită El ? De ce ? Și oamenii lui ?

BEMBEA : Fata mea, noi te-am sprijinit și te-am mîngîiat cît ai căutat spre noi. Cînd te-ai depărtat, șarpele ți-a mușcat inima.

DAMAREANCA : A primit altă lumină mai mare, părinte, cu care vede pe Dumnezeu, fără să mai plătească vamă la nimeni.

BEMBEA : Plătește Dumnezeu pentru ea, doamnă Dămăreanu. După măsură. Datoriile sînt mari, judecățile vor fi așijderea.

DAMAREANCA (*ironic*) : Multe mai are de subvenționat și Dumnezeu.

BEMBEA : Cine-l slujește va birui. Cine nu, va fi dat pierzării. Cu toți martorii ce vor jura strîmb. (*Nicolle reapare și îi dă două hîrtii de cite o sută de franci, sumă mare judecînd după mirarea celorlalți.*) Dumnezeu să primească, fata mea, și să vă umple casa de noroc. (*Se gîtește să se ducă.*)

GEORGES : Nu mai stai părinte ?

BEMBEA : Aș mai sta, fiule, dar sînt alții care mă așteaptă. (*Lui Crăciunescu.*) Pantazi n-a fost duminică. Și era prenotat.

DAMAREANCA : Tot de Dumnezeu, părinte ?

BEMBEA (*echivoc*) : Doamnă, răbdarea lui e nesfîrșită, numai noi nevolnicii ne-o mai pierdem. Rămîneți în pace. (*Pleacă condus de Georges.*)

DAMAREANCA : N-am știut, Nicolle, că după atîta viață pariziană, ți-au rămas sentimente așa de frumoase. Și de scumpe !

NICOLLE : Părintele n-a mai fost de mult la noi, doamnă.

DAMAREANCA : Providența l-a adus odată cu dumnea-lui. *Voilà ! (Arată spre Ovidiu și spune.)* Nu te poți plînge că n-ai noroc domnule. Cred că Providența

a aranjat totul foarte bine încă din Italia. O țară splendidă, nu ?

OVIDIU : Splendidă !

DAMAREANCA : Perfect. Viitorul ți-e deschis. Cu mirul părintelui Bembea ai să ajungi cu siguranță de parte.

VIORELLA (ca iluminată) : Intr-o insulă ! Acolo vei muri ! Văd scris ! Vei muri într-o insulă de abur verde între picioarele unei caracatițe... Văd...

GEORGES (întorcându-se) : Popa era obosit. Umblă de azi-dimineață !

DAMAREANCA (echivoc) : Asta i-e meseria. Putea să-l folosească și pe diaconul Vasiliu.

VIORELLA (urlat) : Nu ! Nu ! Nu vreau ! Vrei să faci copii cu o caracatiță. Mișelule ! Monstrule ! (Șovăie, cu ochii scoși din orbite, gazdele și Dămăreanca sar s-o asiste.)

CRACIUNESCU (excedat de spectacol, scoate cartea de vizită și i-o întinde lui Ovidiu) : Dacă vreți, căutați-mă. (Pleacă englezește.)

VIORELLA : Vrei să faci copii de abur cu semnul lui Antihrist pe frunte ? Nu mă atingeți ! Nu mă atinge ! (Convulsiv.)

DAMAREANCA : Stai fetița mării, stai cuminte, n-o să-l lăsăm să se atingă de nimic. Fii cuminte. Tante Lucrèce e cu tine. Și-o să fie cu tine toată viața... Și-o să alunge răul, fetiță scumpă. Și-o să zdrobească pe cei ce vor să te înșele, fie ei oameni sau sfinți...

GEORGES : Să chemăm Salvarea ?

DAMAREANCA : Nici o salvare. (Se apleacă și-i dă Viorellei câteva palme de o mare violență. Efectul e miraculos. Fata se limpezește, devine clară și radioasă cu fiecare clipă. Privește cu ingenuitate, e pentru un moment chiar frumoasă. Odată lucrul terminat Dămăreanca redevine o doamnă și spune.) Puțină apă, Nicolle. Vreau să mă spăl pe miini... (E condusă spre baie.)

## TABLOUL 3

Același decor. Peste câteva zile, Ovidiu își pierde vremea în salon, aruncînd ochii pe televizor. Nicolle vine de alături, în capot, și așază.

NICOLLE : La ce te gîndești ?

OVIDIU : Nu mă gîndesc propriu-zis, e mai mult un fel de senzație. Orașul ăsta e uluitor, alunec prin el ca și cum aș fi purtat de niște curenți invizibili, de o permanentă dorință. Îi descopăr în fiecare clipă logica. Totul se înlanțuie, nu știu cum, pare trasat... Acasă nu aveam senzația asta, găseam totul mai în-țimplător. Aici e o beție să descoperi zilnic intențiile și conexiunile care zac în fiecare parcelă.

NICOLLE (*mirată* : Nu înțeleg despre ce conexiuni vorbești. (*Își aprinde o țigară.*)

OVIDIU : Adică acordul care există dedesubtul lucrurilor... Un sens al libertății ar fi acela de a descoperi, nu ?

NICOLLE : Cred că se pune totuși chestia de a ajunge la o soluție. În ce te privește pe dumneata. Noi am întreprins diverse demersuri...

OVIDIU : Știu, și vă sînt extrem de recunoscător.

NICOLLE : Deocamdată n-ai de ce. Ar fi poate mai bine să ne ajuți.

OVIDIU : Dar bineînțeles. Arătați-mi ce trebuie să fac. V-am spus că sînt gata să muncesc oriunde. N-am prejudecăți.

NICOLLE : Poate tocmai aici încep dificultățile. Noi sperăm să ai. Și nu atit noi, cit ceilalți.

OVIDIU : Care ceilalți ?

NICOLLE : Autoritățile, cei care ar putea să te angajeze. Oricit ar părea de curios, tăria acestei lumi o fac tocmai prejudecățile. Un anumit fel de prejudecăți. Dumneata, iartă-mă că ți-o spun, ai apărut puțin dezarmat.

OVIDIU : Nu înțeleg...

NICOLLE : Omule, cînd faci un act moral, sau politic, nu-l faci pe jumătate. Dumneata te desparti de o lume, dar nu te incumeți să-i adresezi nici un reproș. E ca și cînd ai cere un divorț fără să proclami că celălalt e vinovat. Care tribunal ți l-ar acorda ? Și pe ce teme ?

OVIDIU : Dar însuși faptul că plec dintr-o lume care mi-a devenit insuportabilă...

NICOLLE : N-ajunge să-mi spui mie și lui Georges că ți-a devenit insuportabilă. Noi te credem. Am plecat și noi din ea. Dar alții așteaptă să fii mai explicit.

OVIDIU : Care alții ?

NICOLLE : Uite, părintele Bembea, de exemplu. Chiar dacă noi nu facem prea mare caz de el... alții fac. Cît îl vezi de insignifiant, are o influență foarte întinsă.

OVIDIU : Sînt atîția credincioși ?

NICOLLE (*ironic*) : Da, sigur... (*Schimbînd tonul.*) Zău, domnule Ovidiu, n-are rost să faci pe naivul cu mine. Poate cu Georges care e mai credul.

OVIDIU : Doamnă Nicolle, ajutați-mă vă rog să înțeleg : părintele Bembea poate da posturi în Franța ?

NICOLLE : Poate da garanții. Și nu e singurul. Aioi recomandările fac totul, chiar cînd nu ești într-o situație atît de delicată ca dumneata. De aceea ne-am silit să fim culanți cu dînsul miercurea trecută, cu riscul de a indispuce... alte persoane. Am riscat. Vezi dumneata, jocul e mai deschis decît fîi inchi-pui. Poate tocmai ăsta e farmecul societății noastre.

OVIDIU : N-am observat nimic.

NICOLLE : Mă indoiesc, dar în fine... În orice caz, partea cealaltă a reacționat mai tare decît ne așteptam..

OVIDIU : Ce vreți să spuneți ?

NICOLLE (*privîndu-l în ochi*) : Vreau să spun că am încercat să te plasăm la concernul Dupic, unde lucrăm și noi, dar n-am putut fiindcă s-a opus doamna de Marenne spunînd că ești nesigur.

OVIDIU : Doamna de Marenne ?

NICOLLE : Trăiește în apropierea familiei Dupic, e în bune relații cu Céléstine, nevasta patronului. Așa că înțelegi că situația e puțin mai dificilă.

OVIDIU : Dar de unde știe dînsa ce e în sufletul meu ?

NICOLLE : Dar noi de unde știm ? (*O pauză înghețată*).

Ea a văzut numai că Bembea vine la noi în casă. A fost o lipsă de tact a mea, o coincidență stupidă să nu-mi dau seama că miercuri e tocmai zi de întii. Și chiar așa, cu puțin noroc, putea să vie la alte ore.

OVIDIU : Poate trebuia să nu-l primiți, dacă asta făcea neplăcere Doamnei de Marenne.

NICOLLE (*rizind franc, ușor amar*) : Cînd îți spun că ești naiv. Bembea știa oricum că stai la noi. Și Lucreția de asemenea.

OVIDIU : De la cine ?

NICOLLE : Nu e asta chestiunea. Chestiunea este că în momentul de față e foarte delicat pentru mine să te păstrez aici.

OVIDIU : Așadar, trebuie să fac o declarație publică pentru ca să pot fi considerat „sigur“ ?

NICOLLE : Ar fi fost bine s-o faci la timp. Acum lucrurile s-au angajat altfel. Aici să știi că un moment pierdut contează.

OVIDIU : Și atunci ?

NICOLLE : Ți-am găsit o cameră unde vei putea locui, ți-am achitat chiria pe două luni. Între timp vom găsi o altă soluție. Nu-ți face scrupule inutile, odată numit ne vei rambursa totul, inclusiv cei două sute de franci pe care i-am dat părintelui Bembea pentru biserică. Poate între timp aplanăm și supărarea Doamnei de Marenne. Sau găsim o altă cale spre Dupic.

OVIDIU : Și ce trebuie să fac acum ? Nu-mi place jocul ăsta. Am să mă duc la autoritățile franceze și am să le declar deschis...

NICOLLE : Iluzii, domnule Petrescu, iluzii ! Vei fi ascultat cu bunăvoință, dar cît privește referințele, un cuvînt al lui Dupic sau al unui simplu procurist ca Gruber...

OVIDIU : Care Gruber ?

NICOLLE (*dănd pușin îndărăt*): Gruber e omul lui...

OVIDIU : Bembea ?

NICOLLE : Nu ! Invers... E prea complicat în momentul de față pentru dumneata. Singurul lucru pe care vreau să te rog e să te muți încă de astă-seară, înainte de a se întoarce Georges. În ciuda aparențelor, el e un tip sentimental. Și care nu știe exact ce se întâmplă și nici nu trebuie să știe. El are un post foarte greu și trebuie să muncească acolo, cu toată claritatea. Hai să-l menajăm, vrei ?

OVIDIU : Dar cum să-i explicăm... ?

NICOLLE : O să-i spunem că stăteai prea strimțorât la noi... că vroiai să întirzii noaptea...

OVIDIU : Zău, imi pare foarte rău dar...

NICOLLE (*ușor amenințător*) : Dacă vrei, pot să-i spun că ai fost obraznic cu mine, provocator... Imi iau eu sarcina să-i spun ceva, mai ales că dumneata e preferabil să încetezi să-l vezi pentru un timp, nu-i așa ?

OVIDIU : Doamnă Nicolle, nu înțeleg de ce faci toate astea ?

NICOLLE : E mai bine pentru toți. O știu. O simt.

OVIDIU : Dar eu cer să-mi lăsați posibilitatea de a-mi respecta gesturile, hotărârile. Vreau să-mi motivez actele. Eu nu pot să plec lăsându-mi prietenul și gazda în indoială. Nu pot să neliniștesc un om care s-a purtat deschis, loial.

NICOLLE (*calm, cald*) : Tocmai de aia te rog să te duci, ca să aibă liniște. Am primit azi-noapte un telefon — Georges dormea — de la Blănaru. De la Laurențiu Blănaru. Ai auzit de el ?

OVIDIU : Nu !

NICOLLE : Nu ? (*Privire sfredelitoare.*)

OVIDIU : Nu !

NICOLLE : Cu atât mai bine.

OVIDIU : Doamnă, sint un om liber. Și vreau să rămân liber. Înțelegeți ?

NICOLLE : De acord cu dumneata. Pentru asta însă trebuie să rupi cu noi. Noi am intrat într-o societate foarte constituită, unde nu se intră ușor. Și unde legile sint dure. Dumneata cauți poate alt Paris, al



boemilor, al artiștilor, care trăiesc ca pasărea cerului. Mă rog, nu-i nici o supărare. Lasă-ne să te ajutăm mai din umbră, altfel nu se poate. (*Se uită la ceas. Merge și-i aduce valiza — i-o dă cu un zimbet.*) Ți-am pregătit valiza, ți-am mai pus costume de la Georges, dacă nu-ți plac le poți vinde. Ai aici adresa. Să știi că în chiria camerei intră și micul dejun. La revedere! Pe curind, domnule Ovidiu! Dacă-l vezi pe pictorul Crăciunescu spune-i că îl felicit pentru articolul elogios al profesorului Stiopul din *Allgemeiner*. Din nefericire trebuie să aminăm puțin achiziția tabloului. Dumnezeu să-ți ajute! Merci!

## INTUNERIC

## TABLOUL 4

Atelier de artă. Două șevalete, o masă lungă lângă un perete, în altă parte o dormeză acoperită cu o velină românească, puțin ruptă; un fragment din ea s-a așternut sub șevaletul unde stă acum, lucrînd, un bărbat spătos, platoric, de vreo 47—48 de ani, cu ochi de o întîrziată candoare, Sandu Popazu. După al doilea șevalet se ascunde în parte, tot lucrînd, Crăciunescu. Mai în față, eventual în planul intîi, un tînăr ce n-are nici 35 de ani, șlefulește de zor o lucrare metalică subțirică, ofilată, un fel de animal fantastic, compus mai mult din aije. Tînărul are un aer concentrat sub ochelari, dar o amplexiune mai degrabă delicată, molatecă, cu irascibilități bruște. Se numește Anton Suditu și în ochii lui scapără un fel de fanatism al purismului. Pe latura mesei camera e tapetată abundant cu afișe. Lumina de iarnă, lăptoasă, intră prin geamurile imense. Cel care pătrunde acum de afară e Țit-Liviu Hențla, zis Țiți Hențla, de aproape 40 de ani,

cu o voce foarte bine impostată, de actor, vibrând disproporționat cu banalitatea lucrurilor spuse zilnic, și cu un început de obceseală și lăbărțare în forme, proprie alcoolicilor.

HENȚIA : Vrabie, n-a venit ?

POPAZU : Nu.

HENȚIA (*s-așază pe dormeză și răsfoiește superficial gazetele pe care le-a adus*) : Ați auzit că se retrage Barrault ? Mi-a spus cineva. Mare figură. (*Apoi închizind puțin.*) Mă, am văzut o damă adineauri... Uite așa avea niște... Și un fund rotund ca o lubeniță de Arad. (*Batjocoritor.*) Auzi Antoane ? (*Suditu se face că n-aude.*) Exact cum îți place ție. Pe asta aș trece-o în repertoriu. (*Admirativ.*) ...Mama ei, semăna cu una care am avut-o eu la Cluj în parc, când eram profesor la școala populară de artă și a venit miliționerul... îl văd și-acum... ce crezi că-mi spune, Sandule ?

POPAZU : Taci, măi Țiți, că nu-i adevărat. Tu ai fost un băiat cuminte, de-ăla cu școală, domnișorul tatii, și-acum faci pe nebunu aici cu mine. Tu ai fost ca Anastase, cu servitor, cu ore de vioară...

HENȚIA : Ba eu n-am fost boierime de-asta glănțuită ca staniolul la cutia unde se găta ciocolata. Pe mine m-a bătut odată tata să mă omoare când i-au spus la școală că am copiat la franceză. Da de ce ? Că, zice, cum am fost eu mai prost ca profesorul. Bătea ca-n ludae să mă fac mai deștept, să nu mă mai prindă nimeni.

SUDITU (*sec*) : Osteneală zadarnică.

HENȚIA (*fără să-i dea multă importanță*) : Vezi mă Antoane să nu te înțepi. (*Continuă cu Popazu.*) Sint călit, n-ai grijă. Sigur, domnu Crăciunescu, dacă a apucat să fie domn... El, când nu-i place ceva, se face că n-aude, se uită pe geam, așteaptă. Noi însă a trebuit să ne zbatem de când lumea, să ne pușcăm într-olaltă, bunelul meu a fost în Parlament la Pesta...

POPAZU : Mi-ai mai spus, du-te dracului. Și tata a fost la Pesta, în 19'. Era sergent săracu.

HENȚIA : Vezi ? Și-acum domnul Crăciunescu exploatează chestia. E invitat prin familie, la toată plutocrația asta liberală, face pe noșalantul, pe elegantul, pe ducele de Mantua. N-a cărat lăzi ca tine și ca mine. Îl invită la ceaiuri, îi cumpără, îl laudă cite un critic pus tot de ei. Pe mine nu mă cheamă, fiindcă le spun adevărul în față. Fiindcă de fapt noi am făcut România Mare și ei au venit cu băncile și cu balcanismul ăsta grecesc, și unchiu-său, colonelul Bilciurescu, a venit să candideze la Sebeș, în circumscripția lui tata. După ce neam de neamul nostru am fost popi acolo.

POPAZU : Ați fost popi, pe dracu ! Ați fost niște boaite care v-ați vîndut la papistași, pentru mălai, și ați lăsat legea străbună.

HENȚIA : Ca să vă dăm cultură vouă, mă, să vă scoatem din noroi.

POPAZU : Din care noroi, Țiți, că te trăsesc acuma ! Ce, viața care am dus-o cînd am apărât Europa de turci, și cînd din toată papistășimea n-a sărit nimeni, decît bietul răzeș ortodox, e noroi la tine ? Vezi mă că-ți dau una peste mutra asta buhăită. Aici faci pe actorul ? Du-te și tu unde se cere, fir-ai al dracului de renegat !

HENȚIA (*revoltat*) : Uite, vezi, mă Sandule, de-aia v-ați mîncat voi omenia și v-ați șters din istoria țării, că n-ați știut decît să amenințați și să trageți cu pistolul. Și după aceea să faceți înmormîntări de lux. Așa v-ați înmormîntat ! Și noi am stat și am răbdat sute de ani ca să vă puneți centiroane și să ne vindeți la nemți !

SUDITU : Ați mai discutat asta acum două zile. Mai terminați.

POPAZU : Dacă erau nemții acolo nu plecai tu din țară. Și cine s-a vîndut mai întîi, nu voi ? Noi am crezut într-un Dumnezeu românesc, și voi l-ați scui-pat și l-ați palmuit.

HENȚIA : I-am dat o spiritualitate, vrei să zici ! Și pentru ea suferim și acuma. Eu nu m-am împăcat cu unirea dictată de comuniști, de-accea am și plecat.

POPAZU : Fugi mă ! Ai plecat de curvar ce ești, ai crezut c-o să rupi inima Țîrgului. Mă... pe sfințenia ta.

HENȚIA (*patetic*) : Să nu spui asta, Sandule ! Eu caut să uit, mă auzi ? Pe mine chestia asta mă costă. Nu ca pe domnul Crăciunescu, care poate să suporte orice, dacă îi merg vânzările. Crezi că-i pasă că s-a ateizat o țară întreagă ? A scris despre el în *Figaro*, Dufresne, care face curte lui verișoară-sa, e satisfăcut, ce-l doare ? Te doare pe tine și pe mine.

SUDITU : Și Stiopul l-a lăudat.

POPAZU : Iar ? Cind ?

HENȚIA : Ei, și ce-i cu asta ? (*Tot lui Popazu.*) Nu te-a lăudat și pe tine ? Și pe Antoine ? Și tot n-ai vîndut mare lucru, ca dumnealui. Cît ai vîndut, tot prin Schwartz ai vîndut. Care le trimite în America, unde nu mai citește nimeni nimic. (*Bătăi în ușă.*) Antoane, ți-a venit principele. (*Merge la ușă, face o reverență, deschide.*) Prego, per favore, signor principe. (*În prag stă Ovidiu.*)

OVIDIU : Pe domnul Crăciunescu îl caut.

POPAZU : Anastase, vezi că te caută cineva.

HENȚIA (*sarcastic*) : Un client. (*Crăciunescu vine de după șevalet.*)

CRACIUNESCU : A, dumneavoastră ? Poftiți. (*Îl introduce tare.*) Domnul Ovidiu Petrescu. Colegii mei, domnul Sandu Popazu. (*Urișul dă o mină zdravănă, apoi rămîne întrebător cînd Ovidiu zăbovește în dreptul șevaletului său.*)

OVIDIU : Oale ? Frumoase. (*Popazu suride dezarmat*) Și chilimul ăsta ?

POPAZU : Vrancea.

OVIDIU (*care de fapt e intimidat, spune, puțin convențional ca să cîștige simpatie*) : Foarte reușit...

POPAZU : Neaș. (*S-a muțat de tot.*)

CRACIUNESCU : Domnul Tit-Liviu Henția, fost actor.

HENȚIA : Și viitor. În România am jucat roluri importante.

CRACIUNESCU : La teatru. Dl. Antoine Suditu. (*Suditu nu dă mina, ci suride în fugă, continuînd să șlefuiască tuburile.*)

HENȚIA : Vă place ce face dumnealui ?

OVIDIU (rezervat) : Nu mă pricep prea mult...

CRĂCIUNESCU : Poftim, acolo e colțul meu. (*Ovidiu zăbovește trecind prin fața afișelor.*)

HENȚIA : Doriți să comandați ceva ? Dl. Vrabie se întoarce dintr-un moment în altul.

CRĂCIUNESCU : Deocamdată domnul nu dorește. (*Îl antrenează îndărătul șevaletului său.*)

HENȚIA : Am impresia Antoane că te-a părăsit prințul.

SUDITU (*ca să schimbe vorba*) : Și ce spune Stiopul în cronică ?

HENȚIA : Ideile lui. Vorbește despre peisajul românesc, despre transparența lui, despre calitatea lui morală.

POPAZU : Așa a vorbit și la mine.

HENȚIA : Și pe urmă începe să facă considerațiile lui abstracte, cu ecumenicitatea, cu autenticitatea trăitului...

POPAZU : Ca la mine !... (*E copilărește surprins.*)

HENȚIA : Și are o teorie cu obiectualitatea, cam ciudată. Se zice că trece printr-un moment greu.

POPAZU : Îl dă afară ?

HENȚIA : Nu, din punct de vedere spiritual. Are un ton cam pestriț. În orice caz peisajele i-au plăcut.

SUDITU : Evident.

POPAZU : Ce vrei să zici ?

SUDITU : Vreau să zic că și el e tufos.

POPAZU : Să nu îndrăznești.

SUDITU : Nu e vina lui. Toată cultura din care vine e tufoasă și frunzoasă.

POPAZU : Vorbești de cultura actuală ?

SUDITU : Vorbesc de cultura română în genere. Frunzoasă și rufoasă. Fără macerație. Sintem brînzari, peisagiști de cum ne naștem. Nu mai știm altceva. Floricele în ulcică. Gutui în fructieră. Boi pe cîmp. Acum sonde pe cîmp, semănători pe cîmp, lut, frunză, pepeni...

POPAZU : Și duh ! fabricant de țevi și mosoare ce ești...

SUDITU : Sigur. Un pic de abstracție ne face frică. Esențele ne fac panică. Stăm în frunză și-n țărină. În oale, și-n ulcele. Nu în linia pură, în chintesență.

**POPAZU :** Viața e aicea, înțelegi ? Aicea în burtă, și-n singe, și în zodia noastră culcată sub geana morții. Dobitocule !

**SUDITU :** Minți. Și să nu mă faci dobitoc. Avem pămîntu-n singe toți. De-aia nu știm decît materie, și nu esență. Occidentul s-a hrănit cu abstracțiuni toată istoria, a elaborat epure, hiberbole. Și noi venim cu peisajul. Hai să ridem ! Aici oamenii au sentimentul destinului lor metafizic, al diagramelor structuraliste ce compun resortul intim al ființei. Acolo dacă mănîncă, și beau, și se culcă cu o fiță, sînt fericiți.

**HENȚIA :** Afară de cazul că sînt... ca tine.

**POPAZU :** Și că au pe prințul Marangozzi în spate care le cumpără totul și le face și șuste în Mexic pe la toți întorșii pe dos. Mersi de abstracții, știi ? Noi ne exprimăm duhul și mireasma veacului de dincolo de ființă și cine ne înțelege e cu noi și se va izbăvi. Asta e adevărul nostru în vecii vecilor și cînd îl vom pierde nu vom mai exista ! !

*(În clipa asta intră Leon Schwartz, un evreu mărunt, vioi și simpatc, de vreo 55 de ani.)*

**SCHWARTZ :** Ce-i domnu Popazu, iar vrei să facem pogrom, să mai spînzurăm ceva ovrei ? Ți-ajut și eu, așa să am bine.

**POPAZU :** Lasă glumele proaste, Schwartz. Mai bine spune-i lui Suditu cum se caută lucrurile astea autentice, care sînt din iezerul sufletului nostru dumezeiesc, din plămada noastră aromitoare de ingeri.

**SCHWARTZ :** Ai terminat ? Eu îți spun că se caută și ți-am și dovedit, nu ți-am dovedit ? Dar acum fac și unii din România mai buni.

**POPAZU :** Comuniști ?

**SCHWARTZ :** Comuniști, ce te miri așa ? Poftim, el se miră. Fac și abstract și suprarealist, și cum vrei. S-au dus și la New York. Încă n-au legături, dar găsesc ei ceva ovrei mai deștepți ca mine. Ce-am să rid atuncea de domnul Gruber și de alții care nu mă lasă să trăiesc. Domnule Crăciunescu, ai o în-

vitație la masă pentru mine. (*Vede pe Ovidiu.*) Să dai complimente pentru mine.

CRACIUNESCU : Domnule Leon Schawrtz. Domnul Ovidiu Petrescu.

SCHWARTZ : Vreți să cumpărați ceva de la dl. Crăciunescu ? Fac eu un preț bun pentru dumneavoastră. E un pictor foarte distins. S-a scris mult în jurnal despre dumnealui. În orice casă *high-life* mergeți, găsiți un Crăciunescu.

CRACIUNESCU (*jenat*) : Domnul n-a venit să cumpere.

HENȚIA (*celorlulfi mai încet*) : A venit să-l cumpere.

SCHWARTZ (*fără să-și piardă cumpătul*) : Poate că a venit să vîndă ceva. Aveți obiecte de artă românească ? Putem discuta.

OVIDIU : Nu am, domnule Schwartz. Am alte probleme...

SCHWARTZ (*discret*) : Mă rog. Dacă între timp vă răzgîndiți... tot putem discuta. (*Lui Crăciunescu.*) Știi de la cine e invitația ?

CRACIUNESCU : Da. De la familia Teodosiu. Mulțumesc.

HENȚIA (*în grupul celălalt*) : Iată ! Teodosiu îl invită pe dl. Crăciunescu. Teodosiu care a fost în garda palatului, regalist și astăzi, și care nu se uită la noi care l-am adus în țară pe Carol II, ci tot la ei, care s-au opus din răspuțeri și i-au făcut mizerii. Așa se scrie istoria.

SCHWARTZ : Și ce dacă-l invită ? Dacă ar trebui să invite pe toate rudele Lupeștii poate că aş minca și eu o fasole bună acolo.

HENȚIA : Și te-ai duce ! Așa-i ?

SCHWARTZ : Numai pentru conversație. N-am ce minca acasă ?

HENȚIA : Eu n-am. Și tot n-aș merge. Fiindcă urăsc tranzaționismul și falsitatea ! Bunelul meu a făcut România Mare ca dl. Crăciunescu s-o exploateze.

CRACIUNESCU (*tăios și sobru*) : Nu exploatez decît munca mea, domnule Henția. Și faptul că mă duc treaz și plec tot treaz.

SCHWARTZ : Aveți-vă ca frații !

CRACIUNESCU : Talentul dumitale se consumă prin bi-strouri de periferie și prin amoruri cu chelnărițele care le întrețin.

HENȚIA : Îmi vine să rid ! Eu ies în stradă pentru idei, pentru o stîngă moderată. Urăsc liberalismul cioco-iesc în care te-ai răzgîlat dumneata, și care te face să detești poporul, popor în mijlocul căruia eu tră-iesc.

SCHWARTZ : I-auzi !

HENȚIA : Sint sigur că Teodosii dumitale trădează cau-za cea bună, cum și dumneata o trădezi de mult !

POPAZU : Lăsați chestiile astea, nu-s de voi.

SCHWARTZ : Asta-i specialitatea lui Sandu. Pe care-l ju-gănim cînd venim la putere, Sandule ?

POPAZU : Pe toți ! Șvărțulică, și zici că pictură ca a mea n-o să se mai caute ?

SCHWARTZ : Cam așa se arată. Fă și tu oleacă mai abstract, nu poți ? Parcă ce-o să fie ? Poți să faci și cruci și stele, ce vrei, numai să iasă mai mo-dern. Altfel trebuie să ieftinim.

POPAZU : Asta e planul tău, ca să mi le iei pe nimic, speculantule !

SCHWARTZ (*vexat*) : Îmi pare rău. Eu îți vorbesc ca la copilul meu.

POPAZU : Domnule Petrescu, cît îmi dați pe pinza asta ?

SCHWARTZ : Parcă dl. Petrescu se pricepe la piață ?

POPAZU : Cît îmi dați domnule pe pînză ? Cinci sute de franci îmi dai ?

OVIDIU : N-am să pot.

POPAZU : Trei sute de franci, e bine ? Domnule, sint un pictor mare. Am să fac lucruri de care ai să te miri. Cîndva numele meu o să valoreze milioane. Dă-mi trei sute de franci pe ea. Două sute cincizeci ? Să scap de ăștia care mă sufocă. (*E sincer îndurerat, se zbate, cu ochii copilăroși, aproape de lacrimă.*)

OVIDIU : Mă puneți într-o situație foarte grea...

HENȚIA (*mai în șoptă*) : Nu-i dați, domnule. Ei l-au ucis pe Iorga.

OVIDIU (*foarte constrîns*) : Îmi pare rău... nu pot să vă dau...



**POPAZU** (*repezindu-se violent la el*) : Ce fel de frate ești ? (*Îl strânge de guler.*) Ce fel de creștin ești ? Ce fel de frate ?

(*Pe acest moment critic, intră Venceslas Vrabie, un bărbat legat și descurecâreț de vreo 38 de ani, care a dobândit stilul omului bun de orice și care are un ascendent special asupra lui Popazu. Vrabie aduce citera pachete dreptunghiulare, după aparență destul de grele și le pune pe masă.*)

**VRABIE** : Lasă, Sandule, ai mai făcut figura asta. Nu ești amuzant.

**POPAZU** : Intr-o zi o s-o fac de-a binelea... să vedeți voi, vînduților. N-am nevoie de bani, dar... să-mi recunoască trăirea adevărată, catapeteasma sufletului meu.

**HENȚIA** (*trăgîndu-l de-o parte pe Ovidiu*) : E un dobitoc. Ce vream să spun... n-aveți cumva un post pentru mine ? (*Cum Ovidiu clatină din cap.*) Și știți că nu vă păcăliți... (*Incearcă în continuare să-l convingă.*)

**SCHWARTZ** (*venind lîngă Suditu*) : Două sute pe bucată. Dacă îți convine.

**SUDITU** : Ești nebun.

**SCHWARTZ** : Transportul mă privește. Și lustruitul. (*Suditu îi întoarce spatele cu dispreț.*)

**CRĂCIUNESCU** : Domnule Petrescu, poștiți aici, lăsați-i...

**POPAZU** (*lui Crăciunescu care îl privește înțelegător*) : O să cadă odată paloșul izbăvirii peste cei îndoiți, Crăciunescule !

**VRABIE** (*care a terminat de aranjat și de numărat pachetele, revine în mijloc*) : Ei, Șvârțulică patroane, hai să dăm cîte un rînd de stridii cu chablis la băieți. Dumnealui, cine e ?

**CRĂCIUNESCU** : E un prieten de-al meu...

**VRABIE** : Prieten, de unde ? (*Întinde banii lui Henția.*) Na, Țiți, ăștia-s marafeții tăi.

**HENȚIA** : Aștia, care-s ? (*O umbră cu glugă s-a ivit și bate în geam. E silueta lui Blănaru.*)

**SCHWARTZ** : Sandule, drepti ! Ți-a venit de-acum șeful direct.

**POPAZU** (*roșind*) : Ce șef ! N-am nici un șef !...

SCHWARTZ : *Il cappucino*. Blănarul de scinduri. Să-i dai complimente de la mine. *(Popazu iese.)*

VRABIE *(lui Henția)* : Sint de la biserică, de la bal. Ți i-a trimis Bembea. Sint muncii, dă-i naibii. I-am zgâlțit babele de m-au secat la ficăți. Și mai am ceva pentru tine, dacă ești cuminte. *(Lui Ovidiu.)* Dumneata, în ce brânșă ?

OVIDIU : Deocamdată...

CRĂCIUNESCU : A venit de curînd...

VRABIE : De unde ?

CRĂCIUNESCU : Din România... *(Se face un cerc de tăcere.)*

HENȚIA : Aha ! *(Privind cu ură pe Crăciunescu.)* Și dumnealui... E clar !

VRABIE : Și ce erai în România ?

OVIDIU : Economist...

HENȚIA : Aha !

VRABIE : Lasă frate, eu n-am fost pictor pe imprimeuri la București, pînă acum cinci ani ? Totul e ce faci acuma, asta e important. Să fii atent, auzi ? Îți dau eu o treabă curată, văd că ești solid. Ce zici, Șvărțulică, merge ?

SCHWARTZ : Să vedem ! Să vedem... De ce mă grăbești ?

VRABIE : Munca nu e rușine, întreabă-l pe Țiți cite a făcut. Și cu cite. Să strigi lozinci cred că știi, te-au învățat comuniștii. Cînd facem afacerea aia Leon ?

SCHWARTZ : Dar ce, eu sint calendarul tău ?

VRABIE : Ca să n-o confund cu a ălorlalți.

POPAZU *(revenind crispăt)* : Venciule, în mijlocul nostru se află un spion !

VRABIE *(liniștindu-l flegmatic)* : Da, eu sint ăla, ce mai vrei ? Avem timp de verificări. Acum toată lumea la băutură. Hai, încolonarea.

SCHWARTZ *(lui Suditu)* : Va să zică nu-mi dai cu două sute ? *(Popazu privește ciudos.)*

SUDITU : Lasă-mă-n pace !

SCHWARTZ : De ce-ți inchipui măi că nu mai găsesc ca asta ? Așa să am sănătate dacă n-am văzut una la fel la Muntele Pietății, dar am vrut să am o pereche.

SUDITU *(roșu)* : Unde ai mai văzut ? Minți ! Fariseule.

**SCHWARTZ** : Te rog să nu faci antisemitism cu mine. Țărane ! Ai să vii tu să-ți mai plasez. Mă enervează !

**VRABIE** : Lasă, bă Antoane, că tu n-ai nevoie de Șvărțulică, tu ești pe cai mari. Apropo — mi-a spus prințul Marangozzi la pizzerie că vine să-i dai și lighioana asta, cind o termini, că vrea s-o împingă cuiva pentru afacerea aia mare... știi care, cu Mexicul. Afară toată lumea ! Hai !

**CRACIUNESCU** (*nevrînd să meargă cu Henția*) : Venim și noi mai încolo. (*Ies cu toții. Cei doi rămîn în fața sculpturii.*) Suditu e totuși un artist. Poate cel mai zbuciumat dintre noi.

**SCHWARTZ** (*reintrînd, pipăie și el opera de artă, apoi cere voie*) : Permiteți ? (*Și-l trage pe Ovidiu de-o parte.*) Domnule Petrescu, dacă vrei să-ți iei cravate, am eu un om care poate să facă reducere pentru dumneata fiindcă ești român. (*Îi dă o carte de vizită.*) Danilo Dansky. Poftim adresa, nu te costă nimic. Dacă n-ai bani, eu îți dau 300 de franci, ai să mi-i dai mai tirziu înapoi.

**OVIDIU** (*foarte jenat*) : Mulțumesc, domnule Schwartz... Deocamdată... nu se pune chestiunea.

**SCHWARTZ** : Să știi că nici Crăciunescu nu are franci. E un om așa fin. Eu am făcut o afacere bună.

**OVIDIU** : Mulțumesc foarte mult... (*Persistă în refuz.*)

**SCHWARTZ** : Poate ai alte venituri... dar nu cred. Am ști de la legionari. Sau de la biserică. (*Arată pîrsa lui Suditu.*) Foarte frumoasă bucată. Valorează 5 000 de franci. Dar cine mai dă astăzi ? Fără reclamă ?

**OVIDIU** : Dar un profesor...

**SCHWARTZ** : Știutul ? Îi laudă pe toți pentru că sînt români. N-are încotro. Și pe Venciu Vrabie, care uite ce face, prospecte pentru bideuri. Atunci nu uiți : Danilo Dansky. Să fii sănătos. Să fiți sănătoși. Să fim sănătoși. (*Iese.*)

**OVIDIU** (*se apropie de masă unde s-a retras, din discreție, Crăciunescu*) : Ce-s astea ? (*Ia o cutie în mînă, o scapă, din cutie se varsă pămînt.*)

CRACIUNESCU : Pământ din țară... Îl procură Vrabie și Schwartz îl trimite la evreii lui din America, să-l aibă cînd se îngroapă. (*Bagă mîna. Prefiră țărina. Rostește, cu un ton ciudat, ca un frison.*) Pământ din țară...

INTUNERIC

## TABLOUL 5

Sufrageria somptuoasă a castelului Dupic, lângă Paris. În jurul mesei lungi stau opt persoane, patru bărbați și patru femei. Patronul e Roger Vincent Dupic, care la 50 de ani are o alură sveltă și un suris cuceritor sub ochii puțin mișiți, scrutători. Cu vreo doi ani mai tînă, Célestine, soția lui, își ține prin tot felul de artificii o poză de bunătate cucernică și magnanimă pe o natură avidă și anxioasă. Comandorul Louis-Armand-Xénophon D'Avignac e din cunoscuta specie de satiri galanți, care nici la 73 de ani nu depune armele sau cel puțin paradează, cu o facondă galică, ușor mordantă. Tînărul Dupic, Jean-Pierre, e un *vrai monsieur* la 21 de ani, și își dă o teribilă osteneală să pară necrescut, ca să-i țină companie invitatului și prietenului său, Mike O'Kelly, poposit hippy de pe țărîmul opus al Atlanticului și obligat acum să se constrîngă într-un smoking ce-i stă șleampăt la statura lui deșirată de băiat de 18 ani. Sora lui, Sheila O'Kelly, 20 de ani, are frumusețea-tip, cam longilină, dar mereu entuziasată și cordială a tuturor fetelor americane. De o afabilitate exagerată, exaltîndu-se convențional ori blazîndu-se ca să nu-și piardă stilul, comunicativ la curs forțat, prințul Mario Odillo Marangozzi (35 de ani) și-a virit în redingota puțin spălăcită formele sale molatice, suspect-unduioase. În fine,

Doamna de Marenne, pe care o cunoaştem, stă cuviincioasă, cu surisul fixat pe buze, şi supraveghează mişcările mesei care tocmai se deserveşte înaintea desertului.

DUPIC : *Tiens, mon prince*, am uitat să te întreb : ce face bătrînul, il *vecchio* ?

MARANGOZZI : Mulţumesc prost : continuă să trăiască.

MIKE : De ce nu-l împuşti ?

JEAN-PIERRE : Se face prea mult zgomot. Peste şaizeci de foni. E nociv.

SHEILA (cu bunăvoinţă) : Dar ce pericol e bătrînul pentru omenire ?

MIKE : E prea bogat, gîscă mare ce eşti.

COMANDORUL : După acest criteriu eu nu risc nimic. Iată ce mă linişteşte.

DUPIC : Dumneata, comandore, nu poţi fi împuşcat decît din gelozie.

JEAN-PIERRE : Iar prinţul din complezenţă.

MARANGOZZI : Şi domnul Dupic ?

JEAN-PIERRE : Tata va muri de moarte naturală...

SHEILA : Bravo !

JEAN-PIERRE : Prin lichidarea mării proprietăţi.

SHEILA (naivă) : Şi tata la New York, de necaz.

MIKE : Că n-a participat la lichidare. Cît are unchiul tău ?

MARANGOZZI : Anj sau bani ?

CÉLÉSTINE : E un om de inimă, după cîte ştiu. A donat recent pentru feroviariei sinistrali.

COMANDORUL : Sinistru ! Iată la ce-şi folosesc unii oameni inima.

MARANGOZZI : Nu-i aşa ? Îmi place să cred că aţi investit-o mai bine.

COMANDORUL : În orice caz dobînzile au fost mai mari.

DUPIC (cu un suris picant) : În proporţie cu acţiunile, sper.

MIKE : „Incorporated.“

SHEILA : Dumnezeule, iar vorbiţi afaceri ? (*Hohot de ris.*) Parcă-am fi acasă — Mike.

JEAN-PIERRE : Imposibil. Acasă n-aveţi comandori glorioşi. Şi nici nu sîntem dispuşi să vă livrăm.

DUPIC : Jean-Pierre !

CÉLESTINE : Madame Lucrèce, vrei să fii bună să vezi dacă se poate servi cafeaua ?

DĂMĂREANCA : Oui, Madame, am s-o aduc eu însămi.

CÉLESTINE : Vei fi foarte amabilă. (*Lucreția iese.*)

JEAN-PIERRE : De fapt marfa care lipsește în special pe piața Americii e gloria. De-aceea se duc s-o vîneze prin alte părți...

MIKE : N-au dat de ea nici în Vietnam. Și doar au căutat-o cu luminarea.

JEAN-PIERRE : Pe aici se mai găsește. Dar la o asemenea cotă...

MIKE : Ai spus cocotă, Jean-Pierre ? Mi s-a părut. *I'm sorry.*

COMANDORUL (*înțepat*) : Tinere, gloria nu se poate fabrica din hîrtie. Indiferent ce cap ar fi imprimat pe ea.

MIKE : Și castelele ard, ca hîrțiile. Indiferent din ce sînt clădite.

SHEILA : Nu fi stupid Mike. Aici ne găsim la prieteni.

CÉLESTINE : Fratele dumitale glumește, mademoiselle. Acum îl cunosc destul de bine.

SHEILA : Așa zicea și mama, înainte de a-i arunca mașina în apă.

MARANGOZZI : Mike, trebuie să mă înveți trucul. Poate îl aplic lui unchiu-meu.

SHEILA : Unchiul dumitale nu e colecționarul Marangozzi vestitul ?

MARANGOZZI : Nemuritorul, s-ar putea zice, *hélas* ! Din fericire am izbutit să institui curatela. De aceea am și fost foarte surprins să aud adineauri că a făcut o donație importantă.

CÉLESTINE : Dar e vorba de niște oameni cu adevărat nenorociți.

DUPIC : Pariez, Célestine, că ai dat și tu, ca o risipitoare.

COMANDORUL : Fiecare facem risipa de care mai sîntem capabili, dragul meu.

DUPIC : E nepermis de darnică. Stringe la castel pe toți nefericiții și lunaticii din lume.

CÉLESTINE : Ce vrei, comandore, sînt și eu deputata cuiva. A nefericirii. Și apoi, nu fi nedrept Roger, oamenii mei muncesc, fac servicii. Doamna aceea... ta...

SHEILA : Tocmai voiam să întreb cine e.

CÉLESTINE : Ne ajută serios la menaj. E din cea mai bună societate, dintr-o țară comunistă. România, mi se pare...

MARANGOZZI : Ah, România, unde sînt fetele acelea iubește !... (*Unele zîmbete la adresa lui.*)

COMANDORUL : Roger, spune o vorbă să mă facă ambasador acolo. Sînt sigur că aş descurca lucrurile mai de-a dreptul decît tînărul nostru prinț. (*Zîmbeste.*)

DUPIC : Deocamdată să vedem cine va pune o vorbă pentru mine, în martie. Opoziția s-a coalizat, cred că balotăm la primul scrutin.

JEAN-PIERRE : Zău, tată, la ce mai ai nevoie și de caraghioslicul ăsta de consilierat, care e absolut nul ?

MIKE : Deliciile burgheziei. E un sport, domnule, nu-i așa ? Vă înțeleg.

COMANDORUL : O onoare, tinere. Dacă sesizezi diferența. Tradu-i, prințule.

MIKE : Nu-i nevoie. Cunosc businessul ăsta care se cheamă democrație. Îl și exportăm.

SHEILA (*naiv*) : Tata zice că onoarea începe atunci cînd se termină banii.

COMANDORUL : Iată un cuvînt destul de inexact ca să pară spiritual.

DUPIC : Tatăl vostru, Bruce O'Kelly, e de obicei foarte exact. O știu bine, după zece ani de colaborare.

MIKE : Numai cu noi și-a greșit conturile, ce zici Sheila ?

DAMĂREANCA : Cafeaua e servită în salon.

CÉLESTINE : Mulțumesc, doamnă. Vă rog să ne faceți plăcerea de a lua parte.

DAMĂREANCA (*lui Dupic*) : Domnul de care a fost vorba, așteaptă în antret.

DUPIC : A, da ? Atunci noi mai rămînem aici, cu comandorul. Célestine vrei să faci tu onorurile în continuare ?

CÉLÉSTINE : Desigur, *mon ami*. (Tonul a fost alb, sticlos.)

DUPIC : Ce este ? Nu te simți bine ?

CÉLÉSTINE (puțin tulbure, mai încet) : Încă un român ?  
Mă agasează. Doamna Lucrèce ar fi trebuit să mă prevină.

DUPIC : Eu l-am comandat.

SHEILA : Un comunist ? *How exciting !* Pot să trec și eu o clipă să-l văd ? (Toți zimbesc de naivitatea ei.)

DUPIC (zărind pe un gheridon statueta lui Suditu) : Ce e asta ?

MARANGOZZI : Mi-am permis s-o ofer doamnei Dupic, ca omagiu. E un exemplar foarte prețios, pe care i-l cedez din toată inima. Aș dori, dacă aveți răgazul, să am și eu o întrevvedere cu dumneavoastră mai târziu.

DUPIC (de aproape, puțin sarcastic) : Probabil privind fondul Marangozzi.

MARANGOZZI (zimbând curtuos) : Nu fondul, ci fondurile...

DUPIC : Bine, o să vorbim...

(Au ieșit toți, au rămas cu el numai Comandorul,  
doamna Dămăreanu și Dupic.)

DAMAREANCA : Joseph, trei Armagnacuri. (Un valet se execută.)

DUPIC : Patru. Vei rămîne și dumneata cu noi, nu-i așa ?

DAMAREANCA : Cu plăcere. Joseph, introdu pe domnul Petrescu. (Valetul iese.)

DUPIC (Lucreției) : Crezi că va merge ?

DAMAREANCA : E complet la pămînt.

COMANDORUL (așezîndu-se, congestionat) : Ce impertinent e acest june yankeu, *mon cher*. Numai considerația pentru tine m-a reținut să-i cîrlesc vreo două.

DUPIC : Îți mulțumesc, *mon commandeur !* (Ovidiu intră. Dupic se scouă și-l întîmpină cu multă cordialitate.) Sînt foarte bucuros să vă cunosc, domnule...

OVIDIU : Ovidiu Petrescu.



DUPIC : Aveți numele unui mare poet latin, mi se pare, iată o primă raportare ce ne apropie. Veniți dintr-o țară pontică (*li face semn să se așeze*) despre care comandorul Louis-Xénophon D'Avignac îmi spunea tocmai că e frumoasă.

OVIDIU : E o țară crispată, domnule, în care libertatea e disputată de o groază de factori sociali, și în care condiția intelectualului, oricâtă personalitate ar avea, rămâne dominată de rolul maselor.

DUPIC : Poate sînt niște circumstanțe istorice care vă obligă la o asemenea stare.

OVIDIU : Nu sînt simplă istorie, domnule, din nefericire sînt filozofie, program... Mulțimea, vulgul înainte de toate. E regretabil pentru noi care...

DUPIC : Sinteți puțin dur cu țara dumneavoastră. Și vreau să cred că aveți motive să fiți. Nu se părăsește o țară frumoasă fără motive temeinice. Nu aveți deloc aerul unui aventurier. Dealtfel, doamna de Marenne, care face parte din casă, m-a asigurat de seriozitatea dumneavoastră.

OVIDIU : Îi sînt foarte recunoscător.

DUPIC : Noi am vrea să vă ajutăm să temperați puțin duritatea lucrurilor care vă stau pe suflet, din care unele pot fi circumstanțiale...

OVIDIU : La dispoziție. Cînd vii dintr-un impas al condiției tale economice și morale, cum vin eu, nu am de ales. Dealtfel sînt convins că nu-mi veți cere nimic care să-mi lezeze conștiința.

DUPIC (*cînd valetul aduce tava*) : E un Armagnac, vechi. Puteți gusta cu încredere. Așadar, pentru fericirea dumneavoastră.

COMANDORUL (*galant*) : Și pentru fetele dumneavoastră.

OVIDIU : Nu mai știu precis ce e asta fericire, domnule.

DUPIC : Vă asigur că nici eu, dacă asta vă poate consola.

OVIDIU : Dumneavoastră ați învins, în cadrul unui sistem care răsplătește munca și inițiativa. La noi stihia planificatoare este complet descurajantă.

DUPIC : Să știți că planificarea își are meritele ei, dacă e bine făcută.

OVIDIU : Dar e făcută pe aproximații, uneori pe erori.

DUPIC : Aveți totuși rezultate care dezminț, după toate aparențele, o atare supoziție.

OVIDIU : Pentru că munca a devenit acolo mai mult decât un efort — o înverșunare.

DUPIC : E normal de vreme ce toată ierarhia este, dacă nu mă înșel, muncitorească. Organizatorii muncii sînt tot muncitori.

OVIDIU : Asta nu face încordarea mai mică.

DUPIC : Dar rezultatul ei, plus-valuta, se convertește în proprietate socială.

OVIDIU : Și oamenii ?

DUPIC : Din cite știu aveți un sistem social destul de dezvoltat, pentru condiția istorică pe care ați amintit-o.

OVIDIU : Domnule, vă asigur că...

DUPIC (*întrerupîndu-l*) : Și eu vă asigur că nu e nevoie să vă legitimați a doua oară prin critici aduse guvernului comunist. Contați, vă rog, mai mult pe încrederea noastră și pe sentimentul libertății pe care-l avem aici. Și care-mi permite să accept cu plăcere o colaborare a dumneavoastră într-unul din jurnalele mele. Dar nu criticînd, de circumstanță, așa cum sînt convinși c-ați făcut acum, ci arătînd mai degrabă calitățile orientării socialiste pe care, de asemenea, le cunoașteți, poate mai bine decât alții. De acord ?

OVIDIU (*uluit*) : Domnule Dupic, nu știu ce să cred...

DUPIC : Voi fi cinic : credeți ce doriți, dar scrieți-mi un set de zece articole de stînga, în care să arătați, fără a exagera firește, avantajele socialismului. Pînă la limita la care ele se împacă cu conștiința dumneavoastră. E clar ? Onorariul nu va fi de natură să vă dezamăgească.

OVIDIU : Va trebui să mă gîndesc... E așa de neașteptat... Credeam că voi putea lucra într-una din fabricile concernului...

DUPIC : Poate ulterior. Deocamdată sfatul meu e să vă gîndiți repede, căci condeie găsim mai ușor chiar decât economiști. V-am preferat însă pentru girul acestei doamne. Și pentru că tonul dumneavoastră,

rezemat pe realități cunoscute, va fi mai convingător în fața opiniei publice franceze.

OVIDIU (*buimăcit*) : Eu am crezut mereu că Franța trăiește și astăzi în marea tradiție a adevărului.

COMANDORUL (*roșu*) : De acest lucru nu vă permit să vă îndoiți, domnul meu. Prestigiul Franței nu e la îndemina oricărui intrus. Este revoltător să vezi că și ultimul dizgrățiat își arogă dreptul să aibă idei proprii despre un lucru la care n-a participat niciodată.

DUPLIC : *Mon commandeur ! Te rog ! (Caută să-l calmeze.)*

COMANDORUL : Nu, *mon cher*, dar asta e prea mult ! (*Lui Ovidiu.*) Europa era mai nimic când stindardul francez, ridicat pentru libertate și demnitate, își reverbera culorile de-a lungul și de-a latul lumii, și fecunda popoare ingenuncherate, când trîmbița de argint franceză vestea măreția omului. Nu, Roger, lasă-mă să i-o spun. Ignorantul acesta care, între noi, vorbește și o franceză detestabilă, ciupită de prin cartea de citire...

DUPLIC (*potolindu-l*) : În scris va fi mult mai cursiv, sint sigur. (*Zimbînd cuceritor.*) Dacă e cazul, îi mai îndreptăm puțin ortografia... (*Lui Ovidiu.*) Atunci contez, nu-i așa ? Numai între limitele conștiinței dumitale. (*Se ridică.*) Gîndește-te bine că socialismul e totuși o soluție... Poate e chiar viitorul, mai știi ?

(În clipa aceea se deschide ușa și apar Mike și Jean-Pierre excitați, cu pistoolele în mîini, urmați de ceilalți.)

MIKE (*trăgînd de-a binelea în obiecte de preț*) : La dracu cu societatea capitalistă !

JEAN-PIERRE (*la fel*) : La dracu cu ierarhia socială ! Jos cu taxa valorii adăugate și cu structuralismul ! (*Trage iar.*)

MIKE (*brăcînd pe Marangozzi*) : La dracu cu toți prinții ! — afară de prinții italieni. (*Trage deasupra lui. Tipăt.*)

JEAN-PIERRE : Jos cu arta ! (*Doboară statueta lui Sudditu.*)

MIKE : Trăiască anarhia ! (*Trage o rafală.*)

DUPIC (*moale*) : Basta. Ajunge, băieți, pentru astăzi...  
(*Lui Ovidiu, cu un zîmbet.*) Gîndește-te dacă nu e totuși mai bine în România...

MIKE : Jos trădătorii ! (*Trage iar.*)

SHEILA (*ieșind în față*) : Trăiască Marcuse !

COMANDORUL (*congestionat*) : Domnișoară Sheila !  
Există totuși o limită. Nu mai sintem în mai ! (*E foarte revoltat.*)

MIKE : Asediul Palatului de Iarnă. Și a iernii din toate palatele. (*Cei trei tineri ies alergînd.*)

DUPIC : Célestine, dl. Petrescu, un eminent jurnalist, își pune talentul la dispoziția noastră. Prințul Marangozzi, distins om de artă.

CÉLESTINE : Îmi pare foarte bine, domnule. Deși — regret că trebuie s-o spun, — bărbații români, după cît i-am cunoscut, au fluctuații imprevizibile.

DĂMĂREANCA : Nu toți, doamnă.

CÉLESTINE (*deschizînd doi ochi avizi*) : Vreau să vă găsesc printre excepții. (*les amîndouă cu Ovidiu.*)

MARANGOZZI : Pot să vă deranjez acum două secunde ?

DUPIC (*preocupat*) : Numaidecît, prințe. Dealtfel cunosc problema. E de crezut că bătrînul ne va părăsi curînd ?

MARANGOZZI : Foarte curînd. Iminent. Testamentul e depus la Zürich, împreună cu inventarul.

DUPIC : Patru ?

MARANGOZZI : Cinci.

DUPIC : Bine. Spune-i doamnei de Marenne să procedeze ca de obicei. (*Prințul iese legănîndu-se.*)

COMANDORUL (*încă vexat*) : Sint cam descreierați,ăștia mici.

DUPIC : Ce vrei, dragul meu, noi am avut, din fericire, războaie la dispoziție. (*Îl bate amical.*) Îți mulțumesc că m-ai ajutat adineauri. Dacă mi-aduci voturile de centru dreapta — stînga sper s-o obțin... (*Ride.*) O să înnebunească Schmidinger și ai lui, în primul moment n-o să înțeleagă manevra.

**COMANDORUL :** Rămîn la ideea mea : boșii sînt stupizi și detestabili. De-aia au pierdut și în Ardeni. (*Pri-vind cioburile.*) Păcat de faianța asta fină. În fiecare zi se adună.

**DUPIC :** Nici o problemă, o facturez la patronul cel mare, la Bruce O'Kelly. Se trece la cheltuieli culturale și se scade din impozite...

SFÎRȘITUL PRIMEI PĂRȚI \*

\* Împărțirea a fost decisă de spectacolul bucureștean. Piesa se poate fragmenta și altfel.

## PARTEA A DOUA

### TABLOUL 6

O mică terasă, pe trotuar, în piața Odeon. Ovidiu stă într-un trenci în fața unei cafele, cu aerul unui om care așteaptă. Trece Venceslas Vrabie, îl zărește.

VRABIE : Ce faci „tovarășe“ ? (*Ovidiu e surprins, jenat, dar celălalt continuă cu dezinvoltură.*) Te-ai ajuns, da, nu mai cunoști oameni săraci. Am auzit că dai o brinză cu un *beaujolais*. (*Ovidiu îl invită stingaci să șadă.*) Zi așa, tovarășe ?

OVIDIU : De ce îmi zici tovarășe ?

VRABIE : Păi dacă te-ai dat cu goștiții. Crezi că dacă ți-ai pus pseudonim nu te mai cunoaște nimeni ? „Băieții“ ce lucrează ? Va să zică te-ai băgat cu ai noștri.

OVIDIU (*tot mai surprins*) : Cu care ai noștri ?

VRABIE : Și când ți-am propus să vii să facem manifestație, m-ai refuzat. De ce ? Dacă ești de stînga !?... Mai ciuguleai un ban. Nu te băgam la comuniști, ăia fac singuri, dar la socialiști puteai să mergi. Ce te costa ?

OVIDIU (*cu jumătate de gură*) : N-am vrut să mă angajez.

VRABIE : Ei, vax ! Zi-i că ți-a părut cam puțin. Ce vrei, atîta putea să dea burghezul. Damsky nu e Dupic, și nici concernul Bruce O'Kelly. Plus că mai ciupește ceva și tata Schwartz, ca intermediar. Spune, pică pitacul, te „onorează“ bine ?

OVIDIU (*jenat la culme*) : Nu știu încă...

VRABIE : A, lucrezi pe credit. Nobil ! Știi că verzuliii au turbat, să nu te prindă, că o iei pe cocoasă. Mitocani, ce vrei. Și fanatici, pe deasupra. Ei jură că ești spion. Sint și timpți : un spion nu se demască prin articole.

OVIDIU : Dumneata ce crezi ?

VRABIE : Că te-a răzbit, aia cred. Bine c-ai nimerit baremi la un patron mai pricopsit. Probabil tot Dămăreanca, codoașa aia. Dar să nu îți inchipui că o să te ție. Cum termini tura, *au revoir*, poate, chiar înainte. Și pe urmă o să înceapă să te bubuie. Cine ? Tot un ziar al lui Dupic. Ți-o spune Venciu, care le știe zarul. Dupic o să te bușească, ăștilalți din dreapta o să te bușească, n-o să mai poți scoate capul în lume. Și pe urmă o să vii să te vinzi pe bani mărunți lui Schwartz, să-ți găsească un plasament, o grevă, ceva, să fii apărat. Altfel ești pierdut, te lichidează.

OVIDIU : Pe dumneata de ce nu te lichidează, dacă zici că ești de stînga ?

VRABIE : Mă faci să rid. Păi eu fac o grevă marți, la socialiști, și o spargere de grevă, miercuri, la galbeni. Iau și de colo, și de colo. Puțin îmi pasă, domnule, de doctrinele astea. Miine sint la oamenii lui Gruber.

OVIDIU : Care Gruber ?

VRABIE : Care Gruber ? Creierul lui Künecke. Care e director la Schmidinger. Nu ți-a spus Dupic de Schmidinger ? E rivalul lui. Tot participație americană, Jerome Vanderloon. Gruber lucrează cu dreapta lui Künecke, dar trage spuza pe gheșeful alor săi. Șvărțulică îl injură pe Gruber, de formă ; ba-l și urăște uneori, îl face „ovrei puturos“, dar pe mine tot el m-a angajat la *lockout*-urile lui Gruber. Iar eu l-am cărat pe Țiți Henția cînd era încă în voce. Hai, noroc !

OVIDIU : Asta e „meseria“ lui Henția ?

VRABIE : A fost și el de două ori, o dată nu l-am dat adresa bine, a nimerit la altă manifestație, a pen-

ticostarilor, mi se pare. Aia era gratis, m-a blestemat trei luni. Parcă pentru mine e meserie? Dar e mai comod decît să cari lăzi în piață sau să te culci cu babe cum fac alții, în special în Germania. Dămăreanca e specialistă la adus pești pentru Madame Dupic. Cu noi nu prea a avut spor. Crăciunescu, boierul, a clacat; Suditu trăiește cu Marangozzi, nu se pune chestia; Sandu Popazu e timid, s-a îmbătat înainte, l-au dat pe ușă afară. Au și ei bon-ton, deh! Pe mine nu m-a lăsat popa Bembea care lucrează cu Künecke prin Gruber — adică fără să mai treacă pe la Schwartz. Spunea că n-am ce căuta la concurență, mi-a găsit el alte doamne, să flirtez numai, la balurile comunității ortodoxe. Plus că sînt și în corul bisericii. Plus că vînd cravatele lui Damsky și strig din două în două săptămîni în contul lui, să se naționalizeze toată industria franceză, minus micile întreprinderi. Plus că pictez.

OVIDIU : Am văzut.

VRABIE : Să nu crezi că-mi fac iluzii. Nu mă cunoaște nimeni; bietul Stiopul, care e un galanton, m-a mai lăudat. Dar ies pitaci. Am venit acum cinci ani, nu-mi dă mina să mor prost. Jocul ăstora e mai dur de o mie de ori decît al ălora de acasă. Aia de bine de rău își pun pielea în saramură pentru poporul ăla, dar ăștia ce păzesc?

OVIDIU : Poate... libertatea.

VRABIE : Mai dă-i dracului. Sînt încovrigați unul de altul, toți. Nu pot mișca. Eu baremi îmi spăl sufletul, mă mișc. Dar ei? Măcar și băieții noștri: Sandu nu mișcă de ordinele pe care i le aduce Blănaru. Crăciunescu de familiile „istorice“. Suditu nu mișcă de Marangozzi care i-a promis marea și sarea cînd o muri unchiul Giulio și care-i șterpelește lucrările și le vinde pe chei. Asta e libertatea, nene. Te uiți urit la mine, că n-am principii, certitudini. Fac și eu ce pot. Eu în mic, iar domnul Roger Vincent Dupic face, în mare, același lucru — asta e singura certitudine. Și noi n-o să putem trece nicio-



dată de-aici acolo, de la mic la mare, decît dacă, ştiu eu, seducem o miliardară. Şi chiar atunci, există o bombă pregătită pentru noi toţi. Iată a doua certitudine. Iar eu care ştiu că totul e rahat sînt mai liber şi mai lucid decît tine care zaci încă sub narcoza speranţei : a treia şi ultima certitudine. La revedere ! *(A plecat, vital, neobosit. Se întoarce peste o clipă.)* Şi nu te ruşina c-ai venit să-i aştepţi aici, la ieşire, pe actorii din Bucureşti. Sînt de-ai noştri săracii !... *(Dispare. După un timp, vine doamna Dămăreanu. Ovidiu se scoală, îi oferă ceva.)*

**DAMĂREANCA :** Ți-am adus plicul. Patronul îți mulțumește. Ești un om aproape bogat. Dacă vrei să-i depui, îți pot da niște adrese.

**OVIDIU :** Cum a fost spectacolul ?

**DAMĂREANCA :** Au avut succes. Încă ceva : nu mai e nevoie să scrii. Bineînțeles onorariul e complet.

**OVIDIU** *(mușcîndu-și buzele)* : Mulțumesc, doamnă ! Ați fost foarte amabilă. Vă doresc binele pe care mi l-ați făcut. *(În plicul, vrea să se ridice, otrăvit.)*

**DAMĂREANCA :** Stai. Mai fă-mi te rog un serviciu, ca revanșă. Vine acum un tînăr actor de la București, care mi-a telefonat. Rămii și dumneata. Nu trebuie să spui nimic, decît ce-ți convine. Ne-am înțeles ? Iată-l.

*(Se apropie, încă timid, tînărul Ion Găvozdea, zis Johnny, simpatic, frumuseț, de 25 de ani. Totodată, în fund începe să se plimbe o tînără oacheșă.)*

**GAVOZDEA :** Sărut mîinile. Doamna Dămăreanu ? Ion Găvozdea, zis Johnny. *(Se uită neliniștit la Ovidiu.)*

**DAMĂREANCA :** Domnul Petrescu e un bun prieten al meu. Poți vorbi liniștit.

**GAVOZDEA** *(subit)* : Doamnă, dar eu vă cunosc !

**DAMĂREANCA :** E posibil. Ați mai fost la Paris ?

**GAVOZDEA :** Eu vă cunosc de la București. Acum șapte ani erăți în țară.

**DAMĂREANCA :** Da, e adevărat. Unde m-ați văzut ?

**GAVOZDEA** *(exaltat)* : O, doamnă, dar erăți... știți cum erăți ? Ați intrat în sală, eu mă uitam prin gaura

cortinei, eram încă student dar făceam figurație. Zic, uite a venit o doamnă formidabilă ! Elegantă, distinsă, imediat s-au apropiat doi maeștri și v-au pupat mîna și a venit chiar directorul și v-a pus lingă soția lui — vă aduceți aminte ? Și cînd umblați pe stradă, ca o regină... Odată v-am văzut la bar, cu niște străini. Străluceati printre toți, roiau ospătarii să vă ghicească gîndul, vă aduceți aminte, am spus cuplete...

DAMAREANCA : Domnule Găvozdea... (*E puțin jenată, răscolită.*)

GAVOZDEA : Vă știu, doamnă, ați fost o mare podoabă. Acuma să vedem ce-i facem. Aveți unde să mă țineți ?

DAMAREANCA : Dacă ești hotărit, o să găsim.

GAVOZDEA : Nu știu cum merge treaba aici. Ies ceva bani, cu arta ? Eu cu limba rup nițel, însă pot să mă specializez, bineînțeles, dacă plătește cineva orele. Nu se poate să n-o izbesc. Au izbit-o ei alții, mai proști... nu credeți ?

DAMAREANCA : Poate să vă dea informații și dl. Petrescu, care a venit de trei luni.

GAVOZDEA : Domle, se poate trăi ? Aveți bani ? Asta e problema. Cîți bani aveți la dumneavoastră, după trei luni ?

OVIDIU (*cu un fel de inverșunare*) : Am, domle. Am destul ! Vrei să-i vezi ?

GAVOZDEA : I-ați cîștigat greu ?

OVIDIU (*iritat*) : Nu, domle. Ușor.

GAVOZDEA (*neîncrezător*) : Faceți mișto de mine ?

OVIDIU : Nu fac mișto de dumneata.

GAVOZDEA (*după ce-l mai examinează puțin*) : Atunci...

DAMAREANCA : Atunci să mergem. Eu sînt cu mașina, cu o americană tînă, care a fost la spectacol. Iat-o ! Dumneata mai ești cu cineva ?

GAVOZDEA : Pot să mai aduc o fată, din figurație ? Florica Popescu. Colosală.

DAMAREANCA : Bineînțeles.

GAVOZDEA : Se descurcă ea, n-avem treabă.

DAMAREANCA : Unde e ?

GAVOZDEA : Uite-o colo. (*Strigă.*) Hei ! Vira, Popescule. Caman.

(*Fata se apropie cu o valiză. Are 22 de ani. E superbă. Tot atunci apare și Sheila.*)

SHEILA (*lui Ovidiu, zîmbindu-i convențional*) : Hi ! (*Pro-nunțat : hai ! Ovidiu salută.*)

GAVOZDEA (*răspunzînd cu elan*) : Hai ! (*Floricăi.*) Uite, ne ia tanti și ne plimbă nițel prin Paris. Pricepi ?

FLORICA : O.K. Tanc iu ! Ciao.

#### INTUNERIC

### TABLOUL 7

Mică sală de curs-laborator într-o universitate germană. În bănci erau 7—8 studenți, între care, Sheila și Mike O'Kelly, însoțiți de Jean-Pierre Dupic. De data asta băieții sînt îmbrăcați hippy. Ovidiu stă mai disimulat, în fund. În față, o ochelaristă germană ia notițe. Profesorul Stiopul are 60 de ani. E un om blind, puțin trist, de o evidentă autoritate morală. Vorbește cam greoi, ca și cînd și-ar descărca mereu ceva de pe suflet. Mike joacă șah prin corespondență cu prietenul său. Un altul, mai în spate, citește un lexicon. Sheila urmărește mereu amabilă și extaziată.

STIOPUL (*chinuit*) : Un asemenea sens al categoriei universalului, al spiritului obiectiv, lipsește din structura spirituală a poporului român, care rămîne astfel disputat de contingente, de lava caldă a organicității. Și vine momentul să ne întrebăm, și poate să admitem, oricît ne-ar costa, că dacă poporul român ar fi optat la timp pentru catolicism el ar fi avut, spiritual, o situație mai bună, ar fi conceput

universalitatea și transcendența, două dimensiuni fără de care o cultură nu poate fi mare.

MIKE (*încet, în joc*) : Garde !

JEAN-PIERRE : Morbleu.

STIOPUL (*care nu înregistrează incidentul, claustrat cum e în lumea sa interioară*) : Aveți altă părere ?

MIKE : Sorry, mister Stiopul.

STIOPUL : Neputînd depăși imanentismul, avînd un Dumnezeu patriarhal, proiecție a vieții imediate, concrete, românul este obligat la omenie, care este un compromis cu toate marile tentații și neliniști spirituale. El nu poate fi crud, excesiv, dar nu poate înălța nici acele grandioase catedrale făcute din tenacitate, dispreț de sine și asceză.

HANNELORE BAUMGARTEN : Wie ?

STIOPUL : Asceză, de la cuvîntul grecesc *Askesys*.

HANNELORE : *Entschuldung, wie schreibt man dass, Herr profesor Stiopul ? Cum se scrie ?*

STIOPUL (*n-a auzit-o*) : Pantelismul său ortodox îl împacă cu moartea în care vede trecerea de la un inform la alt inform și nu de la ordine la altă ordine, cum crede catolicul. Fiind imanentist, valorile sale sînt mutabile, dialectice, participînd de la organic — nu eterne, ca la catolici. Spațiul său e ondulat ca o fatalitate ; nu abrupt ca o împotrivire. Românul nu are sensul ciocnirii spirituale, întrucît nu crede în dimensiunea spirituală transcendentă, el îi preferă viața primară. Ca așezare în lume, catolicismul ar fi fost o mare mutație și, poate, într-un fel, o mintuire... Vom continua joi.

MIKE (*răsuflînd ușurat*) : O.K. (*Iese cu Jean-Pierre.*)

STIOPUL : Întrebări ? (*Hannelore ridică degetul.*)

Dumneata.

HANNELORE : Am trei întrebări : 1) Cîți călugări cuprindea ordinul cisterciților din România ? 2) Cîte școli confesionale sînt în România ? 3) Dacă pacea de la Münster și Osnabrück a mărit sau a micșorat numărul catolicilor din România, și cu cît ?

STIOPUL (*amărui*) : Pentru această statistică, pentru toate întrebările care cuprind pe „cît“, adresați-vă asis-

tentului meu, dl. Rupert Kassel, la bibliotecă. (*Hanelore iese.*)

SHEILA (*ridicînd mîna*): Well... voiam numai să vă întreb ce înțelegeți prin „viața primară“.

STIOPUL (*căutînd*): Viață făcută din foame, din sete, din dragoste... și din contemplație...

SHEILA (*n-a înțeles*): O! Foarte interesant. Dar ce înțelegeți prin „contemplație“?

STIOPUL: La catolici și budiști are un sens spiritual. La români e o trăire gratuită, disponibilă.

SHEILA (*tot n-a înțeles*): O! I see! Dar ce înseamnă gratuit, disponibil? (*Profesorul ezită.*) Nu puteți traduce în englezește?

STIOPUL (*zimbînd trist*): Mă tem că nu...

SHEILA: O, I'm sorry.

(*Iese puțin dezamăgită. Recunoaște pe Ovidiu și îl salută cu un „Hi. Ovidiu se apropie. A rămas ultimul.*)

OVIDIU: Aș vrea să vă întreb și eu ceva, domnule profesor.

STIOPUL (*tresărînd*): A, vorbiți românește?

OVIDIU: V-am ascultat cu atenție ideile despre catolicism.

STIOPUL (*retractîl, cam nesigur*): A fost o simplă ipoteză.

OVIDIU: Nu spuneți asta.

STIOPUL: Vă asigur că...

OVIDIU: Nu spuneți asta, domnule profesor. Dumneavoastră n-aveți voie să faceți ipoteze.

STIOPUL (*încercînd să fie bătaios*): Cine imi interzice?

OVIDIU: Dumneavoastră trebuie să ne transmiteți certitudini spirituale. Sînteți singurul care puteți s-o faceți. Eu pentru asta am venit pînă aici din Franța.

STIOPUL: Din Franța!? (*Rămîne cam umbros.*)

OVIDIU (*tot mai pasionat*): Ideea universalului, pe care ați expus-o adineauri, e o întărire. Ne zbatem în atitea lucruri mici, contingente. Trebuie să fie undeva o zonă unde omul e liber spiritualicește. Cred că dumneavoastră vă aflați în preajma ei.

STIOPUL: Mă tem că noi n-avem vocația acestui universal.

OVIDIU : Poate pe plan de mase, nu. Dar ca indivizi izbutim să-l concepem. Dumneavoastră trăiți în această idee. Sinteți capabil să v-o apropiați. Și s-o comunicați. Dar am impresia că vă rețineți...

STIOPUL (*frământându-se*) : Domnule, trăiesc în ultimele săptămîni un coșmar... Nu știu cine sinteți și ce vreți de la mine. Dar am ajuns să mă întreb... dacă eu mai reprezint, cu adevărat, pe cineva, ca spiritualitate. Nu poți veni în Europa fără să-l receptezi valorile. Și nu poți să i le receptezi de pe poziția de dizident, de ortodox. A continua să mai fiu român, fără legătură cu România, nu e posibil. A fost posibil la început, ca protestatar. Dar acum trebuie să mă integrez în ceva, într-o familie spirituală europeană. (*Cu un zvicnet de apărare.*) Ori să mă întorc...

OVIDIU (*gemînd*) : Nu !

STIOPUL : Știu și eu, că nu. Dar atunci sint obligat să intru în universal. Să uit că sînt confrate cu dumneata și cu alții. Să redobîndesc dimensiunea spiritualului, a valorilor eterne. De aceea am vorbit așa despre catolicism. Mi-e teamă că n-am altă soluție. Trebuie să mă mintui de pierderea identității. Să mă simt legat de o ordine. De o necesitate la care să consimt.

OVIDIU (*uimit, contrariat*) : Vorbiți aproape ca un marxist : necesitate consimțită. Nu ! Eu aș vrea să vă văd făcînd gesturi libere, absolut libere, înțelegeți ? De ce nu treceți la catolicism, dacă aveți dorința asta ?

STIOPUL : Dumneata ești catolic ?

OVIDIU : Nu sint nici ortodox, nici catolic, nici altceva, pentru mine lucrurile astea n-au mare importanță. (*Cu pasiune.*) Dar aș vrea să văd, să am certitudinea că un om, un om de o mare conștiință, își poate determina singur viața, că e liber să hotărască așa cum îi place...

STIOPUL (*abstras, ezitant*) : Eu caut altceva, domnule... Caut constrîngere și rigoare spirituală. Azi nu le deține decît catolicismul.

OVIDIU : Domnule profesor, vreau *determinarea liberă*, capriciul dacă preferați. Eu nu mai am ce conversațiune să mai fac. Eu am făcut una, am fugit din România. Dar nu-mi ajunge, înțelegeți ? Acum vreau justificarea ! Înfringerea dogmei. Și a stihiei în care ne zbatem — ca oameni.

STIOPUL : Ești tânăr... Ai să vezi cum încetul cu încetul te înconjură un concept spiritual mai înalt, al unei necesități... oarecum obiective.

OVIDIU (*frapat*) : Dar asta am auzit-o de la comuniști, domnule profesor ! Atunci nici aici nu există posibilitatea libertății depline a gestului tău spiritual ? Eu refuz să cred că Occidentul e doar împlinire materială, îmburghezire !

STIOPUL : Vorbește mai încet...

OVIDIU (*vehement*) : Eu am venit să caut aici tocmai puțința de a te elibera, de a te găsi ! N-am de unde s-o mai aștept decât de la dumneavoastră. Sau de la dragoste. Dacă nu faceți lucrul acesta, simt că mă furați, că toată venirea mea a fost inutilă, *i-ați luat sensul*.

STIOPUL (*tensionat*) : Iar dacă-l fac de aici înainte, înseamnă că sînt sub condiționarea dumitale ! Deci tot neliber ! (*Sfîșiat.*) Lasă-mă ! Lasă-mă, omule, lasă-mă !

(În prada unei mari tulburări, iese. Ovidiu rămîne pe gînduri cîțva timp. Hannelore Baumgarten se întoarce, se așază în bancă și extrem de silitoare completează niște notițe.)

Ovidiu (*după o vreme*) : *Fräulein*, spune-mi, te rog, de ce urmezi cursul profesorului Stiopul ? (*E numai încordare spirituală.*)

HANNELORE : Pentru că voiesc să cunosc România.

OVIDIU : De ce ?

HANNELORE : Pentru că am fost la Mamaia. Și am întîlnit cu tânărul Georgică Pitzu. Și el a spus să cunoaștem mai bine unul pe altul...

## TABLOUL 8

Garsonieră modestă compusă dintr-un holșor-saion și o cameră de culcare din care se vede doar ușa de sticlă. Intră Sheila urmată de Ovidiu. Ca totdeauna, fata e plină de gentilețe camaraderască, entuziasm convențional și zîmbet stereotip, în timp ce Ovidiu e preocupat și tortuos, cu privirea omului ce vrea să dea o mare lovitură.

**SHEILA :** Aici stai ? O, *how lovely ! (Privește pe geam.)* Splendid ! Uite și Domul Invalizilor unde doarme Napoleon. Ce mult mi-ar fi plăcut să locuiesc așa ! Dar Mike preferă să stăm la castel, ca să aibă ce impușca.

**OVIDIU :** Ia loc, te rog.

**SHEILA :** O. K. Spuneai că vrei să-mi explici cuvintele acelea. Sau să-mi arăți ceva de la voi. (*Văzînd că el nu se mișcă.*) Ai albume ?

**OVIDIU** (*intr-o tensiune specială*) : Miss Sheila, am adus altceva de la noi. O nemaipomenită dorință de... (*Caută cuvîntul.*)

**SHEILA :** De ce ? (*Văzînd că el o fixează fără răspuns își cercetează ținuta.*) O, iartă-mă... *sorry*... (*Se re-ajustează.*)

**OVIDIU :** Dumneata ești, într-un fel, răspunsul la ceea ce m-am întrebat nopți întregi... ești... produsul fin... ultim... al civilizației noastre.

**SHEILA** (*cu cea mai mare bunăvoință*) : Iartă-mă, nu te-nțeleg... *Sorry ! I don't understand you.*

**OVIDIU :** Nu trebuie să-ți fie frică de ce îți spun eu.

**SHEILA** (*îrîzînd*) : Oh ! De ce să-mi fie frică ? (*Și într-adevăr nu îi e.*)

**OVIDIU :** Eu simt... (*ștrangulat*) eu simt că dumneata trebuie să-mi aparții. (*Așteaptă, numai pîndă și nervi.*)

**SHEILA :** Adică... *to make love with you* ? Să facem dragoste ? Noi doi ? (*E surprinsă.*)

**OVIDIU :** Da.



SHEILA : Acuma ?

OVIDIU : Da.

SHEILA (*fermecată*) : O, ce bună idee ! Foarte gentil că ai avut ideea asta. (*Se scoală, drăguță, amabilă.*) Unde e baia ?

OVIDIU (*crezînd într-o stratagemă îi barează brusc drumul*) : Nu pleca ! (*Rînjind.*) N-ai să mai pleci de-aici !

SHEILA (*bucuroasă*) : Ce frumos ai strigat ! Pasionant ! Și știi să privești ca-n filme. *How exciting !* Pe acolo ? (*El a rămas stană de piatră.*) Nu-i nimic, mă descurc. (*Intră la baie. Ovidiu turmentat, descumpănit, își aprinde o țigară. Privește bănuitor pe fereastră să vadă dacă nu este urmărit, păzit. Fata iese. Și-a scos bluza, ciorapii.*) Ce faci, nu te dezbraci ?

OVIDIU : Sheila ! Cine ești tu ?

SHEILA (*rămine un moment surprinsă, apoi constată bucuroasă*) : Ești romantic ! (*Văzînd că el tot nu se mișcă.*) Să știi că la 8 merg la cinema cu un căpităn-pilot. *I'm sorry indeed.*

OVIDIU (*sumbru*) : Cred că n-ai să mai mergi cu nimeni. (*O îmbrățișează înfrigurat, patetic.*) O, Sheila ! (*O stringe ca pe o ultimă șansă. O soarbe toată într-un sărut lung.*)

SHEILA (*mulțumită*) : Cred că a fost un bun sărut.

OVIDIU : Sheila !

SHEILA : Și nu mă mai privi așa ca și cînd ai avea intenția să mă iubești nesfîrșit. Bărbații obosesc repede. Au un suflu mai scurt, e fiziologic. Eu cînd am început să fac dragoste nu reușeam să mă încălzesc, acum reușesc, dar, sigur, trebuie să mă mai gîndesc cîteodată la unele scene din film... bineînțeles cînd mă pot concentra. Fiindcă, în general, știi, sînt destul de distrată. De pildă, eu n-am băgat de seamă cînd mi-au crescut sinii. (*Ride surprinsă.*) Mi-au crescut așa, pe neașteptate.

OVIDIU : „Ai sini frumoși ca merele de mai.”

SHEILA (*încîntată*) : O, lovely. Tank you !

OVIDIU : „De a vîrstei ei căldură, fragii sinilor se coc.”

SHEILA (*surprinde eufonia*) : Oh ! Nice !

OVIDIU : „Cu șoldul mic, cu coapsa fină, de alăută florentină.“

SHEILA (*plină de bunăvoință*) : O, ești foarte romantic. Sună ca o poezie. De ce n-o publici ? Cunosc oameni care s-au îmbogățit cu poezia.

OVIDIU (*scrișnit, tatonînd în amintire*) : „Sînt bolnav, de cîntece mamă. Adu-mi-o să joace culcată și să geamă.“

SHEILA : *Oh ! Let us go !* Hai să mergem acolo.

(*Intră în dormitor amîndoi. Lumina descrește pentru a marca trecerea timpului. Cînd se reaprinde ea e la oglindă și se piaptănă. El, într-un halat, privește alb.*)

SHEILA : Aici mi se decolorează părul mai repede decît la New York. Deși, după statistici, poluarea e mai mică. Știi cui i-e frică nemaipomenit de poluare ?

OVIDIU (*absent*) : Cui ?

SHEILA : Lui Célestine Dupic. N-am văzut o ființă așa de înspăimîntată. În fiecare zi spune că are aer mai puțin. Și îi e frică de moarte într-un mod stupid.

OVIDIU (*cu o vagă amenințare în voce*) : Ție nu ți-e frică ?

SHEILA : Nu mi-am pus problema. Crezi că mai prind ceva din film ? Căpitanul ar putea să se supere. Dar poate că am să-i explic.

OVIDIU (*amar-ironic*) : Dacă ai să te poți concentra.

SHEILA (*ride*) : Exact. (*Apoi mai serios.*) Știi că de data asta a reușit ? Ihim ! A fost aproape ca-n manual.

OVIDIU (*iar sumbru*) : Și dacă ți-aș face ceva acum care nu e ca-n manual ? (*Se apropie amenințător.*)

SHEILA : Oh ! Dar trebuia să-mi spui. Să-mi fac alt program. Eu am crezut că într-adevăr vrei să-mi explici ceva. Însă ai fost fair. Thank you !

OVIDIU (*incruntat*) : Știi ce mă gîndesc Sheila ? Ce-ar fi să te rețin aicea ? (*Șovăite.*)

SHEILA : Te-ai plictisi îngrozitor. Cred că și eu. Sigur, tu cu alt suflu. Singurul care s-ar distra ar fi Mike. Cred că și tata s-ar distra să dea de lucru la Interpool, n-a mai avut de mult ceva excitant, săracu

tata. Mike ți-ar trage un glonț în cap. Ar fi dreptul lui, nu ?

OVIDIU (*gîfînd*) : Și dacă ai muri tu ? (*Se zbate chinuit de gîndul s-o omoare.*)

SHEILA : Oh, sînt asigurată la „Wilson and Odets, Incorporated“ pentru zece milioane. N-ar fi o afacere mare, dar nu pot spune că nu aduc un venit. (*Se apropie de el, îl sărută scurt.*) *So long, darling !* Dacă ne mai întîlnim și mai vrei să facem dragoste, *it's all right !* (*Zîmbind cordial.*) Dar nu trebuie să te simți obligat. Am să-ți aduc un săpun Harris and Harris. Să știi că e mult superior săpunurilor franceze și chiar germane. Oh, am uitat să-mi iau pilula, îți spun că sînt distrată. Ce om mare a fost Napoleon. Nu mă mai conduce. *Bye-bye !* (*Iese entuziasmată pe lîngă Ovidiu, care a fost la un pas de crimă dar a rămas pustiu, ridicol, bolnav de neputință.*)

#### INTUNERIC

### TABLOUL 9

Decor simultan. Acțiunea principală se petrece într-o magheriniță la subsol unde Ovidiu și Crăciunescu, foarte schimbați în rău, lucrează la coroane funebre din hîrtie cerată. Ovidiu e ponosit, nervos. Crăciunescu are o fixitate în privire, semn de obosală, ca și cînd ar vedea derulîndu-se nesfîrșite amintiri. Într-adevăr amintirile se desfășoară (flashuri) pe alte planuri ale scenei, ca și cînd viața ar fi etajată și cei doi dizgrațiați ar sta pe ultimul nivel.

CRACIUNESCU (*trist*) : Ceea ce eră de nesuportat nu era sărăcia. Sînt lucruri mult mai grave decît sărăcia. Dealtfel nici în țară nu eram sărac. Aveam comenzi

de stat, unele copioase. Îmi stînjeneau personalitatea. Mă falsificau.

OVIDIU : Te înțeleg.

CRACIUNESCU : Aici însă, cu băieții, am trăit într-un alt fals. Într-o mie de falsuri de fiecare zi. Ai văzut doar. M-ai cunoscut la Mărtoiu. Ei se făceau că cumpără, dar nu pentru mine. În toate casele în care mi s-a cumpărat și unde eram invitat, *n-am văzut nici un tablou al meu pe pereți*. Îți dai seama ? M-am trezit într-o zi că iau bani pentru *ceva ce nu există*.

OVIDIU : Ca popa Bembea, pentru ortodoxie.

CRACIUNESCU : Da. Nimeni n-o expune, nu-i dă realitate. E numai un cod. Și toate sînt coduri. Nimic nu e substanță omenească. Bietul Antoine Suditu, care este *adevărat*, așteaptă de atîta vreme o *înțelegere* a artei lui. Am asistat la una din scenele cele mai pure cu puțință cînd omul se zbatea să descrie esența unor lucrări de deasupra noastră. Murea de foame și nu ceda. Venise prințul Marangozzi.

*(În planul doi se vede o parte din atelier)*

MARANGOZZI *(cu o exaltare profund sinceră)* : Dragul meu ceea ce ai făcut aici este o vâpaie care s-a pietrificat, un cîntec cu mii de focuri ! Dacă lumea merită să existe, e fiindcă se pot storce din ea asemenea impalpabile ritmuri și proporții, scinteierea lor arde cutele sufletului, mă jur ! N-am văzut niciodată ceva care să mă...

*(Se filează sunetul.)*

CRACIUNESCU *(planul unu)* : Suditu însă avea îndoieli. Auzise povestea cu vînzarea pe chei. Totuși s-a roșit odată și i-a spus :

SUDITU *(plan doi)* : Ia-o !

MARANGOZZI *(foarte convingător și sublim)* : Nu, n-o voi lua niciodată. Ar fi să-ți iau palpităția cea mai adîncă și n-o merit. Toți banii unchiului meu Giulio nu înseamnă decît materie joasă față de aceste zbururi...

CRACIUNESCU (*plan unu*) : Am simțit că Suditu e prins. Sufletul lui dur care era avid după un pic de *înfelegere*, ceda acum. I-a oferit-o din nou.

MARANGOZZI (*plan doi*) : Nu face asta, nu te despuia pentru mine ! Când voi avea milioanele unchiului meu — și le voi avea — vei sta lângă mine, pe o coastă veșnic însorită, și-ți voi săruta în fiecare zi mîinile, frate al sufletului meu, mîinile cu care dăltuiești aceste inefabile frumuseți. (*Se apucă să-i sărute mîinile.*)

SUDITU : Mario, nu, nu !

MARANGOZZI (*cu lacrimi în ochi*) : Tu nu trebuie să suferi ! Nu trebuie să suferi nici o clipă. Voi face totul să te așez acolo unde merită marea ta simțire, în admirația lumii.

CRACIUNESCU (*plan unu*) : Atunci Marangozzi era sincer. Dar peste două zile, mascalțonul a dat statueta doamnei Dupic, care, sfătuită de Viorella Vidrighin...

OVIDIU : Cum, de Viorella Vidrighin ? Ce amestec are Viorela Vidrighin ?

CRACIUNESCU : Viorella este mediul doamnei Dupic, nu știai ? E mediul ei ocult, care hotărăște aproape totul în viața ei. Uneori și în afacerile concernului Dupic.

OVIDIU : Nu se poate. Psihopata aceea nefericită ?

CRACIUNESCU : E un mediu teribil, de cînd s-a țicnit. Și ceea ce e colosal, e că nimerește.

OVIDIU (*tulburat*) : Crezi asta ?

CRACIUNESCU : Am dovezi. Foarte rar greșește. Asta e fenomenal. O ascultă nu numai doamna Céléstine, care e o bigotă, dar și Dupic, care e extrem de rațional și de calculat.

OVIDIU : Îl cunoști așadar pe Dupic ?

CRACIUNESCU : Dragul meu, dar am fost și eu chemat la el, ca și tine. (*Surpriză la Ovidiu.*) M-a pus să scriu niște articole, despre artă, mai întii nevinovate, apoi a mărit tirul. Urma să trag în profesorul Stiopul și atunci am renunțat.

OVIDIU (*perplex*) : Dar ce are Dupic de împărțit cu Stiopul ? Sint două lumi absolut...

CRACIUNESCU : Nu atît cu Stiopul, cît cu concernul vest-german Schmidinger cu care profesorul Stiopul e legat și el prin unele combinații...

OVIDIU (*apărînd violent ideea pe care și-a făcut-o despre Stiopul*) : Nu cred asta !

CRACIUNESCU : Nici eu n-am crezut pînă atunci. Dar în ziua aceea m-am convins. Campania avea un scop financiar. Lui Dupic puțin îi pasă de artă. Statuia preferată a lui Suditu, Célestine i-a azvîrlit-o doamnei Dămăreanu, care i-a pasat-o lui Vrabie, s-o vîndă. Vrabie refuzînd, a luat-o Henția. A dat-o pe nimic și-a bătut banii.

OVIDIU : Henția ? Dar e și el artist ca și voi.

CRACIUNESCU : E foarte nefericit. Nu-l primește nimeni. La început a fost *speaker*. De cînd și-a bătut vocea, face note informative despre toți românii care vin sau stau aici. De mine a umplut Parisul că sînt agent dublu. O seamă de uși mi s-au închis, mai ales în ultima vreme.

OVIDIU (*mișcat*) : Probabil de cînd ești prieten cu mine. Nu-i așa ?

CRACIUNESCU : Mi se închideau oricum. Dar și articolele tale au ajutat. Și mai ales contra-articolele. În care te-au făcut praf. Henția le-a speculat.

OVIDIU (*ingrozit*) : De-aia ai ajuns aici ?

CRACIUNESCU (*delicat*) : Nu-ți face reproșuri. Mă falsificau. Trebuia să păstrez o morgă fără acoperire. Nu-mi dădeau voie *nici* să cobor. Era infernal. „Un Crăciunescu“ ? Nu mai suport dictatura. Nici măcar pe aceea a bunelor moravuri. Am plecat din România să scap de dictatura proletariatului. Și am dat aici peste o sută de familii de ciocoi români, cu ifose, dar fără nici o putere, oploșiți într-o țară care ne ignoră pe toți. Țară care a întins mîna guvernului de la București. Pentru un francez cei de acasă sînt mai interesați decît noi. Habar n-au de noi cei de aici, și ce e mai de necrezut, nu ne iau în seamă decît dacă reprezentăm o cultură originală proprie. Știi ce i-a spus într-o zi un critic francez lui Suditu — care e un artist foarte sincer ?

BOSCH-VAUDRY (*plan doi*): Interesant ce faci d-ta, domnule. chiar foarte interesant. Decît că... nu știu de unde să te iau. N-ai nici o apartenență. Nu derivi din nimeni.\*

SUDITU: Dar asta e tocmai ambiția mea!

BOSCH-VAUDRY (*mordant*): În acest caz, ai reușit de minune.

SUDITU: Sint chiar mîndru de asta!

BOSCH-VAUDRY (*zimbînd ironic*): Cu atît mai bine pentru dumneata.

OVIDIU: Cum adică apartenență? Dar dacă vreau să fiu un om universal?

CRACIUNESCU: Te zbați degeaba dragul meu. Țara o cărăm cu noi, în noi. N-o mai putem lepăda, oric-am face. Uite, de pildă profesorul Stiopul. Chiar dacă a trecut la catolicism...

OVIDIU (*intrerupîndu-l, viu*): A trecut așadar?

CRACIUNESCU: Da, e ultima bombă. A adus-o Henția. Mi-a azvîrlit-o mie în față. „Ei, ce mai zici acum domnule Crăciunescu?” — „Fiecare are dreptul să-și exprime conștiința, domnule Henția!” A început să urle! — „Vedeți! Asta e liberalismul! Din cauza ăștuia vom pieri!”

OVIDIU: Nu-i liberalismul, e libertatea! E libertatea de a alege, de a face ce crezi în adîncul sufletului tău. Neconstrîns de nimeni. De a avea o credință, un adevăr al tău. De a fi adevărat!

SCHWARTZ (*pe planul doi; plîngînd de-a binelea*): Oi-vei! Oi-vel! Să-mi facă el mie asta?

VRABIE: Ce-i Swărtulică, ți-a căzut o muscă-n frișcă?

SCHWARTZ (*vehement*): Să-mi faci tu mie asta? Spurcatule! Om fără nimic sfînt, fără Dumnezeu.

VRABIE: Ce-ai cu Dumnezeu?

SCHWARTZ: O să te bată, așa să am eu noroc. De unde ai luat pămîntul pe care mi l-ai vîndut mie? Din marginea Parisului, zic zău dacă nu.

VRABIE: Cine te-a trombonit?

\* Fragmentele cu literă mică nu au fost incluse în spectacolul bucureșlean.

SCHWARTZ (*hohotind*): Nu e pământ românesc! Criminalule și spurcatule.

VRABIE: Vezi-ți de treabă, te-a mințit baba.

SCHWARTZ: Ba e adevărat! Am înșelat oameni sinceri! Care au plătit cinstit!

VRABIE: Dă-i dracului, important e să creadă... Parcă mai știm noi ce-i adevărat!?

CRACIUNESCU (*pe plan unu*): Il cunoști pe profesorul Stiopol?

OVIDIU (*ezitind*): Nu! Dar îl admir. Iată în sfârșit un om liber!

CRACIUNESCU: Liber, zici tu? Hm! Bine ar fi, dar cine știe ce a avut de plătit bietul profesor — și ce-o să mai aibă.

OVIDIU: De ce spui asta?

RECTORUL (*pe plan doi*): Also, Geehrter Herr Kolega, se pune în mod legitim întrebarea: dacă socotiți că România ar fi fost întărită prin spiritul catolic, de ce nu treceți înșivă la catolicism? Cu tot respectul ce vi-l datorez e o chestiune de probitate intelectuală și spirituală. Dv. românii, iertați-mă că v-o spun, scontați în atitudinea dv. mai mult pe rezultatele social-politice decît pe substanța convingerilor. De aceea nu aveți o veritabilă spiritualitate...

STIOPUL: Domnule Rector!...

RECTORUL: Lucrul acesta reiese și din felul cum împărțiți laude la toți artiștii români, fără deosebire. Aceasta se observă în universitate și, n-am s-o ascund, vă aduce numai rău. Sînt convins că nu toți românii sînt geniali și tocmai această stăruință în a-i acredita, face un mare deserviciu atît adevărului științific, cît și dvs. Dealtfel asistentul dv., Kassel, și-a exprimat, în scris, îndoieli cu privire la științificitatea ultimelor dv. lecțiuni. Noi am trecut deocamdată peste ele.

CRACIUNESCU (*pe pînă unu*): Ceea ce e frapant, tulburător, e că Viorella a prezis această conversiune.

OVIDIU: Nu!



CRACIUNESCU (*cu emoție*) : Și-a mai prezis ceva pe care mi-e frică să-l rostesc. Mi-e frică ! Am sentimentul că sîntem legați, determinați, că ne mișcăm pe șine trasate.

OVIDIU : Nu-i adevărat ! Nu-i adevărat ! Sîntem liberi ! Viorella e o schizofrenică din naștere. O degenerată.

CRACIUNESCU (*aproape strigînd*) : Nu ! Viorella a fost o fată fermecătoare. Plină de sensibilitate, de cultură, cu o mare forță de atracție. (*Din tonul lui reiese că a iubit-o.*) S-a îndrăgostit de diaconul Vasiliu. Acela, pederast, nu i-a dat atenție. Ea a luat răceala lui drept sfîntenie. A făcut cîteva crize mistice. Într-un moment de depresiune, madam Dămăreanu, care o tutela, i-a promis o încadrare bună în societate, ca să uite de Vasiliu, să facă bani etc... A dus-o manechin la o casă de mode, a comandurului D'Avignac.

OVIDIU : Moșul acela ridicol ?

CRACIUNESCU : Moșul acela ridicol ! A pus-o să se îmbrace în toalete fastuoase.

COMANDORUL (*plan doi*) : Iată o nouă stea pe firmamentul pîcios al Parisului. Mișcă-te puțin, fata mea. (*Viorella se mișcă grațios. Comandorul bate din palme, se prezintă un tinăr cu o altă rochie, îi ajută să se schimbe, iese.*)

CRACIUNESCU (*plan unu, gîtit*) : Dacă știam ce o să se întîmple, îl omoram.

OVIDIU : Nu cred. Nu puteai... Tu ești un om prea...

CRACIUNESCU (*rănit de remarcă*) : Pe atunci mai eram în stare. Mai aveam credință în mine.

COMANDORUL (*plan doi*) : Dar ești splendidă. Niciicînd o zeiță, mulîndu-se în mătăsurile mele, nu le-a înobilat atît. Simt crima de a nu fi în fața ta locotenentul care eram și pe care l-am trădat pentru o glorie evanescentă.

VIORELLA : Dar sinteți plin de vitalitate, domnule D'Avignac !

COMANDORUL : Spunîndu-mi-o, aproape că mi-o redai. Mă pui la ambiție mare, domnișoară. (*O privește cupid, bate din palme. Se aduce-un complet destul*

de sumar. *Eu ezită.)* Dumneata ai privilegiul de a putea face să renască o mitologie agrestă, într-un ev turmentat și obosit. O, dă-mi înapoi tinerețea !

*(Se luptă cu ea, se încălzește. Apoi bate din palme. Trei sau patru tineri se reped, o iau, o duc alături unde o siluiesc. Se aud strigăte. Comandorul, în culmea excitației, ia binoclul și privește : e un voyeur.)*

OVIDIU (*plan unu*) : Nu ! Asta e o crimă !

CRACIUNESCU : Nu e singura.

OVIDIU : Și Dămăreanca e o criminală. Ar trebui dată pe mîna...

CRACIUNESCU : Cui ? Așa și-a cîștigat bruma de influență. Vinzîndu-ne, — cu sentimente cu tot.

OVIDIU (*privindu-l*) : Ai iubit-o mult pe Viorella ?

CRACIUNESCU (*tresărind*) : O iubesc și acum... Era singurul meu adevăr. Într-o lume unde nu mai e nimic al nostru. Era, într-un fel, pămîntul meu de acasă. Mi l-au luat. Am rămas sărac.

OVIDIU : Nu spune asta ! Tu ești artist, ești creator. Ești deasupra lucrurilor. Trebuie să crezi în arta ta.

SCHWARTZ (*plan doi*) : Domnul Henția așa să trăiesc cu dacă nu ești un măgar !

HENȚIA : Pentru ce ?

SCHWARTZ : Ai vîndut statuia lui Suditu, care mi-a plăcut atîta.

HENȚIA : Mi-a plăcut și mie, n-am vole ?

SCHWARTZ : Dacă ți-a plăcut, de ce ai vîndut-o la un nepriceput ? Eu am găsit așa o ocazie !

HENȚIA : Ai găsit pe Damsky al tău să-și puie cravatele pe ea.

SCHWARTZ : Și ce dacă-și pune, nu-l frumos ?

HENȚIA : Dacă-i frumos află că tot acolo am dat-o și eu.

SCHWARTZ : Dar cu trei sute. Eu o dădeam cu o mic. Vrei să mă ruinezi ? Habar n-ai ce-i asta artă, huliganule !

CRACIUNESCU (*plan unu*) : În ce să mai cred, Ovidiu ? În cine ? Pînă și profesorul Stiopul ne-a lăsat. După conversiune a scris un articol nimicitor, în care spunea că nu sîntem responsabili, că simulăm, simulăm pentru a trăi la întîmplare. Că nu avem un

adevăr al nostru. Că facem artă ca să ne mințin, ca să credem că avem ceva mare de spus. Cum a crezut și el. Cum am crezut și noi, cum ai crezut și tu ! Că strigăm ca să ne acoperim teama de a fi singuri într-o lume care nu ne iubește.

OVIDIU : Taci, Anastase !

CRĂCIUNESCU (*tot mai exaltat*) : Într-o lume care nu mai știe iubi.

OVIDIU : Taci, Anastase, nu mai spune asta. Minți !

CRĂCIUNESCU : Într-o lume în care nimic nu mai e al nostru cu adevărat. Și n-o să mai fie.

OVIDIU (*exaltat, innebunit*) : Minți, Anastase, neputinciosule. Minți ! Te-au prins, te-au doborât. Dar o să ieșim de aici, îți promit ! O să dăm lovitura cea mare. Auzi orașul ăsta cum ne strigă ! Atîția inși mai proști decît noi, mai lași, au făcut carieră. O să facem bani, bani, bani ! O să pisăm cu picioarele această viață, o să călărim pe ea ! Auzi ? Ne așteaptă afară tentațiile, ofertele, loviturile. Haide să ieșim ! (*Îl trage.*)

CRĂCIUNESCU (*trist*) : Nu mai pot Ovidiu... E prea târziu.

OVIDIU (*aproape plîngînd*) : Lașule ! Bicisnicule ! Te las aici ! Te las singur, lașule. Și dacă mă împiedici te omor, și trec peste tine.

CRĂCIUNESCU (*cu îngrijorare și durere*) : Ovidiu ! Linștește-te, dragul meu !

OVIDIU (*ca nebun*) : Auzi afară glasul orașului care mă cheamă ! Auzi vestea cea mare ! Auzi ? (*Iese în fugă.*)

KUNECKE : (*Pe plan doi vorbind la audiophon*) : Dumneata cum înțelegi să-ți faci datoria, domnule Gruber ? Și oamenii dumitale ce fac, lumpațiază ? Was ? Ich scheisse auf sein Konversion ! Dar n-am ajuns încă să ridă Dupic de noi. Dacă cursurile Schmidinger vor suferi cea mai mică fluctuație, dumneata n-o să mai rzi mulți ani, te asigur ! (*În același timp coloana sonoră se încarcă de tot felul de zgomete de telefoane, mașini de scris rotative etc. și marele Leviathan, printre claxoane, si-*

rene și lumini scinteietoare se pune în sfârșit în evidență. În planul trei s-au ivit clădirile uriașe ale Americii.)

BRUCE O'KELLY (la biroul său): Hei Jerome, măgar bătrîn, aud că ți-a trecut un savant la catolicism.

JEROME VANDELOON (la biroul său): Nu te bucura degeaba, Bruce O'Kelly micule, nu-i al meu, e al CIA-ului.

BRUCE O'KELLY: Asta vream să și aflui.

JEROME: Dealtfel el nici nu știe cred. O să-l treacă pe alt registru. *No problem!* Are cine să se ocupe, eu n-am timp de fleacuri.

VRABIE (plan doi, la un bistro): Zice simulant, adică rahat. Eu nu sînt în cauză, voi sinteți. Eu sînt numai momeala, înțelegi? Mie degeaba îmi demonstrează că put, Eu sînt făcut de la început să put. Dar despre tine a spus multă vreme că miroși ca o floare. Cînd a mințit?

POPAZU: Trădătorul! A trădat legea! S-a vîndut.

VRABIE: Fii sigur că nu pe doi franci și un *beaujolaïs* ca mine.

POPAZU: A vîndut biserica noastră, credința noastră... tot ce avem mai scump. Va plăti! Poporul românesc nu uită!

OVIDIU (plan unu, se întoarce rîvășit, întinde ziarul lui Crăciunescu): „Profesorul Stiopul a fost asasinat.”

CRACIUNESCU: Extraordinar! Viorella a prezis-o! Sîntem totuși determinați! Neliberi! Avem soarta scrisă dinainte! Sîntem înconjurați, asediați!

OVIDIU: Nu! Nu! Nu!...

CRACIUNESCU: Sîntem manevrați de un leviathan uriaș cu mii de barțe și pirghii!...

OVIDIU: Nu, nu!...

STIOPUL (plan doi): Dar așa-i obiectiv, domnule Blănaru.

BLANARU (amenințător): Ascultă, profesore! Crezi că băietii suferă, crezi că noi toți suferim aici, departe de țara noastră, ca dumneata să-ți permiți luxul obiectivității? (Înaintează spre el, profesorul se retrage pas cu pas.)

**CRĂCIUNESCU** (*plan unu*): Vrei să fii o conștiință pură și-ți dai seama că ești un șoarece într-o imensă cursă. Vrei să fii o lumină într-un oraș lumină, și-ți dai seama că ești un fluture pe o lampă care te face scrum. Mai bine să rămănim aici, la fund, Ovidiu. De aici cel puțin nu mai putem cădea nicăieri.

**BEMBEA** (*intră urmat de Marangozzi, care e dărîmat, Se adresează lui Ovidiu*): Te-am prins, mișelule! Acum nu ne mai scapi. Pe profesorul Stiopul te-ai găsit să-l omori?

**OVIDIU**: Eu? Eu să-l omor pe...? Cum vă trece prin cap?

**BEMBEA**: Cine a avut recent o convorbire secretă cu el? Crezi să n-am aflat?

**CRĂCIUNESCU** (*consternat*): Nu se poate! (*Privește critic, dezamăgit, pe Ovidiu.*) Ar fi să nu mai cred nici în mine însumi.

**BEMBEA**: Uite cu cine s-a înhăitat un Crăciunescu, dacă a părăsit biserica. Marangozzi, iei locul ăstuia!

**CRĂCIUNESCU**: V-a murit unchiul?

**BEMBEA** (*cu dispreț*): Ce unchi? Un escroc ordinar! O să rămână aici să-și plătească țealele. (*Îl trîntește pe scaun. Lui Ovidiu, care se strecoară afară.*) Nu fugi, nu fugi că te prindem cu poliția. (*Aleargă după el, strigînd.*) *Au voleur! A l'assassin! Hristoșii mă-tii!*

**MARANGOZZI** (*ridicînd din umeri*): Questa e la vita!

INTUNERIC

## TABLOUL 10

Fugărit, speriat, Ovidiu forțează puțin și ia-l intrînd în apartamentul Martois, unde cade fără zgomot pe fotoliu. După scurt timp ușa dinspre dormitor se deschide și iese, îmbrăcat de plecare, domnul Abouladhi, un oacheș de vreo 37 de ani, care cînd dă de Ovidiu are o surpriză pe care o transformă în sarcasm.

ABOULADHI : Dumnezeuastră urmați ? Ah, bon ! Je m-excuse ! (Și cu o privire mortală spre Nicolle care a apărut în capot.) Doamna e liberă. (Pleacă comprimat.)

OVIDIU (biuguind) : Iartă-mă... Nu mă așteptam. (Nicolle e numai ură.)

NICOLLE : Pe unde ai intrat ? (Apoi renunță, obosită de orice explicație.) Ce vrei ?

OVIDIU : Vreau puțină liniște.

NICOLLE : Hă ! (Apoi.) Te-a pus Georges să mă spionezi ? Nu câștigă nimic, fii sigur, te plătește degeaba. Dealtfel e mai comod pentru el să dea impresia că nu știe.

OVIDIU : De ce faci asta ?

NICOLLE : Fiindcă îmi place. Fiindcă Abouladhi e un bărbat. Și pentru că așa fac toate femeile. Georges e obosit. Și plictisit pe deasupra. Algerianul are fantezie.

OVIDIU : Minți, Nicolle.

NICOLLE : Și ce-ți pasă ? (Pauză, moale.) Pleacă din casa mea, te rog. Vrei să mă distrugi de tot ?

OVIDIU (revoltat) : Iartă-mă, dar când faci singură o asemenea alegere...

NICOLLE (il intrerupe, moale) : Idiotule, crezi că se mai poate alege ? Am ales o dată. Și gata. După aceea, totul se înlănțuie.

OVIDIU : Nu-i adevărat, se poate alege. Se poate alege și plăti. Știu pe cineva care a ales. A plătit cu viața. Dar a ales !

NICOLLE : Și noi am ales : confortul. E tot ce-am avut la îndemână.

OVIDIU (ironic) : Și acest domn Abouladhi intră în „confortul tău“ ?

NICOLLE : Mult mai grav : îl condiționează.

OVIDIU : Vrei să spui că el vă ține la Dupic ?

NICOLLE : Nu sînt o femeie care pot place ? Care pot avea amanți ?

OVIDIU : Nu schimbă vorba.

NICOLLE : Am venit în Franța pentru că o știam libertină și fantezistă. Sînt o vicioasă care își dă toate

pretextele politice și sociale ca să-și astîmpere poftele de desfrînată. Pare că nu crezi.

OVIDIU : Nu.

NICOLLE : Totuși mi-am căutat nesfîrșiți amanți. Și nesfîrșite amante. Care m-au dorit. Cum mă dorești și tu. Fiindcă tu mă dorești, nu-i așa, ai picat la timp. Aveam tocmai nevoie de o alternativă pentru algerian. Altfel risc să fac o pasiune, înțelegi ? Și n-am poftă. Pasiunile costă bani.

OVIDIU : Bați cîmpii.

NICOLAE : Oh, Ovidiu, nu ești încă destul de amenințat ca să mă înțelegi.

OVIDIU (*întunecat*) : Nu se știe.

NICOLLE : Din fericire, vei fi în curînd. Abouladhi nu iartă. N-o să ne ierte nici pe noi. Și aicea treaba cînd o faci, e serioasă. Nu ca în România. Unde te dă afară și te pune în altă parte. Aici, după două avertismente vine plicul. Și nu mai intri nicăieri. Și nu poți plăti nici rata scaunului pe care stai și a covorului pe care umbli — pe credit. Și ți le ia. Aici sînt oameni serioși. Ovidiu. Pe fratele tău l-au spălat nițel și l-au pus iar director general.

OVIDIU : De unde știi ?

NICOLLE : Ne-am interesat. Te-am verificat. Acolo merge. Aici Georges dacă iese, adio ! Ajunge pictor de firme. Și nici atît, că n-are talent. Și eu ce ajung ? Nu mă mai rîvnește nimeni, dacă n-am siguranța zilei de mîine. Nici tu nu mă mai rîvnești. Căci tu mă rîvnești, acum, așa-i ? (*E exasperată, supernervoasă.*) Hai, nu vrei să mergem în dormitor ?

OVIDIU : După felul brutal cum m-ați tratat, tu și Georges, ați merita s-o fac !...

NICOLLE : Taci, nu spune asta ! Georges te-a repezit atunci, ca să taci. Georges suferă cumplit. Eu l-am adus în Franța, el n-a vrut. Te-a propus algerianului — la Dupic, noi n-ajungem, nu ne lasă Dămăreanca — eu eram atunci în conflict cu el, căutam alte soluții, încercam formula Bembea — asta e celebra „alegere“ pe care o aveam. Nu te-a primit. Am căutat un canal, pe Viorella, să mă duc să fac spiritism și eu la Céléstine, sau să-l cunosc pe

Jean-Pierre, pe Mike, morfinomanul acela, orice ! N-a ieșit nimic. M-am culcat iar cu Abouladhi ca să-ți dea, în sfârșit, Dămăreanca voia s-ajungi la Roger Dupic. Și să-l salvez și pe Georges de bănuiala de colaboraționism — fiindcă are deja două avertismente. Abouladhi acceptă colaboraționismul doar dacă i se dau și lui niște informații economice, pentru nu știu cine. De-ala te-a silit Georges să taci atunci ! Să nu-și încarce conștiința cu tine.

OVIDIU : Glumești, nu-i așa ? (*E uluit.*)

NICOLLE : Sigur să glumesc. Ți-am spus toate astea fiindcă sînt o tîrfă și-mi place patul. Și negrii. Și confortul pentru care am venit aici și care mă face atît de fericită !... Atît de fericită !

OVIDIU (*foarte impresionat, apropiindu-se de ea*) : Vrei să spui că te-ai culcat... pentru mine ? (*I se suie lacrimile în ochi.*)

NICOLLE (*i se aruncă în brațe, sfișietor*) : Nu pentru tine, numai. M-am culcat pentru toți. Pentru toți... (*cu sensul unei mari ispășiri*) pentru toți !...

(*Stau așa un moment și plîng amîndoi, frățește. Apoi Ovidiu se desprinde, pleacă spre ușă, mai privește o dată năuc fuge.*)

#### INTUNERIC

### TABLOUL 11

În planul întîii bistro, tîrziu spre miezul nopții. Mușteriii s-au cam terminat, iar garsonul, Johnny Găvozdea, tocmai deservește, cînd intră, rănit la ochi și la frunte, și bătut bine, Țiți Henția

HENȚIA : Un cognac, *s'il vous plait* !... Et un sandwich !

GAVOZDEA : Ben m'sieur. (*Cînd vine cu comanda, constată.*) Iertați-mă, dv. nu sînteți actorul român Titus Henția ?



HENȚIA : De unde mă cunoști ?

GAVOZDEA : O, maestre, ce plăcere că vă întilnesc !  
Johnny Găvozdea mă numesc. Sînt din aceeași  
branșe. E o cinste mare. Oh, nemaipomenit. Cine ar  
fi crezut ? Vorba ăluia : *ștafeta nevăzută*. „Quasi  
cursores vitae lampada tradunt.“ Ați jucat în  
*Pescărușul*.

HENȚIA : M-ați văzut ?

GAVOZDEA : Ați fost un Treplev, epocal. Cred că cel  
mai bun din toți.

HENȚIA : Ah ! bah ! Deșertăciune ! (*Dar e flatat.*)

GAVOZDEA : Și-n Ștefăniță... ați jucat, nu ? Excelent !  
M-am omorît aplaudindu-vă. Le-am spus băieților :  
clasa una ! Stofă mare.

HENȚIA : Spune-le și ăstora ! Ăștia nu cred.

GAVOZDEA : Cine ?

HENȚIA : Grăbiții ăștia ! Și zici că ți-a plăcut Treplev ! ?

GAVOZDEA : Ce vorbă !

HENȚIA : „Ce înseamnă asta ! Am fost atît de ticălos  
încît am tras în acest pescăruș. Îl pun la picioarele  
dumitale !“ „Ce-i cu dumneata ? În curînd și în  
același fel mă voi omorî și eu !“

GAVOZDEA : Exceptional ! Seară de lux ! Da cine v-a  
tamponat așa ?

HENȚIA (*mîndru*) : M-am ciocnit cu galbenii. Am dat,  
știi cum ? Ca-n vremea lui Ștefăniță. (*Recită.*) „Că  
omul e o fiară pe care n-au imblinzit-o veacurile...  
Ascultă hăitașii, și ascultă și fiarele... Care urlă mai  
fioros ? Ele fug și zgomotul lor este fuga deznădej-  
dei. Ei, hăuie a bucurie“. Și așa mai departe. M-a  
pălit unul Vrabie, un renegat și un ratat.

GAVOZDEA : De ce v-ați bătut ?

HENȚIA : Eh ! Mai adu un cognac. (*Jonny se supune.*)

(*În planul trei transpare din nou, în mijlocul unei  
imense agitații vizuale și sonore imaginea celor două  
biroouri new-yorkeze cocoșate pe doi zgîrie-nori.*)

JEROME VANDERLOON : Micule, am impresia să ăștia s-au în-  
căierat în Paris. Nu le-ai comunicat că ne-am cartelat ?

BRUCE O'KELLY (*cu o blondă pe genunchi*) : Nu știu dacă le-a

spus Miss Gladis. (*Blonda neagă.*) Se pare că nu. A avut lucruri mai importante :

JEROME : *Well...*

BRUCE : Nu-i nimic Jérôme, măgar bătrîn, suportăm noi cheltuiala...

GAVOZDEA (*venind cu cognacul*) : Să vă aduc ceva de pansat.

HENȚIA : „N-am nevoie nici de balsame, nici de descîntecele lui. Bestia nu m-a nimerit. Dar pe ingerul cel negru și pe cazanele lui cu smoală, eu îl voi nimeri.“ *Nunta din Perugia*, tabloul II. Spune-le (*arată la mesele goale*), spune-le să știe cine am fost. Nu știu, cretinii !

GAVOZDEA : Asta din ce e ?

HENȚIA (*patetic*) : Asta e din viața mea, din zbuciumul și chinurile și suferințele mele de artist !

GAVOZDEA : Dumneata de ce ai venit ?

HENȚIA : Ca să mă bat. Pentru cauza cea bună ! Pentru ideal ! Nu cum am văzut un belengher de român astăzi, unul Ovidiu Petrescu, un trădător fără ideal. Dădea în toate părțile, în neștire, în toți grămadă. L-au umflat. O să-l expulzeze în colonii. Dumneata ce faci ?

GAVOZDEA : Păi, ce se vede. M-am aranjat. Provizoriu. Ies cîțiva marafeți, n-am treabă !

HENȚIA : Mai dă un cognac.

GAVOZDEA : Venii cu una, Floricuța. S-a plasat și ea, n-are treabă. Mai mă ajută. Face și muncă cinstită. A intrat cu diaconul în corul Operei. Dar eu îi las pe toți domnu Henția, îi dau în mă-sa. Mă duc la New York și de-acolo în Canada, am legătura. Aici m-a ajutat un popă, și-un ovrei cumsecade mi-a scăpat trei sutari, care mi-au ieșit pe nas. Mă mai băgară unii la o boieroaică, dar era cam purie, vrajă obosită, nu făcea de demnitatea mea de actor.

HENȚIA (*cu nostalgie*) : Zi, te duci... „Întoarce-te la teatrul tău scump și joacă în piese nătinge și fără duh“.

GAVOZDEA : Eu m-am prins de la început că nu e nici o sfiiriială, dar acum, vorba aceea, „scoate drace ce-ai furat“. Citeodată, noaptea, cînd rămîn singur,

mă mai bate gîndul să mă întorc... (Vocea patronului.) Bosul. Aveți 28 de franci, maestre, plus remiza.

HENȚIA (scotocindu-se) : Nu știu cum se face că... Mi se pare că, luptînd...

GAVOZDEA : Hai, fără goange de-astea. Acasă mai era cu „mi se pare“ cu „stai să vezi“. Aici e cu bani peșin. (Se aude iar patronul, strigînd : Johnny !) Acușica M'sieu, tout-à-l'égout M'sieu ! (Aspru.) Întinde-o, Treplev, plimbă ursul și să vii numai cînd ai lovele, auzi... r-ați ai dracului de balcanici... (Cum Henția a rămas zăpăcit, deprimat, schimbă tonul.) Hai, c-am glumit. Te-ai prins ! ? Pupă, aici, gagiule, și zi-mi noroc. Zi-mi noroc ! Ca la comuniști, fir-aș al mamei ! Tot m-au făcut ei actor. Îmi deteră scenă mică, asta a fost boala mea. Dar aplauze tot am luat. Aici e scenă babană. Însă nu ne mai aplaudă nimeni... Aia e !

SFIRȘIT

## PIESA VĂZUTĂ DE :

VALERIU RAPEANU :

Datorită noii piese a lui Paul Everac, dramaturgia originală păşeşte în noua stagiune cu dreptul. Fără îndoială, dramaturgul *Fluturului pe lampă* nu-i un autor comod pentru directori de teatru, regizori, actori (ca să nu mai vorbim de critică) şi uneori nici pentru spectatori. El nu urmăreşte aprioric succesul ci, cu o privire ageră, cu acea sensibilitate acută pentru cotidian, evidentă şi în excelenţa sa activitate publicistică, el caută să pătrundă către esenţele şi structurile existenţei noastre. Omul în raport cu universul social şi moral de azi, omul în relaţiile ce-i definesc atitudinea faţă de o lume cu trăsături şi caracteristici specifice pe care Paul Everac ambiţionează să le surprindă în organicitatea şi specificitatea lor — iată ce face ca piesele sale să ocupe un loc aparte în contextul dramaturgiei noastre de astăzi.

Descifrăm această preocupare încă din piesele de început precum *Ferestre deschise*, ce s-a împlinit cu *Simple coincidenţe*, *Patimi*, *Ştafeta nevăzută*, *Camera de alături*. Dacă ar fi să surprindem una din trăsăturile definitorii ale dramelor lui Paul Everac, ar trebui să vorbim mai înainte de toate despre căutarea identităţii dintre om şi mediu social, pe care autorul nostru a urmărit-o cu tenacitate şi cu rezultate artistice din cele mai relevabile. Cum şi pe ce cale se realizează o asemenea identitate, care sînt forţele centrifuge sau centripete care acţionează pentru sau împotriva realizării ei, iată întrebări la care piesele lui Everac au răspuns, şi nu o dată, dintr-o perspectivă ce unea darurile unei observaţii sociale de o mare profunzime, cu acelea ale unei gândiri ce pornea de la fapte în aparenţă banale.

ca să ajungă la observații sociale de o mare anvergură. Eroul noii sale piese nu mai caută căile integrării în mediu, soluțiile care să-l permită o netezire a barierelor ce îi stau în calea realizării sale; el nu mai vrea să fie în concordanță cu societatea căreia îi aparține ci — crede — că împlinirea personalității sale, setea sa reală de a acționa „nestingherit” se poate împlini alegând o altă lume, părăsindu-și țara. Economistul Ovidiu Petrescu, un om aflat la mijlocul vieții sale, are o energie explozivă, o putere de muncă și o dorință de a întreprinde lucruri deosebite, ce lui i se pare că nu pot fi puse în valoare de societatea noastră. El e — în fond — un individualist, la un moment dat îl putem socoti chiar un egoist, dar autorul, cu o fină intuiție psihologică, nu îl încadrează în categoria ariviștilor și nici a năvurilor înșelați de aparențele societății de consum. Individualismul său exacerbat îl face să vină net în contradicție cu etica societății socialiste, cu normele vieții noastre, cu felul nostru de a înțelege viața și rosturile ei. De aceea alege trista condiție de transfig [...]

Cum spuneam, piesa, care releva un destin dramatic, se desfășoară ca o vastă frescă, uneori prea vastă, ea cuprinde deopotrivă momentele semnificative, ca și unele ce au o valoare mai redusă — față de amplitudinea problematicii eroului — la pitorescul situațiilor pe care un scriitor de talia lui Paul Everac le realizează cu suculență verbală și adeseori cu un irezistibil umor [...]

Ce am spune în concluzie? Că piesa lui Everac nu-l dezmințe pe Everac, autorul pasionat de destinul omului nu în relații abstracte și atemporale, ci în cele ale zilei de astăzi. Un fluture pe lampă reprezintă o curajoasă și matură dezbatere a unor probleme legate de atitudinea omului în viață, de aprecierea matură a faptelor noastre. O piesă care invită spectatorul la o matură reflecție, o piesă ce se înscrie în orbita de gravitate a artei adevărate, a artei ce ne implică într-o dezbatere de o mare și reală adâncime care reușește să demonstreze convingător racilele societății burgheze, caracterul ei profund antiuman. Piesa este o reușită a lui Everac și a dramaturgiei noastre contemporane.

## DINU SĂRARU :

„Un fluture pe lampă“, drama propusă de Paul Everac primei noastre scene, este o lucrare relevabilă în primul rînd prin caracterul ei politic, prin luciditatea și curajul salutar cu care autorul abordează — neocolindu-i complexitatea — problema libertății și a moralei libertății prin raportarea la ideea de revoluție socialistă și la ideea de patriotism.

Este bine cunoscut faptul că revoluțiile sociale, cucerind și concentrînd în jurul ideilor lor nobile masele largi ale poporului, stîrnesc, în același timp, ura acerbă a grupurilor restrînse ale privilegiaților, reacționarilor și trădătorilor de tot felul ai intereselor naționale și populare. Nu odată, cum iar este bine cunoscut, din rîndurile acestor refuzați ai istoriei se recrutează transfugii și trădătorii de țară, pe care și istoria revoluției noastre socialiste i-a cunoscut în întreaga lor degradare morală, dar față de care regimul nostru s-a dovedit înțelegător și umanist atunci cînd trezirea lor amară i-a condus la recunoașterea, chiar îrzie, a erorii și la solicitarea acordării unui nou credit moral.

Iată ce își propune să descifreze Paul Everac în noua sa lucrare: drama prăbușirii filozofice și morale a unui astfel de refuzat al istoriei, un transfug revelatoriu tocmai prin caracterul său de om obișnuit, de mediocritate notorie, amestec și îmbătut de falsele sloganuri despre libertate și fericire ale societății burgheze, în care el vede, la un moment dat, rezolvarea, soluțiile tuturor confuziilor lui cu pretenție de filozofie, ca și a tuturor ambițiilor lui egoiste.

Personajul central al piesei, Ovidiu Petrescu, un oarecare inginer sau economist de duzina, cu un caracter oscilatoriu, în orice caz incapabil să înțeleagă libertatea ca orice cetățean animat de idealuri civice înalte, ca necesitate a unui comandament moral și social, ci împins de dorința de satisfacere egoist-individualistă și anarhică a unor deziderate de mic mercantilism și de ieftină îmbuibare, aflat în conflict cu rigorile unei societăți funciarmente morale și convins că numai într-un anume Occident va putea să respire, folosește primul prilej de a trece granița. El alege Parisul, pe care îl vede strălucitor și homeric în disponibilitățile lui pentru cei care caută „libertatea“ și împlinirea „tuturor“ visurilor, care altfel se reduc, pentru mediocritatea notorie a transfugului, la două mașini, la nu știu ce bău-

turi alcoolice, la nu știu ce oravate, la femei pe care însă nu le poate vedea decît în condiția subumană de marfă de vinzarc etc.

Meritul lui Paul Everac este de a desena traiectoria prăbușirii unui astfel de personaj, cu o foarte nuanțată preocupare de a surprinde, de la început, atent și sensibil și așa zice obiectiv, determinarea psihologică a actului trădării de țară, acordînd un anume credit deciziei inițiale, pentru a reflecta apoi, convingător, în derularea conflictuală a faptelor, lipsa de suport moral și politic a acestei decizii, falsitatea ei obiectivă, alunecarea dramatică a eroului pe panta denigrării și trădării, prăbușirea lui sub propria întreprindere.

Ovidiu Petrescu se avintă în lumea pe care el o crede a libertății absolute cu o sete aproape bolnăvicioasă, cu convingerea că nici o forță nu-i va putea sta în cale, într-un Paris năucitor prin strălucirea reclamelor, prin frumusețea arhitecturală, prin confuzia pe care eroul o face mereu între parfumul orașului și rețeaua relațiilor junglei capitaliste, unde dominantă este lozinca „homo homini lupus”. Everac realizează admirabil primul șoc pe care îl primește eroul din chiar clipa sosirii la Paris în casa unor cunoscuți, de asemenea transfugi, unde ia brusc act de ceea ce, filozofic, se numește tragedia incomunicabilității în societatea de consum. Apoi, traversînd o adevărată Golgotă a disperării morale și umilnțelor, eroul trăiește revelația brutală a întîlnirii cu anume reprezentanți ai lumii magnaților. Aici, piesa cunoaște unul din momentele cele mai vii și mai dramatice ale ei, și profesia lui Everac se dovedește de o rafinată maturizare a mijloacelor de expresie și de ilustrare artistică a unei idei. Remarcabile rămîn apoi, descrise, peregrinările eroului în cercurile unor transfugi, cărora încearcă să li se alăture, întîmpinînd, de fiecare dată, rezistența inamică a susceptibilității față de un intrus, amenințînd cu o gură în plus dramatica lor existență de azi pe mâine, din pomeni sau din iluzoria vînzare a unor produse manufacturiere, cu pretenții de artă. Pictori ratați, aventurieri de tot felul, filozofi mușegăiți și reacționari fără obiect, naționaliști, legionari, actori ajunși piccolo în bîruri pestrițe sau bătăuși de profesie la agențiile de spîrgători de grevă, o faună a decăzuților morali ne este descrisă de Everac cu o pastă groasă și violentă. Scriitorul se dovedește un pictor excelent al acestei lumi larvare, după cum se ilustrează, în continuare, ca un polemist acid și ca un dialecti-

cian de incontestabilă forță, atunci cînd din scenele descrise, din confruntarea faptelor extrage pledoaria sa pătimasă și convingătoare în numele ideii de libertate care nu poate exista în afara ideii de libertate a patriei și a poporului, care nu poate exista în afara patriei, după cum nici o împlinire morală, nici o împlinire spirituală nu este posibilă în afara condiționării ei de către patrie, de către popor, de către epoca în care patria și poporul se definesc. Din acest punct de vedere, momentul final, de un dramatism acut, zguduitoare, mi se pare, de asemenea, de o valoare literară antologică, reconstituind adevărata tragedie a unui actor care, transfug și trădător de patrie, ajunge să se recunoască învins și să-și dea seama că viața lui nu este acum altceva decît traducerea în realitate a rolului unei prăbușiri morale, rol pentru care în patrie, jucîndu-l pe scenă, a fost aplaudat, ca un artist, dar pentru care acum, cînd îl trăiește cu adevărat, nu mai poate întîlni decît propriul său dispreț.

(...) nu vom putea să nu admirăm, în încheierea cronicii, faptul că prin această dramă politică scrisul lui Paul Everac se dovedește el însuși a fi expresia unui profund proces de definire a personalității unuia dintre cei mai interesanți scriitori de teatru actuali, original atît prin preocuparea constantă pentru actualitate, cît și pentru constanța abordării, mereu noi, profesionale și inspirate artistic, a unei problematice de esență filozofică.

(Scîntela, 10 decembrie 1971.)

### RADU POPESCU :

Drama lui Paul Everac, *Un fluture pe lampă*, are toate calitățile pentru a fi creatoare de spectacol bun, și nu pentru că are un subiect captivant și o acțiune dinamică, nu pentru că are personaje multe, variate și bine lucrate, puse în situații neașteptate și frapante (are și aceste calități, în cea mai mare măsură) deci nu pentru că e „scenică”, pentru că e „teatrală”, ci, în primul rînd, pentru că are o temă interesantă, smulsă din actualitatea vremii noastre, trată cu îndrăzneală în spiritul filozofiei noastre, autentică în faptul de viață, în drama umană și în patosul adevărului ideologic și patriotic.



Aci, adică în drama lui Paul Everac, e vorba despre transfugi, despre renegații și fugarii de revoluția socialistă a țării noastre, în fond, despre renegații și fugarii din toate timpurile. Căci în toate momentele de înnoire populară și revoluționară a unei societăți au existat căutători de vremuri și de lumi vechi, aventurieri și deserați ai trecutului. Orice revoluție dă naștere unui „Koblenz“ și unei emigrații acre și dușmănoase. [...]

...există un caz uman, psihologic și moral (deși imoral) al transfugului, caz față de care regimul nostru s-a arătat mereu predispus la înțelegere și hotărît la generozitate.

Paul Everac și-a propus analiza psihologică a acestui caz, și totodată să-i urmărească destinul. Ovidiu Petrescu, eroul său, e un mediocru absolut (omul cu personalitate excepțională, omul de geniu, nu fuge, nu emigrează niciodată, căci își cunoaște prea bine condiționările, și își cunoaște misiunea) ca nivel de suflet, de minte, de aspirații și încă mai puțin decît un mediocru, ca egoism vulgar și individualism mic-burghez opac, impenetrabil, feroce. În situația lui, de nu știu ce inginer sau economist de doi bani suta, dar cu leafă bună, el se simte nedreptățit, frustrat, martir și jertfă din cauză că nu are o situație materială de nabab, și că, pentru necuprinsa, insondabila lui putere cuge-tătoare sau pentru dilatarea nelimitată a confortului său personal, nu are „libertate“. Și iată rostît Marele Cuvînt, Cuvîntul amelor și amuțitor, în imensitatea căruia apostolul, geniul și eroul se trezesc vecini cu apașul, imbecilul și impostorul, care îl rățoiesc de dimineata pînă seara, și îl tăvălesc ca pe o adevărată „curviștină metafizică“, cum îl spunea Lassale cînd îl citea pe emblema republicii burghize a Franței. Mitul și pseudo-mitul „libertății“ fiind minciuna și scuza ultimului găinar care trece granița cu un pașaport fals, dar cu un cazier judiciar autentic, cum nu ar fi și ale lui Ovidiu Petrescu, care n-a găinărit nimic, dar e rănit în „purul său idealism“ numai pentru că nu are, încă, două automobile, vilă la munte și la mare, și nu știu ce alte bunuri și delicii, care, odată în posesia sa, ar dovedi lumii în-tregi, și poate și lui însuși, că în România socialistă domnește libertatea... Drept care, setosul de libertate o șterge peste graniță, și ajunge la Paris. Șocul pe care îl primește Ovidiu Petrescu — cînd descoperă, rapid, prin experiență directă, ce înseamnă libertatea burgheziei, mai ales în varianta destinată fugarilor și renegaților — îl face aproape inteligent, și îi dă capacitatea de a trăi o dramă intelectuală și morală. [...]

Ceea ce am expus mai sus, în ton și raccourci rece-gazetăresc, Paul Everac a simțit necesitatea de a trata ca pe o dramă omenească, și ca pe o dramă filosofică — o dramă a „libertății”, a unui anumit plan al problemei generale a libertății. Convingerile sale ideologice nu împiedică omenia analistului, dar omenia nu înmoaie fermitatea unei poziții, care implică, în concluzie, denunțarea, judecata și sentința, fără a exclude, pe parcurs, polemica și pamfletul. O întreagă galerie, de fapt o lume de transfugi e cuprinsă de Everac în unghiu observăției sale, unghi larg, cu gradație precisă și nuanțare permanentă: agenți clinici sau inconștienți ai unor necunoscute forțe capitalisto-politice burgheze, transfugii sînt — fie că afaceriști verdoi, fie că artiști ratați și muritorii de foame, fie că ciocol cu fumuri între români, dar încovoiați pînă la pămînt în fața plutocratului străin, fie că sinceri filosofi idealști și depășiți, fie că falși mistici sau brutali asasini legionari — transfugii, zic, sînt niște deșeuri naționale, sociale și umane, a căror soartă dă un fior rece celui ce o urmărește din stal. Everac se arată necruțător în analiza fenomenului și în dezvăluirea adevărului, dar uman în fața destinului, și tocmai de aceea capabil de a sugera puternic, sub drama libertății, care ocupă suprafața operei, drama dezrădăcinării, drama dorului de patrie, care murmură în adînc.

(*România literară*, 6 decembrie. 1971.)

## VALENTIN SILVESTRU :

Paul Everac urmărește drama unui transfug, un om care-și părăsește patria în iluzia că se va „realiza” într-o țară străină. Problema, cît se poate de reală, n-a fost abordată pînă acum și dramaturgul vădește curaj în a o propune nu numai ca obiect al unei lucrări teatrale, ci, în genere, ca motiv literar și ca fapt de discuție. O frumoasă piesă veche, de Mircea Ștefănescu, *Acolo, departe...* examina în termeni poetici, tragedia dezrădăcinării; o altă piesă, jucată tot la Național, *Martin Bormann* de Marin Preda, angaja tangențial ideea. Acum, însă, aici, se face o secțiune în mai multe straturi ale unei atari prăbușiri, implicîndu-se mobilurile, consecințele, contextualitățile iscate de actul atît de grav ce aduce cu sine o situație de paria prin colburile lumii, o automistificare nenorocită și o îndrăzneală mare.

unde colcăie trădarea de patrie. Paul Everac nu se pripește cu concluziile, ci propune dezbaterii fapte generale, argumente teoretice, cazuri particulare, face diferențieri și nuanțări, dar exclude, pe dreptate, orice spirit conciliant și își exprimă, ca parte în discuție, atitudinea reprobativă cea mai netă.

Personajul central Ovidiu Petrescu, un economist matur, la 40 de ani, se autoexilează, rîvnind cîte ceva din ce a auzit ori a citit că ar fi împlinirile umane în lumea banului peșin. Deși în structurarea insului, autorul șovăie — căci la început fugarul apare ca un om cu o perspectivă limitată asupra lumii și mai ales asupra relațiilor dintre individ și lume, iar apoi ne e înfățișat ca un filosof speculativ în căutare de certitudini idealiste (lăsîndu-se impresia că-și păstrează o candoare morală chiar și după ce scrie articole cu scopuri suspecte, plătite de un industriaș francez) —, deși, deci, e inconsecvent tratat, totuși, prin el, e reparcursă, cu un sens demonstrativ bine susținut, calea bolgiilor din mediile transfugilor în care se ratează existențele răsucite pe țelul unic al supraviețuirii, conștiințele terciuite de compromisiuri, cu aspirațiile înecate încet, în leșioase nostalgii. Aici mișună artiști dezamăgiți, șacalii mărunți, invertiții, foști uci-gași din sfînta legiune, ipochimeni din defuncta protipendadă, negustori de tablouri, de carne vie, de vise ieftine în rate scumpe, profeți cu ochii întorși.

Ovidiu Petrescu va vedea și el că în loc de libertatea absolută ce și-a rîvnit-o a intrat într-un sistem năucitor de determinări cinic expuse ori disimulate, că devine, treptat, un număr într-un cod al altora, că în afara patriei, rupt de ea și încercînd s-o negi, ești un fir de pleavă.

(*România literară*, nr. 50, 7 decembrie, 1972.)

### N. BARBU :

Ca atitudine și mod de dezvoltare a comentariului, ca limbaj și situare conflictuală, ultima piesă a lui Paul Everac ajunsă la lumina rampei, *Un fluture pe lampă* (premiera unanim apreciată de critică și confirmată reprezentăție de reprezentăție de public a Naționalului bucureștean) nu diferă cu nimic de ceea ce se consideră de mulți ani personalitatea și structura unui

prestigios dramaturg. Inedit cu adevărat este de astă dată subiectul. Deschiderile lui ating resorturi umane și politice de mare profunzime, confruntările nu au loc între o mentalitate și alta, nu au în vedere simple vicisitudini ale firii omului, personajele acționează și trăiesc sub imperativele unei ideologii fundamentale deosebite de a noastră, infirmată de însăși rațiunea vieții, încât nici nu se pune problema recuperărilor, ci a demascării totale. De aici rigoarea și limpiditatea corolarelor teoretice, a dezbaterii, preferința pentru argument și angajarea definitivă a conștiințelor. În accepțiile unei revelatoare demonstrații dramaturgul aduce în discuție o multitudine de probe. Totul se luminează și dobândește semnificație de pe poziția unui înalt patriotism, cu o participare afectivă din unghiuri dintre cele mai variate. Procesul e înscenat deopotrivă cazului și fondului lui ideologic.

Actul regizoral în *Un fluture pe lampă* își asumă receptarea textului printr-o minuțioasă operație de recompunere tensională și în relație a întâmplărilor. Pentru Horea Popescu are importanță așezarea dramei într-un context cât mai autentic, în materialitatea ei concretă, determinabilă, semnificațiile degajându-le confruntări și confesiuni decise ordonate. Regizorul radiografiază fiecare secvență.

...Paul Everac rămâne un comentator ascuțit al actualității, un moralist în sens înalt căruia îi place să atace în plin problemele cele mai dificile și mai importante ale societății contemporane românești. E vorba de o pasiune politică, în înțelesul originar al termenului *polis*, e pasiunea unei discuții în agora care, pornind de la situații concrete și extrem de controversate, sînt urmărite cu o capacitate analitică de originală factură.

Așa se întâmplă și în piesa *Un fluture pe lampă* în care autorul dezvăluie, ca printr-o lucidă vivisecție, avatarurile ratării la care ajung cei amăgiți de mirajul presupusei fericiri obținute cu ușurință dincolo de hotarele țării, în condițiile unei „libertăți” ce se întoarce de fapt împotriva propriei condiții umane. Procedeul amintește de cel folosit în alte piese, de exemplu în *Ape și oglinzi*: personaje care îmbrățișează, foarte decise, o anumită atitudine etică și socială, sînt lăsate să se confeseze, cu o sinceritate aproape dezarmantă. Secvențele se adună apoi, aspirațiile sînt confruntate cu realitățile, în genere fără ostentație, dar cu grija de a sublinia totuși amănuntul relevant. Spectatorul se află astfel implicat în dialectica motivațiilor sufletești pe

de o parte și stările de fapt, sugerînd legitățile neîmblînzite ale unei societăți constrîngătoare. Concluzia urmează logica afectivă a spectatorului, solicitat, cum spun, să participe la o gravă dezbatere, cu toate că actorii nu-l trag de mîneacă, plimbîndu-se printre bănci. Implicația este, astfel, autentică, de ordin moral și politic, și nu una formulă, a cărei convenționalitate ar fi îndepărtat de fapt, comunicarea intelectuală și emotivă.

Dramaturgul pune culoare și o nuanță mai mult amară decît satirică în zugrăvirea lumii interlope de transfugi și de cinici afaceriști în care nimerește. Ovidiu Petrescu, personajul ajuns fraudulos într-un Paris luxuriant, mai mult cu visurile unei prosperități materiale, ceea ce îl și definește ca un banal „fluture pe lampă”, sortit să-și ardă aripile.

(Cronica, 5 ianuarie 1973.).

## SUMAR

*Valeriu Răpeanu* — „Un nou dramaturg : Paul Everac“,  
*Paul Everac* — Justificarea selecției, 7

### SUBSOLUL, 9

*Victor Parhon* — O pledoarie pentru organizare, 11  
Piesa văzută de... *Radu Popescu*, 97 *Dinu Săraru*, 99 *Valentin Silvestru*, 102 *M. Radner*, 104 *Constantin Cubleşan*, 105 *Călin Căliman*, 105 *Mihai Gafița*, 106 *Romulus Vulpescu*, 110.

### ANA, 113

*Edgar Papu* — Prefată, 115  
Piesa văzută de... *N. Carandino*, 134 *Ioana Popescu*, 134 *S. C.*, 135 *I. P.* 136 *Ovidiu Constantinescu*, 136 *George Radu*, 137 *Vladimir Streinu*, 137 134.

### CITEVA PALME FALSE, 139

*Radu Beligan* — Viată și simulație, — 141.  
Piesa văzută de... *Călin Căliman*, 167.

### ZESTREA, 169

*Serban Cioculescu* — Prefată, 171  
Piesa văzută de... *Aurel Bădescu*, 224 *Natalia*

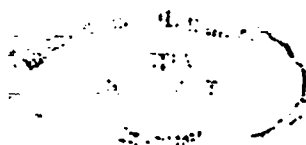
*Stancu, 224 Radu Dumitru 226 Ioan Morcovescu, 226 Valeriu Râpeanu, 227.*

**APE ȘI OGLINZI, 229**

*Ion Zamfirescu — Predoslovie, 231*  
*Piesa văzută de... Radu Popescu, 302 S. C. 303*  
*N. Carandino, 304 M. R., 304 Ileana Popovici, 305 Mihai Gafița, 307 Natalia Stancu, 308.*

**UN FLUTURE PE LAMPĂ, 311**

*D. Micu — Prefață, 313*  
*Piesa văzută de... Valeriu Râpeanu, 393 Dinu Săraru, 395 Radu Popescu, 397 Valentin Silvestru, 399 N. Barbu, 400.*



**LECTOR : ANA BARBU**  
**TEHNOREDACTOR : ELENA PREDA**

**APĂRUT 1982. BUN DE TIPAR 8.10.1982.**  
**COLI TIPAR : 25,25.**

**TIPARUL EXECUTAT SUB COMANDA Nr. 1031**  
**LA ÎNȚEPRINDEREA POLIGRAFICA**

**"13 DECEMBRIE 1910"**

**STR. GRIGORE ALEXANDRESCU NR. 69-97,**  
**BUCUREȘTI, REPUBLICA SOCIALISTA ROMANIA**

